AÑO XXV N.o 8,552
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO HOY. Bueno. Nubosidad parcial. Helada.
Ministerio de Defensa Nacional Oficina Meteorológica de Chile.

EDICION DE 20 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE MAYO DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

CHILE, VICECAMPEON SUDAMERICANO DE ATLETISMO

EN LA ETAPA FINAL REALIZADA AYER EN BUENOS AIRES, NUESTROS REPRESENTANTES CUMPLIERON BRILLANTES PERFORMANCES Y AVENTAJARON ASI POR UN PUNTO A ARGENTINA

Brasil obtuvo el primer puesto. — Especiales caracteres de lucimiento adquirió el último día del gran certamen

EN LAS PRUEBAS PARA DAMAS, TRIUNFO EL EQUIPO ARGENTINO Y SEGUNDO SE CLASIFICO EL CHILENO

García Huidobro, Hoelzel y Collin fueron figuras de alto relieve e influyeron en la colocación definitiva de su país

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.) — El desarrollo de las cuatro últimas pruebas, verificadas hoy, incluyendo en general como una de ellas le Decathlon, del Campeonato Sudamericano de Atletismo, dió los siguientes resultados:

HOELZEL, CHILENO, EN LAS VALLAS

400 metros con vallas (Final)

1.o Alfonso Hoelzel, chileno, con 56" 4|10.
2.o Alfonso Rozas, chileno, con 56" 9|10.
3.o Silvio Magalhaes Padilha, brasileño, con 57".
4.o Erótides de Freitas, brasileño.

No tuvieron figuración José Cuneo, uruguayo, y Gumercindo González, argentino.

El record sudamericano lo ostenta Magalhaes Padilha, de Brasil, con 53" 6|10.

EN LOS 800, GARCIA HUIDOBRO

Los 800 metros planos, final, tuvieron este resultado:
1.o Guillermo García Huidobro, chileno, con 1' 54" 2|10
2.o Isidoro Ferrere, argentino, con 1' 55" 7|10.
3o. Roberto Yokota, chileno, con 1' 55" 7|10.
4.o Rosalvo da Costa Ramón, brasileño, con 1' 56" 3|10.

Actuaron sin éxito, Joe Lauro Klieman, brasileño; Agenor da Silva, brasileño; Luis Espinoza y Pedro Valdés Bravo, peruanos; Juan del Hoyo, Luciano Domínguez y Luis Di Gaeta, uruguayo; y Máximo Fedrizzi y Roberto Greggi, argentinos.

El record sudamericano en los 800 metros planos lo posee García Huidobro, con 1' 53" 4|10.

GRAN TRIUNFO DE ARGENTINA

La Marathon de 32 kilómetros significó para Argentina los tres primeros puestos. Resultados:
1.o Tomás Palomeque, argentino, con 2 horas 3' 15" 3|5
2.o Saturnino Cuello, argentino, con 2 horas 3" 22".

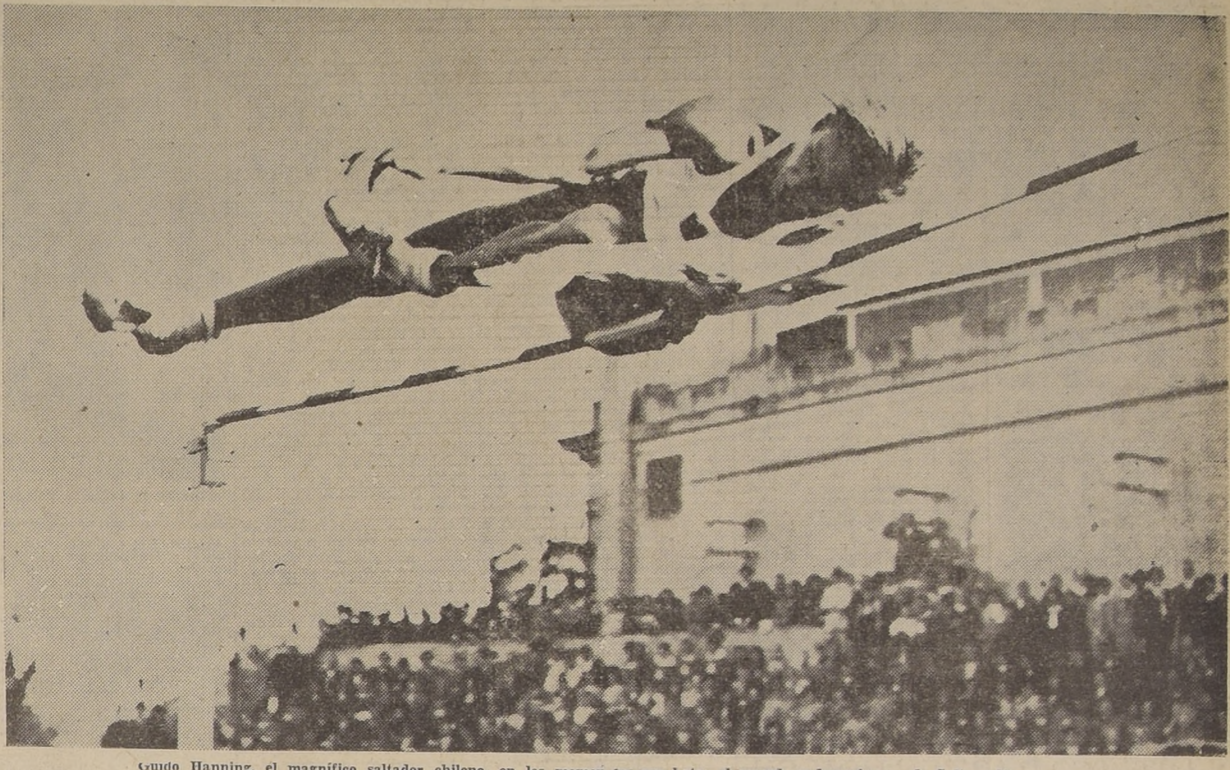
BRASIL, 103 y CHILE, 85

El puntaje final de los equipos que han tomado parte en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, es el siguiente:

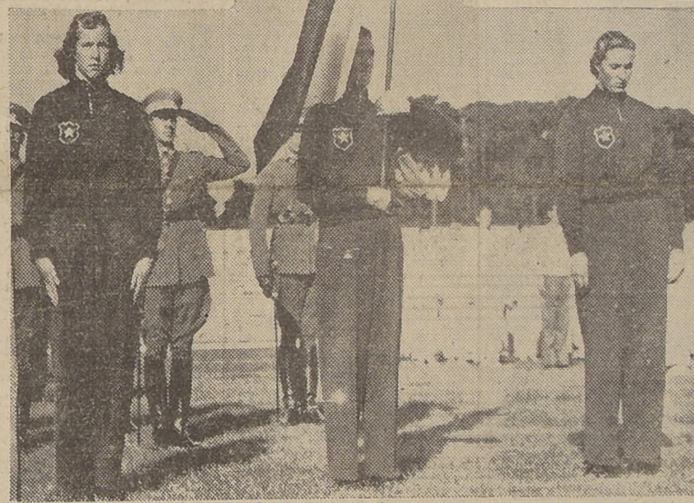
BRASIL	103 puntos
CHILE	85 "
ARGENTINA . .	84 "
PERU	17 "
URUGUAY . .	8 "

3.o Eusebio Gionez, argentino.
4.o Guillermo Macaya, chileno.

También tomaron parte finalizando la prueba si bien no lograron calificarse: Luis Bento Ramos, brasileño; José Espinoza y Manuel Ramírez, chilenos; Teodoro Muñoz y Domingo Ticona, peruanos; Gilberto Sánchez, uruguayo.



Guido Hanning, el magnífico saltador chileno, en los momen tos que bate el record sudamericano de Salto alto.



El abanderado chileno Guillermo García Huidobro, en los momentos en que los atletas prestan el juramento olímpico.

Resultados del decathlon

El resultado final del Decathlon fué el siguiente:
1.o Emilio Ruegg, brasileño, con 6.411 puntos.
2.o Juan Colin, chileno, con 6.315 puntos.
3.o Karsten Brodersen, chileno, con 6,037 puntos.
4.o Juan Kinstermacher, argentino, con 6,033 puntos.
5.o Erwin Reimer, chileno, con 5,938 puntos.
6.o Eduardo Julve, peruano con 5,865 puntos.
7.o Hamilton Dallin, brasileño con 5,717 puntos.
8.o Castro Mello, brasileño, con 5.614 puntos.
9.o Pedro Kraft, argentino con 5 320 puntos.
10.o Roberto Stahringer, argentino, con 5,068 puntos.
11.o Adhelmo Botto, uruguayo con 4,844 puntos.

El record sudamericano en Decathlon, lo tiene el chileno Osvaldo Wenzel, con 7,651.82 puntos.

EL PUNTAJE EN LAS DAMAS

El puntaje final del torneo de damas, fué el siguiente:
Argentina, 25 puntos 1|3.
Chile, 20 puntos.
Brasil, 9 puntos 1|3.
Uruguay, 3 puntos 1|3.
Bolivia, 1 punto.
Perú, 1 punto.

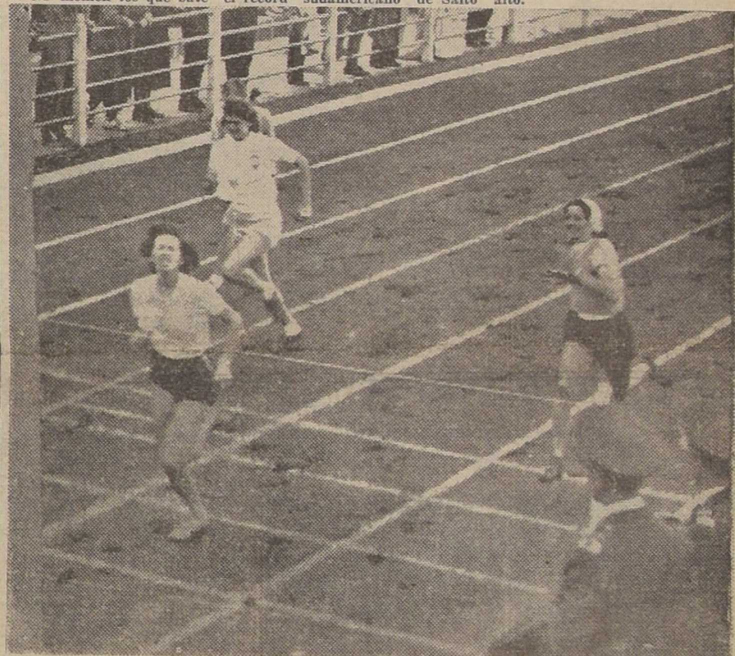
Se anuló el cross country, final del Pentathlon Militar

Posiblemente su cumpla mañana martes

BUENOS AIRES, 4.—(U. P.) —Se anuló el Cross Country correspondiente al Pentathlon Militar Moderno, disputado sobre 4,000 metros, con obstáculos. Deberá disputarse nuevamente.

La última prueba del primer Pentathlon Militar Moderno, el Cross Country sobre 4,000 metros, se llevó a efecto; pero, a medida que llegaban los competidores, se pudo comprobar que el reloj eléctrico encargado de marcar el tiempo de los corredores funcionaba mal. Los delegados se reunieron con el fin de resolver la suspensión de la prueba que posiblemente se cumpla el martes próximo, pues no se dió validez a las colocaciones que obtuvieron los competidores.

El resultado de la prueba anulada fué como sigue: 1.o capitán Delfor Fanton, argentino, con 13.47; 2.o, subteniente Rómulo Menéndez, argentino, con 13.47; 2.o, subteniente Ramírez, chileno, con 14.21 3|5, 4.o, teniente 1.o Anisio da Silva Rocha, brasilero, con 14.28 1|5 5.o, alférez Enrique Valdés, peruano con 14.45 3|5.



La llegada de los 100 metros planos, damas, en la que Betty Morales chilena, logró en forma fácil el 2.o puesto.

EL CAPITAN DEL EQUIPO BRASILEÑO DE ATLETISMO



Silvio Ma..haes P..illo, capitán del conjunto brasileño que actuó en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, fué una de las figuras más descollantes del certamen. Es un atleta de larga y brillante actuación que en varias justas internaciona les ha demostrado su clase al ser considerado entre los atletas más completos del Continente. En la actualidad detenta los records sudamericanos de los 110 y 400 metros vallas, con 14" 8|10 y 53" 6|10, respectivamente.

TERMINO EL DECATHLON

En las últimas pruebas del Decathlon ganaron:

110 metros con vallas.

Primera Serie.— 1.o Jorge Kinsternmacher, con 16" 9|10. 2.o Karsten Brodersen, con 17" 1|10. 3.o Dallin, con 17" 3|10.

Segunda Serie.— 1.o Juan Colin, con 15" 9|10. 2.o Emilio Ruegg, con 16" 2|10. 3.o Roberto Stahringer, con 17" 2|10. 4.o Adhelmo Botto, con 17" 6 décimos

Tercera Serie.— 1.o Castro Mello, con 16" 8|10. 2.o Erwin Reimer, 17" 7|10. 3.o Eduardo Julve, con 18" un décimo. 4.o Pedro Kraft, con 18" 4|10.

Lanzamiento del disco

1.o Karsten Brodersen, con 44 metros 47 centímetros.
2.o Eduardo Julve, con 40 metros 38 cent.
3.o Mello Castro, con 36 metros 47 cent.
4.o Emilio Ruegg, con 35 metros 38 cent.
5o. Erwin Reimer, con 35 metros 02 cent.
6.o Pedro Kraft, con 33 metros 15 cent.
7.o Juan Colin, con 32 metros 76 cent.
8.o Jorge Kinsternmacher, con 31 metros 48 cent.
9.o Roberto Stahringer, con 30 metros 65 cent.
10.o Hamilton Dallin, con 30 metros 44 cent.
11.o Adhelmo Botto, con 29 metros 45 cent.

GARROCHA

Los resultados por equipo, en salto a la garrocha, fueron los siguientes:

Chile.—Erwin Reimer, 3 m. 70 Karsten Brodersen, ? m, 20; Juan Colin, 3 metros.

Brasil.—Emilio Ruegg, con 3 metros 60; Castro Mello 3,50, Hamilton Dalin, con 3 m. 30.

Perú.—Eduardo Julve, con 3 metros 10.

Uruguay.—Adhelmo Botto, con 3 m. 10.

Argentina.—Pedro Kraft, con 3.50; Roberto Stahringer, con 3 m. 10 y Jorge Kinstenmacher, con 3 metros.

Lanzamiento de la jabalina.— 1.o Erwin Reimer, con 51 metros 28; Hamilton Dallin, con 48 m. 66; Karsten Brodersen, con 48 m. 56; Jorge Kinstenmacher, con 46 m. 27; Eduardo Julve, con 45 m. 68; Emilio Ruegg, con 45 m. 02; Castro Mello, con 43 m. 80; Juan Colin, con 42m. 74; Pedro Kraft, con 42 m. 64; Adhelmo Botto, con 38 m. 84; Roberto Stahringer, con 35 m. 12.

1.500 metros llanos.— Primera serie.—1.o Karsten Brodersen, con 4' 49" 6|10; 2.o Jorge Kinstenmacher, con 4' 55" 5|10; 3.o Eduardo Julve, con 5' 4"; 4.o Hamilton Dallin, con 5' 18" 9|10.

Segunda serie.— 1.o Juan Colin, con 4' 20" 4|10; 2.o Adhelmo Botto, con 5' 12" 2|10; 3.o Roberto Stahringer, con 5' 12" 6|10; 4.o Emilio Ruegg, con 5' 23" 2|10

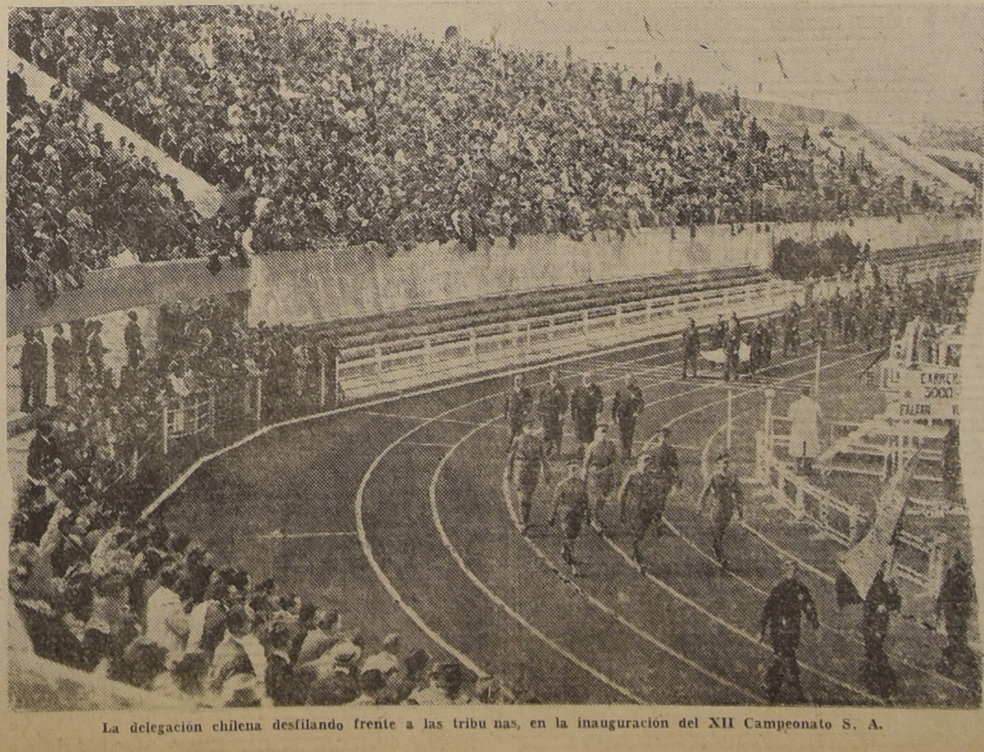
Tercera serie.—1.o Pedro Kraft, con 4' 52" 3|10; 2.o Erwin Reimer con 4' 57" 1|10; 3.o Castro Mello, con 6' 42" 1|10.

SALTO LARGO, DAMAS

Los resultados fueron los siguientes:

1.a.—Ildumste Kasdorff, uruguaya con 5 metros 12 ctms.
2.a.—Ilse Barends, chilena, con 5 m. 03 ctms.
3.a.—Noemí Simonetto, argentina, con 4 m. 96 ctms.

(PASA A LA PAG. 2)



La delegación chilena desfilando frente a las tribu nas, en la inauguración del XII Campeonato S. A.

POR EL MINIMO SCORER, BOCA JUNIORS DERROTO A HURACAN EN B. AIRES

Banfield fué goleado por Estudiantes de la la Plata

BUENOS AIRES, 4 (U. P.)—Los resultados del football profesional de hoy, fueron:

Independiente (3), Rosario Central (2); Lanús (0), Ferrocarril Oeste (0); Newell's Old Boys (2), Tigre (1); San Lorenzo de Almagro (3), Gimnasia y Esgrima (0); River Plate (3), Platense (2); Estudiantes de la Plata (7), Banfield (1); Boca Juniors (1), Huracán (0); Atlanta (1), Racing (1).

CALENDARIO DEL DOMINGO

El próximo domingo, se jugarán los siguientes encuentros:
Tigre con Independiente;
Rosario Central con Lanús;
Gimnasia y Esgrima con River Plate;
Ferrocarril Oeste con San Lorenzo;
Platense con Boca Juniors;
Huracán con Estudiantes;
Banfield con Atlanta;
Racing con Newell's Old Boys.

LO QUE DICE SALAMOVICH SOBRE EL CERTAMEN DE MENDOZ[A]

EL CAPITAN DEL SELECCIONADO CHILENO DE BASKETBALL ESTIMA QUE SU EQUIPO OBTUVO CON JUSTICIA LA TERCERA CLASIFICACION

Pérez, argentino, el mejor jugador del Campeonato. — Las defensas y ataques más eficientes. — Scorer fué Biggi, del quinteto ganador. — Arbitros

NUESTRAS POSIBILIDADES ANTE LOS PROXIMOS TORNEOS. — UN EJEMPLO DE DELEGACION

De regreso ya la delegación chilena que participó en el Campeonato Sudamericano de Basketball, que tuvo lugar en Mendoza, hemos creído de interés dar a conocer las impresiones de Rafael Salamovich, player internacional varias veces y que fué designado capitán del cuadro representativo de nuestro país, tercero en la clasificación final.



Salamovich, capitán del quinteto chileno.

El crack metropolitano nos ha dicho:

"Este campeonato, técnicamente considerado, fué inferior en calidad a los anteriores; la generalidad de los equipos bajaron su standard de juego, en comparación a los efectuados en Río de Janeiro y Montevideo que también presencié.

ARGENTINA GANO BIEN

Argentina fue, sin duda, el equipo más parejo del Torneo. Mereció con justicia el título de campeón, no tuvo partidos bajos y dentro de la mediana calidad de los quintetos participantes conservó su característica de juego netamente defensivo, marcando los tantos en ataques sorpresivos. No tuvo el equipo campeón jugadas estudiadas, pero sí players de gran calidad, individualmente hablando, entre los que merecen destacarse: Pérez, Biggi y Rossi.

EL PUBLICO

El público no fué imparcial. Si bien es lógico que el equipo local tenía que ser el favorito, no justificó la hostilidad de que se hizo objeto en forma permanente al quinteto uruguayo. Con respecto al comportamiento con nuestro cuadro no puedo quejarme. Se nos aplaudió en todos los partidos.

NOS SUPERAMOS

Considero que el equipo chileno superó en este torneo las performances que tuvo en los cotejos efectuados en Santiago contra los peruanos, se notó más aplomado y con algo más de compresión en sus líneas.

DEFENSA

En general, en el Campeonato, las defensas superaron a los ataques. Se vió más calidad en ellas. Las mejores fueron las de Argentina y Uruguay. La nuestra también causó buena impresión.

ATAQUES

No se vió en este torneo delanteras casi perfectas como las de Brasil y Argentina que actuaron en el certamen efectuado el año anterior en Montevideo. Los uruguayos contaron con una delantera que tuvo algunos buenos partidos. Practicaron el ataque llamado "doble pivot" que en términos corrientes es un ataque con 2 hombres "llave".

El ataque argentino tuvo en Biggi, scorer del torneo, su animador. Como lo dije anteriormente, hacia jugadas preconcebidas. Según se me informó, el equipo no tuvo entrenamiento en conjunto, debido a que sus componentes eran de diferentes ciudades.

PEREZ, EL MEJOR

El jugador más regular del certamen fué el zaguero argentino Pérez, player, que en todos los partidos demostró sus grandes condiciones.

EL TERCER PUESTO

Considero que con los jugadores que contratamos, la colocación de Chile es la que le corresponde. Hubo superioridad sobre Brasil y Paraguay y fuimos inferiores a Perú, Uruguay y Argentina.

BRASIL

Bajó considerablemente en relación con anteriores torneos. En Mendoza, se atribuyó a la escasa temperatura reinante en esa ciudad, durante los días del torneo. Yo no soy de tal opinión. El equipo brasileño actuó mal debido a la ausencia de un buen centro delantero que hiciera jugar a los 2 rápidos aleros del quinteto carioca. También el zaguero Accioli, gran figura del torneo anterior, se presentó fuera de formas. Todo esto unido a la ausencia de Devicenzi, otro valor del Brasil, explican la pobre actuación que tuvo este país.

PARAGUAY

El año pasado vislumbraba progreso en su últimos partidos; pero ahora no mostró nada nuevo. Está este equipo a una distancia enorme de los demás. Puede ser superado fácilmente por cualesquiera de nuestros quintetos de 1.a División.

PERU

Jugó relativamente bien, aunque inferior a lo que demostró en Santiago. Su mejor partido fué contra Chile. Sus mejores hombres: Ruiz, Sánchez y Garcés.

ARGENTINA

Fué el más técnico del Campeonato, aunque menos capaz que el del año pasado. No mereció perder ante Perú y creo que merece el 2.o lugar. Sus mejores hombres: Héctor Ruiz Ubal y Vitureira.

CHILE

Fué el país que dió espectáculo. Protagonizó contra Perú y Brasil los partidos considerados como los mejores del certamen. Formado por gente joven casi en su mayoría, creo que superó las expectativas de la afición, haciéndose acreedor a grandes elogios de aficionados y prensa, en general. Analizando la actuación de mis compañeros, debo decir que Tuco Terrer actuó en gran forma en todos los partidos. Cerda, Iglesias, Mosqueira y Olmos se superaron. Acosta y Cordero, elementos útiles en el equipo. Los demás: Krigger, Mobana, Zioni, Smith, Jabbaz y Valdivia trataron en todo momento de actuar en la mejor forma posible y puedo decir que lo lograron. Tuvimos sí un inconveniente, el que la mayoría de los componentes eran novicios en lides internacionales. Así, tenemos el caso de Mosqueira, que contra Brasil, hizo un partido extraordinario. No pudo repetir después su performance por falta de calidad internacional. Fué una víctima de los nervios y de su preocupación por superarse. Pero podemos estar tranquilos. Poseemos material suficiente para formar jugadores que serán cracks.

CON LOS PERUANOS

Mucho se me ha preguntado cómo fué posible que teniendo 8 puntos de ventaja sobre Perú, al finalizar el primer tiempo, fuésemos derrotados por 10 puntos. Lo explicaré: los primeros 20 minutos se jugaron a un tren vertiginoso. Al terminar el período inicial no sabría decir cuál de los 10 jugadores estaba más agotado; pero ninguno casi podía moverse. Al iniciar el 2.o tiempo, Perú hizo 4 cambios. Contaba con 10 jugadores de igual rendimiento, pero nosotros, teníamos players que no podían ser remplazados por no haber reservas de mucha calidad y que tampoco debían ser cambiados para conservar la moral del cuadro. Así fué como nos superaron después de haber agotado todas nuestras energía en el partido más dramático del Campeonato. El público comprendió ésto y al finalizar el encuentro nos hizo objeto de la ovación más grande del torneo.

ARBITROS

La mejor pareja, la uruguaya formada por Cano y Torres. Merece destacarse la actuación del árbitro brasileño Lefevre, que actuó solo. Tuvo a su cargo la dirección del partido final Argentina-Uruguay y lo hizo bastante bien. Es muy aparatoso, como sus colegas brasileños que participaron el año anterior, lo que desmerece algo su calidad. Nuestros árbitros Bronffmann y Soto jugaron muy bien, defeccionando algo en el partido Brasil-Uruguay.

SCORERS

Los scorers del Campeonato Sudamericano fueron:

Biggi, 67; Héctor Ruiz (U.), 64; Malviccini (A.), 56; Ruiz, (P.), 47; Salamovich (Ch.), 39; Accioly (B), 36; Sseretto (P.), 35; Vitureira (U.), 35; Ferrer (Ch.), 31. Como dato curioso, scorers de Chile resultaron los 2 zagueros.

ANTE LOS PROXIMOS TORNEOS

Chile no sólo tiene probabilidades sino que debe ganar el Campeonato Sudamericano proximo. Para eso la Federación debe hacer todos los sacrificios posibles y contratar un entrenador norteamericano, cuanto más pronto se haga esto tanto mayor será nuestra chance en el torneo. Tenemos hombres capacitados. Falta únicamnte la persona que nos inculque nociones técnicas indispensables.

EJEMPLO DE DELEGACION

Los dirigentes Romero y Vargas, los entrenadores Primard y Rosales estuvieron siempre juntos a nosotros y trataron en todo momento de hacernos más agradable la estada en el país hermano. En nombre de todos los jugadores y como capitán debo decir que estamos grandemente agradecidos de su labor. Por último, puedo afirmar que tuve mi mayor satisfacción deportiva al ser capitán de la Delegación de Basketball, la más unida y disciplinada que ha salido al extranjero y creo haber correspondido a la confianza depositada en mí por dirigentes y jugadores".

¿POR QUE NO HUBO AYER PARTIDOS DE FOOTBALL?

Por tercera vez fué suspendida ayer la reunión de football anunciada por la Asociación Central, y en la que debían efectuarse los partidos por los cuartos finales del Campeonato de Apertura, con intervención de los equipos de Green Cross, Magallanes, Unión Española y Santiago Morning.

Según nuestro modo de pensar, el directorio de la entidad aludida procedió, esta vez, en forma equivocada, tanto en los informes que dió sobre la realización del programa, como en el temperamento adoptado a la hora undécima, de no abrir las puertas del Estadio de Carabineros, escenario del espectáculo.

De la secretaría de la Asociación se nos dijo, en la noche del sábado, que los matches se llevarían a efecto siempre que estuviera despejado en la mañana de ayer, y contando con que el estado de la cancha tenía que ser, forzosamente, irregular. Pues bien, los diarios de mayor importancia hicieron, en tal sentido, sus informaciones, dejando traslucir que el programa se cumpliría si el día estaba bueno.

Así lo entendieron también los muchos aficionados que llegaron hasta la cancha de la Avenida Balmaceda, y que alcanzaron a varios miles. Los comentarios e impresiones que ahí oímos no se prestan, en verdad, para repetirlos; pero, en todo caso, quedó bien en claro que hubo indecisión de parte de los dirigentes de la Asociación al pronunciarse sobre si se realizaba o no el festival, problema que debió quedar definitivamente arreglado el sábado, pues creemos que es un modo inteligente de pensar, el ponerse en el caso de que el día siguiente puede ser sin lluvias, para tomar, desde ya, un acuerdo que es evidente, traería únicamente beneficios.

Ayer, y lo pudimos comprobar, el field estaba en muy malas condiciones; pero se podía jugar, perjudicando, por igual, a los contendores, y, sobre todo, que una decisión de esta naturaleza habría dejado satisfecho a los aficionados y también a los clubes participantes, desde el momento que aumentan sus gastos en tres semanas que han transcurrido de absoluta inactividad.

En lo sucesivo, y para que no se repitan situaciones como la de ayer, que pareció el producto de un directorio de poca responsabilidad, estimamos que estos acuerdos sobre suspensión de espectáculos se deben adoptar, a lo menos así, incertidumbres que desconciertan y que no dejan en nos con veinticuatro horas de anticipación. Se evitarían, buen pie el comentario exterior sobre su capacidad y competencia.



Instantánea tomada momentos antes de que el cuadro chileno obtuviera su primer triunfo. Su contendor fu[é] Brasil.

CINCO FOOTBALLERS DE SANTIAGO PARTEN HOY EN LA TARDE A CONCEPCION

En la tarde de hoy se dirigen a Concepción los jugadores Guillermo Lamilla, insider derecho; Lautaro Dejeas, insider izquierdo; Amador Avendaño, centro half; Oscar Andrade, half derecho y Alfonso Sena, back. Los tres primeros del Magallanes y los últimos del Badminton y Universidad de Chile, respectivamente. Todos han sido contratados por la prestigiosa institución de esa ciudad Lord Cochrane, que va invicta en la competencia oficial de la Asociación de Football.

El concurso de los players mencionados fué conseguido gracias a las activas gestiones realizadas en esta capital por el entusiasta presidente de la rama de football del Lord Cochrane, señor Rogelio Ponce de León. Con estos refuerzos, es indudable que el club de los hermanos Coddou aumentará en capacidad y podrá mantener así la espléndida ubicación que lleva en el cómputo.

La semana recién pasada, se dirigieron también a Concepción, René Alfaro, Elías Valdivia y Fernando Farfán, que pertenecían hasta hace poco al Magallanes. Los tres elementos nombrados serán incluídos en el primer equipo del "Marcos Serrano", de Tomé, que toma parte también en el torneo oficial de Concepción.

La contratación de los players que hemos indicado, viene a demostrar fehacientemente el interés que existe en esa zona por alcanzar un grado de verdadero poderío dentro de las actividades del football nacional.

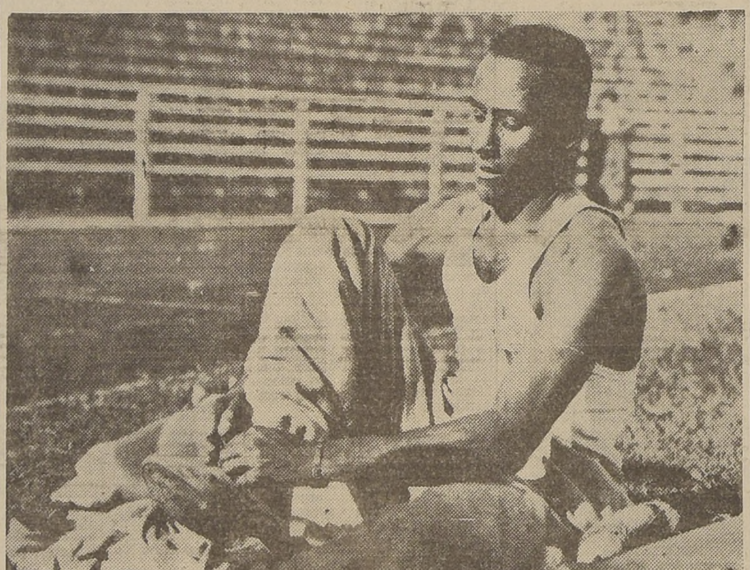
EL SCORER: BIGGI



José Biggi, el notable jugador argentino que vino a Chile integrando el quinteto del Ateneo de la juventud, de Buenos Aires, y que ahora se clasificó scorer del Campeonato Sudamericano, verificado en Mendoza.

HABLA PARA "LA NACION":

EL FORMIDABLE BENTO DE ASSIS



Buenos Aires, 2.—(Por avión. Alguien ha comparado a Bento de Assis, el formidable sprinter del Brasil, con el coloso mundial Jesse Owens.

Un físico parecido, de tez negra el último y muy cobriza el primero, de rapidez innata, de condiciones impresionantes ambos en su elástica acción. Owens y de Assis, constituyen dos grandes figuras.

Para nosotros, no puede satisfacernos tal similitud porque es muy natural que coloquemos en los deportistas a quienes vemos triunfar muy de cerca, cualidades propias de valor que lo son en general de todos los atletas sudamericanos.

Y este es el caso del brasileño, y de ahí también nuestro interés en conocerlo.

Llegamos al moderno Hotel París, de la Avenida de Mayo, cuando la delegación carioca reposaba, siendo recibidos afablemente por José Bento de Assis J., el primer rápido de la actualidad, que se retirará del atletismo, posiblemente en tres meses más, a los 23 años de edad, y después de practicarlo durante 4 años.

Fué en 1937 cuando Bento entusiasmado con las noticias de los diarios de Río de Janeiro, buscó en los consejos del entrenador Eugenio Rappaport que le permitiera correr, contra el cronómetro, aunque nunca lo había hecho antes, ya que hasta ese momento, sólo, sabía correr detrás de la pelota de fútbol en las aulas escolares.

Rappaport lo vió, y de inmediato captó la clase del nuevo pupilo y a sólo 15 días de que atletas del Brasil partieran para el Sudamericano de 1937, ingresó a la concentración que se efectuaba en el Estadio de Sao Paulo, donde su primer tiempo fué de 11 3/5, que en el certámen bajó en forma impresionante a 10 6/10", clasificándose entre los mejores de Sud América, tiempo que en el Panamericano efectuado en Dallas, Estados Unidos, en el mismo año rebajó a 10 4/10".

Después, en 1938, empató el record mundial de Owens, al correr los 100 m., en el torneo de la Federación de Río de Janeiro, en el tiempo magnífico de 10 2/10", record que no fué homologado, por cuanto no se cumplieron algunas disposiciones en las que son estrictos los reglamentos internacionales y que se refieren fuera del cronometraje, a la medición del viento, que corre en el momento de la prueba, pero que en todo caso es considerado como el record de Río de Janeiro. Siendo, asimismo, detentor de la mejor marca de esa ciudad en salto largo, con 7.02 m.

En 1939 y con 10 5/10" obtiene el record brasileño de los 100 m. y vence en el Sudamericano de Lima, en 10 6/10, empatando, además, la mejor marca del Continente, en 200 m., con 21 4/10".

Bento de Assis, nos relata su campaña con sencillez, hablando sobre ella, sin la afectación con que la hemos oído de más de algún campeón.

—"Pero creo, que ya estoy viejo y que debo dejarle el paso a otros de la nueva generación" nos dice. En tres meses más rindo mi exámen final de médico, y como soy hombre modesto, tendré que dedicar íntegramente mi tiempo a mi profesión en Sao Paulo, ciudad donde me radicaré después, ya veremos que pasa, ya que si bien es cierto que es mi intención abandonar definitivamente el atletismo, sin embargo, si obtengo una buena posición, volvería a la pista, pero ya sin otras intenciones que recordar los tiempos en que defendía a mi Brasil".

—¿Cuáles han sido los adversarios más difíciles que ha tenido?

—"El primero el gran corredor de Uds., Valenzuela, un gran muchacho a quién apenas ganara en Lima; y que ahora a bajado mucho, no sé por qué. También mi compatriota José Ferráz, que, como Uds. han visto, es un hombre de mucha calidad".

Hace buenos recuerdos de los atletas chilenos y formula juicios de interés sobre ellos, especialmente sobre, Miguel Castro.

—"Creo, afirma, que Castro tiene mucho más clase que Raúl Ibarra, y que en esos 3000 metros de antenoche, debía ser el ganador. Les he visto a los dos en varias ocasiones y puedo asegurarlo sin temor a dudas. Por esa razón es muy sensible que Chile haya perdido una prueba en la que debió haber triunfado".

También tiene Chile otro gran atleta: García Huidobro, uno de los mejores mediofondistas que he visto, y que estimo será el seguro vencedor de los 800 y 1.500 m. de este torneo.

En general, tengo una excelente impresión del atletismo de Chile, y cuando antes de salir de Río de Janeiro, leía lo que la prensa decía sobre las marcas hechos, pensé que sería muy difícil que fuéramos nosotros campeones. Y todavía sigo creyendo — (nos habla después de la segunda etapa del Cpto. Sudamericano) que Chile es contendor de muchísimo cuidado".

Charlamos después sobre varios temas de interés, relacionados con el desarrollo que ha alcanzado el atletismo en su patria y con el entusiasmo que existe entre damas y varones por practicarlo, especialmente entre la juventud Universitaria, la que se ha agrupado en dos grandes clubes el Vasco de Gama y el Fluminense, al cual pertenece de Assis.

También nos da a conocer su método de entrenamiento habitual, que consiste en trabajos suaves de piques y 150 o 300 m., en día por medio, en el curso de la semana y un entrenamiento fuerte el domingo alternado con sesiones de gimnasia que considera indispensable para obtener progresos efectivos.

Y por último, nos cuenta, Bento de Assis, el momento de más emoción de su corta carrera atlética:

—"Fué una ocasión que será siempre memorable para mí, cuando enfrenté en una carrera de 60 m., al gran Ben Jhonson, en la Olimpiada de Dallas, ganándome por un pecho apenas, con tiempo de 6 8/10" para ambos".

SOBRE FOOTBALL INFAN[TIL] NOS HABLA EL DIRIGEN[TE] DON RAMON ZAVALA SO[TO]

Ocupa el cargo de secretario en la Sección [Cade]tes. — Sus impresiones ante important[es] problemas

Entre los buenos dirigentes de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football de Santiago, figura el señor Ramón Zavala Soto, que desempeña actualmente el cargo de secretario de ese organismo.

Por la personalidad del señor Zavala, que ha tenido parte activa en las labores de los clubes a que ha pertenecido, Gimnástico, Guillermo Saavedra, Morning y hoy en Santiago Morning, creemos de interés dar algunas opiniones suyas sobre football.

LABOR DE LOS CLUBES

—De los clubes que más interés le dan al football infantil, merecen destacarse, empieza el señor Zavala, la Unión Española Magallanes, Universidad de Chile y Badminton. Llama la atención y muy marcada, por ejemplo, en entidades de cierto prestigio y esto es notorio en los amateurs, la ninguna atención que prestan a sus infantiles. Así, de 39 clubes que están afiliados a la Asociación de Football de Santiago, sólo ... tan con sección infantil.

Otra de las anomalías ... puede observar, es la ... cia de los dirigentes a ... cuentros de los elencos ... res, prueba evidente de ... guna preocupación por ... mentos.

ORGANIZACION

La organización que ... dado a la Sección Cade[tes] ... sido, tomando en consi[deración] la falta de apoyo que ha ... trado en el organismo ... que más convenía a su interés de subsistir. ... en el aspecto científico ... bien, en el terreno ... deporte, carece de bases ... tales, como es la ficha ... rectores técnicos prof... en educación física y ... falta de gimnasios, ... etc., también afectan. ... to se podría evitar con ... de voluntad y persever[ancia] los esfuerzos de los hom[bres] ... cargados de darle lo ... mente merecen a los ... que empiezan a present[arse en] la vida deportiva.

TORNEOS INTER[PRO]VINCIALES

Habría tal vez algo que ... de considerar en bene[ficio de] nuestra entidad. Esto ... organización de comp... inter-provinciales de ele... veniles.

Se interesarían muchas ... tuciones por concurrir ... torneos y entonces la ... de ellas se preocuparía ... de desarrollar una acción en su favor. Los resul[tados que] se obtuvieran darían la ... finitiva de la línea a ... nuestra labor. Creo que un aspecto de mucha im[portan]cia.

¿PROGRESA EL FOO[TBALL]

El progreso del football ... sional, a mi juicio, es de lentitud que asombra. Si ... hacer alguna compara... dríamos retroceder al ... nato Sudamericano de ... otros en los cuales la ... tación chilena consiguió ... nos caudal de aportes ... ración superior. Si desde ... ces a esta parte, vuelvo ... tir, las autoridades del ... de nuestro país hubieran aprovechar las muchas ... ciones de nuestros playe[rs] ... cipiantes, no dudo que ... conseguido por último ... ficación más de acuerdo capacidad sobresaliente ... elementos con que ... po hemos tenido, pero ... hemos aprovechado.

MEDIDA DESACERT[ADA]

¿Se imaginan cuál ... tir de nuestros dirigentes que a los infantiles se ... les digo que la Federa[ción] ... motivo del último ... americano, suspendió ... das liberadas a los juga[dores de] la Sección Cadetes y ... gados? La forma de pro... esa sección fué extra... lamentable. Me parece ... es esta, termina diciendo señor Zavala, una ... difundir el más popular deportes.

Chile, Vice......

(DE LA PRIMERA PAG.)

4.a.—Elena Martinolli, chilena, con 4 m. 83 ctms.

POSTA FEMENINA DE 4 x 100

En la posta de 4 x 100, para damas los resultados fueron los siguientes:

1.o Argentina.—51' 2/10: Elsa Irigoyen, Noemí Simonetto, Olga Tassi Lelia Spuhr.

2.o Chile.— 51' 8/10. Elena Martinolli, Betty Morales de Otto, Lulú March e Ilse Barends.

3.o Brasil.—52' 6/10. Elizabeth Mueller, Ursula Krauss, Ursula Hennel y Crisco Giese.

Beby Jonas, Martha Jonas y Silka Bernitt.

4.o Uruguay.— Celina Miguez,

EL UNION ANDRES BELLO, ES UN NUEVO CLUB DEPORTIVO

Bajo el nombre de Deportivo Unión Andrés Bello, recientemente ha sido fundada una institución deportiva.

El Directorio de esta entidad, quedó integrado de la siguiente forma: presidente, señor Enrique López; vicepresidente, señor Luis Rodríguez; secretario, señor Mario Alarcón; prosecretario, señor Carlos Castro; tesorero, señor Mario Delgado, y protesorero, señor Daniel Allende.

Además, en la primera sesión se acordó designar diario oficial a "LA NACION".

Impresiones de nuestro enviado especial al XII Campeonato Sudamericano de Atletismo

(CORRESPONDENCIA, POR AVION, DE FEDERICO MARTINEZ)

BUENOS AIRES, 27 de abril (por avión).

Guido Hanning, el magnífico saltador chileno, fué una figura brillante al batir con la altura de 1.94 metro, el record sudamericano que con 1.93,5 metro, detentaba desde 1938 el brasileño Icaro de Castro Melo.

La lucha de la prueba de salto alto fué en todo momento de gran interés, ya que se revelaron como especialistas de méritos, fuera de Icaro de Castro y Méndez, ya conocidos, los argentinos, Nanni, Viel y Puyó, de los cuales sólo quedaron eliminados al colocarse la vara en 1.85 metro, los dos primeros.

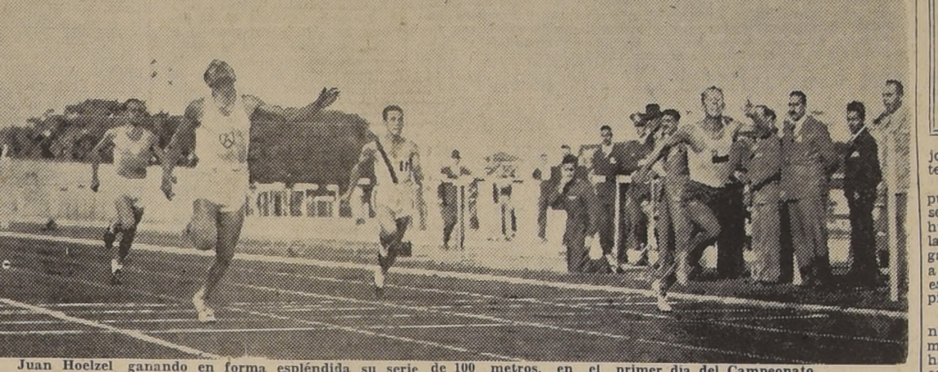
Desde ahí comenzó en realidad la disputa por el triunfo, ya que los competidores restantes acreditaban de esa manera bastante chance para ganar la prueba, aunque demostrando el nuestro una seguridad que le permitió salvar la altura de 1.90 al primer impulso, no así Méndez, Puyó y de Castro, que fallaron.

Nuestra expectación y también la del numeroso público que asistió favorecido por el espléndido día, fué desde ese momento interesantísima, más aún cuando se anunció que Hanning intentaría batir la mejor marca sudamericana.

Obtenido el silencio necesario, el saltador chileno inició su acción con espléndido dominio de sus nervios, botando la vara por ligero roce del codo del brazo derecho, fallando la segunda vez por pique defectuoso.

Finalmente, en el tercero y último salto, poniendo toda su alma en él, traspasó el 1.94 metro, que lo consagró como el mejor saltador del continente.

Después de todo, significó para nosotros y para el gran atleta, una emocionante apoteosis, recibiendo los abrazos de los chilenos que nos encontrábamos en la pista, de diversos atletas y dirigentes de otros países y también del Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo. La Canción Nacional fué tocada al izarse en el mástil nuestra bandera, mientras el público aplaudía calurosamente la hazaña cumplida por el campeón, aplausos que se renovaron en los momentos en que el presidente del Congreso de Atletismo, señor Arturo Biondi, obsequió a Hanning la vara que debió traspasar para quebrar el record.



Juan Hoelzel ganando en forma espléndida su serie de 100 metros, en el primer día del Campeonato.

Si bien es cierto que se conocía el estado de entrenamiento alcanzado por nuestro atleta, ratificado en un salto de cerca de 1.90 que le vimos ensayar dos días antes de darse comienzo al torneo, sin embargo existían esas dudas que son muy lógicas si se considera el estado psicológico especial porque atraviesa quien asumía solo, la responsabilidad de defender los colores de Chile en esa prueba.

Y las dudas fueron vencidas por el joven exponente, obteniendo una performance que estamos seguros mejorará mucho más todavía, porque ahora mismo el estado del foso de saltos no era precisamente el apropiado para batir records, ya que la lluvia intensa de la noche anterior, lo tenía evidentemente pesado, y por lo tanto los piques debían ser hechos sobre un terreno blando, obligando a los competidores a esfuerzos ingentes para ejecutar los saltos.

En las demás pruebas de este domingo, de varones, no nos favoreció el puntaje, sensiblemente.

Los 100 metros que ganó Bento de Assis como se preveía, y con un tiempo igual al que obtuvo con holgura en su serie, de 10 8|10" sirvieron para demostrar las condiciones de otro sprinter del Brasil, José C. Ferraz, de quien ya teníamos referencias, que se han visto confirmadas. Valenzuela no entró en ningún momento en carrera y es así como sólo logró marcar 11 1|10", tiempo muy inferior a sus mejores performances.

Un hecho similar les ocurrió a nuestos finalistas en los 400 metros, Muñoz y Ehlers, especialmente a este último, que en la recta final no fué capaz de hacer el rush que pudo colocarlo entre los primeros, si se considera la buena ubicación que traía hasta los 280 metros, y antes de dar vuelta a la última curva. Por su parte, Muñoz, nos declaró que se sintió afectado por el mal estado de la pista, lo que explicaría los 51" que marcó para la distancia.

El lanzamiento de la bala constituyó otra victoria para Brasil, como asimismo el final de los 110 metros vallas.

En la primera de estas pruebas, Ricardo Nitz, un brasileño de gran físico y excelente estilo, venció por amplio margen con 14.62 metros, a sólo 32 centímetros del record que detenta el chileno Conrads. Sus compatriotas Giorgi y Pereira ocuparon los lugares siguientes de la tabla con marcas muy inferiores, pero que a pesar de su poca calidad no fueron superadas por Brodersen y Otto, los que apenas pasaron los 13 metros.

Los 110 metros vallas final dieron ocasión para que Mario Marcio da Cunna, del Brasil, confirmara ser el mejor.

El golpe que imprime a sus piernas al pasar el obstáculo, y la posición del cuerpo y brazos, logran una coordinación que vigoriza su flexibilidad de tronco y su velocidad. Con Hanning pueden ser los atletas sudamericanos que logren algún día no lejano obtener performances de valor mundial, si perseveran en cultivar las generosas condiciones de que ambos son poseedores.

En el dardo para damas, Ruth Caro, argentina y actual recordwoman sudamericana no estuvo ciertamente en un día feliz, ya que ganó con 36.87 metros solamente a la chilena Ursula Holle, la que superó en forma destacada todas sus actuaciones de la selección nacional al obtener el segundo puesto con la buena distancia de 36.68 metros.

Olga Merino también mejoró apreciablemente al lanzar 34.63 metros, o sea, algo más de 1 metro de su última marca del presente año, y debiéndosele anular su primer lanzamiento que era de más de 35 metros.

La señorita Caro no nos impresionó favorablemente, ya que carece de un buen estilo, y la eficacia de sus lanzamientos reside a nuestro juicio, en la fuerza con que efectúa el golpe de muñeca final. Ursula, en cambio, aventaja a la argentina en estilo y cuando con más experiencia logre adaptarlo a sus condiciones, deberá amagar la chance de la campeona.

En la posta de 4 x 100 el equipo chileno corrió en la forma que se esperaba, con armonía, fallando sin embargo, el paso del bastón en el último relevo, el de Hoelzel a Valenzuela, no pudiendo éste hacer nada frente a la velocidad que imprimió Bento de Assis al recibir también defectuosamente su bastón.

En todo caso, el chileno obligó al gran rápido brasileño a luchar con energías para no verse superado.

BUENOS AIRES, 29 de abril (Por avión).

CON LA PRIMERA SERIE de 200 metros planos se dió comienzo en Gimnasia y Esgrima, a la tercera reunión del Campeonato. Bento de Assis marcó el gran tiempo de 21 5|10", ganando al chileno Hoelzel, sin ser exigido en ningún momento. En la segunda, Ferraz no se inmutó por la ventaja con que corrió desde los 80 últimos metros Venini, un argentino de eficientes medios, y se colocó cómodamente en segundo pues to. Por su parte, Valenzuela ganó con cierta holgura al mejor hombre argentino de la distancia, Sllulitel, empleando un tiempo discreto de 22 1|10".

DE LOS RESULTADOS de los 200 metros para damas nada podíamos esperar, pues Lilo Warch no ha recuperado todavía su estado físico que la hicieran catalogarse como la mejor rápida chilena. Obtuvo el tercer puesto en su serie.

Betty Morales, inscrita, no pudo correr por encontrarse resentida de salud, aunque nada hubiera podido hacer frente a la clase de Lilia Spuhr, que, al ganar por cerca de tres metros a la brasileña Clara Mueller, estuvo a un segundo de su propio record sudamericano.

En este sentido cabe hacer notar que en la serie de 200 metros que ganó de Assis, pudo haber batido también la marca continental que detenta Bianchi Lutti, con 21 4|10", si hubiera habido un contendor que lo exigiese.

EL LANZAMIENTO del martillo constituyó otro triunfo para Brasil y un fracaso de nuestro mejor hombre en la prueba, Ignacio Veloso, el que sólo llegó en su mejor marca de la tarde a la mala distancia de 45,26 metros, obteniendo un cuarto puesto, y ganando por 25 centímetros a Antonio Vodanovic, que debe mejorar cuando le sea posible dominar las 3 vueltas con que ahora efectuó sus movimientos.

Veloso entró al círculo del lanzamiento con fuerte tensión nerviosa, a la que debemos atribuír su mala performance, aunque esto no sea posible aceptarlo en un atleta de su calidad.

ACCIDENTADO Meynet, por una caída que le ocasionó la torsión de su pie derecho, al efectuar el rechazo de su tercer salto, nuestra chance residió únicamente en el progreso que pudieran tener Juan Hoelzel y Eggeling. El primero, sintiendo efectivamente su esfuerzo de la serie recién corrida de los 200 metros, al parecer, no pudo saltar más que 6.60 mts., y el segundo no llegó a esta marca, con lo cual no pudierón clasificarse entonces para la rueda final. Eggeling falló primordialmente por su falta de velocidad, la que le impidió en todo momento alcanzar, con un impulso más adecuado, la altura suficiente para un mayor rendimiento.

FUERON LAS DAMAS las que debieron levantar el optimismo de la delegación chilena, al triunfar en forma destacadísima Critie Balde, en el lanzamiento del disco, con la excelente distancia de 35,59 metros, y María Boetke alcanzar en su último tiro, 35.04 metros, superando sus lanzamientos hasta ese momento en más de dos metros.

Cristie obtuvo así su consagración como nuestra mejor exponente en esta prueba, con una actuación pareja, ya que su promedio fué de más de 33 metros siempre, lo que revela la clase de la joven y entusiasta atleta que en Valdivia comenzara a practicar atletismo hace sólo seis meses, bajo la dirección técnica de Erwin Reimer, el eficiente garrochista que descubriera en ella a quien puede muy pronto quebrar la mejor marca chilena y sudamericana de la señora Boetke, de 36.71 metros.

Esos 5.000 metros constituyeron, como era de esperar, un holgado triunfo de Raúl Ibarra, el corredor argentino que atraviesa por un gran período. Su tiempo de 14.57 1|5 minutos así obtenido, y con una ventaja de cerca de 70 metros sobre su compañero Reinaldo Gorno, pudo haber sido una nueva marca sudamericana, si apura su tren, o si alguien hubiese tenido el cuidado de advertírselo. Gorno es también un elemento de excelentes aptitudes.

Por eso, porque Ibarra era el seguro ganador de la prueba y nadie lo podía poner en duda, más cuando desde la segunda vuelta encabezó el lote, se justifica la deplorable actitud de su hermano Ubaldo para con los chilenos, especialmente con Gustavo Rojas, el pequeño atleta que corría entre los últimos, al golpear a éste por la espalda frente a la meta y al promediar la cuarta vuelta, actitud que repitió después, tratando ostensiblemente de molestar a los nuestros y obteniendo que los jueces debieran ordenarle que abandonara la pista.

Los incidente de que fué protagonista después al agredir al juez chileno, Rolando Herrera, que había sorprendido una de sus graves infracciones, dieron lugar a que el mismo público condenara con manifestaciones de desagrado a Ibarra, viéndose en la necesidad la dirigente argentina de disponer que se tocara nuestro himno nacional como un desagravio al desaire que nuevamente nos infirió un representante de su país.

VOLVIENDO al desarrollo de la carrera, debe destacarse la espléndida actuación de Raúl Inostroza, que corrió a la expectativa, sin inútil derroche de energías— ya que no es precisamente un especialista en largas distancias— y en las dos últimas vueltas, aprovechando su velocidad, inició fuerte rush que le permitió luchar el segundo puesto con el argentino Gorno y marcar el tiempo de 15.13 1|10 minutos, que lo coloca entre los mejores que un atleta chileno haya marcado para los cinco mil metros y también señala una diferencia apreciable entre esta brillante actuación y las que cumplió en Chile, hasta el momento de partir.

FRITZ.



Lelia Sphur, la atleta argentina vencedora de los 100 metros

DIRECTORIO DE LOS ARBITROS DE FOOTBALL SE REUNE ESTA TARDE

En la tarde de hoy se reunirá el Directorio de la Asociación de Arbitros de Football.

La sesión se verificará a las 19.30 horas, en su secretaría, calle Bandera N.o 120.

LOS COMIENZOS DE GUIDO HANNING, EL "RECORDMAN"

(De nuestro Enviado Especial, Federico Martínez, por avión)

BUENOS AIRES, 2.— (Por avión).—Era una clase de gimnasia, que allá, en un mes de crudo invierno de 1937, hacía en la Escuela de Artes y Oficios Ignacio Veloso, a muchachos de 13 y 15 años, entre los cuales destacaba uno alto, de



Hanning.

piernas largas, flaco, pero rebozante de buena salud.

Todo era bullicio en el gimnasio y obedientes a las órdenes del profesor, se preparaban para formar en las filas, cuando avanzó el muchacho espigado, de cabeza rubia, llamado Guido Hanning, y le pidió que le enseñara en esa ocasión algo de lo que él había oído y leído en la prensa, que se denominaba el deporte del atletismo.

Veloso le pidió que esperara un momento más oportuno, advirtiéndole que tendría presente su insinuación.

Un rato después lo llamó al foso de saltos, ordenándole que procurara saltar una vara colocada a 1.20 m. de altura. El alumno obedeció sin miedo, y al pasar limpiamente y casi sin esfuerzo aparente, Guido se consagró ya como el futuro y mejor especialista continental.

Este éxito, aunque pequeño, colmó sus ilusiones, y se dió a la difícil tarea de perfeccionar sus aptitudes, de cultivar con ahinco la calidad que su profesor había descubierto en el muchacho, corrigiéndose cada día, hasta que en el torneo de novicios del mismo año y en los de categoría de 1938, su nombre fué inquietando a los campeones. En 1939, ya era Hanning, internacional, y en Lima pagó su noviciado, no figurando en la tabla del resultado final.

Cuando recibía las felicitaciones de chilenos y extranjeros en el Estadio de Gimnasia y Esgrima,, no pidio que fuéramos intérpretes de su reconocimiento para todos los que le habían forjado campeón, y que enviáramos a sus padres y amigos de la patria lejana, a quienes recordaba con emoción en ese gran momento, sus más cálidos saludos.

Que LA NACION, el diario de los deportistas, sea quién lleve estos saludos de un chileno orgulloso de su país y satisfecho de haberlo podido representar con algún brillo", terminó diciéndonos el nuevo campeón.

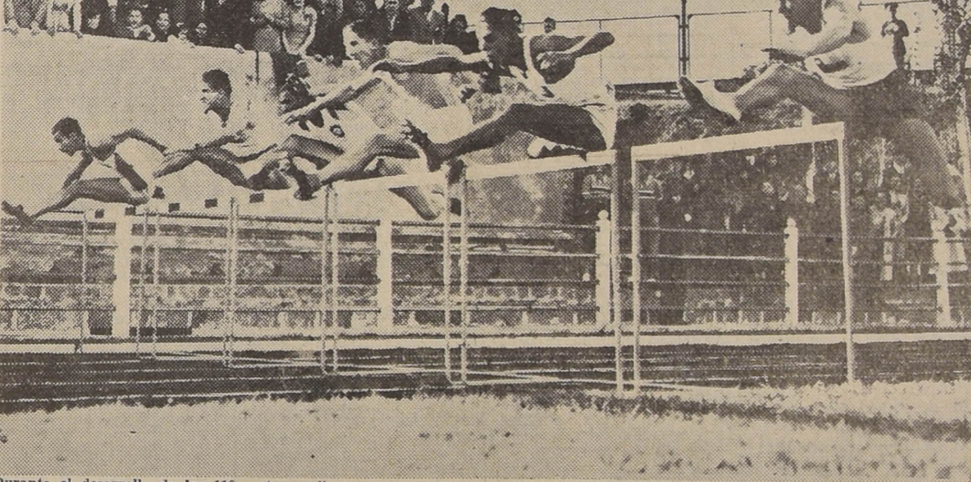


El nuevo campeón sudamericano Guido Hanning recibe las felicitaciones del presidente de la Confederación Sudamericana de Atletismo Sr. Arturo Biondi y del presidente de la delegación chilena, señor Héctor Benaprés.

LA ETAPA DECISIVA DEL TORNEO FUE UN ACONTECIMIENTO SOCIAL Y DEPORTIVO

El vicepresidente de la República Argentina y distinguidas personalidades dieron con su asistencia, especial realce al día de clausura del Campeonato Sudamericano de Atletismo

EL EQUIPO VENCEDOR, BRASIL, LARGAMENTE OVACIONADO EN EL ESTADIO DEL CLUB GIMNASIA Y ESGRIMA



Durante el desarrollo de los 110 metros vallas, que ganó el estilista brasileño Mario Marcio da Cunha, en acción impecable.

BUENOS AIRES, 4. — (U. P.). — Con el triunfo del Brasil,, que se clasificó en primer lugar con 103 puntos, terminó hoy el XIII.o Campeonato Sudamericano de Atletismo, que ha venido disputándose con tanto éxito en la sección "Jorge Newberry" del Estadio del Club Gimnasia y Esgrima.

SE SUPERARON LOS CHILENOS

El equipo de Chile, cuya actuación en la jornada final puede decirse que fué brillante, logró, mediante los tenaces esfuerzos de sus componentes, clasificarse vicecampeón con 85 puntos, superando por un estrechísimo margen a Argentina que hasta ayer llevaba segundo lugar. García Huidobro y Alfonso Hoelzel, que obtuvieron los primeros puestos en los 800 metros planos y en los 400 con vallas, y Juan Colín, que se clasificó en segundo lugar en el Decathlón con 6.315 puntos, contribuyeron enormemente a la magnífica colocación de su equipo.

ARGENTINA EN LAS PRUEBAS DE FONDO

Los atletas argentinos que distinguieron especialmente en las pruebas de fondo y que hoy triunfaron en gran forma en la Marathon, fueron los que más disputaron a los chilenos el segundo puesto, para ser solamente aventajados en la jornada final.

Los peruanos y los uruguayos se esforzaron en todo momento en competir honrosamente con los tres anteriores equipos, particularmente el Perú, que consiguió un record sudamericano por medio de Consiglieri, en lanzamiento de disco.

LAS DAMAS

En el campeonato para damas, Argentina, que posee valiosos elementos, se clasificó en primer lugar, con 25 puntos 1|3, quedando también, en este caso, Chile en el segundo puesto, con 20 puntos.

FUE UN ACONTECIMIENTO SOCIAL Y DEPORTIVO

La reunión final constituyó un verdadero acontecimiento social y deportivo, asistiendo un calificado núcleo de personalidades, miembros del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios del Gobierno y distinguidos deportistas, unidos a una concurrencia numerosa y entusiasta, a pesar del cielo encapotado y de la baja tempertaura.

Como el resultado de cada prueba tuviera una decidida influencia sobre la definición del torneo especialmente en la disputa del segundo puesto, todas ellas, tanto en las pruebas para damas como para caballeros, se realizaron dentro de un ambiente de expectación e interés, estimulándose a los distintos vencedores con ovaciones.

PERSONALIDADES EN EL ESTADIO

A las 15.25 horas, llegó al Estadio, el Vicepresidente de la nación en ejercicio del Poder Ejecutivo, doctor Ramón Castillo, acompañado por su edecán de servicio.

Las bandas de músicos del Colegio Militar y del Regimiento 1.o de Infantería, ejecutaron la marcha de Ituzaingo, para rendir honores al Primer Magistrado. El doctor Castillo se ubicó en el palco oficial donde ya se encontraban los Embajadores del Brasil, doctor Paula de Rodríguez Alvés; el de Chile, doctor Conrado Ríos Gallardo; el Ministro de Guerra, general de brigada Juan Tonazzi; el Director General de Tiro y Gimnasia del Ejército, general Adolfo Arana; el presidente del Círculo Militar, general de división Basilio Pertine, y otros altos jefes del ejército; agregados militares y miembros de la Confederación Sudamericana de Atletismo.

Al iniciarse las pruebas, el magnífico Estadio del Gimnasia y Esgrima presentaba un interesante aspecto. La presencia de numerosas damas agregaba al ambiente una nota de animación y colorido. Por otra parte, en distintos lugares de las tribunas se hallaban núcleos de residentes chilenos, brasileños, uruguayos y peruanos, que estimulaban ruidosamente a sus favoritos.

BRASIL, OTRA VEZ CAMPEON

Inmediatamente después de finalizar las pruebas se anunció que el Brasil se había adjudicado el Campeonato Sudamericano de Atletismo de 1941, repitiendo su hazaña de 1937 y de 1939. El anunció fué recibido con una cariñosa ovación, y minutos después se realizó el desfile de clausura, encabezando la marcha el equipo de Bolivia, seguido de Brasil, Chile, Perú, Uruguay y Argentina, todos ellos con sus respectivos abanderados.

Al pasar frente al palco oficial los brasileños dieron hurras que repitieron luego frente a la tribuna principal. Las delegaciones diseminadas por distintas partes del estadio también dieron hurras recíprocos. Finalmente, se congregaron al pié del mástil principal donde fué lentamente izada la bandera del Brasil, en tanto que las bandas militares ejecutaron el himno brasileño.



Las competidoras del lanzamiento del dardo, entre las que se encuentran las chilenas Ursula Holle y Olga Merino, que ocuparon el 2.o y 3.er lugar respectivamente.

COMPUTO ARGENTINO

La posición de los equipos que actúan en el Campeonato Profesional de Buenos Aires es la siguiente:

EQUIPOS	Partidas				Goals		
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Newell's Old Boys	6	5	0	1	17	8	10
Racing	6	4	2	0	18	9	10
Tigre	6	4	1	1	14	10	9
Boca Juniors	6	4	0	2	17	13	8
Huracán	6	4	0	2	14	9	8
Ferrocarril C. Oeste	6	3	2	1	10	6	8
San Lorenzo de Almagro	6	4	0	2	17	13	8
Independiente	6	3	1	2	14	12	7
Estudiantes de la Plata	6	2	2	2	21	14	6
River Plate	6	2	1	3	13	11	5
Lanús	6	1	2	3	12	19	4
Atlanta	6	0	3	3	10	25	3
Banfield	6	0	3	3	12	22	3
Platense	6	1	1	4	11	13	3
G. y Esgrima de La Plata	6	1	0	5	9	16	2
Rosario Central	6	1	0	5	6	15	2

DE LUNES A LUNES

EL MIERCOLES será la colecta anual en favor de los ciegos. Y sobre este tema de los ciegos, aunque parezca un contrasentido, el deporte también tiene su vinculación.

Generalmente, se considera al individuo privado de la vista, sólo como un ser digno de compasión. Todo lo que se realiza en favor de ellos, se hace partiendo desde este punto: el de la compasión. Se le proporcionan asilos especiales para que sea más llevadera su existencia, entretenimientos propios para ellos, palabras de aliento, guitarras y violines, etc. Pero, ¿se logra de esta manera levantarles la moral?

Existe en España un colegio nacional para ciegos, en el que se han desterrado todos los sistemas especiales que contribuyen a que el ciego se sienta como un ser desgraciado y que depende de la caridad de las demás personas. En ese colegio, se ha buscado una norma que, aunque parezca contradictoria, ha servido mucho para hacer renacer el optimismo del individuo en desgracia. Se trata de los deportes.

En efecto, en el mencionado establecimiento, se juegan todos los años una competencia de football y otra de basketball, con cuadros integrados por asilados. Referente al football, la única diferencia es que la cancha es un poco más reducida. Y en verdad, han resultado excelentes jugadores. Solamente por oído, saben dónde está la pelota y por cálculo en qué parte de la cancha se encuentran ubicados, para así lanzar al arco. El guardavallas, también por oído, sabe cuándo debe intervenir y hacia qué lado debe dedicar su actuación. Según una revista extranjera, la única diferencia existente entre el football que practican ellos y el que practican las personas normales, es que el primero es más lento. Agrega que una persona que va a presenciar un partido entre equipos compuestos por jugadores ciegos, a simple vista no podría reparar casi ninguna diferencia.

Referente al basketball, los jugadores lo practican con más facilidad que el football. Igualmente se guían por los piques que da la pelota y las mallas del canastillo, están provistas de una campanilla para que se impongan cuando han logrado marcar un goal.

Finalmente, debemos agregar que por los antecedentes recogidos, en ese sanatorio español, los ciegos gozan de notable salud, excelente humor y hasta muchos han conseguido olvidar el terrible mal que les hacía dolorosa la existencia.

Es ésta una nueva contribución del deporte.

MAL DEL FOOTBALL

En Buenos Aires, la cada vez más creciente afición por el football, ha llegado a transformarse en una enfermedad.

Cuenta un órgano de prensa, que en cierta oportunidad se encontraba delicado de salud un señor muy respetable, pero también muy aficionado al football.

Lo atendió un médico, a igual que todos, también bastante "footballizado". Después de saludar al paciente, le pregunta: ¿Cómo va esa fiebre?

—Muy mal, doctor, responde—. No sé qué será; pero cada domingo bajo dos puntos, (refiriéndose a grados).

La contestación del facultativo no tardó en venir.

—Ah.. !! Ya sé lo que tiene usted. Ese mal de bajar dos puntos todos los domingos, lo tuvieron también el año pasado los clubes Vélez Sarsfield y Chacarita Juniors...!!! Tenga cuidado con el descenso, señor!!

DEL CATCH AS CATCH CAN

No hay duda que estamos en una época en la que predominan las cosas raras. Hace pocos años, causó sensación en el ambiente del catch as catch can, "El Hombre Montaña", por sus luengas barbas y por su aspecto de individuo de la edad media. Luego, vino la época de popularidad de "El Angel", considerado como el ser más horripilante de la creación. Ahora ha surgido una nueva figura: se trata de "El Conde". Es un buen señor, también bastante efectivo para la lucha, que le asegura a todo el mundo que es un noble. Cuando entra a luchar, lleva en su bata un escudo nobiliario. Pero lo mejor de todo, es que usa monóculo, el cual no se lo saca ni cuando se está desempeñando en la colchoneta. Su sola presencia ha causado sensación en todos los países donde ha intervenido.

Hace algunos días, le hicieron una entrevista. El cronista le preguntó por qué usaba monóculo cuando luchaba.

"El Conde", con un gesto respetable, respondió: Mire, amigo, uso el monóculo no como propaganda, sino debido a que soy corto de vista de un ojo...Si luchara sin monóculo, cualquiera podría derrotarme.

Luego, este pintoresco "conde" mostró al periodista una serie de albums repleto de retratos de sus antepasados. En seguida, le dió una conferencia sobre su árbol genealógico familiar.

Y pensar que esta clase de personajes, son los que atraen las grandes concurrencias...

ALCAKRU

DE GEORGE LOTT

"LAS PAREJAS DE DOBLES QUE ENFRENTE"

(Traducción de Rosauro Salas)

George Lott, fué considerado por más de un crítico de tenis como el más grande jugador de dobles de todos los tiempos.

Se recuerdan a propósito, las combinaciones que formara con Axel Graven, ese gran doblista que estuvo en Chile durante varios años— Hennesey, John Doeg, Van Ryn y Stoefen, parejas todas que figuraron en el primer plano del tenis universal.

Lott fué, más que todo, un jugador cerebral, un player que supo adaptar todos sus recursos al juego asociado, en forma notable.

De la revista norteamericana "Racquett" hemos traducido algunas impresiones de Lott, bajo el título: "Las parejas de dobles que enfrenté"

Hélas aquí:

"Cuando doy una mirada retrospectiva a mi carrera tenística, mi primera impresión surge, como jugador de dobles, con la aparición de Gerald Patterson y Pat O'Hara Wood, en los tiempos en que el Campeonato del Estado Illinois, se jugaba en Skokie, y era uno de los más importantes certámenes del año. Había ingresado, precisamente en las filas de los "juniors" y observando a jugadores coco Tilden, Bill Johnston, Vincent Richards, Patterson y Wood, me parecía sólo un sueño pretender ser como ellos. Sin embargo, el que más me impresionaba era Pat O'Hara Wood, quien era el mejor jugador de dobles que jamás he visto o contra quien he jugado. En este certamen de Skokie actué en pareja con AXEL GRAVEN, un excepcional e inteligente jugador de dobles. Jugamos contra Patterson y Wood, y fué entonces cuando empecé a comprender cómo debía jugarse el tenis. La mayor parte de los jugadores estiman que el juego de dobles se basa en servir e irse a la red. Durante dos sets traté de realizar este principio, y al final del segundo, yo no había ganado ningún servicio y estuve tan lejos de ganar ninguna de las devoluciones de Wood, que perdimos el set a cero".

"Al finalizar el partido dije a mi compañero: "Esta es la última vez que juego dobles". Axel se sonrió y me dijo que era demasiado joven para hacer semejante afirmación, y que pensaba que mis tiros estaban perfectamente adaptados al juego de dobles, pero que no sabía como usarlos. Así, este torneo fué mi experiencia inicial y me brindó la ocasión de jugar contra una de las mejores parejas y una de las que más me impresionó".

"Después de entonces, he jugado contra todas las mejores parejas del mundo, pero es difícil establecer cuál fué la mejor.

"Ante todo quiero opinar sobre las parejas francesas: Cochet - Brugnon, Borotra - Brugnon y Cochet - Borotra:

"Mi primera experiencia con Cochet - Brugnon fué en las semifinales de 1928 en Wimbledon, en la que me vencieron a mí y a Hennesey en cuatro sets. Francamente debo manifestar que Cochet no me impresionó grandemente. Jugaba la mayor parte de sus tiros desde la línea de servicio, y su saque era muy débil. Después de este partido tuve la impresión de que en mi mejor forma y en condiciones de ayudar a mi compañero habríamos podido ganar con facilidad. He respetado el juego de Brugnon y debo decir que fué uno de los más grandes jugadores de dobles del mundo. La impresión que tenía de Cochet y Brugnon fué ratificada después en 1929, cuando Hennesey y yo ganamos a esa pareja por 6|2, 6|1 y 6|2, en los Campeonatos de los Estados Unidos".

Habla luego Lott de la pareja Borotra - Brugnon a la que considera como la mejor que ha existido en Francia.

Por lo que se refiere a las combinaciones inglesas, dice que la que formaron Collins y Gregory, fué una de las mejores. Esta combinación ganó a Lott - Hennesey, en 1929 y llevó a Allison - Van Ryn — combinación imbatible en ese tiempo —a los cinco sets, en el Campeonato de Wimbledon. "La devolución de servicio de Collins —dice Lott— y su táctica, me traen a la memoria Pat O'Hara Wood. "Era imposible —agrega— servir al revés de Collins, pues éste giraba con gran rapidez y devolvía con su drive derecho, y mientras más rápido era el servicio más rápida era también su devolución".

Analiza luego, la combinación Perry - Hughes. Dice Lott que Hughes era un jugador estereotipado. "Si una pelota se enviaba a su revés, seguramente la devolvía con un lob; si se enviaba una pelota a su drive derecho, la devolución sería seguramente un tiro cruzado con "top-spin"; si se enviaba un lob sobre Perry, Hughes intervenía para remacharla en ángulo; y si al mismo tiempo se le enviaba un lob, la pelota era remachada contra la red".

Las parejas australianas contra las cuáles jugó Lott fueron Patterson-Wood, Patterson - Hawkes, Turnbull-Quist, Crawford-Quist. La mejor— dice Lott — era la que formaron. Patterson y Wood. Tenían estos jugadores lo que desean todos los especialistas de dobles y constituyeron una de las mejores combinaciones de todos los tiempos".

El ex campeón norteamericano hace grandes elogios de la pareja Turnbull - Quist, y cree que si estos jugadores hubiesen tenido una volea más sólida, habrían formado una asociación que pudiera parangonarse con las mejores que han existido. "Ambos —dice— tienen buenos servicios; ambos volean bien y sus devoluciones de saques, son bajas y rápidas". En lo que se refiere al smash, Quist podía realizarlo con toda facilidad y en forma definitiva, desde cualquier parte de la cancha".

Analizando el juego de las parejas norteamericanas, entre las que destaca especialmente a Tilden-Vines, y a Allison - Van Ryn, dice que esta última, en un ranking mundial de todos los tiempos, merecería el primero o a lo sumo el segundo lugar".

LA CARRERA CICLISTA A EL MONTE FUE GANADA POR ARREDONDO EN 2 HORAS 30'

Esta prueba correspondía a la final del campeonato interclubes



El ciclista Julio Arredondo, vencedor de la prueba de ayer.

Con buen éxito llevó a efecto, en la tarde de ayer, el Club Ciclista Nacional la prueba caminera denominada "La Doble El Monte", que correspondía a la etapa final del campeonato interclubes, por la disputa de la "Copa Desiderio Cárcamo", en el que tomaban parte seis de nuestras más calificadas instituciones.

Los resultados generales fueron:

1.o Julio Arredondo, Nacional. Tiempo 2 h. 30 m.
2.o Luis Salcedo, Audax.
3.o Juan Millas, Nacional.
4.o Hernán Gallardo, Nacional.
5.o Oscar Irrarazaval, Audax.
6.o Pedro González, Suplementeros.
7.o Luis Cancino, Audax.
8.o Héctor Alarcón, Nacional.
9.o Pedro Cañuqueo, Audax.
10.o Héctor Rojas, Audax.

La clasificación por categorías, ha destacado a los siguientes vencedores: NOVICIOS: Luis Cancino, Hernán Gallardo y Oscar Irarrázaval. Cuarta categoría: Julio Arredondo, Juan Millas y Pedro González.

DOCE CLUBES PARTICIPARAN EN EL CAMPTO. ESP. DE FOOTBALL QUE COMIENZA EL SABADO

Este certamen es organizado por el Deportivo Maletería "El Viajante", y se desarrollará en la cancha del Eugenio Matte

En la cancha del deportivo Eugenio Matte, ubicada en calle Monserrat esquina de Santos Dumont, se llevará a efecto el próximo sábado, la inauguración del Campeonato de Football, que organiza la Maletería "El Viajante", en el que se disputará el trofeo donado por el señor Moisés Puyrredón.

Tomarán parte en el torneo, los siguientes clubes: Deportivo Vivero, Peñarol, Eugenio Matte, Maletería El Viajante, Defensa de la Raza Matadero, Favee, Italo-Chileno, Hospital San Vicente, Juventud Vasca, Deportivo Pedro Aguirre Cerda, Aliro González y Fundición Grajales. Todas estas instituciones se harán representar por sus primeros equipos.

TROFEO "LA NACION"

En la reunión del sábado se efectuará, además, el encuentro de football a cargo de los elencos del Deportivo I Zona y Deportivo IV Zona, que disputarán la final del campeonato oficial de la Asociación Municipal de Santiago. Como estímulo de este lance, figura el trofeo donado por LA NACION.

PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo de la reunión del sábado:

13.30 horas. — Segundos equipos. Eugenio Matte-Deportivo Maletería El Viajante.

14.30 horas. — Final del campeonato de la Asociación Municipal de Santiago. Deportivo I Zona con Deportivo IV Zona.

15.45 horas. — Desfile de los equipos participantes en el torneo Maletería El Viajante.

16.15 horas. — Primeros equipos. Deportivo Eugenio Matte con Maletería El Viajante.

EL DOMINGO

En la misma cancha proseguirá el domingo, el desarrollo de la competencia. En el match básico actuarán los cuadros del Aliro González y Defensa de la Raza Matadero. El programa confeccionado, es el que sigue:

14 horas. — Segundos equipos. Aliro González con Peñarol.

15 horas. — Primeros equipos. Deportivo Favee con Peñarol.

16 horas. — Primeros equipos. Aliro González con Defensa de la Raza Matadero.

CITACION PARA HOY

Para esta tarde, a las 19.30, se cita a reunión, a los delegados de los clubes que tomarán parte en este campeonato.

La sesión se celebrará en calle Bandera 870, secretaría del deportivo Pedro Aguirre Cerda.

Próximamente se realizará el primer Congreso Nacional de Educación Física

En breve tiempo más, se llevará a cabo en esta capital el Primer Congreso Nacional de Educación Física.

Detallamos en seguida la reglamentación que regirá en este Congreso:

Artículo 1.o La Asociación de Profesores de Educación Física organiza en Santiago el Primer Congreso Nacional de Educación Física, el cual se reunirá durante las vacaciones de invierno de 1941.

Art. 2.o Podrán formar parte de él: profesores, deportistas, médicos, militares, y toda persona que se interese por el estudio de estos problemas, en el carácter de miembros efectivos y de miembros adherentes.

Para ser miembro efectivo al Congreso, a título personal o a título de delegado, basta con dirigirse a la Secretaría General, acompañando la cuota de $ 20.

Los miembros adherentes deberán acompañar una cuota de $ 10.

Las cuotas dan derecho a los miembros efectivos: 1.o) a participar en todas las actividades del Congreso, 2.o) a recibir un ejemplar de cada una de las publicaciones que se hagan, relacionadas con el Congreso. Los miembros adherentes sólo tendrán derecho a recibir las publicaciones del Congreso.

Se admiten inscripciones colectivas para las Municipalidades, Establecimientos de Enseñanza y Asociaciones diversas. Esta inscripción colectiva se obtiene pagando la misma cuota fijada para la inscripción individual de miembro efectivo y de derecho a la colectividad de enviar un solo delegado, que tendrá todas las prerrogativas acordadas a los miembros efectivos.

Art. 3.o El Congreso elegirá un Directorio, compuesto de: un presidente; 2 vicepresidentes; un secretario general; tres secretarios y un tesorero.

Art. 4.o Para el estudio de los trabajos y presentación de las conclusiones que deberá discutir el Congreso, la asamblea se dividirá en cinco secciones, y cada una se compondrá de cuatro miembros.

Art. 5.o Cada sección elegirá, a su vez, un presidente, un vicepresidente, y dos secretarios.

Art. 6.o Las secciones podrán subdividirse, si lo estiman conveniente.

Art. 7.o Las sesiones de las comisiones serán públicas, y podrán asistir a ellas todos los congresales que lo deseen, teniendo derecho sólo a voz.

Art. 8.o Las comisiones nombrarán un relator, para que presente las conclusiones a la asamblea.

Art. 9.o El Congreso tendrá las siguientes clases de sesiones:

a) Preparatoria, en la que se elegirá la Mesa Directiva y las Comisiones de las diversas secciones.

b) Inaugural, que se desarrollará de acuerdo con el programa que confeccione la Mesa Directiva de la Asociación de Profesores de Educación Física de Chile.

c) Plenarias, en las que se discutirán las conclusiones presentadas por las diversas secciones de que consta el Congreso.

d) Clausura, en la que se fijará la fecha y sede del próximo Congreso Nacional de Educación Física.

Habrá sesiones especiales destinadas al estudio y lectura de las materias y trabajos que la mesa directiva estime conveniente.

Art. 10. Cada asambleista podrá tomar parte sólo dos veces en la discusión de un mismo tema, disponiendo cada vez de diez minutos. El presidente podrá prorrogar por cinco minutos uno de estos períodos, si lo estima conveniente. Los relatores podrán usar de la palabra hasta por veinte minutos.

Art. 11.o Cinco asambleistas podrán pedir por escrito, la clausura del debate después que hayan usado de la palabra cuatro oradores. Se podrá conceder la palabra hasta por cinco minutos, a un solo asambleista, para que impugne la clausura. Terminado este plazo, se votará inmediatamente la indicación.

Art. 12.o Los trabajos que se presenten al Congreso serán enviados a la secretaría general antes del 30 de junio de 1941, a fin de que sean resumidos e impresos a mimeógrafo y sean entregados a los miembros efectivos del Congreso antes de iniciarse las discusiones especiales. Los trabajos que se reciban después de esta fecha, requerirán el pase del Directorio de la Asociación de Profesores de Educación Física, para ser presentados a la discusión del Congreso.

Art. 13.o El Directorio de la Asociación de Profesores de Educación Física se reserva la propiedad de los informes, comunicaciones y discusiones, lo mismo que el derecho a publicarlos in extenso, en parte o en resumen, y presentará al S. Gobierno las conclusiones a que arribe el Congreso.

1.a SECCION:

1. Gimnasia Femenina;— 2. La Educación física en la mujer obrera.— 3. Rítmica y Rondas. —4. Atletismo y el deporte en la mujer.— 5. La educación física en la embarazada.

2.a SECCION:

1. Gimnasia del lactante.— 2. El niño ante la educación física. —3. La educación física en la escuela primaria: a) Urbana, b) Rural.— 4. Programas y planes de estudio.— 5. Plazas de juegos infantiles.— 6. La educación física en los preventorios infantiles.— 7. La educación física en las colonias escolares y campamentos veraniegos.— 8. Baño escolar y natación.

3.a SECCION:

1. La Educación física en la enseñanza secundaria.— 2. La educación física en la enseñanza especial.— 3. Programas y planes de estudio.— 4. El deporte en el Liceo, su finalidad y organización.— 5. Estadística y control de la educación física.— 6. Material de enseñanza.

4.a SECCION:

1. El Instituto Biotipológico Chileno.— 2. Orientación y organización de la educación física popular.— 3. Gimnasia y deportes de aplicación militar.— 4. Scoutismo.— 5. Excursionismo y campeonatos para adultos. —6. Accidentes deportivos.— 7. El médico y los deportes.

5.a SECCION:

Presentaciones gimnásticas y deportivas.

OTROS DETALLES.— Todo lo relacionado con el Congreso Nacional de Educación Física lo atenderá el vicepresidente de la Asociación y secretario general señor Humberto Díaz Vera, casilla 2427, fono 86812.

El periodista Mario Coddou

De "La Patria", de Concepción. estuvo en Santiago y regresó anoche

NOS HABLO SOBRE EL DEPORTE SUREÑO

Anoche regresó a Concepción el señor Mario Coddou, quien, aparte de su importante labor periodística que desarrolla en "La Patria" de esa ciudad, actúa efectivamente en las actividades del deporte sureño, en especial en basketball, del cual ha sido uno de sus cultores más entusiastas y eficientes. Fué internacional y el mejor back chileno en su tiempo.

Tuvimos oportunidad de conversar brevemente con él, y conocimos de cerca las muchas y justas aspiraciones de los deportistas de Concepción, que, por ser emitidas por Coddou, adquieren de por sí un alto valor.

Del deporte del sur, nos dijo, puedo afirmarles con entero conocimiento de causa, que se afirma cada vez más. Son innumerables, también, las personas que, con todo sacrificio, se han preocupado de su progreso, y no descansan. Saben la obra que realizan, y poseídos al mismo tiempo de un amor propio halagador, cada uno contribuye con los principios más enaltecedores. Sólo falta que la ciudad disponga de un estadio que justifique es los entusiasmos y el interés que sigue creciendo. En este sentido, Concepción debe volver a ser grande.

Por último, asegura Coddou, y no importa que sea yo quien lo afirma, la prensa de allá ejecuta un papel que envuelve bastantes beneficios. Creo que los esfuerzos de mi diario y de "El Sur", han sido bien comprendidos. Francisco Wilson, jefe de deportes de "La Patria", al lado de quien he tenido la suerte de colaborar hasta ahora, es el luchador de siempre. Ustedes lo conocen y saben lo que vale, terminó diciéndonos Mario Coddou.

Acuerdos del C. Médico Sudamericano del Deporte

Sesión plenaria de clausura hubo ayer en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4. — (U. P.). — Se celebró la sesión plenaria de clausura, del Congreso Médico Sudamericano del Deporte, que estuvo reunido durante cuatro horas.

Se aprobaron las siguientes conclusiones:

El Congreso aconsejó seguir estudiando la influencia de la altura en los esfuerzos deportivos, designando una comisión especial para que en el próximo Congreso de Montevideo, en 1943, informe sobre la influencia de la altura en los esfuerzos físicos y considerar el tiempo que se necesita para la aclimatación de los deportistas.

Expresó que debe seguir estudiando el tema de si es conveniente emplear la "apnea" voluntaria para el control de las aptitudes de los deportistas y determinarla por la curva oscilatoria para la orientación y determinación de la aptitud deportiva.

Acordó que el deporte femenino es aconsejable, siempre que se limite a un tiempo de pruebas; afirma que los estudios europeos al respecto, no son aplicables en América en su totalidad, debido a la diferencia de biotipo en la constitución femenina.

Aconseja limitar la carrera llamada marathon, a 20 kilómetros.

Aconseja la conveniencia de crear en todas las colectividades y entidades deportivas, una oficina médica para las primeras atenciones de los deportistas.

Recomendó que debe considerarse como trabajo muscular a ciertos deportes, estableciendo reglas generales de capacidad física.

Los accidentes resultantes del ejercicio del deporte, deben ser considerados legalmente, en la misma forma que los accidentes del trabajo.

Atlético Royal efectuó una posta por equipos

Primero se clasificó la pareja Meneses-González

El Círculo Atlético Royal efectuó ayer, con extraordinario éxito, la Posta de las 4 Avenidas, con el siguiente recorrido: Maturana, B. O'Higgins, Brasil y San Pablo, correspondiente a la competencia interna.

A las 15.30 horas, se dió la partida desde la secretaría a los 10 primeros corredores. El primero en llegar fué el equipo N.o 6, compuesto por Eduardo Meneses y Luis González. Meneses marcó en la vuelta 19 m. 17 s.

A continuación damos el resultado general:

1.o Equipo N.o 6, compuesto por Eduardo Meneses y Luis González. Tiempo: 41 m. 10 s.

2.o quipEo N.o 4, compuesto por Enrique Tapia y Juan Aliste.

3.o Equipo N.o 7, compuesto por Enrique Valenzuela y Juan Saavedra.

2.o Equipo N.o 4, compuesto por Pablo Varas y Bonifacio Veloso.

5.o Equipo N.o 5, con Ernesto Astorga y Manuel Rojas

ESPEJISMOS DEL COURT

NUESTRO TENIS Y LA COPA "PERU"

Fué en 1929, cuando los tenistas chilenos y peruanos comenzaron sus vinculaciones. En aquellos años, el sentimiento de confraternidad se estimuló entre los deportistas de ambos países, tocó, también, al

Una delegación chilena, compuesta por Elías Deik, Guillermo Ferrer, Jorge Ossandon, Teresita Ossandon y Jenscke, llegó a actuar a las canchas del Club Exposición de Lima. Fué una embajada que cumplió su rol a las maravillas. Lionel Meredith, ese viejo y entusiasta tenista, quien, aun no siente abatidos sus entusiasmos por la cultura física, ni bajo el peso de los años, presidía la delegación. Fué una embajada diplomático-deportiva. Se venció en los courts de cemento, del más antiguo de los clubes sudamericanos, y se impuso, también, en el magnífico ambiente social de que se le rodeó.

Pasaron los años. Fué en 1934 cuando una delegación de tenistas peruanos, encabezada por Alberto Ga... rras, e integrada por Antonio Graña y Carlos Acuña, llegó hasta las canchas chilenas a devolver aquella visita de 1929, que fué impulsada por el Embajador Ríos Gallardo y que tuvo su mejor comentarista en Manuel Eduardo Hübner, periodista de esta casa, destacado en aquella época en la capital del Rimac.

Se disputó, luego, en Lima, una Copa que llevó el nombre de Chile. Don Conrado donó ese trofeo, queriendo materializar en un símbolo deportivo, el intercambio que acentuaba entre dos países de iguales antecedentes históricos.

Con ocasión de la Copa Mitre de 1940, disputada en Lima, un gran deportista peruano, uno de los más destacados tenistas de ese país, ha querido estrechar aún más las relaciones entre los "raquetistas" de ambos países y donó una valiosa Copa, de la cual fuimos portadores, para que se disputara en un certamen organizado por la Federación.

Han transcurrido algunos meses y el noble deseo de Alfonso Estremadoyro — que así se llama ese gran deportista peruano — está a punto de ser una realidad. Estamos en vísperas de la iniciación de la competencia por la Copa "Perú".

Recordamos que Estremadoyro nos dijo en Lima: "Deseo que este trofeo, junto con llevar el nombre de mi patria, sirva de estímulo a una competencia que propenda a la difusión del noble deporte de la raqueta. Y a LA NACION, diario que sé que se interesa enormemente por esta causa, le entrego la iniciativa de este certamen".

En su oportunidad, cumplimos con el deseo de Alfonso Estremadoyro, el gran tenista peruano. Entregamos a la Federación las bases de una competencia de esta modalidad del tenis, que entre nosotros necesita de una preocupación especial, a fin de que no sigamos manteniendo el compás de espera que en ella se advierte.

La Dirigente Nacional, se ha hecho eco de este gesto internacional. A fines del mes en curso, la Copa "Perú" empieza a ser estímulo de una competencia de dobles en la que todos los clubes — grandes y chicos — tendrán una chance más o menos semejante, a poco que se preocupen de formar combinaciones homogéneas y disciplinadas en las diversas categorías.

Será éste un certamen de doble importancia: la de estrechar, a través del nombre del país hermano, vínculos de confraternidad, y de la de propender al progreso de una modalidad tenística, que todavía está aquí, notoriamente atrasada en relación a otros países de Sud América".

UN CAMPEONATO DE PROFESIONALES

Hace algunos años, un Mecenas del Tenis Sudamericano — el diplomático británico, don Eugenio Millington Drake — se dió a la tarea de organizar una competencia para profesionales.

El primer certamen se efectuó en Buenos Aires. Los tenistas profesionales chilenos, Pilo Facondi y Humberto Placencio, llegaron hasta la capital argentina y allí pusieron la elevada calidad de su juego, ante el asombro de los aficionados y de los vencidos.

Nada se sabía hasta ese momento, de la calidad notable del tenis que jugaban los profesionales de los "amigos" chilenos. Fueron hasta Buenos Aires, jugaron, y vencieron. Todo con facilidad, con enorme facilidad.

Eugenio Millington Drake, el mismo que durante años fué el alma del tenis uruguayo, el gran dirigente que hizo construir el estadio tenístico que en la Playa de Carrasco lleva su nombre, el mismo entusiasta que impulsó la creación de los campeonatos sudamericanos de carácter mixto en los cuales, Anita Lizana dejó la huella de su gran personalidad tenística, consiguió varios trofeos, que, con el correr de los años, han sido olvidados.

Pero los tenistas chilenos han echado un recuerdo sobre esa competencia y desean hacerla revivir. Saben que la Asociación Argentina, en cuyo poder están esos trofeos "no quiere nada con el tenis profesional". Y entonces desean lograr que esos estímulos, donados por un diplomático inglés, lleguen hasta Chile para servir de base a una competencia profesional internacional sudamericana, que en Buenos Aires no es posible hacer, perfectamente podría realizarse en Santiago.

La idea, a nuestro juicio, es magnífica. Veamos si encuentra en las autoridades argentinas, el eco comprensivo que es de esperar.

R.

Partidos amateurs que se disputarán el próximo domingo

Por los Campeonatos Provincial y Oficial de 1941

La Asociación Amateur de Football de Santiago, ha fijado para el próximo domingo el siguiente calendario, correspondiente al Campeonato Provincial y a la competencia oficial del presente año.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Ferroviarios con La Cruz.
Unión Condell con Small Star
Vista Hermosa con Estrella de Chile.
Arauco, de Providencia, con Mataquito, de Puente Alto.
Patricio Lynch con Almirante Simpson.
Huracán, de Providencia, con Dep. Estrella.

SEGUNDOS EQUIPOS

Unión Condell con Ferroviarios.
Carioca con Tracción E.
Everton con Dep. Albión.

COMPETENCIA OFICIAL 1941

COPA UNION

Loma Blanca con Teniente Godoy, tres equipos
Unión Arauco con Walter Müller ,tres equipos.

COPA REPUBLICA

Borgoño con Everton, 2 equipos.
Independencia con Santiago Rangers, tres equipos.

COPA CHILE

Chelsea con Comercio Atlético, tres equipos.
Dep. Ipiranga con Cuatro Naciones, tres equipos.
C. D. Iberia con Dep. Apolo, tres equipos.

Las canchas y horas se fijarán en la reunión de esta noche.

Rama infantil de Colo Colo eligió nuevo presidente

Don Albino Hidalgo



Dn. Albino Hidalgo

En la última sesión celebrada por la rama infantil de la división del Club Colo-Colo, se eligió presidente al señor Albino Hidalgo.

También se nombró ... de los cuadros de división especial, intermedia y juvenil al señor Valentín Campos.

ASOC. FEMENINA DE BASKETBALL INICIA SUS ACTIVIDADES

La Asociación Femenina de Basketball de Santiago, iniciará el próximo domingo sus actividades de esta temporada.

En efecto, el primer certamen de Apertura que se iniciará ese día, se hará por doble eliminatoria, actuando en primera división, el Comercio Atlético, Universidad de Chile, Cabrera Gana, Estrella Polar, Baquedano, Flecha y Paraguay.

HOY HABRA REUNION

La Asociación de Basketball de Santiago, cita para esta tarde, a las 19.15, en su local de Moneda 918, a consejo de delegadas, como también, en esta misma reunión se sabrá el calendario completo de todo el campeonato de apertura.

Dictará una charla deportista peruano Sr. Javier Riglos

Para mañana, a las ... horas, se ha programado un acto cultural y de arte en el salón-teatro de Riquelme, en el cual disertará el ... te de la delegación peruana de basketball y distinguido periodista, don Javier Riglos.

Se nos informa que el señor Riglos se referirá a interesantes aspectos del Perú actual y abordará algunos tópicos de orden deportivo, artístico y social.

Sadowa se impuso estrechamente en el clásico "Francisco Baeza"

La hija de Nid d'Or precedió por cabeza a Rosée, quedando tercera, a dos cuerpos, Lady Bird, delante de Rey Mago

TROMBA Y CHARAVISANO TRIUNFARON EN LAS CONDICIONALES, REPARTIENDO LOS MEJORES DIVIDENDOS DE LA REUNION.— DOMEYKO (Helesponto) y GLENDAL (Noctovisión) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EN LOS HANDICAPS DE 1.500 METROS VENCIERON SAN FRANCISCO, PRINCE D'OR y TANQUE

Relación y resultados generales de las distintas pruebas y noticias diversas

Una concurrencia bastante numerosa asistió a presenciar las carreras de ayer en nuestro principal Hipódromo, cuyo programa, que se presentaba de innegables atractivos, se desarrolló en medio de general entusiasmo y sin incidencias dignas de especial mención.

La cátedra estuvo en un mal día, pues, de sus preferidos, solamente dos lograron imponerse y que fueron San Francisco y Tanque. De los otros, Isócrate, Poluito, Mocassin, Terca y Baquedano salvaron el placé, y fué Signet la única que no ocupó sitio en el marcador.

Los mejores dividendos fueron proporcionados por Tromba y Charavisano, que repartieron $ 171.10 y $ 60.10 por unidad de cinco, respectivamente.

Entre los profesionales se distingió el piloto L. Jara, que se anotó una bonita doblona, dirigiendo a Domeyko y Prince d'Or.

A continuación, hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

EL CLASICO "FRANCISCO BAEZA"

Compromiso básico de la reunión, era el clásico "Francisco Baeza", handicap sobre 1.800 metros, destinado a caballos de 3 años, que no hubiesen ganado más de $ 100.000, dotado con $ 25.000 de recompensa al vencedor, y en donde hicieron acto de presencia 7 de los 8 inscritos, pues, Supremo rehusó el encuentro como oportunamente lo anunciamos.

La carrera tuvo un reñido final, correspondiendo la victoria a Sadowa, que en atropellada de última hora dió cuenta de Rosee y Lady Bird, en tanto que la favorita Signet terminaba fuera del marcador.

El grupo fué presentado en óptimas condiciones, sobresalien do en el conjunto Lady Bird, Rosee y Sadowa, que lucían posturas perfectas.

Iniciadas las operaciones del sport, el público dividió sus preferencias entre Signet, Lady Bird y Rosee, hasta cerrar favorita la primera, con pocos boletos más que la otras dos.

Cumplido los tramites de rigor, los 7 adversarios se dirigieron al punto de partida, ubicándose ante las cintas por orden de programa, y tras corta espera, el Juez abrió el campo, arrancando el grupo en una línea, a excepción de Signet, que largó levemente desmejorada.

Lady Bird, estuvo corto trecho al frente, pues, luego pasó Claudina a marcar rumbos, cortada un cuerpo sobre la importada del San José, que precedía a Rosee, Sadowa y Chiloé, en tanto que Rey Mago y Signet corrían al fondo.

A la altura de los 1.500 metros, Chiloé fué apurado por su piloto, hasta pasar a la delantera, tomando un cuerpo sobre Lady Bird, que ahora actuaba delante de Claudina, Sadowa, Rosee y Rey Mago y siempre con Signet en la última línea.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta poco antes de la curva, en donde Sadowa, avanzó con seguridad hasta ubicarse a los flancos del leader, en tanto que Lady Bird retrogradaba bruscamente, dando paso a Claudina y Rosee, orden en que desembocaron a tierra derecha, en donde todos se abrieron.

Al enfrentar las populares, se hicieron presente, Lady Bird y Rosee, al tiempo que Sadowa,



Sadowa domina a Roseé y Lady Bird en el clásico "Francisco Baeza".

arrimada a la empalizada exterior entraba a alternar con los leaders.

Al final de las galerías, y cuando Rosee había conseguido desprenderse de la hija de Parlanchín cayó sobre élla Sandowa, y después de no pocos esfuerzos logró batirla, por cabeza a la llegada. Tercera, a dos cuerpos, remató, Lady Bird; cuarto, Rey Mago; quinta, Signet; sexta, Claudina y séptimo y último, Chiloé.

La vencedora fué dirigida con todo acierto, por Marchant, quien fué ovacionado a su regreso al pesaje.



Sadowa, después de ganar el clásico "Francisco Baeza".—Jockey: J. Marchant.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con el premio Falso Dios, condicional sobre 1.000 metros, para caballos de 3 a 4 años, y que fué un rudo golpe para la cátedra, pues, el triunfo correspondió a Tromba, que al derrotar a Lagrupa e Isócrates, pagó $ 171.10 por cada cinco.

Ordenada la salida, Isócrates picó al frente, asediado por Tromba, tras la cual alternaban Aucolín, Ruca Cura, Lagrupa, Kaffa II, Klein, Nogal y Tarragona, en tanto que Orsino actuaba al fondo.

El la forma apuntada llegó el grupo a la recta, en donde el lote se abrió buscando la parte más firme de la cancha, manteniendo siempre Isócrates su situación de privilegio con pequeña ventaja sobre Tromba.

Al enfrentar las populares, Tromba presentó lucha al leader al que dominó sin mayor esfuerzo, y tomando apreciable claro sobre sus rivales, se puso a salvo de la arremetida de Lagrupa, a la que batió por 1 1|2 cuerpo. El tercer puesto, a 1|2 cuerpo, lo conservó Isócrates, delante de Kaffa II, Klein, Nogal y Tarragona. Ultimo fué Orsino.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Farsalia, sobre 1.000 metros, destinada a productos de la nueva generación no ganadores, tuvo un reñido final entre el favorito Polluto y Domeyko, correspondiendo los honores a este último, por escaso margen.



Glendal se impone sobre Mocassin y Comoleocurre, en el premio "Frigis"

Alzadas las cintas, Domeyko surgió a la vanguardia, y con facilidad se cortó un cuerpo sobre Polluto, situándose a continuación Arica, Fraizén y Usurero, mientras que Reliquia y Marinero se divisaban en los últimos puestos.

Sin ninguna alternativa, siguió su curso la prueba hasta que el lote llegó al derecho final, en donde todos se abrieron y Polluto avanzó con seguridad, en tanto que los de atrás,



Charavisano da cuenta de Milenkilla y Terca, en una de las condicionales.

ya estaban netamente batidos.

En las galerías, Polluto cayó sobre Domeyko, pero éste, estimulado en todo momento por su piloto, se defendió bravamente y después de bonita lucha, logró vencer al hijo de Gaulois, por una cabeza. Tercero, a 2 1|2 cuerpos, se clasificó Arica, que aventajó a Fraizén, Usurero y Reliquia. Ultimo, Marinero.

TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa, el premio Frigio, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, y en donde nuestro favorito Glendal no necesitó emplearse para dominar a Mocassin y Comoleocurre.

Despachado el grupo, Norodine apareció en punta, perseguido a escasa diferencia por Mocassin quedando más atrás Comoleocurre, Rosalía, Masacrador, Glendal y Enigma, con Colchagua en la última línea.

Al volcar el codo final, Mocassin se deslizó por el lado interior, lo que le permitió aparecer a la delantera en la tierra derecha y con apreciable claro sobre el grupo, que buscó por fuera.

Poco antes de las galerías, Mocassin sesgó rápidamente hacia el centro de la pista y parecía ya con su victoria asegurada, cuando surgió Glendal y de dos saltos le dió caza y sin lucha lo deja atrás, hasta precederlo en el disco por 1 1|2 cuerpo. El tercer lugar a igual distancia, correspondió a Comoleocurre; cuarta, Rosalía; quinta, Enigma y sexto, Norodine. Ultimos remataron, Masacrador y Conchagua.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputó el premio Freire que correspondía a la mejor serie de los hándicaps sobre 1500 metros, y en donde el favorito, San Francisco, triunfó holgadamente sobre Intríngulis y Salacia.

Cuando el campo quedó libre, Salacia fué la primera en destacar sus colores en el puesto de peligro, pero a los 100 metros, pasó San Francisco a marcar rumbos, distanciado dos cuerpos de Intríngulis, que precedía por tres a Buzuloco, quedando cuarta Salacia y quinto y último Alabastro.

Con la sola variante del paso de Alabastro al tercer lugar, poco antes de la curva, y del retroceso de Bozuloco al último, llegó el pequeño lote a la recta, en donde Bozuloco pasó arrimado a la empalizada, ganando un terreno enorme.

En los comienzos de las galerías, San Francisco recuperó nuevamente su situación de privilegio, y aunque Intríngulis procuró acercársele, fué incapáz para ello, y debió conformarse con escoltarlo a la llegada a 2 1|2 cuerpos. El tercer puesto, a 4 largos, correspondió a Salacia; cuarto, Alabastro y quinto y último, lejos Bozuloco.

QUINTA CARRERA

En quinto término, se corrió el premio Falkland, sobre 1000 metros, a peso de condición, y en donde Charavisano ganó en el mejor de los estilos a Milenkilla y Terca, abonando un dividendo de $ 60.10, por unidad.

"La suelta" se efectuó con Atacama y Radical, en los puestos de avanzada, pero no demoró Charavisano en tomar la dirección de la carrera, cortado un cuerpo sobre Radical, que precedía a Melocotón, Atacama, Milenkilla Bordeaux, Terca, Garrocha II, Terma, y los restantes como las circunstancias se lo permitían y con Kruger y Bárbaro cerrando el paso.

Con ligeras variantes en el centro del grupo, llegó el lote a la curva, en donde, al igual que en las anteriores, el pelotón se abrió hasta afuera, conservando siempre Charavisano, clara ventaja sobre sus rivales.

Al enfrentar las galerías, se hizo presente Milenkilla, pero nada pudo ante la superioridad de Charavisano, que remató la distancia en cómoda acción y cuando conservaba un cuerpo sobre el pensionista del corral Los Rosales. Tercera a uno y medio cuerpo, se clasificó Terca que aventajó a Garrocha II, Kleber y Melocotón. Ultimos, Bárbaro, Laberinto y Kruger.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico, tocó su turno al premio Firmament, hándicap, sobre 1500 metros, y en donde Prince d'Or, muy bien dirigido por Jara, venció a Baquedano y Río Duqueco.

El pique se efectuó con Ofendido a la vanguardia, cortado un cuerpo sobre Amuleto, quedando más atrás Río Duqueco, Baquedano Chatelaine, Prince d'Or y Ariovisto, con Lustrín y Supremo en los últimos puestos.

Faltando unos 1000 metros, Baquedano pasó a dirigir la carrera, vigilado a más de un largo por Ofendido, que aventajaba a Amuleto, Prince d'Or, Río Duqueco y Chatelaine, orden en que entraron a la faja de decisión.

En los comienzos de la recta, avanzó Río Duqueco, hasta desplazar a Ofendido, que pronto retrogradó batido, dando paso a Prince d'Or, al tiempo que se hacía presente Chatelaine.

Al final de las populares, Prince d'Or liquidó la situación a su favor, después de corta lucha con Baquedano, y con su triunfo asegurado siguió en demanda del disco, que cruzó con un cuerpo sobre el pupilo de Ureta. Tercero, a dos largos, llegó Río Duqueco, que aventajó a Chatelaine, Ofendido y Supremo. Ultimos, Amuleto, Lustrín y Peregrino.

OCTAVA CARRERA

El hándicap de clausura, premio Filibús, también sobre 1500 metros, se resolvió lógicamente, correspondiendo los honores al favorito Tanque que derrotó sin mayor apremio a Morny y Pololita.

La movida se efectuó con Morny en el extremo delantero, vigilado a un cuerpo, por Agarrón, trás el cual alternaban Vuchan, Juguetón, Tanque, Pololita, y Caloría, quedando último Sinachar.

El puntero, corriendo muy firme en su acción, llegó al derecho final con apreciable claro sobre el grupo, del cual no tardó en surgir Tanque, el que en los comienzos de las galerías cayó sobre Morny, al que luego dominó a la vez que Pololita, atropellaba con seguridad.

En los tramos decisivos, Tanque, evidenciando sus espléndidas aptitudes para correr en barro, afianzó sus posiciones y desfiló por frente al disco, cuando llevaba un cuerpo sobre el pensionista del corral Lilas Blancas. El tercer lugar, a 1|2 cuerpo, correspondió a Pololita, que aventajó a Vuchán, Agarrón y Sinachar. Ultimo, llegó Intrépido.



Domeyko, que ayer salió de perdedores.—Jinete: L. Jara

Noticias del Comisariato del Club Hípico

2.a CARRERA.—El juez de paddock multó con $ 20 al preparador de Marinero por no presentarlo al paseo.

—Se multó con $ 100 a E. Castillo (Polluto), por no seguir su línea en la recta, cruzando a R. Cárdenas (Arica).

3.a CARRERA.—Reclamó L. A. Morgado (Norodine) contra Alvaro López (Rosalía) por cargarlo a cien metros de la meta. No se dió lugar.

4.a CARRERA.—El juez de peso multó con $ 50, al preparador de Salacia por presentarla sin sus colores.

—L. Jara (Salacia), dió cuenta que en la curva recibió un terronazo en un ojo, teniendo que levantar.

—R. Cárdenas (Bozuloco) dió cuenta que su caballo venía mañoseando y que en la tierra derecha se negó a emplearse.

—Se llamó a O. Ulloa, para que explicara la carrera de Alabastro. Manifestó que notó adolorido de las manos al caballo en el paseo y durante la carrera, a lo que atribuye la mala carrera. Se notifica al preparador Arturo Muñoz, que debe hacer examinar a su pupilo por un veterinario.

5.a CARRERA.— Reclamaron A. López (Radical) contra F. Poblete (Insomnio), y éste contra J. Molina (Terca) por estrellarse al partir. Casual.

7.a CARRERA.—El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Ariovisto y a Supremo.

—J. Molina dió cuenta que Supremo levantó la cabeza al partir, moviendo algo desmejorado.

8.a CARRERA.—J. Marchant (Morny) dió cuenta que partió atravesado, molestando a J. Becerra (Vuchan).

INSERCION

CIA. DE TRACCION DE SANTIAGO RESPONDE A UN EDITORIAL DE "LA HORA"

El señor Juan Tonkin Th., presidente de la Compañía de Tracción de Santiago, ha dirigido al director de "La Hora" la siguiente comunicación:

"Distinguido señor:

La transcripción que hace en su edición de hoy de "El Chileno" de ayer, tiene su origen en informaciones erróneas como lo son las consecuencias que usted deduce de ellas. Jamás me he referido a noticias del carácter a que usted se refiere con el espíritu o alcance que se les da. Por supuesto, he tenido que hacerlo en cuanto a cuestiones económicas, financieras y de administración de la empresa porque, en realidad, el asunto pendiente tiene verdadera trascendencia en ese sentido. Deploro que se me suponga o se haya querido suponerme conceptos que no pueden pertenecerme.

Me había propuesto aclarar mañana lo expresado en la prensa como versión de la sesión a que asistí últimamente con los señores regidores a invitación del señor Alcalde y para demostrar que, por parte de la empresa no había habido intransigencia de ninguna especie sino que, en aquella reunión, se había manifestado buena voluntad para acoger cualquiera fórmula viable y oportuna.

Ha habido tergiversación o un excesivo mayor alcance a palabras pronunciadas por mí, las que no sólo no niego sino que mantengo: si he debido referirme a que el mercado extranjero puede cerrarse a la América Latina por efectos de la guerra mundial, ¿puede decirse que sea una amenaza de carácter internacional? Si como chileno, he aconsejado se considere que esta empresa está vinculada a altos financistas norteamericanos y que ellos pueden servir directa o indirectamente a Chile, ¿puede también estimarse como una amenaza? ¡Sería ir demasiado lejos!

Rogándole dar acogida a esta carta contestación, quedo de usted su Afmo. y S. S.:

(Firmado): Juan Tonkin Th., presidente Cía. de Tracción de Santiago".

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

Primera carrera. — 1.000 metros. —$ 7.000 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o TROMBA, 54 kilos, por Firmament y Sal y Agua, del señor Guillermo Valenzuela, jinete J. Freire	267	173
2.o Lagrupa 56, J. Becerra	2228	1229
3.o Isócrates 57, C. Rivera	3739	1506
4.o Kaffa II 50, L. Galaz	945	599
Aucolín 54, A. Miranda	1413	967
Ruca Cura 52, V. González	972	630
Chin 48, J. A. Rodríguez	184	78
El Alcázar 50, Joaquín Olivares	224	176
Klein 50, L. González	450	353
Monte Baeza 50, R. Aguilar	116	77
Tarragona 48, H. Bozanic	157	115
Nogal 50, M. Toro	62	45
Orsino 50, M. Araneda	234	150
	10891	6068

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.4 2|5.
Preparador del ganador: Guillermo Valenzuela.
No corrieron: Barabino, Sir Lucius, Leonino, Nothing, Valentechiro, Providencia y Pepita.

DIVIDENDOS

Ganador de Tromba	$ 171.10
Placé de Tromba	26.—
Placé de Lagrupa	8.—
Placé de Isócrates	7.40

Segunda carrera. — 1.000 metros. — Serie A.— $ 10.000 al primero.

	Gan.	Pl.
1.o DOMEYKO, 54 kilos, por Helesponto y Celerina, del Stud Domeyko, jinete Luis Jara	2277	954
2.o Polluto 54, E. Castillo	4830	1873
3.o Arica 54, R. Cárdenas	1358	586
4.o Fraizen 54, J. Herrera	1268	627
Marinero 54, L. A. Morgado	605	367
Usurero 54, J. Morales	930	526
Reliquia 52, P. Flores	613	340
	11881	5273

Ganada por 1 cabeza; el tercero a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.5 2|5.
Preparador del ganador: Luis Navarro.
No corrieron: Estocada, Claudio, Lozer, Sirius, Aymara y Supremacía.

DIVIDENDOS

Ganador de Domeyko	$ 21.90
Placé de Domeyko	9.20
Placé de Polluto	7.10

Tercera carrera. — 1.000 metros. — Serie B. — $ 10.000 al primero.

	Gan.	Pl.
1.o GLENDAL, 54 kilos, por Noctovisión y Glenluce, de la señora Adriana F. de Quinteros, jinete E. Castillo	6507	3123
2.o Mocassin 54, J. F. Marchant	10466	3940
3.o Comoleocurre 52, P. Flores	3547	1746
4.o Rosalía 52, Ab. López	2515	755
Masacrador 54, Jl. Herrera	1249	748
Norodine 54, L. A. Morgado	885	501
Colchagua 54, Ab. Silva	325	197
Emigna 54, R. Zamudio	1253	592
	25443	11602

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el tercero a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.5.
Preparador del ganador: Pedro Polanco.
No corrieron: Tecolor, Rebucha y Rifa.

DIVIDENDOS

Ganador de Glendal	$ 16.40
Placé de Glendal	5.50
Placé de Mocassin	5.50
Placé de Comoleocurre	5.90

Cuarta carrera. — 1.500 metros. — 1.a Serie.— $ 10.000 al primero.

	Gan.	Pl.
1.o SAN FRANCISCO, 50 kilos, por Oak and y Salpetra, del Stud Lo Aguila, jinete J. D. Molina	12700	3850
2.o Intríngulis 53, E. Castillo	5696	1985
3.o Salacia 46, L. Jara	1270	486
4.o Alabastro 55, O. Ulloa	8993	2797
Bozuloco 60, R. Cárdenas	3730	1106
	32389	10224

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.39.
Preparador del ganador: Carlos Muñoz.
No corrieron: Dalcahue, Lindaza, El Porro, Caupolicano y Talquinén.

DIVIDENDOS

Ganador de San Francisco	$ 10.70
Placé de San Francisco	6.60
Placé de Intríngulis	8.50

Quinta Carrera.— 1.000 metros.— Serie A. $ 7.000 al Primero.

	Gan.	Pl.
1.o CHARAVISANO, 59 ks. por Salpicón y Chi-Rocket, del señor Ricardo Herrera, jinete M. Salazar	3758	1511
2.o Milenkilla, 50 J. F. Marchant	2860	1290
3.o Terca 57 J. D. Molina	10908	4464
4.o Garrocha II 5. P. Flores	4463	1794
Radical 59 A. López	5449	2225
Bordeaux 58 H. Inda	3445	1782
Melocotón, 58 J. S. Olivares	4730	2514
Kleber, 56 O. Ulloa	6355	2263
Terma, 55 J. Becerra	4420	2994
Atacama 54 E. Castillo	5972	2449
Bárbaro 52 Ab. Silva	606	281
Insomnio 52 F. Poblete	395	263
Krugger 52 L. Jara	508	293
Laberinto 52 M. Mockridge	523	373
	53894	24295

Ganada por un cuerpo, el tercero a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.4 4|5.
Preparador del ganador, Pedro Valderrama.
No corrieron: Novilunio, El Ranchero, Guadalajara y Panagré.

DIVIDENDOS

Ganador de Charavisano	$ 60.10
Placé de Charavisano	19.50
Placé de Milenkilla	21.90
Placé de Terca	9.90

Sexta Carrera — 1 800 metros — Clásico Francisco Baeza.— $ 25.000 al Primero.—

	Gan.	Pl.
1.o SADOWA 46 ks. por Nid d'Or y Sans But, del Señor Guido Valdés, Jinete J. F. Marchant	8236	2889
2.o Rosée 46, R. Zamudio	10401	3825
3.o Ladybird 55 J. Morales	10401	3825
4.o Rey Mago 55, O. Ulloa	5875	1855
Signet 57, J. Molina	12002	3236
Chiloé 56, E. Castillo	5345	1860
Claudina 46, J. Becerra	1029	508
	54344	1742[illegible]

Ganada por una cabeza, el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 2.2|5.
Preparador de la ganadora, Augusto Breque.
No corrió: Supremo

DIVIDENDOS

Ganador de Sadowa	$ 27.90
Placé de Sadowa	11.80
Placé de Rosée	10.20

Séptima Carrera.— 1.500 metros.— 2.a Serie. $ 8.500 al Primero.

	Gan.	Pl.
1.o PRINCE D'OR 48 ks., por Joy Bird y La Titina, del señor Anselmo Angellini, Jinete, Luis Jara	10249	3299
2.o Baquedano 48, R. Zamudio	14953	5685
3.o Río Duqueco 51, O. Ulloa	9097	3970
4.o Chatelaine 47, R. Olguín	4152	1724
Peregrino 57, H. Inda	2443	987
Amuleto 56, J. Herrera	3986	1225
Lustrín 52, E. Castillo	5275	2204
Ariovisto 48, J. A. Rodríguez	1625	680
Ofendido 46, J. E. Marchant	12913	3645
Supremo 50, J. Molina	4896	1469
	69569	24886

Ganada por un cuerpo, el tercero a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.39 1|5.
Preparador del ganador, S. Jiménez.
No corrieron: César Borgia y Galeben.

DIVIDENDOS

Ganador de Prince d'Or	$ 28.50
Placé de Prince d'Or	9.—
Placé de Baquedano	7.30
Placé de Río Duqueco	8.30

Octava Carrera.— 1.500 metros.— $ 7.500 al 1.o. (Tercera Serie).

	Gan.	Pl.
1.o TANQUE, con 56 kilos, por Firmament y Kenmure del Stud Rosarina. Jinete, P. Flores	18109	1428
2.o Morny 53, Fco. Marchant	1041[illegible]	[illegible]412
3.o Pololita 54, E. Castillo	648	36[illegible]
4.o Vuchán 46, J. Becerra	142	57[illegible]
Caloría 53, R. Zamudio	205[illegible]	[illegible]
Agarrón 52, F. Poblete	321[illegible]	108[illegible]
Sinachar 48, J. Molina	114[illegible]	[illegible]
Juguetón 48, R. Olguín	329	105[illegible]
Intrépido 47, M. Araneda	86[illegible]	37[illegible]
Grecia 46, L. Jara	670	31[illegible]
	76424	2080[illegible]

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.39 4|5.
Preparador del ganador: L. H. Labra.
No corrieron: Magnate, Beltraneja, Cantera, Dúctil, Margaret Rose; Chicha Cruda, Reaping Reward y Titú.

DIVIDENDOS

Ganador de Tanque	$ 17.20
Placé de Tanque	7.90
Placé de Morny	8.80
Placé de Pololita	11.90

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

FAURÉ
CARMEN Nº 315
ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
(PASADO JOFRE)

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWADRS 2748 CIGARRERIA

SAN PABLO 3258 PELUQUERIA

MAPOCHO 2674 PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515 ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas antigüedades y Fantasías

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 2 Junio

S. SACK FIERRO SAN PABLO 1179 MORANDE 817

COMPRAMOS PLATERIA REJAS y puertas antiguas, marfiles, abanicos, santos madera, Huérfanos 1170, teléfono 60825. 11 May

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. mayo 16.

SI SU RELOJ SE DESCOMPONE, Druvi lo dejará nuevo. Vidrios irrompibles, $ 3 y $ 5. Alameda 773. Of. 11. 17 my.

PARA RELOJES "MORAN", COMposturas garantidas, compro relojes usados, oro, plata, San Diego 162. 15 M

FANTASIAS POR MAYOR, PRENdedores, anillos, aros, collares, gargantillas, pulseras. Casa Misraji, Rosas 1088. Despachamos reembolsos. 22 My

COMPRAMOS JOYAS, BOLETOS empeño, vendemos valiosas alhajas de ocasión. Casa "EDIZMOR" San Antonio 323, fono 61344. 14 Myo.

SI SU RELOJ SE DESCOMPONE, Druvi lo dejará nuevo. Vidrios irrompibles $ 3 v $ 5. Alameda 773, of. 11. 30 Abr

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. mayo 9.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 6 Myo.

¡¡CASA REAL!! ORO. JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. mayo 4.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 9 mayo

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compramos superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121.

JOYERIA MEZA. BASCUÑAN 35. Composturas relojes, garantidas por un año. Transformaciones de alhajas, artículos para regalos. Relojes, joyas v fantasías. 6 Myo

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 M.

COMPRO URGENTE BRIllantes, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 Mayo

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Mayo

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANIca automóviles. Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 31 M.

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores explosión fabrico: Riquelme 913. 31 M.

MANDE HACER SUS CARROCErías de carga y microbuses a Juan Mova. Inés de Aguilera 1053 (Plaza Almagro.) 30 M.

VULCANIZACION ELECTRICA "Goodyear". O'Higgins 1905. mayo 18.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. mayo 5.

¡¡¡ SEÑOR AUTOMOVILISTA !!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso, trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. mayo 21.

REPUESTOS USADOS, TODAS marcas, cómpranse autos para desarmar. Delicias 2827. 8 Myo.

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet, Ford. Aurelio Manni. Delicias 2568. 8 Myo.

NEUMATICOS
En 10 pequeñas cuotas le concede "LA IMPORTADORA DE NEUMATITICOS" Arturo Prat 22, 2.o piso
15 myo.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK San. PABLO 1179 MORANDE 817

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

ESTACION SERVICIO BATERIAS Edison, reparaciones. O'Higgins 2192. 22 Mayo

GARAGE SAN PABLO 5860 arreglos maquinarias agrícolas, automóviles, repuestos de embrague, todas marcas. 22 Mayo

VULCANIZACION ELECTRICA "Goodyear". O'Higgins 1905. Mayo 18

VULCANIZAMOS NEUMATICOS, arreglamos zapatillas de lluvia y basketball, Casa Goyenechе. Avenida Matta 1135. mayo 11.

5.— Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO A CABALLERO SOLO regia pieza sin pensión, regiamente amueblada. Tarapacá 1016, 3.er piso. Verla de 2 a 4 P. M. 12 my.

PIEZAS, DEPARTAMENTOS. República 166. 5 my.

120, 140, PIEZAS AMOBLADAS, caballeros solos. Carmen 124. 3 Myo.

120-140 PIEZAS AMOBLADAS caballeros solos. Carmen 124. 30 Abr.

MATRIMONIO LINDA pieza, lado baño. Unicos pensionistas. Vicuña Mackenna 104. 10 May

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA con o sin muebles, puerta independiente; datos a teléfono 68861. De 1 a 3 P. M. 5 Myo.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 25 Mayo

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mar. 1942.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 1942.

6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.

¡¡¡AGRICULTORES!!! NUECES, almendras, compro cualquier cantidad, pago mejores precios. Borjas 167.

¡¡¡AGRICULTORES!!! NUECES, almendras, compro cualquier cantidad, pago mejores precios. Borja 167 Teléfono 92033. 30 Abr.

Artículos para el Campo.

MANTAS CASTILLA, PONCHOS lana, ternos, abrigos, pantalones, todo de ocasión. "Los dos caballos blancos". B O'Higgins 3261. 5 Mayo

7.— Arboles y plantas

SEMILLERIA VALENZUELA Ofrece semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 17 mayo



CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros. Semillas hortaliza, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas, crisantemos en tierra, fresón, frutilla, alcachofas, espárragos. Surtido papas, nardos. Mercado Central. Rosa Suazo.

ARBOLES, PLANTAS, ARBUSTOS, tierra hoja litre: maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado Estación Renca. 7 Myo.

9.—Artículos de escritorio librería e imprenta.

LA OCASION, SAN DIEGO 125 Compra buenos libros. 29 M.

PLUMAS FUENTE, LAPICES, encendedores arreglo. Galería Alessandri 30. mayo 4.

10.—Aves y nimales.

CABRAS DE CRIANZA, RAZA angora, preñez avanzada, nuevas, vendo de ocasión trescientas cincuenta, desde diez. Verlas y tratar: Feria Santa Rosa, calle Placer N.o 960. 4 Myo.

HUGO HOLLE Y CIA., LTDA., LA casa especializada en máquinas y artículos para la avicultura.— Huérfanos 1223. Teléfono 68722. 23 Mayo

DR. SCHMIDT HERMAN LTD. Laboratorios. Remedios. Vacunas. Vagones sanitarios, automóviles. Asistencia Médica. inmediata, ciudad, fundos. Monjitas 721. teléfono 81256. Alameda 2278. teléfono 93324. 15 Myo.

ALIMENTOS AVES, MASH, ESPEcial pelecha, scratch food, mash y granos pollitos, ventas sacos y detalle. Antigua Fábrica Agrícola: San Diego 179. G

11.—Belleza y peluquería.

ONDULACION PERMANENTE AL croquiñol sin electricidad desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 14 Myo.

12.—Compraventa

COMPRO DESECHOS DE PAPEles, E. Hayden, Av. Balmaceda 1510. Teléfono 83191. 4 my.

BORRAS DE VINO VERDES Y SEcas compramos. Franklin 10. 4 my.

MACETEROS Y JARDINERAS DO radas vendo. San Alfonso 14.

$ 3.000 VENDO CAFETERA EXpress. General Mackenna 1178.

TALCO IMPORTADO DE EE. UU. en polvo fino, sacos originales, ofrezco por partidas. José Victorino, Lastarria 80. Teléfono 62622. mayo 8.

COMPRAMOS DENTADURAS. dientes sueltos. usados. Bandera 72 6 Mayo

13.—Deportes, turismo y veraneo.

ARTAGENA, CASA HONORA ble arrienda pieza dos a cuatro personas, muy buena comida precios bajos. Condell 150. san tiago teléfono 74561 7 Myo

14.—Diversos.

¡¡$ 39.80 CALZADO POPULAR!! La Batalla. Andrés Bello 835. 5 May

Mentalistas.—

ENFERMOS MORALES, INCURAbles, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668. 5 mayo

QUIROMANCIA $ 5. CARTOMANcia $ 3. Mentalismo. Madame Graciela. Sotomayor 875. 9 Myo.

15—Educación.

ACADEMIA ARGENTINA DE corte y confección masculino y femenino; profesor egresado de la Academia "Arbiter" de Buenos Aires. Diplomas legalizados. Santo Domingo 1124. Teléfono 64426. 5 mayo



5 Mayo

CONTABILIDAD TAQUIGRAFIA, Redacción, Aristmética, Ortografía, escritura máquina. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Fono 69595. 14 Myo.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Sto. Domingo 1307. Dibujo lineal, topografía, dactilografía tacto, cursos completos comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados, permanente, manicure. Enseñanza garantida. 18 M

INSTITUTO OSCAR HENRIQUEZ Olavarría, especialidad taquigrafía Morma, redacción, contabilidad, aritmética, dactilografía. Bandera 154. mayo 5.

IMPORTANTE: LA ESCUELA CHIle de Telegrafía Eléctrica, establecimiento con 22 años de labor, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radiotelegrafía. Matrícula abierta. Bascuñán 260. 4 my.

NUEVOS CURSOS: DIURNOS, nocturnos: comercio, dactilografía (tacto) dibujo lineal, taquigrafía, corte sastre, modas sombreros, flores, masaje. Diplomas legalizados. Internado Instituto Profesional Catedral 1257. 10 May.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. mayo 5.

¡¡¡OJO!!! — "INTERNADO COmercial Femenino". — Especialmente señoritas atrasadas. Garantido, económico, anexo: Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Cooperadoras del Estado. Santo Domingo 670. 30 Ab.

UNICA ESCUELA PROFESSIONnelle Française, "Suzanne Rousset". Agustinas 879. Antiguo establecimiento acreditado, fundado en 1927. Diplomas válidos autorizados. Se ha abierto un curso anual rápido profesional. Corte, Costura. Sombreros, Flores, Peluquería, Comercio. Internado serio, económico. Matrícula abierta. Catedral 3151. Casilla 9864. 9 myo.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAfía Pitman modernizada, Dactilografía $ 8. Contabilidad. Aritmética. Inglés, Estado 141, B. 14 Myo.

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, flores, manicure. Ahumada 358. 7 Mayo

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Sto. Domingo 1307. Está abierta matrícula: Dactilografía tacto cursos completos comercio, Telegrafía, Modas, Sombreros, Peinados, Permanente, Manicure. Enseñanza garantida.

INSTITUTO MORALES MATUS. Estado 33. Taquigrafía. Idiomas. ¡¡Dactilografía 10 días!! 12 Myo. 14 Myo

OTOÑO é INVIERNO Sastrería ARGENTINA SAN PABLO 1279
RECIBIO EXTENSO SURTIDO EN TELAS PARA TERNOS Y ABRIGOS
CREDITOS

16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS ESPECIAlidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 2.o piso. 1.o jn.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

NECESITO AYUDANTAS VESTON adelantadas. Santa Rosa 881. 5 Mayo

JOVEN NECESITO IMPRENTA Carmen 545. 5 Mayo

FABRICA IMPERMEAbles necesita 50 maestras, aprendices ayudantes mejores sueldos. Rosas 1260. 6 Mayo

NECESITO ENVASADORA CALzado. Libertad 634. 7 M

NECESITO CARPINTERO PUERtas, ventanas, oficiales maquinistas. San Diego 2230. 5 M

PLANTILLEROS NECESITO, PAgo según competencia: San Ignacio 35. 5 Mayo

FABRICA DE CAMISAS NECESIto tapeteras. Freire 676. 6 M

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 25 Mayo

ERCIRA GADOY DE CONTRERAS NECESITO CALZONCILLERAS para trabajo afuera, Freire 676. 6 Mayo

CORTADOR DE CAMISAS SE NEcesita. Puente 601. 5 my.

NIÑAS COMPETENTES SEPAN tomar puntos a máquina, necesito; pago bien. San Diego 87. 5 mayo

ZAPATERO LUIS XV, NECESITO. Catedral 2855. Pago $ 18. 4 mayo

FABRICA DE CALZADO. DESCARnadora de cuero competente y rematadora, necesita. Gorbea 2860. 4 my.

MAMELUQUERAS COMPETENtes necesito. Bascuñán 57. 4 M.

NECESITAMOS 100 COSTUREras competentes y rápidas para mamelucos, trabajo domicilio que tengan dos o más máquinas. Trabajo todo el año. Delicias 2471 8 Mayo

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. mayo 5

—Domésticos.

NECESITO MUCHACHOS PARA aseo Club de Carabineros. Plaza Bulnes 1196. 10.o piso. 4 M.

MOZO PUERTAS ADENTRO NEcesito. Inútil presentarse sin espléndidas recomendaciones. Tratar: 2 a 5. Huérfanos 1564. 4 my.

EMPLEADA PARA LA cocina puertas afuera, y niñera joven. Buen sueldo. Vicuña Macñena N.o 104. 10 May

AGENCIA EMPLEOS "LA PRINcipal". Moneda 1367. Fono 69444 18 Myo

EMPLEADA PUERTAS afuera, sepa cocinar, para servicio de dos personas en departamento chico, se necesita. Tratar hasta las 12 A. M. Catedral 1155. 3.er piso. casa 4.

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

PIEZA CALLE PENSION, CASA de familia. Arturo Prat 277. 8 mayo

"HOGAR ALEMAN. DISPONIBLE pieza amoblada. Simón Bolívar 43. 6 my.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico. Estado 45. Teléfono 84474. 1.o jn.

20.—Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 31 M

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 31 May

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 31 May

PINTURA PASTA SACK 31 Mayo

CEMENTO MELON SACK 31 Mayo

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS Sack. 31 May

S. SACK, BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios Bajos. 31 Mayo

TECHO ECONOMICO. PLANCHAS acanaladas especiales para galpones, casitas, gallineros. Matucana 551. 6 Myo.

PARA FIERRO SACK 31 Mayo

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 6.50 el m2. Cornisas. Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 14 Myo.

PUERTAS, VENTANAS: "FENIX". Mac Iver 110. 22 Myo.

PUERTAS, VENTANAS, "FENIX" Mac Iver 110. 22 Mayo

¡¡MADERAS!!, NUEVA BARRACA San Martín. Mañío, alerce, pino araucaria, postes redondos. San Martín 870. Teléfono 63816. 9 myo.

GRAN EXISTENCIA MATERIALES a bajos precios, ofrece: "Almacenes materiales para construcciones". Santo Domingo 1135, teléfono 80323. 15 Myo.

OPORTUNIDAD, PAPELES MUrales, lisos, diversos colores, desde 1.30 rollo, lindos dibujos, desde 2.30, ofrece Papelería Nacional. Arturo Prat 189. 28 Myo.

¡¡GRAN NUEVA DEMOLICION!! Zinc, puertas, galerías, roble, pino etc. Ejército 232. mayo 8.

PAPELES PINTADOS LIquidación permanente. Nueva York 29. mayo 8.

¡¡¡CONTRATISTAS, CONSTRUCtores!!! Materiales construcción (baratos), barraca fierro (Chacabuco 11). mayo 17.

¡¡¡FIERRO TECHO!!! DIFERENtes clases. Consulte precios (Barraca Fierro) Chacabuco 11. mayo 17.

¡¡¡FIERRO REDONDO!!! CONStrucción nuevo de 1|4-1" Realizamos (Chacabuco 11). mayo 17.

¡¡DEMOLICION!! AVDA. GENEral Bustamante 5 (costado Estación Pirque). Se venden materiales ocasión. mayo 5.

POSTES REDONDOS, MADERAS de todas clases. Franklin 200.

VIGAS ALAMO, PINO, FIERROS, maderas, tablas piso, cielo, puertas, cañerías agua, gran variedad materiales construcción. Antonio Panadero, Carlos Walker 70, entre Bellavista y Avenida Santa María. Teléfono 69146. 4 my.

¡¡DEMOLICION!! LIQUIDACION: cinc, tablas piso nuevas, usadas, roble delgado, puertas, galerías, ventanas pino, cañerías, etc. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. 18 May

¡¡¡DE GRANDES DEMOLICIOnes!!! Puertas, ventanas, mamparas, galerías, maderas, roble, pinos, cielo, tapas, cañerías baratas. San Diego 743. 5 May

¡¡¡ROBLE 3x10 x 5.50, VIGAS PIno, álamo, puertas, Bastidores, rejas, tambor, cañerías etc. San Diego 1671.

POSTES REDONDOS, MADERAS de todas clases. Franklin 200. 5 Mayo

¡¡GRAN DEMOLICION!! TABLAS piso, cielo, vigas pino, robles, baldosas, ladrillos, puertas, ventanas, canales, caballetes, bajadas, tijerales pino 7 metros y otros materiales. Avda. General Bustamante 5. Costado Estación Pirque. 14 Mayo

FIERRO CONSTRUCCION, VIgas doble T, pino oregón, puertas, ventanas, tragaluces, tablas piso y cielo, canales, caballetes, rejas y otros materiales de demolición. San Diego 1260. 14 Mayo

ACERO OCHAVADO-CUADRADO REDONDO PARA MINAS PRECIOS BAJOS S. SACK Sn PABLO 1179 MORANDE 817

21.—Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE, VIEjo, pago mejor precio. Avenida Errázuriz 3004. 4 my.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

VENDO PROPIEDADES, RESIdenciales y renta, 50.000, 350.000 oficina: Del Río, Bandera 552. 6 Mayo

REALIZO TRASMISIONES, DEScansos, bolitas hasta 0.60 m|m., descansos metal y bronce, correas surtidas, cables flexibles y rígidos, expandidores nuevos, comprensora aire, Llaves hasta 7", repuestos maquinarias agrícolas. Martínez de Rozas 3351.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero 'American"; correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 25 May.

¡¡¡CEPILLOS MECANICOS!!! — Surtido. Madrid 944. 25 Myo.

ARTICULOS ELECTRICOS PREcios bajos. Marcel. San Pablo 1143 10 Mayo

MOTORES ELECTRICOS CON descansos de bolitas, recibieron Hampel y Kosiel Ltda. Santo Domingo 1031. mayo 17.

TECLES, CALDEROS, TRANSMIsiones, descansos, poleas, correas y taladro, ocasión vendo. Phillip pi 36. 6 Myo.

¡¡¡TORNOS, MECANICOS CHIcos!!! Madrid 944. 15 Myo.

TORNOS REVOLVERS, SURTIdos. Madrid 944.

23.—Máquinas de escribir y coser.

COMPRO MAQUINAS COSER. También empeñadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 15 May

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro.— Mac Iver 162. Teléfono 64392. 31 May

500 PESOS AL CONTADO SALdo a plazo máquina tomadora puntos media. Se fabrican abrigos textiles. Monjitas 877. Casilla 9773. 19 Mayo

$ 500 AL CONTADO SALDO A plazo máquina tomadora puntos media. Se fabrican agujas textiles. Monjitas 877. Casilla 9773. 26 Mayo

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE Providencia "Deber y Disciplina". —De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 7 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, Santa Beatriz N.o 19.—El ayudante.

"URGENTISIMO": DORMITORIO living confortable, $ 350. Catres acero, bronce, cochecuna, marquesas, $ 120; roperos, peinadores, victrola, escritorio, estantes, colchones, $ 60; "Singer", comedor, aparador, vitrina, $ 120. San Martín 945. 5 Myo.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 1.o jn.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380, dormitorio, otro $ 580? amoblado de comedor $ 560; hall confortable salita, máquina coser, marquesas, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 15 May

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir" Sazié 2450, teléfono N.o 93820. Muebles modernos macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 30 May

VENDO DORMITORIO, CATRES, colchones, infinidad muebles sueltos. Carmen 638. 15 Myo

EL MAXIMO DE SEGURIDAD. Son las imponderables cajas de fondo "Cóndor". Agente Av. B. O'Higgins 2439. 28 M.

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, Muebles sueltos. Delicias 2456. 24 Mayo

NADIE PUEDE VENDERLE MAS barato, lindos amoblados mimbre, colores, fantasía, para hall, sillas, coches, andadores guaguas, coche-cunas, cochecitos para muñecas. San Diego 33. 10 May

COMPRAVENTA MUEBLES, VOY a domicilio. Condor 1085 esq. San Diego. 22 May

¡¡SANITARIOS!! BAÑOS, LAvatorios, excusados, bidets, lavaplatos enlozados, cocinas y calentadores gas y leña, bañitos guaguas. ¡¡Ocasión!! Independencia 101. 11 Myo.

REGIO LIVING, HALL, CON cojines. Santa Rosa 745. 18 Mayo

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo $ 350 dormitorio, otro $ 580, amoblado comedor $ 560, hall confortable, salita, ropero, marquezas, mesa y sillas, Lira 364. 8 May

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SECCION ESPECIAL Sn PABLO 1179 MORANDE 817

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES E. Trasladó estudio Morandé. 291 3.er piso., oficina 30. Teléfono 80725. 25 Julio

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294, Of. 43. Teléfono 65788. 26 Mayo.

MULLER RIVERA Hnos. Morandé 291 — Oficina 21 Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3-4 31 mayo

RAQUEL KOGAN B. Abogado. Especialidad Juicios Criminales Estudio y residencia. Compañía 1048 — 9.o P., Dep. A. Fono 84 844. 30 Abr.

MEDICOS

Dr. VEGA MACHER exclusivamente pulmón tisiología Rayos X Avda. Vicuña Mackenna 371 Solicite hora Fono N.o 65090 6 Mayo.

RAIMUNDO RATINOFF Broncopulmonares - Rayos X - Asma - Corazón Manuel Rodríguez 764 Teléfono 84630 31 mayo

DOCTOR LOIS Catedral 1487 Urinarias: de 2 a 4 Fono: 64364 7 Mayo.

DR. GORGEWSKY. Rayos X. Estómago - Hígado. Broncopulmonares, diabetes. Consultas de 2 - 5. Almirante Barroso 57. Mayo 20.

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas 6-7 Agustinas 1269, edificio LA NACION 4.o piso Teléfono 82222-45457

ZAPFE Ojos, oídos, nariz, garganta. 6-8. Londres 3. Fono 84830. 7 Mayo.

Dr. PABLO RAFFO SIVORI Medicina interna Sotomayor 31 Pedir hora. Teléfono 93335. 1.o Junio.

DOCTORA BEHM Ahumada 47. Junio 2

DOCTOR DIMINSTEIN Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia Ahumada 47 31 mayo

BEDOYA HUNEEUS FER Enfermedades sangre, gonorrea Venéreas, Rayos para piel. Moneda 1683 11 Mayo

JIRON Niños: 2—4 Vicuña Mackenna 514 Teléfono 40474 12 Mayo

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vegiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glándulares. Impotencia, (Sexología). Fono: 61473. SanMartín 40. 2 mayo

ABRAHAM WAISSBLUTH Especialista corazón — pulmón. Rayos X. Estómago, Sífilis Avda. Bernardo O'Higgins 2294. 3.30 — 6.30 Teléfono N.o 94092. 5 Mayo.

ERNANI PARODI Piel, Sífilis, Venéreas. Arturo Prat 177. 7 Mayo.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES Médico.Cirujano. Señoras y Niños. Tratamiento. Esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Nataniel 475. — Fono 86762. N|O.

FAIVOVICH Corazón, pulmón, estómago. Rayos X. Nataniel 426. Teléfono 63975 9 Myo

GASTON RAMIREZ Piel— Sífilis — Venéreas. Monjitas 779 7 Mayo.

WAUGH ROJAS Cirugía Impotencia sexual Várices, hemorroides Moneda 1541.—Fono 82149 6 Myo.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7, edificio LA NACION. Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 . 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ Cirujano-Dentista 9 — 12 — 3 — 6 1|2 Andrés Bello 976 Placas completas, sin paladar. Succión neumática 1.o Junio.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO Anteojos por recetas oculistas. Bandera 290 Mayo 17

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas composturas, dos horas. Precios módicos, Barahona. San Francisco 120 7 Mayo.

DENTADURAS, PLACAS, COMposturas, 2 horas; puede esperarlas. Nueva York 17. 5 mayo

MATRONAS

AMELIA MATUS Tratamientos especiales Avenida España 441. Teléfono 94104 6 Mayo.

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786. 16 Myo.

ERCIRA GODOY DE CONTRERAS Avenida Portugal 185. Teléfono 67323. 13 Mayo

BLANCA FISCHER Avenida España 6C Teléfono 92788 6 Mayo

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 7 Mayo.

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjeros. Tratamientos indoloros. Ultimos adelantos. Métodos rejuvenecer. Monjitas 335. — Teléfono 66844 12 Mayo

SEÑORA PHERINI Atiende enfermas provincias Cochrane 95 22 mayo

SEÑORA MORAL Embarazo toda época, suturas, tratamientos casos urgentes. Atención médica. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1, Teléfono 63688. 5 mayo

PRACTICANTES

GONZALO RIVERA, PRACTICANte, con más de 20 años práctica venerea, ambos sexos, atención diaria. San Pablo 1430. 5 Mayo

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana Hospital perros y gatos Providencia 265. Fono 45224 Consulta permanente 31 mayo

Por el triunfo de Alsaciano se resolvió el Clásico "Presidente de la República", corrido ayer en el Chile

EL HIJO DE ALPEHUE PRECEDIO POR CUERPO Y MEDIO A LA SIMPATICA, REPARTIENDO EL EXCELENTE SPORT DE $ 67.70 POR UNIDAD DE $ 5.— TERCERO SE CLASIFICO TEMPESTUOSO Y 4.o MARTINCITO.— CASCOTE (POOR CHAP) Y MITRE (NID D'OR) SALIERON DE PERDEDORES.— CICLON SE ADJUDICO EL HANDICAP DE FONDO.— EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD LOS GANADORES FUERON: WAR DUKE, LIJA ($ 74.30), CHERRY QUEEN ($ 145.10) Y GOLD KING

Numerosa concurrencia tuvieron las carreras de ayer en el Hipódromo Chile, a las que servía de base el clásico "Presidente de la República", del cual desertaron solamente Beodo, El Mariachi, Mexicana y Tocopilla, quedando, en consecuencia, 22 aspirantes a la recompensa.

Durante el paseo preliminar, el público detalló a los diversos campeones que a la vista impresionaban bien, pero algunos de los cuales, observados en detalle, acusaban algunas fallas.

Cumplidos los trámites de estilo se dirigieron al punto de partida, demorándose ésta largos minutos, debido a la deficiente organización del sistema de apuestas mutuas que no daba los totales de los boletos jugados.

La partida fué buena, pero La Chimba se retacó moviendo con desventaja, mientras a la delantera picaban, en una línea Tempestuoso y Hajduck, ubicándose tercera Maiza, cuarto Luxemburgo, a continuación Banca Libre, Rimpianto, Martincito y Anthony Eden mientras en los últimos lugares quedaban La Simpática, Alsaciano y La Chimba.

Los punteros imprimieron un tren violentísimo a la carrera tratando de abrir claro entre ellos y sus perseguidores, pero Maiza no les perdía pisada; y sin que se registraran cambios substanciales en el orden de los restantes, pese a los muchos inconvenientes que necesariamente deben sufrirse en lotes tan numerosos, llegó éste a la curva final.

Aquí las distancias comenzaron a acortarse y Hajduck perdió terreno en forma llamativa, mientras Alsaciano y La Simpática buscaban por el lado exterior.

En los comienzos de la faja decisiva, Tempestuoso se deshizo de Hajduck que renunció a la lucha, mientras Maiza trataba de acercarse al leader que repelió su ataque sin mayor esfuerzo.

A la altura de la popular, avanzó Alsaciano por el lado exterior que, descontando terreno con gran seguridad, emparejó posiciones con Tempestuoso, cuya resistencia quebró a cien metros de la raya en donde avanzó también La Simpática con grandes bríos, pero ya el disco estaba encima y Alsaciano la derrotó netamente por cuerpo y medio.

El tercer lugar a medio pescuezo lo conservó Tempestuoso cuya carrera es muy grande, pues tuvo a su cargo todo el peso de la carrera; cuarto Martincito, 5o. Anthony Eden, que tuvo innumerables tropiezos; 6.o Maiza y últimos Cucaracho y Camarico.

Poco o nada se puede comentar a base del resultado de la carrera, pues tratándose de potrillos en una distancia para ellos desconocida y con los tropiezos que varios sufrieron durante el desarrollo, lo más prudente es marcar un compás de espera para apreciar el posible valor relativo de vencedores y vencidos.

Relación, resultados generales y noticias diversas

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Dió comienzo al programa la serie "A" del premio Enigmático, condicional sobre 1.400 metros reservada a no ganadores, en donde nuestro favorito Cascote, que lo fué también del público, derrotó por pescuezo a Parnaso.

Rápidamente vino la largada y definidas las posiciones, Cancionista pasó a marcar rumbos seguida a dos cuerpos por Malgré, mientras tercero quedaba Parnaso, cuarto Pangaré y a continuación Chacotita y Cascote, cerrando el paso Significado.

Sin variantes dignas de anotarse siguió su curso la carrera hasta la curva en donde Parnaso se deslizó con mucha fortuna por el lado interior apareciendo en la recta casi en una línea con Cancionista, a la que pronto dejó atrás, dejando la impresión que a él habría de corresponderle la victoria.

Pero a la altura de la popular avanzó Cascote con gran seguridad, de dos saltos le dió caza en los tramos finales y logró derrotarlo por un pescuezo.

El tercer lugar a tres cuerpos lo conservó Cancionista delante de Malgré. Ultimo Significado.

MITRE, EN LA SEGUNDA

Gracias a la acertada conducción de Marchant, se impuso Mitre en la segunda, de análogas bases a la anterior, derrotando a Barbarina y Vieja Brava con la que Castillo estuvo desacertado.

La partida vino en mal momento para Condorito que quedó sin opción al premio, mientras el resto del grupo arrancaba parejo tomando Hebe la dirección de la prueba vigilada por Barbarina, Nota Alegre, Vieja Brava, Balada y Mitre, mientras al fondo actuaban Fortis y Timna, sin tomar en cuenta a Condorito.

En esta forma, siguió su curso la carrera hasta la curva en donde Vieja Brava se colocó 3.a a las grupas de Hebe y Barbarina, que se abrieron a media cancha, dejando un amplio claro por el lado interior, por donde se deslizó Mitre, quedando inmediatamente cortado a la delantera.

Castillo trató, en los comienzos de la recta, de pasar entre Barbarina y Hebe, pero se encajonó, viéndose obligado a levantar, acudiendo en busca de los delanteros cuando ya era tarde, pues Mitre logró un pescuezo sobre Barbarina que descontó mucho terreno al final, clasificándose tercera Vieja Brava, que era la que más fuerte corría. Cuarta Nota Alegre, y último, lejos, Condorito.

WAR DUQUE, EN LA TERCERA

Nuestro recomendado War Duke ganó en buena forma la tercera, última serie de los compromisos de velocidad.

No demoró la largada, arrancando el lote muy parejo, siendo Ofelia la primera en lucir sus colores a la vanguardia, casi en una línea con Campesina, que corría con medio cuerpo de ventaja sobre Fúnebre, Almador, Piduco y War Duke, mientras a retaguardia quedaba Baritina.



Alsaciano, por Alpehue y Alaria, después de ganar el clásico "Presidente de la República".—Jinete Osvaldo Ulloa.

Dejando atrás el codo de los 900 metros, Campesina desalojó a Ofelia, pasando Almador al segundo puesto, seguido de Fúnebre y War Duke, que allí comenzó a mejorar de colocación, y sin más variantes llegaron al codo final.

En los comienzos de la recta, War Duke avanzó con mucha seguridad, y dominando rápidamente la situación, se aseguró la victoria, desfilando ante el juez cuando llevaba 3|4 de cuerpo sobre Campesino, a pescuezo de la cual remató tercero Almador. Cuarta Ofelia, que tuvo tropiezos, pues fué encajonada y tuvo que sacar por fuera; 5.a Fúnebre, 6.a Paliza y última Baritina, que se mancó.

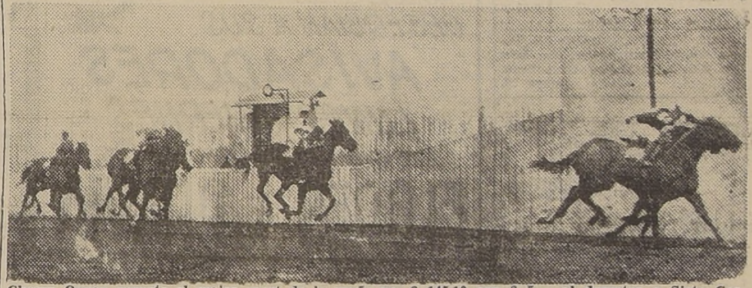
LIJA, EN LA CUARTA

A una estrecha llegada dió origen la cuarta carrera, en donde Lija derrotó, en la misma meta, a Indio Moro, que empató el segundo puesto con Pairrequeo. En esta prueba remató penúltimo el favorito Nyon, en pésima acción, performance que consideramos totalmente irregular, pues en momento alguno fué capaz de alternar con los delanteros, pese a los esfuerzos que hizo su jinete por hacerlo emplearse.

La partida vino en un momento oportuno, siendo Salto de Agua el primero en aparecer a la delantera, seguido por Nacajuca, que luego lo desplazó, escalonándose a continuación Indio Moro, Nínive, Audax y Monseigneur, cerrando el paso Samaritana.

Sin variantes dignas de especial mención, siguió su curso la carrera hasta la entrada del derecho, en donde Indio Moro avanzó con mucha seguridad, dominando a los punteros, y a la altura de las galerías quedaba a la vanguardia, cortándose allí dos cuerpos al frente.

Pero en los tramos finales atropellaron violentamente Lija y Pairrequeo, y aprovechándose de que el leader se paró completamente, en la misma raya le dieron alcance, obteniendo Lija medio pescuezo sobre Indio Moro y Pairequeo, que empataron el segundo lugar. Cuarto Audax, que corrió bien sin ser capaz de más; 5.a Nínive, penúltimo Nyon y última Nacajuca.



Cherry Queen reparte el mejor sport de la mañana, $ 145.10 con $ 5.— al derrotar a Siete Cartas y Ronda en la penúltima.

CICLON, EN LA LARGA

Antes del clásico se disputó el premio Elvira, handicap sobre 2,400 metros, que fué ganado por Ciclón que se vió muy favorecido por el tren lentísimo a que se desarrolló la prueba.

Kaput marcó rumbos desde que las cintas se alzaron, y en cómodo galope puso un cuerpo sobre Le Magicien, mientras tercero quedaba Rotschild, casi en una línea con Ciclón, quedando más atrás Mercurial, Santidad y Faraón, que cerraba la marcha.

A un galope de caza desfiló el lote por primera vez frente al disco, siendo silbados por los asistentes, pues eso no parecía una carrera, sino más bien un canter preliminar. Nuestros "jinetes" evidenciaban prácticamente, una vez más, su íntimo convencimiento de que las carreras se ganan sujetando y no corriendo.

Así siguieron su curso las acciones en la curva, que queda pasado la meta y en la recta del frente, en donde Le Magicien se aproximó al leader, colocándose casi en una línea con él, sofrenado por su piloto, que no lo dejaba desenvolver sus medios.

Kaput llegó a la recta con pequeña ventaja sobre Le Magicien, que lo dominó por ligereza en los comienzos de la faja decisiva, y allí mismo atropelló Ciclón, que, más rápido que el hijo de Agorero, lentamente le fué descontando ventaja, hasta lograr batirlo por medio cuerpo.

El tercer lugar lo conservó Kaput a tres cuerpos, delante de Faraón, cuya atropellada no tuvo efecto alguno, ya que los que lo aventajaron demostraron ser mucho más ligeros que él. 5.o Rotschild, 6.o Santidad y último Mercurial.

De regreso al pesaje, el jinete de Faraón fué silbado por los asistentes, por la forma poco acertada en que condujo al favorito.

CHERRY QUEEN, EN LA SEPTIMA

Abonando subido dividendo se impuso Cherry Queen en la penúltima, derrotando a Siete Cartas, que cayó con todos los honores.

Alzadas las cintas, Ch. Queen y Funiculí picaron a la delantera hasta quedar Funiculí libre al frente, vigilada por Ch. Queen, India Brava, Siete Cartas, Ronda y Sotaquí, mientras último se acomodaba Cute Eyes.

En la forma expuesta se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, que tomó Cherry Queen, abierta a media cancha, dominando a Funiculí, que se entregó sin lucha, al propio tiempo que, por el lado interior, se hacía presente Siete Cartas, con gran empuje.

Pero Cherry Queen, exigida en todo momento por su jockey, mantuvo su situación de privilegio hasta el disco, pese a los desesperados esfuerzos que desplegó su enemiga por darle alcance, batiéndola por 3|4 de cuerpo. El tercer lugar, a dos cuerpos, lo obtuvo Ronda, delante de Parisién; 5.o Sotaquí y última India Brava.

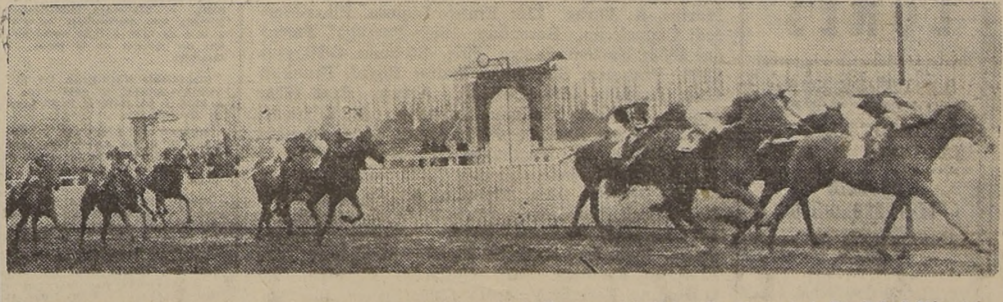
LA DE CLAUSURA

Gold King batió por una cabeza a Quilicura, en la prueba final, sobre igual recorrido que la anterior.

La partida se dió con Quilicura a la delantera, seguida por Gold King, quedando tercera Cedrowa, cuarta Milanesa, quinto Iram, y al fondo, Obligada, que movió con desventaja.

En el orden apuntado siguió su curso la carrera hasta la entrada del derecho, en donde Gold King cargó de firme sobre la puntera, a la que dominó a la altura de la popular, pareciendo que ganaría fácil; pero Quilicura reaccionó bravamente al final, y sólo una cabeza la separó del vencedor a la llegada.

Tercera Cedrowa, a tres cuerpos, delante de Irán; 5.a Milanesa, cuyo jinete no dejó desacierto por cometer, y último Choco Tito.



Alsaciano derrota a La Simpática, Tempetuoso y Martincito en los 1,400 metros del clásico "Presidente de la República" Más atrás rematan Anthony Eden, Maiza, María Angélica y Granujilla.

Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

1.a CARRERA.—J. González (Nominativo) y J. 2.o Olivares (Pepita), reclamaron contra A. Miranda (Cascote), por estorbarlos a poco de partir.

—Se notificó al preparador de Cascote, que debe adiestrarlo para correr.

2.a CARRERA.—J. Araya (Nota Alegre) reclamó contra J. F. Marchant (Mitre), por estorbarlo en los 1.200 metros. Casual.

J. González dió cuenta de que Condorito se negó a partir.

3.a CARRERA.—J. González (Piduco) reclamó contra J. Rodríguez (Ofelia) por estorbarlo al partir.

—J. Herrera (Almador) reclamó contra R. Bustamante (Fúnebre) por estorbarlo en los 900 metros.

—M. Rojas (Colo Colo), reclamó contra J. Rodríguez (Ofelia); y éste contra J. F. Marchant (Campesina), por estorbarlo en la curva final.

—Se suspendió a Marchant por 1 reunión en el Hipódromo.

—J. 2.o Olivares dió cuenta de que Trayectoria se espantó al partir, moviéndose desmejorada.

—G. Cabrera dió cuenta de que Baritina se mancó en el curso de la carrera.

—J. Aravena dió cuenta de que Sir Lucius había mañoseado, y se había negado a emplearse.

Como esta declaración no está de acuerdo con lo observado por la Junta y no habiendo comparecido el preparador, se acordó dejar abierta una investigación al respecto, y dejar en observación las futuras acciones de Sir Lucius.

4.a CARRERA.—M. Ocampo dió cuenta de que Nyon se negó a emplearse en el curso de la carrera.

Por su parte su propietario se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera y, al efecto, exhibió el juego que le hizo.

—A. López dió cuenta de que Vaquería se atravesó al levantarse las huinchas, partiendo rezagada.

—Se multó en $ 100 a R. Cárdenas (Indio Moro) por no seguir su línea, y en $ 50 a R. Olguín (Nínive), por no reclamar.

5.a CARRERA.—G. Cabrera (Santidad) reclamó contra M. Ocampo (Rotschild) por estorbarlo en los 700 metros. Desestimado.

6.a.—J. González (Camarico) reclamó contra J. 2.o Olivares (Luxemburgo) por estorbarlo en la partida; y contra H. Inda (Rival), por estorbarlos al partir.

—C. Rebolledo (Importante) y M. Ocampo (La Imperial), reclamaron contra A. Silva (M. Angélica; y éste contra R. Zamudio (Maiza), por estorbarlos al partir.

—O. Ulloa (Alsaciano) reclamó contra J. F. Marchant (Tempestuoso) por estorbarlo en la tierra derecha.

J. A. Herrera (Martincito), J. Molina (Oval) y G. Sepúlveda (Rimpianto) reclamaron contra G. Cabrera (Hajduc); y éste contra J. F. Marchant (Tempestuoso) por estorbarlo a poco de partir.

—Se multó a Marchant en $ 200.

—J. Molina (Oval) dió cuenta de que en el curso de la carrera se le cortó un estribo.

—Se multó a Molina en $ 100 por usar aperos en mal estado.

8.a CARRERA.—J. 2.o González (Bombón) reclamó contra F. Irigoyen (Gold King), por estorbarlo en la primera curva. Casual.

—O. Ulloa dió cuenta de que Krupp se abrió hasta afuera en la curva de los 900 metros.

—El juez de partida multó a E. Castillo en $ 100, y suspendió a Nyon, por 4 reuniones.

—El juez de paddock multó en $ 25 a E. Mockridge y a J. Molina.

—La Junta acordó multar en lo sucesivo en $ 50 a los preparadores que no presenten los caballos con sus respectivos colores.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

Primera carrera. — Premio ENIGMATICO. — Serie A. — 1,400 metros. — $ 7,000 al primero.

		G.	P.
1.o	CASCOTE, con 53 metros, por Poor Chap y La Chanson, del Stud Villa Alegre, jinete A. Miranda	3400	2035
2.o	Parnaso 56, A. Bravo	746	427
3.o	Cancionista 51, J. Araya	939	523
4.o	Malgré 54, P. Flores	797	502
	Bullanguero 53, F. Poblete	435	263
	Nominativo 54, Juan González	136	98
	Pangaré 53, L. Galaz	672	335
	Significado 53, J. Villa	73	77
	Chacotita 52, A. López	713	497
	Montañesa 51, L. Araya	312	162
	Pepita 52, J. S. Olivares	377	310
	Piramidal 51, C. Moreno	22	25
		8622	5242

Ganada por pescuezo; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.30".
Preparador del ganador: S. Reveco.
No corrieron: Magistral y Pinocho.

DIVIDENDOS

Ganador de Cascote	$ 10.60
Placé de id.	6.20
Id. de Parnaso	10.50
Id. de Cancionista	9.50

Segunda carrera. — Premio ENIGMATICO. — Serie B. — 1,400 metros. — $ 7,000 al primero.

		G.	P.
1.o	MITRE, con 56 kilos, por Nid d'Or y Mlle. de Clemont, del señor G. Errázuriz, jinete J. Marchant	4290	2213
2.o	Barbarina 52, R. Bustamante	281	220
3.o	Vieja Brava 54, E. Castillo	5063	2291
4.o	Nota Alegre 54, J. Araya	360	306
	Condorito 54, Juan González	16	38
	Fortis 56, G. Sarmiento	873	428
	San Ramón 53, B. Sánchez	189	230
	Valientechiro 53, R. Aguilar.		
	Balada 52, A. López	415	325
	Falsa Alarma 54, Ab. Silva	80	109
	Hebe 54, A. Jacial	254	163
	Noa 52, J. M. Vergara	330	190
	Timna 51, M. Mockridge	530	318
		12823	6948

Ganada por pescuezo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.30".
No corrió: Primogénito.

DIVIDENDOS

Ganador de Mitre	$ 12.50
Placé de id.	5.80
Id. de Barbarina	13.40
Id. de Vieja Brava	5.80

Tercera carrera. — Premio EL TRIL. — 5.a Serie. — 1,200 metros. — $ 6,500 al 1.o.

		G.	P.
1.o	WAR DUKE, con 56 kilos, por War Boy y La Gaffe, del señor A. Boener, jinete M. Ocampo	2509	1035
2.o	Campesina 48, J. Marchant	1361	727
3.o	Almador 56, J. A. Herrera	976	578
4.o	Ofelia 53, J. Rodríguez	6017	2538
	Paliza 57, A. López	1841	793
	Baritina 54, G. Cabrera	1095	589
	Colo Colo 53, M. Rojas	930	580
	Piduco 53, Juan González	430	289
	Sir Lucius 53, J. Aravena	1904	941
	Colombiana 52, O. Ulloa	1843	709
	Fúnebre 52, R. Bustamante	2159	1218
	Iprez 51, Ab. Silva	198	127
	Trayectoria 51, J. S. Olivares	177	128
	Bella Flor 48, L. Jara	165	98
		21613	11172

Ganada por 3|4 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.15".
Preparador del ganador: U. Vergara.
No corrieron: Castor, Baceta, Jeune Fille y Calesita.

DIVIDENDOS

Ganador de War Duke	$ 36.10
Placé de id.	11.50
Id. de Campesina	19.70
Id. de Almador	33.60

Cuarta carrera. — Premio EL TRIL. — 4.a Serie. — 1,200 metros. — $ 6,500 al primero.

		G.	P.
1.o	LIJA, con 51 kilos, por Etón y Suavecita, del Stud Montecarlo, jinete J. Marchant	1597	743
2.o	Indio Moro 56, R. Cárdenas	3395	1575
2.o	Pairrequeo 50, R. Zamudio	1176	473
4.o	Audax 51, Ab. Silva	1605	935
	Monseigneur 59, J. M. Vergara	379	238
	Vaquería 55, A. López	950	647
	Nyon 54, M. Ocampo	9169	3007
	Salto de Agua 53, J. Gaete	3960	1918
	Samaritana 50, L. Galaz.		
	Cóndor 47, Hugo Jara	521	392
	Nínive 47, R. Olguín	3939	2035
	Nacajuca 46, C. Moreno	411	270
		28287	12892

Ganada por 1|2 pescuezo; los 3.os en empate.
Tiempo: 1.15".
Preparador del ganador: Juan Carrasco.
No corrieron: Fersen, Pampino, Rancho Rebelde, Lantelme, Glass Image y L'Ermigane.

DIVIDENDOS

Ganador de Lija	$ 74.30
Placé de id.	23.00
Id. de Indio Moro	13.50
Id. de Pairrequeo	33.30

Quinta carrera. — Premio ELVIRA. — 2.400 metros. — $ 15.000 al 1.o.

		G.	P.
1.o	CICLON con 55 kilos, por El Maestro y City Bell, del señor R. Labbé, jinete P. Flores	4243	1238
2.o	Le Magicien 49, F. Irigoyen	6449	1949
3.o	Kaput 47, J. Marchant	4997	1892
4.o	Faraón 53, O. Ulloa	11499	3062
	Santidad 56, G. Cabrera	3606	1294
	Mercurial 53, J. Molina	2339	835
	Rotschild 50 M. Ocampo	4554	1339
		37692	11696

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 2.33.
Preparador del ganador: E. Rodríguez.
No corrió: Cap Ducal.

DIVIDENDOS

Ganador de Ciclón	$ 37.30
Placé de Ciclón	18.80
Placé de Le Magicien	13.80

Sexta carrera. — Premio PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.—(Clásico). —1.400 metros.—$ 60,000 al 1.o.

		G.	P.
1.o	ALSACIANO, con 54 kilos, por Alpehue y Alaria, del señor S. Lyon S., jinete O. Ulloa	2192	1004
2.o	La Simpática 52, R. Cárdenas	940	412
3.o	Tempestuoso 54, J. Marchant	2299	1105
4.o	Martincito 54, J. A. Herrera	1647	1109
	Anthony Eden 54, E. Castillo	6562	2994
	Banca Libre 54, M. Salazar	1884	928
	Camarico 54, Juan González	210	137
	Cucaracho 54, R. Morales	858	538
	Granujilla 54, P. Flores	2279	1265
	Hajduk 54, G. Cabrera	3123	1181
	Importante 54, C. Rebolledo	108	120
	Lozer 54, Héctor Jara	87	65
	Luxemburgo 54, J. Olivares	1099	455
	Naftol 54, C. Araos	210	125
	Nerón 54, J. Rodríguez	638	604
	Oval 54, J. Molina	5800	2172
	La Chimba 52, L. Jara	1068	625
	La Imperial 52, M. Ocampo	740	388
	Maiza 52, R. Zamudio	2063	998
	María Angélica 52, Ab. Silva	435	310
	Rival 54, H. Inda	785	600
		35361	17239

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.28 2|5.
Preparador del ganador: S. Reveco.
No corrieron: Beodo, El Mariachi, Mejicana y Tocopilla.

DIVIDENDOS

Ganador de Alsaciano	$ 67.70
Placé de Alsaciano	24.80
Placé de La Simpática	53.30
Placé de Tempestuoso	23.—

Séptima carrera. — Premio EL TRAIL. — 2.a Serie. — 1.200 metros. — $ 7,500 al 1.o.

		G.	P.
1.o	CHERRY QUEEN, con [illegible] kilos, por Nootovisión y Parsifal, del Stud Pichiquelme, jinete A. Silva	1240	624
2.o	Siete Cartas 53, R. Zamudio	11781	3720
3.o	Ronda 48, J. Molina	6033	2133
4.o	Parisien 52, J. Marchant	4273	1499
	Sotaquí 56, O. Ulloa	12117	4116
	Cute Eyes 54, A. López	1691	717
	Funiculí 54, M. Ocampo	3814	1334
	India Brava 53, F. Irigoyen	1951	1021
		42900	15164

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 3|5.
Preparador de la ganadora: M. Viballos.
No corrieron: Niágara Falls, Mazantini y Barcarola.

DIVIDENDOS

Ganador de Cherry Queen	$ 145.10
Placé de Cherry Queen	21.70
Placé de Siete Cartas	7.80
Placé de Ronda	9.90

Octava carrera. — 3.a Serie. — 1,200 metros. — $ 7.000 al 1.o.

		G.	P.
1.o	GOLD KING, con 57 kilos, por Joy Bird y Fulanita, del Stud Kaduck, jinete F. Irigoyen	11452	2991
2.o	Quilicura 53, M. Mockridge	[illegible]	377
3.o	Cedrowa 57, P. Flores	[illegible]	936
4.o	Irám 52, J. S. Olivares	[illegible]	[illegible]
	Krupp 57, O. Ulloa	[illegible]	[illegible]
	Mar Caspio 57, D. Guzmán	[illegible]	[illegible]
	Obligada 55, H. Inda	[illegible]	[illegible]
	Borbón 54, P. S. González	[illegible]	[illegible]
	Chocotito 54, J. M. Vergara	[illegible]	[illegible]
	Milanesa 53, J. Alarcón	[illegible]	[illegible]
	Bella Sombra 52, L. Jara	[illegible]	[illegible]
	Rajatabla 52, J. González	[illegible]	756
	Unamuno 51, G. Sepúlveda	[illegible]	807
		45762	12789

Ganada por cabeza; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.14.
Preparador del ganador: C. Covarrubias.
No corrieron: Dardanelos, Hija Rubia y Novilunio.

DIVIDENDOS

Ganador de Gold King	$ 16.70
Placé de Gold King	8.60
Placé de Quilicura	33.40
Placé de Cedrowa	15.40

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 18 Mayo

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesa. Santa Rosa 745. 18 Mayo

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino, con marquesa.— Sta. Rosa 745. 18 Mayo

"MUEBLERIA MODERNA" OFRECE gran rebaja de precios durante el presente mes. Comedores, dormitorios, corfortables todos modelos. Facilidades sin recargos. San Antonio 61. 22 May.

¡¡¡URGENTE!!! DORMITORIO comedor, corfortable, marquesa, varios. Carmen 790. mayo 6.

COLEGIALES, COLCHONES lana, coties, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. mayo 23.

¡CREACIONES EXCLUSIVAS! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargo. 22 Mayo

"MUEBLERIA HOLLYWOOD" Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 19 mayo.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo, dormitorio, 350; otro 420; comedor 570; hall confortable, salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 11 Myo.

¡¡¡BAÑOS!!! LA MEDIDA QUE necesite, tienda Mérida. Fabricante: Chacabuco 12. mayo 17.

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORMITORIO, comedor confortable, moderno. Nataniel 681. mayo 6.

CAMBIO MUEBLES ANTIGUOS, viejos por modernos y doy facilidades. Teléfono 51583. mayo 12.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fábrica. Chacabuco 13. mayo 17.

¡¡¡CALENTADORES!!! CARBON, leña, construcción sólida, garantida. (Precios económicos). Fábrica "Mérida". (Chacabuco 12, llegar Alameda). mayo 17.

COCINAS ECONOMICAS DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalas a Perich. San Alfonso 642. 9 Myo.

¡¡¡LAVAPLATOS ENLOZADOS!!! especiales, corrientes, precios bajos, tiene Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 5 my.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!!, realiza una gran partida la antigua Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 5 my.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. mayo 5.

25.—Modas e interés para el hogar.

MADAME KOCHER, SE TRASLADÓ, Mac Iver 661. 14 Myo.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 25 Mayo

TEJIDOS DE LANA: FABRICA "Ausonia". Especialidad en chalecas para colegiales. Monjitas 792 casi esquina San Antonio. 8 May.

GRAN DEPOSITO DE LANAS POR mayor y menor. Surtido general paquetería. Matucana 862. mayo 10.

¡¡OCASION EN PIELES!! GRAN surtido en capitas, boleros, martitas, zorros, zorros plateados. Confecciones últimos modelos Facilidades de pago. Ofrece: A. Kristal, República 642. Teléfono 92628. mayo 23.

PIELES "EL CANADA". SURTIDO capas, boleros, abrigos. Hechuras, transformaciones. Merced 301. 16 Myo.

MAISON COTY. SOMBREROS modelos, Compañía 1378.

SOMBRERERIA "EL PROGRESO". Modas para señoras, se trasladó de San Diego 350 a Arturo Prat 361. (G.)

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

VENDO DEPOSITO LICORES, Rogelio Ugarte 1588, con o sin mercadería. 5my.

¡¡¡AL PUBLICO SANTIAGUINO, atención!!! Invitamos a usted sin compromiso alguno, a la exposición de los muebles más finos y modernos de Sud América. Esta exposición se abrirá en la próxima semana en Ahumada 351. 4 Mayo

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000, ofrece constantemente Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291 16 Myo

CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes. Kardonsky. Estado 384. 31 Mayo

PROPIETARIOS DINERO LISTO hipotecas; Del Río, Bandera 552. 9 Mayo

31.—Productos medicinales

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 1.o jn.

AFECCIONES AL HIGADO, ENtreñimiento, etc., recomiéndase TABLETAS JEWEL, por su fórmula que contiene: aloes, jalapa, extracto biliar, etc. Pídase en las Farmacias. 12 Myo.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. mayo 5.

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estomago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base Anestesina, alcalinos. 31 Myo

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo. 31 M

GLOBULOS PERSICOS, INDICAdos desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexamitilentetramina Cubela. 31 M

32.—Propiedades compran.

TONIFIQUESE CON "STHENOGEN-GALASSO". 1.o jn.

COMPRO CASA CON 4 DORmitorios y demás dependencias, Dirigirse a A. B. G. Casilla 81 D.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

CASAQUINTA COMPRO O arriendo Antonio Varas 411. (Estación) 16 May

33.—Propiedades venden

TRAMITACIONES Y CONSTRUCciones por Cajas. Huérfanos 1294. Of. 48. 4 May

160.000 ÑUÑOA, JULIO PRADO 1865, esquina Tucapel, entre Irarrázaval, Avenida Salvador. Casa ladrillo, todo servicio, entrada autos, galería, jardín, parrón, sitio 700 metros. Deuda Caja Previsión. Tranvías, góndolas, micro puerta, teléfono 45974. 4 May

76.000 NATANIEL 983, ENTRE Diez de Julio, Avenida Matta. Casa con locales, patio, dependencias. Teléfono 45974. 4 May

VENDEMOS PROPIEDADES. CAja propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

$ 68.000 VENDO A PARTICULAR o empleado cualquier naturaleza dos sitios avenida San Nicolás. $ 20.000, contados, saldo deuda largo plazo Caja. Tratar: Avenida San Nicolás 1346. Teléfono 51105. 31 Marzo

VENDEMOS FUNDOS CAJA propietarios. Santo Domingo 1249 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES. CAja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 M 1942

PROPIETARIOS, NECESITO COMprar propiedades, chicas y grandes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos oficina: Ramón del Río Bandera 552. 6 Mayo

34.—Propuestas Públicas y Particulares

PROPUESTAS DE ESPECIES INventariables de Sanidad.— Solicítanse propuestas públicas para proveer de especies inventariables al Servicio Sanitario Militar. Serán abiertas el 20 de mayo de 1941, a las 16 horas, en San Ignacio 242, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.—El Jefe del Departamento de Sanidad Militar.

35.—Radios e instrumentos de música

PIANO ALEMAN "DUYSEN" DE ocasión, vendo (clavijero de bronce) Sotomayor 575.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y "Lafayette", desde $ 100 mensuales. Unicamente en Ahumada esquina Delicias. 28 Myo

RADIOS ERLA, AMERICANAS, modelo 1941. $ 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas garantidas. Alameda 845. mayo 4.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos donde Mecalfe y Wood Ltda., Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R.C.A. Víctor. mayo 16.

PIANO ALEMAN, VENDO, GALvez 12337. 31 Mzo

RADIOS "RCA. VICTOR". DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueroa y Co. Santa Isabel 0301 entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. mayo 16.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos donde Mecalfe y Wood Ltda., Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Medina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. mayo 16.

REPUESTOS Y ACCESORIOS, PAra Radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 3 May

RADIOS MODELO 1941, $ 80 PIE $ 65 mensuales, importadas, garantidas. San Diego 233. 7 Myo

PIANO ALEMAN MARCA "DUYsen" de ocasión, vendo (clavijero de bronce) Sotomayor 575. 9 M

37.— Notificaciones y citaciones

EN SANTIAGO, A 2 DE MAYO 1941, ante el Inspector del Trabajo, señor A. Araya, se procedió a renovar el directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de la RCA Victor Chilena, quedando constituído en la siguiente forma: Presidente, Roberto Fernández; secretario, Fernando Lund; tesorero, Hugo Coello; directores: Mario Pastor y José Pinochet. 5 mayo

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtra cambio girada Francisco Aldunate, aceptada Alfredo Deering, queda sin valor haberse dado aviso correspondiente. 6 M

HABIENDOSE EXTRAVIADO los títulos números 2865, 151 y 114 por 275, 100 y 93 acciones de la Fábrica Nacional de Loza de Penco, quedan nulos por haberse dado el aviso. 18 May

38.—Sastrerías e indumentarias

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 200; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. 5 my.

ESPECIALIDAD TRAJES SASTRE Las mejores hechuras donde Rhode. Bascuñán 76. Teléfono 95125. 20 May

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda, Guendeiman, sastre, San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. mayo 23.

SASTRERIA L'EXIT. CASIMIres ingleses y nacionales. Recibe hechuras. Bandera 770. 31 Mayo

SASTRERIA "MODERNA". MIguel Teplisky: Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medidas, entregados con 100 pesos y 15 semanales. mayo 17.

VISTA EN SASTRERIA "ARGENtina". San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades Casimires última novedad. 7 Myo

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras finas: concedemos créditos 7 Myo

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. mayo 5.

TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIda. Grandes facilidades de pago Entrega inmediata. San Diego 214. 7 Myo.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55 Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). ¡Precios excepcionales durante este mes! 31 M.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda) ¡Precios excepcionales durante este mes. 31 M.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEvo", entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 May

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos y abrigos sobre medida entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. 31 M

39.—Talleres y composturas

TORNO Y FRESA, HACEMOS toda clase de trabajos. Bandera 820. 14 Myo.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIdad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 22 May.

40.—Judiciales

NOTIFICACION. — ANTE PRImer Juzgado Menor Cuantía Santiago, Zoltán Bruder, comerciante, Bandera 166, obtuvo, mandamiento ejecución embargo, contra Clelia Clark, sin profesión, Catedral 2216 por $ 2,260, intereses, costas, fundado contrato compraventa acuerdo Ley 4,702. Resolución cinco julio 1940, ordenóse notificar demanda, requerir pago demandada; avisos extractados, NACION, "Imparcial", "Diario Oficial". Conforme ordenado, notifico demanda, requiero pago demandada por $ 2,260, intereses, costas, por este aviso, hágole saber tiene cuatro días deducir excepciones, dentro plazo fije domicilio, apercibimiento notificarle estado diario.— Julio Ortúzar. — J. Vallejo. 4 Myo.

REMATE. — 12 DE MAYO, A ONce horas, en Libertad 460, remataré amoblado comedor y asiento, especies embargadas, juicio Labra Alberto con Abarca Amador, seguido Tercer Juzgado Menor Cuantía. — Quesney, secretario. 6 Myo.

NOTIFICACION. — EN EL PROceso N.o 62,379, Tercer Juzgado de mayor Cuantía de Santiago seguido por Lázaro Mirsky en contra de sucesión Juan de Dios Urquieta y Ramón Ernesto Cortés Cortés y en solicitud presentada por el primero, pidiendo medida precautoria de prohibición de celebrar actos o contratos sobre propiedad calle Londres N.o 756 de esta ciudad, en lo principal; en el primer otrosí, concesión desde luego y en el segundo ampliación de plazo, se proveyó lo siguiente: 14 de enero de 1941. A lo principal, traslado en el incidente; al primer otrosí, como se pide; al segundo, como se solicita ampliándose el plazo en 20 días. Esta resolución se ha ordenado notificar en forma extractada en tres avisos en los diarios "La Hora" y "La Nación".—El secretario. 6 my.

MARTILLERO GUILLERMO MOlina Herrera, rematará el 8 corriente a 15 horas, en Huérfanos 1310, especies embargadas orden Quinto Juzgado Civil, Juicio: "Pérez con Paradis y Simón Limitada". Bases: La subasta será al contado exigiendo garantía todo comprador, excepto al ejecutante quien puede rematar por su crédito.—El secretario. 7 mayo

MARTILLERO GUILLERMO MOlina Herrera, rematará el 10 corriente, a 15 horas, en Huérfanos 656, especies embargadas orden Segundo Juzgado Menor Cuantía. Juicio: "Bascur con Monge".—El secretario. 7 my.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil, causa N.o 89,949, Clunes con Gajardo, ordenó notificar a Aída Gajardo, a fin proponga persona sírvale de curador, bajo apercibimiento de designársele a Pedro López si no lo propusiere dentro de tercero día.—Secretario. 6 mayo

EL 10 DE MAYO PROXIMO, 15 horas, practicaré en Secretaría 1.er Juzgado Civil, inventario solemne bienes del menor Juan Ventura Alvarez López.— Puelma, secretario. 7 my.

POR AUTO 5.o JUZGADO, CONcedióse con beneficio de inventario a don Hipólito, a Hortensia, a Romelia y Desiderio del Carmen Vidal Orrati, posesión efectiva de don Luis Salgado Gómez. 5 May

POR AUTO 5.o JUZGADO CONcedióse con beneficio de inventario a don Oscar González Martínez, posesión efectiva de doña Isabel Martínez Bello. Tramítase conformidad art. 40, Ley 5427. 5 May

AVISO DE REMATE.— POR REsolución del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de ésta ciudad, el día 29 del presente, a las 15 horas, saldrá a remate la casa y sitio ubicados en Avenida Inglaterra N.o 103 de ésta ciudad, por el mínimum de $ 29.200, que se pagará: al contado. Para tomar parte en la subasta, se exigirá boleta o dinero por el 10 o/o del mínimum fijado. Más bases y antecedentes: Juicio ejecutivo N.o 81798 "Caja de Crédito Agrario con Amador Cáceres Pérez y otro". El Secretario. 8 May

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Francisco H Anguita, concedióse con beneficio de inventario a sus hijos legítimos don Francisco Mario Augusto, a doña María Olga, a don Hernán Eugenio y a doña Elsa Marta Gabriela Anguita Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Clorinda Gajardo v. de Anguita. Practicaré inventario solemne. Cito interesados a mi secretaría para el 9 del pte., a las 17 horas. El Secretario. 7 May

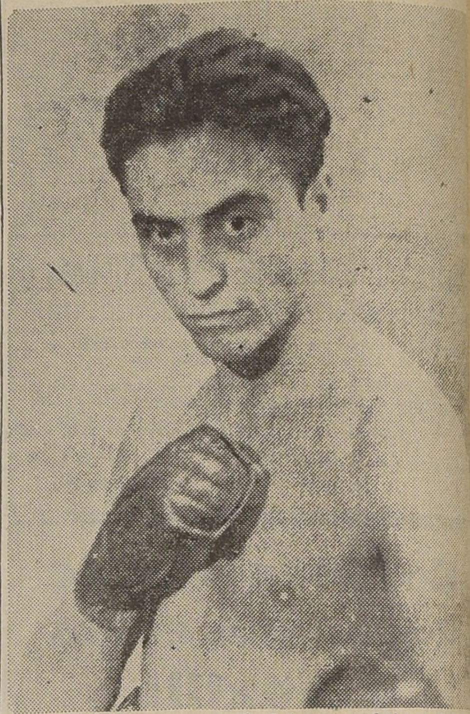
SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al inculpado ausente Belisario Arana González, para que, en término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 6720 que se le sigue por ... siones, bajo apercibimiento de derecho. Santiago 26 abril 1941. G. Montero, Juez.— Frías, Secretario. 3 Mayo

REMATE. — RESOLUCION ... abril 1941, del Quinto Juzgado del Trabajo, señaló 4 junio próximo 11 horas, para rematar propiedad Arturo Prat 325. Mínimum: 66,... pesos. Boleta $ 6,640. Demás antecedentes, en ejecución Urbina Carvajal.—Secretario. 8 my.

B O X

CASARES y ESTEVEZ PELEAN EL 16 EN EL CAUPOLICAN

Se iniciará ese día selección de profesionales de peso liviano. — Actuarán, además, Cerda con Valdovinos, y Gatica con Dinamarca



Arturo Estévez que realizará el tercer combate profesional...

Las actividades profesionales se iniciarán en breve en el ring del Teatro Caupolicán. La empresa de la Fuente tiene ya formalizado un compromiso de pelea entre Arturo Esteves y el ecuatoriano Osvaldo Casares, encuentro que ha despertado interés en los círculos pugilísticos.

Además de este combate la misma noche habrá dos peleas más por la selección de los peso liviano, figurando el match de Valdovinos con Marcos Cerda y Víctor Gatica con Segundo Dinamarca, encuentros que, como el anterior han de resultar de especial atracción dados los méritos y antecedentes comprobados de los rivales.

Especialmente los encuentros por la selección de los liviano hay expectación entre los aficionados ya que se trata de ver a Cerda, quien espera confiar sus mé... y Dinamarca, un peleador que constituído una revelación en últimos espectáculos profesionales, quien tendrá en Gatica un adversario que le exigirá un rendimiento total de sus grandes dios combativos.

Estos tres encuentros a ... rounds, más un preliminar a cuatro rounds, formarán un programa que se efectuará el viernes en el ring del Teatro Caupolicán y que por primera vez se ... ce en nuestros rings, ya que encuentros de fondo no se ... bían realizado hasta ahora.

Los rivales de los encuentros indicados están entrenándose con todo esmero y confían en que un espectáculo que guardará relación con el interés extraordinario que ha despertado en los círculos deportivos.

FUERON MUY APLAUDIDOS LOS VIEJOS BOXEADORES EN EL RING DEL MEXICO B. C.

La lluvia caída el sábado no fué inconveniente para que asistiera una numerosa concurrencia al local del México B. C., con motivo de hacer entrega de un diploma de honor que la institución les confería a la vieja guardia de boxeadores chilenos y extranjeros. El recinto del popular club de la calle San Pablo, muy bien arreglado con banderas nacionales y mexicanas, daba un bonito golpe de vista para los asistentes.

LOS QUE RECIBIERON DIPLOMAS

Asistieronn a recibir el pergamino los siguientes boxeadores: Juan Budinich, Carlos Polite, Juan y Mario Beiza, Carlos Uzabeaga, Ignacio Sepúlveda, Miguel Concha, Dionisio Peña, Domingo Silva. Juan 2.o Novella, Fernando Valdenegro, Luis A. Candia, Charles Roberts, Estanislao Loayza Aguilar, Carlos Pérez, Carlos Donoso, Juan Salazar, Kid Moró, Armando Sagovia, Carlos Abarca, Froilán Rojas, Abelardo Hevia y Rafael García, pugilistas que fueron largamente aplaudidos al recibir el diploma. Hizo uso de la palabra el presidente del México B. C., don Alberto Serrano, y contestó, a nombre de los festejados, Carlos Polite.

Se nos ha pedido advertir que los diplomas para los que no asistieron, están en la secretaría del México B. C., y lo pueden pasar a retirar a cualquiera hora del día, están a disposición de ellos o en su efecto pueden enviar otra persona debidamente autorizada.

OLGUITA NAVARRO

La candidata a Miss Radio 1941, Olguita Navarro, fué figura cumbre de la fiesta, deleitó con sus canciones a los asistentes, siendo obligada a repetir varias veces. Igual cosa pasó con los números musicales ejecutados por la Estudiantina Sociedad Unión Gremio de Lecheros, siendo muy aplaudidos.

LOS RESULTADOS DE LAS PELEAS

Mario Salinas, del México, venció, por puntos, a Luis Cornejo, del México.

Raúl Pino, del México, fué vencido, por puntos, por Fernando Jorquera, del Atlético.

Edgardo Inostroza, del México, empató con Jorge Faúndez, del Osvaldo Puccio.

Raúl Carrasco, del Colo Colo, fué derrotado por K. O., por Segundo Flores, Providencia.

Alejandro Pavez, del México, perdió por puntos, con Luis Hormazabal, del Construcción.

Arturo Aguilar, del Franco, ganó por K. O., a Ricardo Cantillana, del Construcción.

Humberto Urzúa, del Construcción, ganó por K. O., a Mario González, del Franco.

Mario Prado, del Colo ... venció, por K. O., a ... González, del Franco.

Raúl Azúa, del México ... ció, por puntos, a Alberto ... pez, del Osvaldo Puccio.

GREEN CROSS ACTUARA EN LA RUEDA FINAL DEL ... RRO MEXICANO EL SABADO

Ante la presencia del ... del valioso trofeo Charro ... cano, el Excmo. señor Embajador de México, don ... Reyes Spíndola, se llevará a efecto el sábado próximo en la noche, en el local de la ... San Pablo 1617, la rueda ... del campeonato por el C... mexicano.

Compiten en esta etapa ... clubs México B. C. y ... Cross, instituciones que ... iniciado una selección de ... mejores amateurs, para que ... men parte en el festival ... anunciamos y que seguramente alcanzará un éxito halagador el prestigio de los aficionados en él tomarán parte.

El programa que se elaboró esta tarde en la Asociación de Box, quedará compuesto de ... peleas, interviniendo en las ... guientes categorías: mosca, ... pluma, liviano, medio liviano, mediano.

EL PABLO PORONT B...

Este club ha elegido ... guiente directorio para ... 1941:

Presidente honorario, ... Parant; vicepresidente ... rio, Sr. Bruno; presidente ... Guillermo Lizama; secretaria Juana Vera; tesorero, ... co Morales; directores: E. ... cía, Fco. Adasme, F. Ore... Cavieres.

Este centro acepta ... para pelear en su local, ... en Salvador Gutiérrez 4998, donde se puede dirigir correspondencia.

TORNEO DE RAYUELA HA ORGANIZADO EL DEP. EUGENIO MA...

En las canchas de ... que posee el club Eu... Matte, se llevará a ... próximamente, un campeonato de este deporte, en el ... podrán participar todas instituciones que lo de... Las distancias serán: 18, 20 y 25 pasos.

Se disputarán los siguientes premios: un trofeo al ... que obtenga el mayor p... je. El segundo y tercer ... tos también tendrán ... estímulo, varios trofeos.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MAYO 5 LUNES

SANTOS DE HOY: TEODORO Y PIO.
SANTOS DE MAÑANA: ELEODORO Y JUAN.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 4).— Mínima: 7,9° C. a las 6 horas 35 minutos.

Máxima: 15,5° C. a las 15 horas 20 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 4).— Mínima: 64% a las 16 horas.

Máxima: 93% a las 7 horas 5 minutos.

SOL: Sale a las 7 horas 20 minutos. Puesta a las 17 horas 59 minutos.

LUNA: Sale a las 14 horas 21 minutos del 5. Puesta, a las 2 horas del día 6.

FASE: Luna llena el 11 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del domingo 4 de mayo de 1941)

Condiciones de buen tiempo con vientos del Sur y nubosidad parcial se observó en todo el país.

PRONOSTICO
(Válido hasta las 20 horas del lunes 3 de mayo).

Continuará el buen tiempo en el territorio con heladas en algunos puntos de las zonas Central y Sur.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados matinales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados o neblinas matinales de carácter local. Heladas. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Neblinas locales. Heladas. Vientos del Sur.

GUAFO a EVANGELISTAS. (Costa). — Bueno. Nublados locales. Vientos del Este y Suroeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Una alteración atmosférica comenzará a manifestarse por la región sur del territorio.

Turno de Boticas

Las siguientes farmacias estarán de turno, del 3 al 10 del presente:

Agustinas, Agustinas-Riquelme; Belgrado, Rosas 2302; Matucana, Matucana 830; Lourdes, S. Pablo 4214; Ideal, Mapocho 4052; Araya, Carrascal 4670; S. Martín, A. Varas 210; Franco-Inglesa, Plaza-Merced; Caupolicán, Bascuñán 1002; Portugal, Portugal 1264; Harlem, Castro 597; Stefanía, O'Higgins 2842; Francesa, San Diego-Matta; Royal, Franklin Gran Avenida 3458; Chilena, Arturo Prat 1621; esquina Cochrane; Indiana, Franklin 448; El Llano, Central, Gran Avenida 6321; Andes, Gran Avenida 9065; Padig, Av. Hamburgo 26; Bulnes, Borgoño 311; Contador, Independencia 2668; San Jorge, Pedro de Valdivia 2883; Alemana, Av. El Salto 2204; De la Cruz, Providencia 2012; Ojeda, Manuel Montt 769; Oriente, Bellavista 0410; Alemana, Independencia 1898; San Agustín, Vicuña Mackenna 490; El Salto, Recoleta 1307; Gallardo, Recoleta 305; O'Higgins, Fermín Vivaceta 1299; Prusia, José Manuel Infante 1517.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 159.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. —Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval, N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 80, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

DEFUNCIONES

Jaime Soto, 1 año; Pascuala Pérez G., 3; Elena Labbé C., 46; Gregorio Aldiles V., 84; Eduardo Morales P., 53; Víctor R. Ruminot N. 2; Luis A. Díaz, 69; María Vargas L., 83; Abdón Rojas O., 86; Raúl Salinas, 22; José Masías, 26; José Cordel M., 68; Luis Morales Y., 2; María E., González, 30; Antonio León, 19; Elsa J. Faúte, 33; María Pereyra, 78; Darío Cárdenas L., 35; José Pereira R.; Albino Ortiz R.; Custodio del C. Godoy C., 75; Margarita Arellano M., 14; Segundo José Jaña D., 38; Josefina Lillo v. de Ureta; Trinidad Fernández Freite; Ana Ramírez de Godoy y 9 menores de un año.

DESPACHO DE LA CORRESPONDENCIA

El Sector Postal de Santiago desde el 5 al 11 de mayo, como los siguientes vapores y Correos desde 1 5 a 11 de mayo, como sigue:

POR FERROCARRIL

Para países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, el 6 y 9.

Calera a Iquique, el 5.

Calera a Antofagasta, el 7 y 10.

Calera a Serena, el 5 y 8.

POR VAPOR

Arica e intermedios, el 6 copiapó, 7 Lontué, 9 Gilda.

Callao e intermedios, el 6 Copiapó y Perú.

Guayaquil e intermedios, el 6 Copiapó y Perú.

Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 6 Copiapó.

China y Japón, por vía Panamá, el 6 Copiapó.

POR VIA AEREA

Santiago-Ovalle a Arica e intermedios (Nacional), el 6, 7, 8, 9 y 10.

Santiago-Ovalle a Antofagasta e Inter. (Nacional), el 6, 7, 8, 9 y 10.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 6, 9 y 11.

Bolivia (Panagra), el 6, 9 y 11.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 6, 7, 9 y 11.

Países del Atlántico, Africa y Europa y Magallanes: Vía Cóndor el 7; Air-France, suspendido.

NOTAS: La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.

El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días martes y viernes.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del martes y viernes.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del martes y viernes.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Talca, Nicolás Icaza; Rengo, Laura Contreras; Longaví, Luisa de Norambuena; Corral, Rafael Carvallo; Antofagasta, Vicente Fuentes; Valparaíso, Yerco Pavisich; Dalcahue, Oscar Eugenin; Linares, Gregorio Gaete; Vicuña, Luis Carrasco. —Giros telegráficos: Antofagasta, Josefina Godoy; Antofagasta, Rosalía Cornejo; Taltal, Aracelia v. de Pomares; Puerto Montt, Rosa Benavides; P. Arenas, Rolando Soto; Valdivia, Emma de Guzmán; Iquique, Filomena Lancellotty; P. Arenas, Normanda Silva; Curepto, Carmen Quiroga; María Elena, Gabriela Venturino; Pampa Unión, Zulema de Guzmán; Calbuco, Orlando Mayorga.

EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SEGUNDA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE MAYO DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

REPERCUSIONES QUE PUEDE TENER EL RESULTADO DE LA LUCHA QUE SE ESTA LIBRANDO EN EL IRAK

(Correspondencia especial para LA NACION por Otto Janssen)

WASHINGTON, 4. — (Especial). — En los círculos militares se opina que el resultado de las operaciones en el Irak tendrá un efecto de vastas repercusiones, no solamente sobre la capacidad de Gran Bretaña para mantener los grandes abastecimientos de petróleo del Cercano Oriente bajo su control, sino que también en la actitud de las poblaciones árabes del mundo y en la situación estratégica de Turquía.

Este último país está siendo objeto de una fuerte presión de parte del Eje desde el Norte, como resultado de la conquista alemana de Grecia. La existencia de una fuerza hostil a la retaguardia puede ser factor determinante poderoso en el curso que siga Angora en el futuro.

Al parecer, Gran Bretaña está resuelta a emplear los medios que sean necesarios para vencer la resistencia del Irak. Hay un fuerte sentimiento nacionalista entre los pueblos arábigos en todas partes y un revés británico en el relativamente débil país del Irak podría ser la señal de un movimiento antibritánico en todos los países del Cercano Oriente.

La posición de Gran Bretaña es razonablemente satisfactoria en el Irak en la actualidad, y los observadores militares creen que los aliados tienen poder suficiente para vencer allí la resistencia antes de que el Eje pueda ejercer una presión substancial.

El Eje no cuenta con medios directos de llevar tropas y equipos hasta ese país, excepto a través de Turquía. Algunos soldados podrían ser enviados por el aire, pero la distancia es larga desde cualquiera base alemana, y las dificultades de transportar equipo en cantidades de proporciones son casi insalvables.

Si la embestida del Eje hacia le Canal de Suez tiene éxito ello podría darles otra ruta, pero habría muchas dificultades a través de ese camino, y, al parecer, la resistencia británica en ese sector está acondicionándose debido a la evacuación de las fuerzas de los Balkanes y a la conquista de Abisinia.

Por otra parte, los británicos cuentan en la actualidad con diversas rutas directas, abiertas por tierra a través de Palestina, y por mar, por el Golfo Pérsico. — OTTO JANSSEN.

Partió a EE. UU. el Premier australiano

Mr. Menzies se entrevistará con Roosevelt antes de seguir viaje a su patria

LONDRES, 4.— (U. P.) El Primer Ministro australiano, Menzies, se dirigió por vía aérea a Lisboa, en viaje a Estados Unidos, donde espera ver a Roosevelt, para dirigirse luego con destino a Australia.

Menzies va acompañado de John Storey, miembro de la Comisión de producción de Aviones australiana y de la F. G. Shegden, secretario del Departamento de Coordinación de la Defensa. Deben de llegar el día lunes a Norte América.

En círculos australianos se dijo que Menzies irá a Ottawa, desde Nueva York, para ver al Primer Ministro canadiense, Mackenzie-King y otros jefes del Canadá. Luego se dirigirá a Washington, ciudad en que pasará tres días, y en la cual verá a Roosevelt, dirigiéndose luego a la costa del Pacífico y a Australia. Se espera que su estada total, tanto en Estados Unidos como en el Canadá, no pasará de una semana.

FUERZAS BRITANICAS OCUPARON LOS PUNTOS VITALES DEL PUERTO DE BASSORA EN EL IRAK

Después del estallido de las hostilidades, los ingleses tomaron posesión del aeropuerto, la zona portuaria y la planta de energía eléctrica, después de haber obligado a las tropas del Irak a retirarse mediante la acción combinada la artillería y aviación

VEINTE MIL SOLDADOS BRITANICOS SE ACERCAN A BAGDAD

LONDRES, 4.— (U. P.)— En relación con los acontecimientos del Irak, el Ministerio de la Guerra ha emitido un comunicado diciendo que el viernes último, después de haber estallado las hostilidades en Habbaniyah, las fuerzas británicas ocuparon el aeropuerto, la zona portuaria y la estación de energía eléctrica de Basora. Dice que las fuerzas irakenses fueron expulsadas de Basora por la acción combinada de la artillería y de la aviación.

Por otra parte, el Comando de la Real Fuerza Aérea del Medio Oriente, en su comunicado oficial de hoy, da cuenta de una intensa operación de bombardeo realizada contra el aeródromo de Raschid, en las afueras de Bagdad.

TEXTO DEL COMUNICADO

El siguiente es el texto del comunicado del Ministerio de la Guerra:

"Irak: Después de una noche tranquila, el cañoneo de los irakenses comenzó nuevamente a primera hora del sábado desde unas posiciones situadas en una elevación que domina al acantonamiento de Habbaniyah.

"Sin embargo, los dos terrenos de aterrizaje que hay allí están en uso y durante el día nuestro bombardeo mantuvo inactivo al enemigo que cañoneó en forma intermitente. Nuestras bajas fueron muy reducidas.

"El viernes, después de haber estallado las hostilidades en Habbaniyah, nuestras fuerzas ocuparon el aeropuerto, la zona portuaria y la estación de energía eléctrica de Basora.

"La retirada de las tropas irakenses de aquellas zonas había sido pedida para una hora determinada, y había accedido a ello un oficial irakense de alta graduación. Sin embargo, como a pesar de haber sido ampliado el plazo, los irakenses no habían hecho ningún movimiento en tal sentido, nuestras fuerzas les expulsaron por medio de fuego de artillería y bombardeo".

ACTIVIDAD DEL ARMA AEREA

El Comando de la Real Fuerza Aérea del Medio Oriente, por su parte, ha informado lo siguiente:

"La aviación británica bombardeó intensamente los depósitos de gasolina y muelles de Moreat y el aeródromo de Raschid, en las afueras de Bagdad, destruyendo edificios militares, y destrozando a aviones irakenses que se encontraban en el suelo. Fué derribado un aparato irakense y otros sufrieron daños.

"Esta mañana, los irakenses reannudaron el cañoneo contra el aeródromo de Habbaniyah, causando algunas bajas a no combatientes.

"En contestación, nuestros aparatos realizaron ataques contra fuerzas mecanizadas hostiles y transportes de tropas que fueron bombardeados y ametrallados. Como consecuencia de ello se redujo el cañoneo enemigo".

En relación con las operaciones de Libia, dice el comunicado que el viernes por la noche fué intensamente atacado el aeródromo de Benina. "Las bombas y disparos de ametralladora destruyeron a "Junkers 52" destinados al transporte de tropas. Muchos otros sufrieron grandes daños

"Ayer, durante el día, el aeródromo fué nuevamente atacado y sufrieron daños numerosos otros aparatos "Junkers 52".

"En Benghazi la acción de nuestros aparatos causó grandes incendios y violentas explosiones en objetivos militares".

Informando sobre la acción aérea en el Mediterráneo dice el comunicado:

"Los bombarderos de la Real Fuerza Aérea atacaron a un convoy de buques mercantes enemigos escoltados por destructores. Fueron logrados impactos directos sobre varios destructores y tres barcos mercantes de 12.000, 8.000 y 4.000 toneladas, respectivamente".

Dice que la Real Fuerza Aérea continuó el apoyo a las operaciones de las fuerza de tierra en Abisinia.

"Fué causada gran destrucción a las fortificaciones enemigas, transportes motorizados, y depósitos de la zona de Amba - Alagi y del paso de Falaga. Los ataques con bombas y disparos de ametralladora causaron muchas bajas a las tropas enemigas.

"En ninguna de las operaciones mencionadas perdimos un solo avión".

20,000 INGLESES HACIA BAGDAD

ESTAMBUL, 4.— (U. P.) La radio oficial de Angora anuncia que 20,000 soldados británicos están avanzando hacia Bagdad, y que en fuentes irakenses se afirma que las fuerzas de Irak han capturado varios prisioneros y derribado varios aeroplanos británicos, y que todos los empleados británicos han sido expulsados de las empresas del Estado, mientras los nacionalistas irakenses están volviendo de sus exilios en Palestina, para luchar contra los británicos.

La radio agrega que se anuncia sin confirmación que soldados alemanes de refuerzo han desembarcado en Lemnos, que en fuentes alemanas se ha esparcido la noticia de que transportes aéreos de tropas han arribado a Irak, y que han estallado disturbios en las calles de Jerusalén.

IMPOSIBLE UNA MEDIACION TURCA

Se entiende que Turquía había pensado en mediar en el conflicto anglo-irakense; pero que ahora estima tal paso inútil, en vista de la irreconciliable actitud de ambas partes. Como el pacto de Saadabad no contiene cláusulas militares, Turquía no tiene obligación de intervenir.

Mientras el Gobierno de Irak sostiene que todas las tribus están con él, los británicos dicen que las tribus del norte están poniéndose a su lado.

Se sabe que el agente alemán von Hinting se puso en contacto con el sheik de la tribu de Shammar durante un viaje que hizo hace varios meses. Desde entonces dejó de existir el sheik y no se sabe qué actitud adoptará esa tribu, que se compone de 500.000 personas, siendo la más numerosa de Irak: sus centros poblados se extienden al territorio sirio, crendo la posibilidad de que el conflicto se extienda a Siria.

PELIGRO DE QUE EL CONFLICTO SE EXTIENDA

ESTAMBUL, 4.— (U. P.) Los diarios de esta mañana expre-

(PASA A LA PAG. 14)

SENADO NORTEAMERICANO DEBATIRIA HOY EL ENVIO DE CONVOYES A GRAN BRETAÑA

El Senador Claude Pepper, miembro de la Comisión de RR. EE. hablará en la Corporación y buscará un pronunciamiento de la política de EE. UU. hacia la guerra.— Los partidarios del sistema de convoyes han sido estimulados por la opinión pública

WASHINGTON PREOCUPADO POR EL PELIGRO ALEMAN SOBRE DAKAR

WASHINGTON, 4. — (U. P.). — La cuestión de la protección naval por Estados Unidos, a los cargamentos destinados a Gran Bretaña, puede ventilarse en el Senado, el lunes, cuando el senador Claude Pepper, miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, hable en esa alta Corporación.

Mr. Pepper declinó revelar detalles de su discurso, pero se ha indicado que buscará un pronunciamiento de la política de Estados Unidos hacia la guerra, particularmente la cuestión de los convoyes, que tantas controversias ha despertado. Entrevistado por la United Press, el senador dijo: "Me parece que ha llegado el momento en que examinemos detalladamente nuestra política y resolvamos cuál debe ser. Sea lo que fuere, lo que decidamos, debemos seguirle hasta el fin". El senador es un enérgico abogado de la ayuda más completa posible a las democracias; no se ha comprometido respecto de los convoyes, pero se estima que cree que ha llegado el momento de dar protección armada a los cargamentos.

REFORZADA ESTA INICIATIVA

Los partidarios del sistema de convoyes se han visto muy estimulados por la rápida evolución del sentimiento público respecto de la cuestión, y una cantidad creciente de influyentes individuos y organizaciones, favorecen la medida.

El rechazo de la moción contraria a los convoyes, presentado por el senador Charles Tobey, ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, por trece votos contra diez, ha sido otra fuente de gran estímulo. Hay acuerdo en que los trece votos no significan necesariamente otros tantos en favor de los convoyes, pero se cree que indica, firmemente, que, por lo menos, senadores influyentes están abiertos a toda sugestión sobre la materia.

Algunos medios informados estiman que, por lo menos, diez de esos miembros votarían en favor de los convoyes, si el Presidente lo solicitara; se estima que el sentimiento en favor de las escoltas armadas aumenta rápidamente. Si esta tendencia continúa, habrá mayoría en favor de los convoyes dentro de una quincena.

Por lo menos, un cuarenta por ciento de todo el Senado estaría, en la actualidad, dispuesto a votar en favor de ellos, siempre que la medida fuera recomendada por el Presidente. Sin embargo, creen que Mr. Roosevelt debe preceder tal petición, si llega a hacerla, con una declaración lo más enérgica posible, planteando la urgencia de la situación.

INTERES POR DAKAR, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 4. — (U. P.). — Se ha sabido que las esferas oficiales muestran creciente interés en Dakar, que en manos del Eje representaría una seria amenaza al transporte marítimo de abastecimientos de guerra norteamericanos, a las fuerzas británicas en el Cercano Oriente, y al comercio entre las dos Américas.

El recelo se ha suscitado con motivo de la anunciada creciente presión alemana sobre Vichy para una mas estrecha colaboración entre Francia y el Reich. Los abastecimientos norteamericanos tendrían una gran importancia en el esfuerzo británico para detener la embestida alemana a través de Egipto. La mayor parte de estos abastecimientos se transportarían alrededor de Africa, a lo largo de la costa oriental y a través del Mar Rojo y el Canal de Suez, que Roosevelt abrió recientemen-

(PASA A LA PAG. 14)

EL REGENTE EMIR ABDUL ILLAH VOLVERA A IRAK A RESTABLECER EL GOBIERNO CONSTITUCIONAL

Lanzó una proclama en la que hace el anuncio

LONDRES, 4.— (U. P.)— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que el Regente Amir Abdul Illah lanzó una proclama en Palestina, en la que dice que regresará a Irak para restablecer el Gobierno constitucional.

He aquí el texto de la proclama:

"Un grupo de militares ayudados por Rashid Ali y otras personas ruines compradas con oro extranjero, me lanzaron por la fuerza de mis sagrados deberes de guardián de mi sobrino, vuestro querido joven Rey.

"Hago un llamado a todos los verdaderos hijos de Irak para expulsar a esta pandilla de traidores y devolver a nuestro amado país su verdadera libertad e independencia. Llamad a vuestros hijos y hermanos para que no participen en esta guerra que ha sido motivada por mentiras e intrigas de extranjeros que piensan sólo en su propio interés.

"Soldados, regresad pacíficamente a vuestras estaciones y esperad tranquilamenté el restablécimiento por mí, del Gobierno constitucional de Irak. ¡Viva el Rey Feisal II".

Roosevelt inauguró como reliquia nacional la casa en que nació el Presidente Wilson

En su breve discurso en la ceremonia advirtió que los principios básicos de la democracia norteamericana están ahora amenazados.— Dijo también: "Wilson enseñó que la democracia no podía sobrevivir en el aislamiento. Nosotros aplaudimos su juicio y su fe"

TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO

STAUNTON, (Virginia), 4.— (U. P.).— Con motivo de la ceremonia de inauguración como reliquia nacional de la casa natalicia del Presidente Woodrow Wilson, Mr. Roosevelt pronunció un breve discurso advirtiendo que los ideales básicos de Norte América están amenazados por la guerra mundial.

Dijo que los Estados Unidos están dispuestos nuevamente a luchar si es preciso para mantener la libertad y la democracia. "Woodrow Wilson enseñó que la Democracia no podía sobrevivir en el aislamiento. Nosotros aplaudimos su juicio y su fe."

El siguiente es el texto íntegro de su dedicatoria:

"Nos reunimos hoy para consagrar una nueva reliquia de la libertad. Con esta acción demostramos un fiel testimonio de la fe que hay en nosotros: una fé sencilla en la libertad y la democracia en el mundo.

POR ESTA FE ESTAMOS DISPUESTOS A LUCHAR

"Es una clase de fe por la que antes luchamos: por cuya existencia estaremos dispuestos a luchar de nuevo.

"Yo creo que para los norteamericanos no hay en todo el país un lugar más adecuado para prometer de nuevo su fe en la forma de vida democrática que en el lugar en que nación Woodrow Wilson. En esta apacible rectoría presbiteriana vió la luz del día, por vez primera, alguien que dedicó toda su vida activa a la causa de la libertad, a vencer al temory a la liberación del espíritu eterno del hombre de toda servidumbre impuesta por la fuerza.

Wilson fué afortunado por el lugar de su nacimiento y fué favorecido por su parentesco y medio ambiente. Este fué un hogar de vida sencilla y de pensamiento elevado, y a todas partes a donde se trasladó la familia en emigraciones motivadas por la vocación del padre, llevó consigo los ideales que ponen la fe en los valores espirituales sobre toda consideración material.

LA AMENAZA SOBRE NUESTRA LIBERTAD

"En el trágico conflicto que hoy está presenciando el mundo y que amenaza todo lo que más amamos como pueblo libre, vemos más claramente que nunca anteriormente la fuerza de las cosas del espíritu.

"Todo lo que conocemos de la historia atestigua que la raza humana sólo realizó verdaderos avances cuando apreció los valores espirituales. Aquellos pueblos desgraciados que sólo quisieron contar con la espada, perecieron al final inevitablemente por la espada.

"La fuerza física no puede resistir jamás permanentemente el choque con la fuerza espiritual.

"Toda la carrera de Wilson fué un triunfo de lo espiritual sobre las fuerzas sórdidas de la fuerza bruta. Bajo su dirección este país realizó un gran progreso espiritual.

LO QUE DE WILSON PUEDE DECIRSE

"De Wilson puede decirse esto: Que en una época en que las Asambleas del mundo estaban dominadas por consideraciones materiales de codicia, ganancia y venganza, él obró en forma espléndida. Aquellos hombres egoístas no podían compartir su visión de un mundo emancipado de los grilletes de la fuerza, y el que recurriera a la espada no le resta esplendor. Por el contrario, la indiferencia de sus hóstiles contemporáneos, destaca la belleza de la visión que él tuvo, y amplifica la gloria del mundo que él trató de reconstituir.

"Wilson será recordado siempre como un estadista que cuando los otros hombres buscaban la venganza y la ganancia material, luchó para que se acercara el día en que podría llegar la emancipación de la conciencia del dominio del poder, y que en el Gobierno del mundo fuese substituída la fuerza por la libertad.

"Es bueno para Norte América que esta casa, en la que Wilson nació, sea conservada para nosotros y para muchas generaciones futuras.

AMPLITUD DE LOS IDEALES DE LIBERTAD

"En este valle de Virginia se recordará a América que sus ideales de libertad fueron lo bastante amplios para apoyar la democracia en todo el mundo. Wilson enseñó que la democracia no podía sobrevivir dentro del aislamiento. Nosotros aplaudimos su juicio y su fe."

Mr. Roosevelt pronunció las anteriores palabras ante una muchedumbre reunida ante la vieja residencia de ladrillo donde nació Woodrow Wilson el 28 de diciembre de 1856.

Entre los oyentes estaban Mr. Cordell Hull, Lord Halifax y otras altas personalidades.

Este discurso ha sido el momento culminante de la peregrinación hecha por el Presidente en este fin de semana a los hogares de dos Presidentes, en cuyos principios está él orientando la marcha de la nación en la actual crisis.

Ayer Mr. Roosevelt visitó "Ash Lawn", el hogar del Presidente Monroe.

ULTIMA HORA

Avación alemana bombardeó Belfast al N. de Irlanda

BELFAST, lunes 5. (U. P.) —El Ministerio de Seguridad Pública y la Real Fuerza Aérea han comunicado: "Se cree que aviones enemigos han atacado intensamente la zona de Belfast, causando daños considerables en edificios industriales y residenciales. Ha habido un número de incendios. Se teme que el número de víctimas sea numeroso.

¿NEGOCIACIONES ENTRE VICHY Y MADRID SOBRE EL MARRUECOS?

Declaraciones del representante de Vichy en París

PARIS, 30 de abril (Vía Berlín, retrasado).— (U. P.) Fernand de Brinon, delegado del Gobierno de Vichy en París, dijo a los corresponsales norteamericanos que se están llevando a efecto algunas negociaciones entre Francia y España, respecto a la reclamación hecha por España, sobre el Marruecos francés; pero que hasta ahora no se ha resuelto nada definitivo.

De Brinon dijo que las conversaciones entre los peritos franceses y españoles, en lo que se refiere al tratado comercial, han sido suspendidas.





Señorita Consuelo Echeverría Maroto

LA SEÑORA ELISA LARRAIN ALCALDE V. DE WALKER.--

Anoche, a las 21.30, dejó de existir, a la edad de 86 años, la ilustre dama doña Elisa Larraín Alcalde, viuda del recordado hombre público Joaquín Walker Martínez y madre del senador por Santiago, don Horacio Walker Larraín.

El fallecimiento de la señora Elisa Larraín de Walker constituye una pérdida sensible para la sociedad de Santiago, donde la noticia de su deceso ha repercutido dolorosamente.

Sus funerales se verificarán mañana, a las 10.30 horas y partirán de la Parroquia Ñuñoa, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma.

RECEPCION. —

La señorita Julia Pérez Cotapos Edwards ofreció el sábado ppdo una elegante recepción a un crecido número de sus relaciones.

MATRIMONIOS. —

El sábado se realizó privadamente el matrimonio de la señorita Selma Dubournais Sommer con el señor Manuel Montt Lehuedé.

—En la Parroquia de Viña del Mar se bendijo el sábado el matrimonio de la señorita Marcela Lira Gómez con el señor Humberto Moukarzel.

COMIDAS. —

Anoche se realizó en el Hotel Carrera la comida con que un grupo de sus relaciones despedía de su vida de solteros a don Jenaro Letelier Fuenzalida y señorita Mercedes Larraín Izquierdo.

Concurrieron las siguientes personas: Sergio Letelier Fuenzalida, Hernán Hurtado Cruchaga, Luz Hurtado Cruchaga, Mariana Fuenzalida García Huidobro, Olga Cruchaga Pérez Cotapos, Laura Hunneus, Fernando Lecaros Izquierdo, Alfredo Bezanilla Hubner, Adolfo Reitze, Jerónimo Santamaría, Arturo García, Delia Ugarte, Hernán V. O'Ryan, Raúl Valdivieso, Teresa Valdivieso, Joaquín Cerveró, Jorge Finlay, Alejandro Correa Ortúzar y señora, Raúl Rodríguez, María García Izquierdo, Francisco Riesco Undurraga, Guillermo Sotomayor Pérez Cotapos, Arturo Hederra Donoso, Julio Larraín Izquierdo, Oscar Rodríguez Marambio, Paulino Díaz, Isabel Díaz, Enrique Morandé Bascuñán, Miguel Saavedra, Jorge González Cruchaga, Manuel Cerda Correa y señora, María Teresa Larraín Vial, Héctor Correa Bernales y señora, Alfonso Larraín, Víctor Gallardo Granello.

—Un grupo de sus amigos festejará con una comida al caballero brasileño señor Climentes di Noite, con motivo de haber sido nombrado recientemente director de la Brown, Celindes Co. Ltd.

—El 31 de mayo se efectuará la comida que ofrecerá la señorita Marcela Vicuña Somarriva, en el Club de la Unión.

ENFERMOS. —

De cuidado, don Eduardo Concha Silva.

—Desde hace días, don Germán Domínguez Silva.

—Ha sido trasladada a su residencia la señorita Carmen Ovalle Barros, después de la operación a que fué sometida.

BRIDGE TEA EN VIÑA DEL MAR. —

La señora Anita Hanna ofreció en su residencia, en Viña del Mar, un bridge tea, al que asistieron las señoras:

Ruby Page de Braun, Inés Prain de Jackson, Ana Browne de Borstmonthun, Mimí R. de Howard, Ana de Gahan, May de Bahan, Lucy de Olivares, Mary de Polanco, Ruiz de Gamboa, Berta de Lepeley, Margaret de Heavey, Berta de Escobar, Dinnie Duncan, Evelyn Beausire, Elena Heoman, Sra. de Tanner, Gabriela Phingsthorn, Inés Gallagher, Anita Prain E. de Howard, Dorothy Bowes, Florence Patrickson, Edith Gray, Marian Davies, Lily Daus y señorita María Teresa Brown.

SORTEO DEL FORD V-8.—

Se avisa a los tenedores de números para el Sorteo del Ford V-8 pro Ampliación Escolar del Instituto de Humanidades "Miguel León Prado", que la rifa se efectuará el día 8 de mayo a las 17 horas, en el patio principal del Establecimiento.

La Dirección



Señorita Elena Lira Peñafiel

A BOLIVIA. —

Se han dirigido a la vecina República de Bolivia, los señores Raúl y Mario Ramírez Outedbrigde.

ALMUERZO. —

El almuerzo en honor de Mr. Albert Ledoux, tendrá lugar hoy lunes, a la 1 P. M., en el Club de la Unión. Adhesiones se reciben en el mismo Club.

BAILE EN EL CLUB MILITAR. —

Circula la siguiente invitación:

"El Directorio del Club Militar invita a Ud. y señora al baile que ofrece el 17 del presente, a las 23 horas, en honor de los adictos militares, navales y aéreos extranjeros". — Santiago, mayo de 1941.

DEL EXTRANJERO. —

Alrededor de las 16 horas de ayer, llegó a esta capital, en automóvil, procedente de Argentina, el señor Carlos Ibáñez del Campo.

El señor Ibáñez hizo el viaje en ferrocarril desde Buenos Aires a Mendoza y de allí hasta Los Andes, desde donde prosiguió en automóvil a Viña del Mar y luego a nuestra ciudad.

Le acompañó su secretario particular, don Javier Cuéllar.

LOS ABRIGOS Y LAS PIELES.--



Dos elegantes y novedosos abrigos para la estación, confeccionados con adornos en piel. El primero es de paño negro, con gran cuello de tigre, y el segundo, en tweed beige, adornado de astrakán negro. El gorrito colorado muy atrás, es también, en astrakán negro.

M U S I C A

ULTIMA PRESENTACION DEL BALLET NACIONAL

Con las funciones de tarde y noche de hoy, pone término a su actuación en el Coliseo, el gran Ballet Nacional que dirigen Karmena Burkevits y Arturo Pikieris, como asimismo la Estudiantina IV Centenario, espectáculos que han obtenido éxito muy lisonjero en las funciones del sábado y domingo.

El público ha correspondido al llamado que se le hizo en nombre del arte nacional y ha tenido ocasión de apreciar este esfuerzo y aplaudirlo con entusiasmo, demostrándole su interés y su adhesión.

Para mañana se anuncia el debut en esta sala de la Compañía Dramática Juan de Rosa.

TERCER CONCIERTO POPULAR DE KLEIBER

Hoy lunes, a las 18.45 en punto tendrá lugar en el Teatro Municipal, la repetición en concierto popular del tercero del Ciclo de las Nueve Sinfonías de Beethoven que dirige el maestro Kleiber con la Orquesta Sinfónica de Chile. El programa comprende la Sinfonía N.o 4 en Si bemol y la N.o 5 en Do menor, a la que Kleiber da una interpretación grandiosa.

Agotadas desde hace varios días las localidades para este concierto popular el Consejo del Instituto de Extensión Musical ha acordado su repetición, igualmente a precios rebajados, mañana martes 6 de mayo, a las 18.45 horas. Las entradas se hallan en venta en la boletería del teatro.

La música en los Estados Unidos

La conferencia musical que con este título se había anunciado para hoy, del profesor Juan Orrego Salas, en la Escuela Moderna de Música, ha sido postergada debido al concierto del maestro Kleiber.

La conferencia-concierto del profesor Orrego Salas se llevará a cabo el jueves 8 de mayo, a las 19 horas, en la Escuela Moderna de Música, Vidaurre 1438.

Mañana Asunción Granados en el T. Imperio

Con programas renovados, la actriz española Asunción Granados iniciará mañana en el Teatro Imperio una semana de actuaciones, con la primera de las cuales cumple mañana las cien presentaciones al público desde que está en Chile.

Como de costumbre, acompañará a la gran danzarina y cantante, una gran orquesta, bajo la dirección del maestro español Martín Berruezo.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

LUNES 5 DE MAYO DE 1941

HORA CHILENA:

25.38 metros — 11.82 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.

18.40	Anuncios en castellano y portugués.
18.45	Noticias en portugués.
19.00	Programa de música ligera, interpretado por los "Caravan Players"
19.30	Charla en castellano, por Carlos Avilés.
19.45	Noticias en castellano.
20.00	Noticias en portugués.
20.15	Programa según anuncios en portugués.
20.45	Canciones populares, por los Mills Brothers (discos).
21.15	Actualidades, programa en castellano.
21.30	Recital de piano, por Myra Hess.
22.00	Noticias en castellano.
22.15	Comentario en castellano, por Atalaya.
22.30	Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

BELLAS ARTES

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION DE POEMAS ILUSTRADOS DEL ESCRITOR ARGENTINO D. SERVIO QUIROS MOUZO

A las 17 horas, en la Sala Rivas y Eyzaguirre. — Por primera vez en Chile



Fotografía de Antonio Carrillo, que corresponde al Poema de Quirós Mouso, "Optimismo" que publicamos.

Hoy a las 17 horas, se inaugurará en nuestra ciudad, en la casa Rivas y Eyzaguirre el Primer Salón del Poema Ilustrado con fotografías, muestra ésta que se efectú como novedad para Santiago, perteneciendo la misma al escritor poeta argentino, señor D. Servio Quiros Mouso en colaboración con el artista fotógrafo, de la misma nacionalidad, señor Antonio Carrillo.

La muestra que nos ocupa, y que se halla integrada por sesenta piezas, ha logrado en ocasión de su presentación en la Argentina, el más franco éxito, tanto de público como de crítica, siendo de hacerse notar la unidad del trabajo y la calidad de los mismos.

"OPTIMISMO"

El poema correspondiente a la foto que insertamos dice así:

"El pasto-alfombra, que suele acariciar el viento con sus canciones viajeras-sirve de mullida cama a esta realización de optimismo mientras el cielo se recorta en nubes blancas,—¡alma de los niños!, para asistir a este espectáculo de simplicidad hecho con las voces de mano de los niños que ignoran que este salto es nada más que el comienzo de la gran escalera por donde han de subir los sueños y las canciones hasta llegar al cielo y saltar, nuevamente en ese "rango" de nubes que ofrece la vida con sus vaivenes...

Los niños-cielos puros y blancos-están cantando para que aprenda el hombre una canción de Fe, en tanto ríe la vida, el viento acaricia el pasto y el cielo asiste—¡asombro de hallazgo!—al prodigio de una verdadera sinfonía de encuentros con la vida.

Arriba ese "rango" mientras la vida, con su bárbara marea, quiere llevar al hombre hacia desconocidos caminos, que los niños ya han encontrado: una canción!...

S. C. M.

INFORMACIONES CABLEGRAFIC

Desfile en Lisboa en honor de Oliveira Salazar

LISBOA, 4.— (U. P.) Millares de personas participaron en un imponente desfile en homenaje al primer Ministro, Dr. Oliveira Salazar; concurrieron delegaciones de todo el país, incluyendo sociedades educacionales, recreativas, deportivas, mutualistas, etc.

Se entregó al Premier un documento con peticiones, solicitándole que el Gobierno continúe su política de apoyo a las instituciones sociales y deportivas.

19 ALTOS JEFES DE MARINA DE SUD AMERICA INICIARAN HOY U HISTORICA JIRA POR LOS EE

Todos ellos se han reunido en Miami, do Comandante en Jefe de la Marina chilena recuerdos de su anterior viaje a la Un

MIAMI, 4. — (U. P.). — Diecinueve altos jefes na presentando a 10 países latinoamericanos, se han reun para iniciar mañana una jira histórica por Estados Unid cionando sus establecimientos navales y visitando sus c universidades más representativas.

Sólo falta la delegación argentina, que llegará el lune va York. Todos los países están representados por dos excepción de Venezuela, que sólo mandó al Jefe de s don Antonio Picardi.

RECUERDOS DEL ALMIRANTE ALLARD

El Comandante en Jefe de la Armada chilena, almi Julio Allard Pinto ha recordado que su última visita a fué en 1918, cuando pasó desde Boston a Valparaíso, en drilla de seis submarinos que Chile compró a Estado En el viaje hubo fuertes tormentas frente al cabo Ha manera que tuvieron que recalar en Palm Beach, para más provisiones; entonces la ciudad era sólo un embri que es hoy. Al conocer este incidente en la vida del Allard, los jefes navales norteamericanos dispusieron u viaje en avión del jefe chileno a ese punto, a donde fué encontrándose con que ahora Palm Beach es una floreci dad y un gran balneario.

Hoy domingo los jefes navales fueron objeto de dive sajos, inclusive viajes en automóviles y yate y un almuer les invitó la Panamerican Airways.

HOY INICIARAN LA JIRA

La jira la iniciarán mañana lunes con una visita ville y Charlestón. Viajarán a bordo de dos grandes a contarán con personal de habla española; además, irán oficiales de la Armada, periodistas y fotógrafos.

Sólo dos veces por semana se venderá carne en Italia

Esta medida tiende a aumentar las raciones a las fuerzas armadas

ROMA, 4.— (U. P.)— El Ministerio de Agricultura anunció hoy que a partir del 7 de mayo en curso solamente se venderá carne dos veces a la semana en todo el país, contra tres veces como hasta ahora. Explic más estricto racionam la carne se debe al pr aumentar la ración qu las fuerzas armadas. comprendida en esta es la de vaca, de corder y de cerdo.

En la práctica, casi bido carne fresca de cerdo desde hace vari si bien ha habido co abundancia de carnes animales en la forma chas, cocidas y en otr en conserva. También una buena cantidad d cordero, pero el plato los italianos, el asado practicamente no se ha

Sigue habiendo abun aves y también hay de caza, así como con en las casas particular

LA NACION
Santiago de Chile, lunes 5 de mayo de 1941.
HORACIO HEVIA LABBE
Presidente
Domingo Melfi D. — Director
Eleodoro E. Guzmán F. — Gerente

OBRA SOCIAL DE ALTO VALOR

Por indicación del Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, acaba de organizarse el Taller Nacional del Lisiado, obra de vasto alcance social destinada a favorecer a un inmenso núcleo de ciudadanos que por razones físicas y, naturalmente, involuntarias, se han mantenido hasta hoy al margen del trabajo y, lo que es más grave aún, al borde de la miseria.

El plan que rige las actividades del Taller del Lisiado abarca todo lo necesario para reeducar a los que por causa de un accidente se vieron impelidos a abandonar la vida activa. Para éstos regirá un sistema especial de readaptación, mediante la enseñanza de una serie de oficios adecuados a las condiciones en que estas personas puedan volver a desempeñarse. Para los lisiados de nacimiento se ha confeccionado un plan parecido. Y ambos convergen al objetivo primordial de hacer que cada individuo actualmente incapacitado para el trabajo pueda aplicarse, desde ahora, a una labor remunerativa que le permita ganarse el sustento sin tener que recurrir a los asilos, ni menos a la caridad pública, vergonzantemente implorada en las calles.

En principio, funcionará para estas personas una serie de cursos livianos en madera y metales, cestería, cartonaje y costuras para proveer allí mismo de ropas a los beneficiarios del Taller. Y, en general, éstos podrán iniciarse en la confección de escobas, escobillas, plumeros, galvanoplastia y trabajos eléctricos, encuadernación, gasfitería, sastrería, zurcidos, telares, etc., a todo lo cual se agrega un campo adecuado de experimentación para realizar trabajos avícolas, cultivos, crianza de animales y otras explotaciones domésticas que pueden constituir perfectamente un medio de vida para una familia, siempre que para ello se cuente con los conocimientos y la experiencia precisos.

Aparejado a este aspecto material del plan, se desarrollará también una serie de medidas de orden sanitario, higiénico, jurídico, social y moral, a fin de estimular las condiciones de cada uno y asegurarle un desempeño correcto y sano en el medio social a que volverá una vez educado o reeducado, para consagrarse al trabajo.

En realidad, la obra que se propone desarrollar el Taller Nacional del Lisiado — que llena una sentida aspiración de S. E. y una necesidad bien notable en nuestro medio — representa uno de los esfuerzos sociales más intensos e importantes del Gobierno durante su período, pues tiende a devolver a las actividades cotidianas una fuerte porción de energías humanas, perdidas y diseminadas por causas que son perfectamente remediables. Constituye, además, un golpe al parasitismo social, ya que en adelante no consideraremos digno de compasión al lisiado que, absteniéndose de recurrir a un medio de readaptación que le permitiría honradamente ganarse la vida, prefiere deambular por las calles en demanda de la vergonzante limosna. Los mismos interesados habrán de considerar la iniciativa del Presidente y de los organizadores de ella, como una verdadera tabla de salvación frente al abandono en que les tenía sumidos su desgracia.

Mensuras mineras

La industria minera constituye uno de los pilares de la economía chilena e, indudablemente, cuanto se haga por estimularla será provechoso y patriótico. Sobre todo en la crisis actual, las industrias tradicionales cobran mayor importancia en todos los países y la explotación de los productos característicos —digamos —del suelo nacional merecen la mayor atención de los gobernantes.

La guerra nos lo está demostrando a cada paso. Los países que carecen de ciertas materias primas no tienen escrúpulo para irlos a buscar a otra parte. Y los obtienen, sea por negociaciones diplomáticas o por la fuerza. Es lamentable, pero es la realidad.

En estas circunstancias, la Asociación Minera de Illapel se ha reunido extraordinariamente para considerar la difícil situación que se crea a la minería y a los mineros de la zona con motivo de las instrucciones que ha impartido el Departamento de Minas, en el sentido que las mensuras sean allí ejecutadas por ingenieros del gobierno.

Según esto, las mensuras, en vez de abaratar en un período en que todo esfuerzo industrial se hace costoso y difícil, encarecen notablemente, pues los funcionarios que se encargarán de esta labor tendrán que partir desde Santiago, y, en consecuencia, los interesados deberán pagar un peso ochenta por kilómetro recorrido por cada una de las comisiones en el desempeño de su correspondiente función. La medida y sus consecuencias afectan a todos los distritos mineros de Illapel hasta Chiloé.

Naturalmente, la Asociación Minera de Illapel ha mostrado su desagrado frente a esta determinación que en nada favorece a la región y, en cambio, impone una gabela más a esa industria cuyo progreso, en cierto modo, se debe al esfuerzo particular y a la constancia de muchos que, individualmente, han sacrificado capitales y energías en un negocio que promete y deslumbra, pero que, en la realidad, sólo compensa a muy pocos.

No obstante, la minería, en Illapel, ha alcanzado proporciones de una industria nacional activa y próspera. Esto, sin embargo, no justificaría la medida enunciada; pero sí la petición de la citada asociación regional en pro de una prórroga para estudiar nuevas medidas. Creen, en efecto, en Illapel, que la fundación allí de una Oficina Regional de Mensuras del Estado solucionaría el problema que se ha tenido en vista al dictar la resolución que nos ocupa. No dudamos de que el gobierno sabrá reconsiderar este asunto con la calma y el buen sentido que requiere el interés de una industria que merece del Estado la más amplia y decidida protección.

ASAMBLEA DE LA ASOC. DE PROPIETARIOS

Con una considerable asistencia de miembros de esta colectividad se celebró últimamente la Junta General Ordinaria de Asociados.

El presidente, don Abraham Guzmán C., leyó a los concurrentes una interesante Memoria, en la que se reseñaban los trabajos de la institución durante el año 1940; se leyó, asimismo, el Balance del ejercicio anual el que demostró la curva ascendente de las entradas de este organismo y que señala su prosperidad indiscutible.

Se procedió a la elección de nuevo directorio y se confirmaron en sus cargos a los que habían cumplido su período reglamentario.

Esta reunión tuvo el doble atractivo de demostrar a los concurrentes la prosperidad que impulsa las actividades de esta institución, guardián celoso de los intereses de los asociados y defensora inflexible del derecho de propiedad; y de inaugurarse en esta reunión el Auditorium, confortable recinto en que celebrarán sus sesiones, las Juntas de Socios y el Directorio.

DIRECTOR DE CAMINOS VISITO CARRETERAS DE DIVERSAS PROVINCIAS

El Director de Caminos se encuentra actualmente visitando las carreteras y obras en construcción, en las provincias de Santiago, Aconcagua y Colchagua. Especialmente el Director de Caminos inspeccionó el camino internacional por el Juncal, con el objeto de estudiar la forma de establecer faenas permanentes, durante el invierno, de camineros, a fin de que sean reparados inmediatamente los perjuicios ocasionados por los temporales.

Variaciones sin tema

ESPECULACION

Todos tenemos necesidad del carbón. Los grandes y los chicos, el poderoso señor de la usina y el pequeño y modesto industrial, el "caballero" que habita una mansión lujosa y el pobre diablo que vive en un cuarto de conventillo. De ahí que su escasez tenga una fisonomía igualitaria y haga sufrir por parejo a ricos y a pobres. De ahí también que, cosa que sucede raramente, unos y otros puedan unir sus voces en un coro único de protesta.

Como no deja de acontecer nunca, esta vez la penuria va acompañada de una hermosa y bien conducida especulación. El coke costaba el año pasado 11 pesos saco. Hoy se vende a 14 en la Compañía de Consumidores de Gas. Pero no se crea que todo el mundo puede obtenerlo. Para ello hace falta ser accionista. Si se posee este requisito, es posible conseguir diez sacos al mes.

Mas, como con diez sacos no se puede hacer nada, hay que ingeniarse para adquirir un poco más. Y uno comienza a imaginar procedimientos. Pero de repente descubre que Santiago está lleno de pequeños revendedores que pueden proporcionarle todo el carbón que necesite. Eso sí... a 18 pesos el saco.

LA LLUVIA PROSAICA

Desde Verlaine y Pezoa Véliz la lluvia ha pasado a ser un ingrediente indispensable del laboratorio poético. Sobre su canto monótono, fino y deprimente se han dicho las más suaves y las más transparentes metáforas. El ritmo de los poemas ha adquirido, a este respecto, un tal predominio sobre nuestra sensibilidad, que en los días largos y grises, mientras las nubes vuelcan sobre la tierra su sobrecarga de lágrimas, nosotros, más que el gotear persistente, registramos la resonancia de vagos endecasílabos leídos en un crepúsculo de ocio hace miles de eternidades.

Pero sea cual sea nuestra disposición al ensueño y a las transposición metafórica, el agua que insistentemente cae sobre el paraguas y moja nuestra ropa un día y otro día, una semana y otra semana, termina por volvernos a la tremenda realidad planetaria y por obligarnos a registrar el aspecto plebeyo y desagradable de lo que, hasta ahora, nos había aparecido como visto y sentido a través de los pases mágicos de los poetas.

Y cuando marchamos por las veredas anegadas, y los autos que pasan a 80 kilómetros nos lanzan sobre los pantalones una andanada de barro que ni siquiera el agua de veinte días de lluvia conseguirá borrar, nuestro conocimiento físico del agua se hace más preciso. Y terminamos por abominar del cielo que la vuelca sobre nosotros y de los poetas que de algo tan desagradable consiguieron extraer tanta temblorosa belleza, tanta música llorosa y perturbadora.

F. G. O.

Vivir y convivir

Por Manuel López-Rey

Poco a poco, pero mucho mas aceleradamente de lo que algunos creen, el conflicto europeo atrae a su órbita al continente americano. Para los egoístas, los inconscientes y los ventajistas, tal atracción no se realizará o está muy lejana. Se equivocan lamentablemente. El mundo es ya tan pequeño que, a veces, los que le conocemos en buena parte, tenemos la terrible sensación de no haber cambiado de sitio. Esta sensación dolorosa, de angustia, de que algo definitivo se está ventilando allá lejos, lejanía que no excluye interés y participación, es difícil exigírsela a los americanos que no conocen personalmente los problemas de Europa. Por otra parte, dicha no comprensión se ve facilitada por el hecho de que en América, pese a la existencia de un bullicioso panamericanismo, los pueblos en gran parte viven a espaldas unos de otros. Hay panamericanismo, pero no interamericanismo. Esta carencia de comunicabilidad favorece el no entendimiento de lo que allá en Europa se está debatiendo.

Para muchos americanos, y con esto queremos decir también, y en su caso, pueblos americanos, lo que acontece entre Inglaterra y Alemania no les afecta, pues lo importante son los problemas de política interna de cada país. ¡Estamos tan lejos!, dicen, ¡que siempre tendremos tiempo para decidirnos! Esta exclamación es puro espejismo, pues para las cosas del espíritu no hay distancias y, justamente, lo que hoy nos jugamos todos, aun siendo simples espectadores, es nuestro ser o no ser. Otros, más pesimistas, dicen que lo mismo les da ser comidos con salsa inglesa que con aderezo alemán, aludiendo así a la imposibilidad de que los países americanos puedan emanciparse de una tutela, cualquiera que ésta sea. Olvidan los que esto dicen que en la vida a lo que hay que tender no es a tragar o a ser tragado, sino simplemente a que todos, política e históricamente, podamos comer sin devorarnos unos a otros. Esto es difícil de lograr, pero es evidente que lo hace aún más difícil el tomar de antemano la actitud de "dejarse comer". Por último para bastantes, en los que predomina la juventud, se ansía un triunfo alemán, que según ellos regenerará esta América muelle y de lento vivir. Lo curioso es que en tal grupo, al igual que acontecía con los flamantes y señoritingos falangistas españoles, los que mantienen dicha tesis son en buena parte los que de una manera, consciente o no, se consideran, desde muy diversos aspectos, los privilegiados. Entre éstos hay muchos de los que sin un propio esfuerzo y por una serie de prejuicios y convenciones sociales se adjudican a sí mismos una categoría social, insostenible en esta época de libre concurrencia del trabajo individual. Muchos ven en el triunfo hitlerista, aplicado en América, una reafirmación de sus castas, categorías y privilegios, la negación de esa democrática igualdad que a ellos les apesta y molesta. Al pensar así olvidan que el nazismo es también nivelador y que bajo él tendrán que trabajar y luchar por la vida mucho más duramente que la vida de trabajo que les señala, pero que no les impone, ese odiado régimen democrático que les permite hasta holgazanear.

Estas tres maneras de contemplar lo que sucede en Europa, y otras más que podrían señalarse, no son más que la consecuencia egoísta de considerar la vida como un **vivir**, en lugar de un **convivir**. Mientras el primero representa una existencia de índole biológica, de seres que tanto pueden conducirse como personas que como cosas, el convivir representa coexistencia humana, o sea, vida de relación, de interdependencia, de que el uno se mueve dentro de una pluralidad. En el convivir, el yo se siente unido a los demás y respeta a éstos aunque luche por su propio desenvolvimiento. En el vivir, el yo— que para nuestro caso tanto puede ser un individuo como un país— supedita toda su actividad a su egoísmo y hace girar su vida y la de los demás en torno a sus deseos o a su política. La vida para él es algo instrumental que está al servicio de un ideal que no le es dado comprender y el cual maneja un grupo dirigente. El hombre en el puro vivir es sólo cosa o medio aplicado a un fin. En el convivir el hombre participa directamente en todo ideal y lucha incluso por él frente a otros ideales, sin que pretenda la anulación de éstos. Su ideal es suyo y no impuesto y dosificado por un partido político único. En definitiva, el vivir es casi pura biología, el convivir es bastante más, es libre creación de la cultura.

Ante estas dos finalidades, América, en la hora presente, quiéralo o no, tendrá que decidirse, que reflexionar, que buscar su propia autenticidad, es decir, lo que ella es y sobre todo lo que quiere llegar a ser. La expectativa, el aguardar, el veremos lo que va a pasar, no le servirán más que para debilitarse y ser arrastrada, en definitiva, por los que más valerosamente se hayan decidido por uno u otro camino. América no es Europa, no debe ser Europa, pero es innegable que su suerte dependerá de su actitud ante lo que pasa allende los mares, ya que los continentes, aunque pocos, no viven aisladamente.

Para decidirse es preciso reflexionar y pasar por encima de acontecimientos históricos, mirando lejos, muy lejos, y pensar que la vida tiene en sí misma un sentido y que éste sólo debe ser un sentido humano, sentido que sólo puede lograrse con una actitud de convivencia. Esta está representada hoy día por los pueblos que en Europa luchan por ella. El puro vivir lo propugna el totalitarismo. Vencedor éste, desde luego se seguirá viviendo. Esto es mucho para nuestro egoísmo, pero muy poco para nuestro espíritu. Es cierto que los países que hoy luchan por la convivencia cometieron errores, pero no lo es menos que en toda guerra hay una asignación cultural histórica que está por encima de los fines particulares que la provocaron, y esa asignación es la que hay que tener en cuenta. Dentro de sus distintos pueblos, América tiene que buscar su esencia y decidirse sin imitar modelos ajenos, ni dejarse alucinar por victorias espectaculares, ninguna de las cuales es la última. Tiene, pues, que preguntarse en esta hora decisiva si ante su pasado y presente, y en vista de su porvenir, quiere simplemente vivir o prefiere, más libre y humanamente, convivir. Lo primero es probablemente, y al principio, más cómodo, pero es después más doloroso y más triste; lo segundo es más difícil, pues es crearse, por sí misma, su auténtica personalidad.

M. L. R.

Las clases sociales y nuestro sentimiento de nacionalidad

Parece difícil que la iniciativa de S. E. el Presidente de la República, de refortalecer nuestro sentimiento de nacionalidad no sea comprendida y apoyada con entusiasmo por todas aquellas instituciones o ciudadanos que, de uno o de otro modo contribuyen con sus ideas, con su trabajo o sus capitales al desarrollo espiritual e incremento de nuestra economía.

Es esta una campaña de vitalización de un sentimiento medular que en todas las edades ha impulsado a los pueblos a realizar toda clase de empresas heroicas en defensa de su propia conservación. Hay, además, en esta expresión substantiva del sentimiento patrio todo un contenido de fuerza étnica, la cual psicológicamente calificada se traduce en un sentido de perseverancia en lo tradicional, de adaptación inteligente a nuevas formas de existencia, de estilo y de empuje laborioso de combatividad. Del grado de extensión y profundidad de este sentimiento ha dependido en concreto la mayor o menor fuerza de resistencia y de movimiento de una colectividad en su lógico proceso de evolución.

Los pueblos de América castellana, por su raíz ancestral, constituyen biológicamente una fuerza viva de expansión, fuerza que ha venido al través del tiempo buscando, loca y ciegamente, formas y objetos íntimos de civilización. Se dirá que son pueblos jóvenes, impresionables, a los cuales, según Keyserling, no se les podría aún ni conceptuar dentro del término **Nación**. Pero, sea como sea, es un hecho incontrovertible que cuando la tradición, las costumbres, las manifestaciones típicas del alma de un pueblo en crecimiento son ahogadas o torcidas por los errores de una falsa educación, por los accidentes político-sociales y las desorientaciones económicas de la producción, estas fuerzas se conducen por sí mismas hacia mirajes engañosos, hacia exteriorizaciones espirituales enteramente desconectadas de su verdadero sentido emocional. Entonces la vida se encauza, hasta mejor oportunidad histórica, por un sendero de grotescas simulaciones, de pesimismo, de prematuro abandono y de miseria.

Por otro lado, existen otras razones no menos importantes que inducen a pensar que los pueblos de América Latina se mantienen intactos en su potencia emocional. Eso que pudiéramos llamar disgregación del sentimiento de nacionalidad, sentimiento de gran arraigo en las masas, sólo ha logrado ser una evidencia en las clases sociales altas. Y ello se explica. En lo político-social como en lo económico e intelectual, el pueblo ha sido, hasta cierto punto, un instrumento pasivo, circunstancial. En consecuencia, el analfabetismo, la miseria y el abandono han hecho de él una fuerza retardataria, pero enteramente alejada de las influencias perniciosas de las formas de vida extranjerizantes.

Se ha observado que la novela y el cuento, géneros literarios esencialmente objetivos, han sido en América — mientras ha intentado interpretar más o menos con fidedigna intensidad emocional los caracteres más fundamentales del pueblo— una expresión de arte mediocre, limitada de contenido psicológico. Por ello se ha querido culpar a nuestros artistas. Gran error. Si la vida criolla no ofrece más expectativa de universalidad en la pintura de sus caracteres, no es porque nuestros novelistas hayan deformado con perjuicio de ella la personalidad de los pueblos de América castellana. El arte pierde su magnífico sentido de verdad y de belleza cuando se le impone una tarea preconcebida de carácter social. ¿Por qué culpar a nuestros novelistas de seguir explotando ese mal entendido tipo criollo y no hacer responsable de su fisonomía nacionalista retardada al desprecio, al analfabetismo y a la expoliación despiadada de que ha sido víctima el pueblo por espacio de más de cien años? Para nosotros el dicho chispeante, la matáfora original, el sentimiento crudo, altivo y bondadoso, sólo ha conseguido ser extraído como un material precioso del fondo de esa vida criolla, que es producto directo de la tierra, de esta tierra tan mal querida y mantenida por aquellos que han vivido tan espléndidamente de sus entrañas, sin sacrificios ni desvelos.

Porque, en honor a la verdad, debemos recalcar el hecho de que los enemigos de cuanto respetable y valioso tiene Chile no están precisamente en nuestras clases proletarias. Han sido las clases oligárquicas o burguesas las que han impuesto, durante más de un siglo, las orientaciones de una educación y de una cultura destinadas únicamente a servir sus intereses personales. Y pese a los regímenes democráticos de América, esta educación y esta cultura no se han colocado al alcance del pueblo. Al contrario. Los medios económicos, siempre pródigos para quienes no han amasado su fortuna con el trabajo individual, producto de la perseverancia, de las privaciones, de la disciplina moral, han sido, en cierto modo, los que han impedido que las ideas y los sentimientos típicos del alma nacional se encuentren frente a objetivos de realizaciones y de expresiones de más ingentes perspectivas espirituales.

Ha sido, pues, esta orientación educacional intelectualista y jerarquizada la que ha contribuído a fomentar una condición moral ciudadana perniciosa para los vitales intereses de pueblos jóvenes que, por la razón de un determinismo histórico, tendrán mañana que ocupar un sitial destacado en el concierto de las naciones organizadas del mundo.

Tiene, pues, la iniciativa de S. E. el Presidente de la República, además de la virtud de ser un ejemplo de bien entendida democracia para los pueblos de América castellana, la magnífica idealidad de solidificar los cimientos espirituales y materiales de una raza.

ARMANDO POLLIER

Bibliografía de economía

Hemos recibido las siguientes publicaciones durante la presente semana:

Industria, N.o 3.—Este boletín se refiere editorialmente a la contribución de la industria nacional en el financiamiento de los presupuestos de 1940 y 1941. Afirma que en 1940 participó con el 40 o|o de las entradas fiscales, lo que equivale a $ 711.291.600; y con el 47.73 o|o en 1941, porcentaje que suma $ 877.769,600, según estos cálculos. Después de comentar la retribución económica del Estado a las industrias, el editorialista concluye haciendo presente la necesidad de que éste aumente su protección.

El señor Enzo P. Caviglia firma un interesante artículo acerca de "El problema del coke metalúrgico en Chile". Constata la existencia de una creciente necesidad de coke metalúrgico, debido al progresivo desarrollo de la industria que trabaja a base de este combustible, y señala el hecho de que este elemento debe ser importado, a causa de que no se produce en nuestro país. Después de un estudio técnico, afirma que "se puede obtener coke metalúrgico en un horno a gas, usando carbones chilenos".

El auge industrial se comprueba al leer la sección "Nuevas sociedades industriales", en la que se incluyen las empresas renovadas o formadas últimamente. Alcanzan en total a 36, con un capital que asciende a más o menos diez y medio millones de pesos.

Mercado de Productos, N.o 262.— En las informaciones correspondientes al mercado interno se informa acerca de los precios de numerosos productos agrícolas, indicándose la situación general del mercado. Entre otros, el arroz nacional presenta tendencia a la baja, mientras los frejoles, la cebada y la avena han subido ligeramente sus precios. Los demás productos agrícolas mantienen sus precios. Las lentejas presentan una tendencia a ser vendidas en condiciones más favorables para los productores. Todos estos productos gradúan sus precios por las necesidades nacionales y, principalmente, por las posibles demandas de los mercados externos.

La carne ha bajado de precio. El kilogramo de carne de buey, novillo, vaca, cordero y oveja, en el Matadero Municipal de Santiago, ha bajado de precio, mientras se mantiene y ha subido el valor del de cerdo y ternero, respectivamente.

Foreign Commerce Weekly, Vol. 11, N.o 13.—Esta publicación del Departamento de Comercio de EE. UU. inicia sus páginas con un artículo acerca de "La balanza de pagos internacionales de EE. UU. en 1940". Se deja establecido que los rasgos generales que presenta a este respecto la economía norteamericana se mantienen o bien han aumentado de intensidad. Así, las exportaciones alcanzaron a la enorme suma de cuatro mil millones de dólares, y las importaciones de oro a cuatro mil setecientos cincuenta millones de dólares. Las exportaciones de mercaderías y la importación de oro se han hecho, pues, en una escala sumamente amplia.

Siguen artículos acerca de la exportación de maderas de construcción y sobre la posición económica de Japón.

Estadística Chilena, año 14, N.o 11.—Este importante boletín, tan necesario para quien quiera conocer cuantitativamente los distintos índices de las actividades nacionales, presenta la densidad de costumbre.

Ha adoptado una interesante innovación, que consiste en hacer una síntesis mensual, que se anticipará al boletín correspondiente y que será publicada regularmente en los diarios de la capital. En esta forma se disminuirán los inconvenientes derivados del atraso de las estadísticas, que, por lo demás, se producen necesariamente, ya que los datos de Magallanes y Aysen, por ejemplo, demoran a veces un mes en llegar.

Estadística Bancaria, N.o 59.— Publica los estados de situación hasta el primero de marzo, del Banco Central, Bancos Comerciales, Cajas de Ahorros e instituciones de Fomento.

M. C. V.

Crónica Internacional

Guerra en el Irak. — El misterioso coronel Lawrence. — ¿Se alzará contra Inglaterra el mundo mahometano? — El movimiento panarábigo. — Cuatro millones de toneladas de petróleo al año

En la hora menos pensada la guerra se ha extendido a Arabia y coloca de golpe a Inglaterra ante el grave peligro de un levantamiento general del mundo mahometano, que no sólo amenazaría — y amenaza desde luego— su influencia y sus intereses en la India, sino, también, puede significar —si Gran Bretaña no opera con rapidez y energía— un quebrantamiento de su prestigio y estabilidad en toda el Asia Menor. Tal es lo que representa el conflicto que se ha suscitado en el Irak, donde hace sólo unos días un dirigente político, Rashid Alí, de manifiesta filiación panarábiga, se apoderó del Gobierno de Bagdad por medio de un golpe militar, imprimiendo en seguida a la política exterior del Irak una tendencia que, con el pedido de ayuda a Alemania— para expulsar a los ingleses del aeródromo Habbaniyah y de las inmediaciones de los pozos petroleros—, ha concluído por revelarse netamente germanófila.

Pero antes vamos a hacer un poco de historia. El Irak es la ex Mesopotamia turca, donde, en la Gran Guerra de 1914-18, realizó sus memorables aventuras aquel famoso coronel Lawrence, el más talentoso y extravagante — entonces— entre los agentes del **Intelligence Service**, autor más tarde del célebre libro **Los Siete Pilares de la Sabiduría** y que, destacado en Arabia para fomentar la revuelta de los curdos contra los turcos, logró, por medio de una serie de proezas audaces, habilísimas y misteriosas, facilitar las operaciones de Gran Bretaña en el Asia Menor y contribuir, por último, a la entrada victoriosa de sus tropas en Bagdad. Terminada la guerra, Lawrence se retiró a escribir y a vivir de recuerdos en un suburbio de Londres, hasta que una mañana— hace, si mal no recordamos, cinco a seis años— amaneció muerto en una carretera que conducía a la metrópolis, al lado de su motocicleta, que usaba como medio de transporte cuando iba a la capital, de compras.

Mientras tanto, con la paz de 1918, este territorio de Mesopotamia fué colocado bajo el mandato de la Sociedad de Naciones. A Francia se encargó el de Siria, y Gran Bretaña, por acuerdo de la Liga, tomó el mandato de Irak y Palestina, donde existía, además, el propósito de establecer un Estado judío.

El Irak debía permanecer bajo mandato inglés hasta adquirir la experiencia suficiente para gobernarse sólo. Cuando en 1930 el nuevo Estado había alcanzado una fisonomía de tal, firmó con Gran Bretaña un Tratado de Alianza por 25 años, según el artículo 4 del cual el rey irakense se comprometía, en caso de guerra o de amenaza de la misma, a proporcionar a los ingleses toda la ayuda a su alcance, incluso el empleo de sus vías ferroviarias, ríos, bases aéreas, caminos, etc. En 1932 el gobierno de Bagdad (capital del Irak) fué admitido en la Sociedad de Naciones, y, desde ese momento, desapareció el mandato británico y sólo quedó en pie entre ambas naciones el Tratado de Alianza.

En septiembre de 1939 estalló la guerra entre Inglaterra y Alemania, y el gobierno irakense, como los demás aliados del Imperio, reiteraron su adhesión al rey Jorge VI. Pero desde septiembre de 1939 hasta ahora han ocurrido muchas cosas extraordinarias en el mundo. Y así, mientras la guerra se aproximaba a la Arabia por las acciones en los Balkanes, en el Medio Oriente y en el Norte de Africa, allí fructificaba una serie de problemas que, invariablemente, habrían de conducir a la situación que ha llegado a producirse en estos momentos.

Desde luego, parece que el mundo árabe está decidido a reiniciar sus actividades contra los judíos —asunto que sin duda estimulan los agentes nazi-alemanes que se han infiltrado en el Irak, a pesar del **Intelligence Service**—. Por otra parte, parece también que se mantiene en estado latente, en toda el Asia Menor, un movimiento **panarábigo**, que tiende a establecer la unidad entre el Irak, el Irán, Afganistán, Transjordania, Siria Palestina, etc., destinada, por una parte, a expulsar los intereses británicos de esa zona, y por otra, a atacar a los judíos, con quienes los mahometanos han vivido siempre más o menos en perpetua lucha. Rashid Alí —que desempeña el cargo de Premier del Irak desde el golpe de Estado reciente— sería uno de los líderes de este movimiento a quien habrían ofrecido los alemanes —que están en su derecho de crear dificultades a Inglaterra— el control de toda la "gran federación mahometana" una vez que haya tomado el control absoluto de su país y desarrolle su influencia sobre las zonas vecinas.

Ni Inglaterra, ni el **Intelligence Service** han tenido en esta guerra otro coronel Lawrence que pudiera reeditar las hazañas pasadas y prevenirla contra tan graves peligros. De ahí que el golpe del Irak la haya tomado de sorpresa y, aun, en medio de cierta confusión, por las declaraciones contradictorias y ambiguas que hizo al asumir el poder el audaz Rashid Alí.

Y, naturalmente, en este trance no le cupo a Gran Bretaña más que enviar tropas a Bassora, y responder con el envío de otras a la petición de Rashid Alí, para que retirase las primeras que habían llegado. Desde que los irakenses hicieron fuego contra la guarnición inglesa instalada en el aeródromo de Habbaniyah, no quedaba otra cosa que hacer. Ahora el único camino que resta a los británicos, es luchar con energía, imponerse y vencer, porque así lo exige su condición imperial.

Irak ofrece a Inglaterra intereses vitales. Por de pronto, produce 4 millones de toneladas de petróleo, que es conducido a los puertos por inmensas cañerías u oleoductos a través del desierto de Siria, hacia Haifa y Trípoli. Estas obras, naturalmente, fueron construídas por ingenieros británicos.

Otro aspecto que obliga a Inglaterra a aferrarse al Irak es que constituye una magnífica estación intermedia en el curso de sus comunicaciones aéreas con la India y el Golfo Pérsico.

Finalmente, un Irak partidario del Eje dejaría expuesto el flanco sur de Turquía con Siria y Transjordania. Y no hay que olvidar, por último, que Alemania acaricia, desde medio siglo por lo menos, la realización de su célebre zona de influencia— línea recta— Berlín, Bagdad...

Para Gran Bretaña, empeñada en estos momentos en mantener el control del Mediterráno, en la defensa de Suez por la Libia y en la destrucción del Imperio Italiano en la ribera africana del Mar Rojo, el estallido de hostilidades en el Irak constituye un grave contratiempo; pues, aunque sus existencias petroleras en el Mediterráneo sean importantes, los pozos del Irak no se deben perder...

R. VALENZUELA GAYMER.

UBICACION DE LOS BARCOS DE LA MARITIMA CHILENA

La situación de las naves de esta importante firma naviera, en la fecha de hoy, es la siguiente:

"Perú", en Talcahuano, en viaje de regreso a Valparaíso, a donde debe llegar mañana.

"Mapocho", en Valparaíso.

"Aysen", en Callao, en viaje de regreso a Valparaíso, donde llegará el 12 de mayo.

"Taltal", en Tocopilla, en viaje a Iquique e intermedios, a donde debe llegar el 6 de mayo.

"Maipo", en Talcahuano.

"Teno", en Valparaíso.

EL EXCMO. SR. AGUIRRE DARA AUDIENCIA HOY A TRES DIPLOMATICOS

El Excmo. señor Aguirre Cerda recibirá hoy en audiencia al Embajador de Alemania, Excmo. señor von Shoen, quien pasará a agradecerle las felicitaciones del Gobierno en el Día Nacional de Alemania.

Recibirá también, S. E., al Embajador de Chile en Bolivia, don Benjamín Cohen, que se encuentra en la capital, y al Embajador del Perú, Excmo. señor García Salazar.

MAÑANA SE INAUGURAN TARDES CULTURALES DEL BANDO DE PIEDAD

A una significativa fiesta dará lugar la inauguración de las Tardes Culturales del presente año, que hará mañana martes el Bando de Piedad de Chile, a las 7 P. M., en el aula magna de la Academia de Guerra, ubicada en la Avenida Bernardo O'Higgins 2577. En este acto dictará una conferencia el mayor señor Escobar, quien dará a conocer sus impresiones de viaje por el Viejo Mundo. Hablará también el vicepresidente del Bando de Piedad de Chile, señor Rafael Souza Fernández, tratando un tema de alto interés para la juventud.

Este acto será presidido por el presidente del Consejo del Bando, el Embajador de Bolivia, Excmo señor Hernando Siles. Se ha invitado a otras distinguidas personalidades y a varios Ministros de Estado y representantes diplomáticos.

Las localidades pueden solicitarlas el público que se interese por estos actos educativos del Bando, en su secretaría de Alameda 2391.

BERLIN, 4 (U. P.).— Adolfo Hitler habló hoy ante el Reichstag alemán reunido en la Krol Opera House de esta capital, pasando revista a los últimos acontecimientos de la guerra europea, especialmente a la campaña militar en los Balkanes que ha terminado con la completa victoria de los ejércitos del eje.

TEXTO DEL DISCURSO

BERLIN, 4 (U. P.).— A continuación damos un resumen del discurso pronunciado hoy por Adolfo Hitler ante el Reichstag alemán, tal como fué transmitido por la radio de esta capital.

Hitler dijo:

"Diputados del Reichstag alemán:

"En una época cuando solamente valen los hechos y las palabras tienen poca importancia, no tengo la intención de presentarme ante vosotros, que sois los representantes elegidos del pueblo alemán, con más frecuencia de lo que sea absolutamente necesario. La primera vez que os hablé fué al estallar la guerra cuando, gracias a la conspiración anglofrancesa contra la paz, se frustraron todas las tentativas para llegar a un entendimiento con Polonia, que de otra manera habrían sido posibles con toda seguridad".

EL ORIGEN DEL CONFLICTO

"Los hombres más inescrupulosos de los actuales tiempos habían ya decidido desde 1936, como lo admiten hoy, envolver al Reich, que dentro de su obra pacífica de reconstrucción se estaba tornando demasiado peligroso para ellos, en una nueva y sangrienta guerra y si era posible destruirlo. Finalmente habían logrado encontrar un estado que estuviera preparado para secundar sus objetivos interesados; ese estado fué Polonia".

"Todos mis esfuerzos para llegar a una inteligencia con Gran Bretaña fueron anulados por la decisión de una pequeña camarilla, la que ya sea guiada por razones de odio o en busca de ganancias materiales, rechazó todas las propuestas alemanas para un entendimiento, por estar resuelta, lo que nunca disimularon, a recurrir a la guerra pasase lo que pasare".

ACUSA A CHURCHILL

"El hombre que se encontraba tras de este fanático plan diabólico de causar la guerra a cualquier precio, era el señor Churchill. Sus asociados eran los hombres que ahora forman el gobierno británico. Esos esfuerzos recibieron el apoyo de las llamadas grandes democracias de ambos lados del Atlántico. En momentos en que los pueblos estaban cada vez más descontentos por la deficiente calidad de esos hombres responsables, éstos creyeron que una guerra llevada a cabo con éxito sería el mejor medio de resolver problemas que de otra manera su solución estaría fuera de sus alcances".

"Esos hombres eran respaldados por los grandes intereses financieros del judaísmo internacional, que controla los bancos, las bolsas de cambio como también la industria de los armamentos. Y ahora, tal como antes, han olfateado su oportunidad y están realizando su desagradable negocio. Tal como lo hicieron antes, no tuvieron escrúpulos al sacrificar y ensangrentar a los pueblos: eso fué el comienzo de la guerra.

"Unas cuantas semanas después, un Estado que, como el tercer país de Europa: Polonia, había sido lo suficientemente atolondrado para permitir que se le utilizara a favor de los intereses financieros de esos traficantes de la guerra, fué aniquilado y destruído".

EL PRIMER LLAMADO DE PAZ

"En tales circunstancias consideré que debía a nuestro pueblo alemán y a los innumerables hombres y mujeres de los campos rivales, quienes como individuos eran decentes e inocentes de toda culpa, hacer un nuevo llamamiento al sentido común y a la conciencia de esos estadistas".

"El 6 de octubre de 1939, en consecuencia, declaré públicamente una vez más que Alemania no exigía ni tenía la intención de exigir nada ni de Gran Bretaña ni de Francia, que era una locura continuar la guerra y sobre todo que la maldición de las modernas armas de guerra una vez puestas en acción asolarían vastas extensiones de territorio. Más, así como el llamado que hice el primero de septiembre de 1939 fué en vano, este nuevo llamado encontró un indignado rechazo".

"Los británicos y sus sostenedores los capitalistas judíos no pudieron encontrar otra explicación a este llamado que hice sobre bases humanitarias, que suponer debilidad por parte de los alemanes. Aseguraron a los pueblos británicos y francés que los alemanes temían a la lucha que iba a producirse en la primavera de 1940 y que estaba ansioso de hacer la paz por temor a su inevitable aniquilamiento".

EL CASO DE NORUEGA

"Ya en esos precisos momentos, el gobierno noruego engañado por la obstinada insistencia de las falsas profecías del señor Churchill, comenzó a jugar con la idea de permitir el desembarco de los británicos en su suelo y contribuir mediante ello a la destrucción de Alemania, permitiendo que fueran incautados en sus puertos os metales suecos. Tan seguros estuvieron el señor Churchill y Paul Reynaud del éxito de su plan, que finalmente, ya sea de puro atolondramiento o tal vez bajo la influencia de la bebida, consideraron que ya no era necesario tener en secreto sus intenciones".

"Fué gracias a la tendencia a hablar demasiado de esos dos caballeros, que el gobierno alemán se impuso en esos momentos de los planes que se estaban trazando contra el Reich y unas cuantas semanas más tarde este peligro para Alemania estaba eliminado. Una de las hazañas de armas más audaces de toda la historia de la guerra fué el frustrar el ataque lanzado por los ejércitos británicos y francés, contra el flanco derecho de nuestra línea de defensa".

Hitler pasó revista a los últimos acontecimientos de la guerra, en su discurso de ayer ante el Reichstag

ACUSO NUEVAMENTE A INGLATERRA DE SER RESPONSABLE DE LA CONFLAGRACION. — HABLO EXTENSAMENTE SOBRE LA CAMPAÑA MILITAR EN LOS BALKANES Y RINDIO HOMENAJE AL HEROISMO CON QUE LOS GRIEGOS RESISTIERON A LOS TANQUES ALEMANES

"MIRO HACIA EL FUTURO, CON TRANQUILIDAD Y CONFIANZA"

OTRO PLAN QUE FRACASO

"Inmediatamente después de haber fracasado esos planes los traficantes de guerra británicos comenzaron a aumentar su presión sobre Bélgica y Holanda. Fracasado el ataque contra nuestras fuentes de abastecimiento de minerales de hierro, cambiaron su plan de acción al Rhin, envolviendo a los estados belga y holandés, para intentar así paralizar nuestros centros de producción de acero. El 10 de mayo del año anterior, se inició lo que quizá sea la fecha más memorable en toda la historia de Alemania. El frente enemigo se rompió en unos cuantos días y el escenario quedó así preparado para la operación que culminó en la más grande de las batallas aniquiladoras de la historia del mundo. Francia se derrumbó; Bélgica y Holanda quedaron ocupadas y el resto maltrecho de las fuerzas expedicionarias británicas fué expulsado del continente, dejando trás de sí sus armas".

"El 19 de julio de 1940, convoqué por tercera vez al Reichstag alemán a fin de informarle de los acontecimientos, lo que todos vosotros aún recordáis".

NUEVO LLAMADO DE PAZ

"Una vez más aproveché de la oportunidad para pedir al mundo la paz. Y lo que preví y pronostiqué esa oportunidad ha ocurrido. Mi oferta de paz fué interpretada como síntoma de temor y cobardía.

Los traficantes de la guerra europea y americanos consiguieron una vez más obscurecer el sano sentido común de las masas., que nunca esperar sacar utilidad de esta guerra, conjurando falsos cuadros y nuevas esperanzas".

"Así fué como, finalmente, bajo la presión de la opinión pública, lograron una vez inducir a la nación para que continúe la lucha. Hasta mis advertencias contra los bombardeos nocturnos a las poblaciones civiles, como lo sostenía el señor Churchill, fueron interpretadas como indicios de la impotencia alemana. Una y otra vez advertí contra este tipo especial de guerra aérea y así lo hice durante tres meses y medio. No me sorprende en lo más mínimo que esas advertencias no hayan logrado impresionar al señor Churchill. ¿Qué le importa a este hombre la vida de los demás? ¿Qué le importa la cultura y la arquitectura.?

"Cuando estalló la guerra declaró claramente que deseaba tener su guerra aunque las ciudades de Inglaterra fueran convertidas en ruinas. Ahora tiene su guerra. Mis afirmaciones de que, a partir de un momento dado cada una de sus bombas sería devuelta, si fuese necesario, con cien, no lograron a inducirlo a que considerara siquiera por un instante la naturaleza criminal de su acción.

"Churchill aparenta no estar deprimido en lo absoluto y llega a afirmar y aun nos asegura que el pueblo británico después de esos bombardeos, lo recibió con alegría y serenidad, lo que le hizo regresar a Londres, reconfortado con su visita a las zonas afectadas.

LA RESOLUCION DE SEGUIR LA LUCHA

"Es posible que ese espectáculo haya fortalecido la firme resolución del señor Churchill de seguir la guerra en esa forma. Y nosotros no estamos menos resueltos a continuar tomando represalias si fuera necesario con un centenar de bombas por cada una de las suyas y seguir haciéndolo así, hasta que el pueblo británico se libre finalmente de este criminal y de sus métodos.

"El estado anormal de la mente del señor Churchill también dió nacimiento a la decisión de transformar a los Balkanes en un escenario de la guerra. Durante más de cinco años este hombre ha estado buscando por toda Europa, como un loco, algo que pudiera prender fuego.

"Desgraciadamente, una y otra vez encuentra mercenarios que abren las puertas de su país a este incendiario internacional. Después de haber logrado persuadir al pueblo británico, en el último invierno, mediante una oleada de falsas afirmaciones que el Reich alemán estaba agotado por la campaña de los meses anteriores y que estaba completamente gastado, se vió obligado, a fin de evitar que despertaran a la verdad, crear una nueva conflagración en Europa. Para conseguirlo, volvió los ojos a un proyecto que ya estaba en su mente desde el otoño de 1939, y en la primavera de 1940. En esa época creyó posible movilizar cerca de 100 divisiones en interés de Gran Bretaña contra la paz del sudeste de Europa. El repentino derrumbe que presenciamos en los meses de mayo y de junio del año pasado, hizo, sin embargo, que esos proyectos fueran abandonados por el momento. Sin embargo, en el último otoño, el señor Churchill comenzó a ocuparse de este problema una vez más.

"Entretanto, sin embargo, surgieron ciertas dificultades. Ciertos cambios se produjeron en la situación de los Balkanes, y como resultado de ellos, Rumania, debido a cambios internos, quedó fuera del plan político de Gran Bretaña.

OBJETIVOS ALEMANES EN LOS BALKANES

"Al tratar de estas cuestiones os ofreceré primero un ligero esquema de los objetivos de la política alemana en los Balkanes, "tal como lo proyectamos y tal como tratamos de llevarlos a la práctica.

"Como en el pasado, el Reich nunca persiguió ningún interés territorial o tuvo ningún otro interés egoísta o político en los Balkanes. En otras palabras, el Reich jamás se tomó el más ligero interés en los problemas territoriales o en las condiciones internas de esos Estados por cualquier razón egoísta que hubiese existido. Por otra parte, el Reich siempre ha tratado de construir y reforzar los estrechos vínculos económicos de esos Estados en particular. E to, sin embargo, no solamente servía a los intereses del Reich, sino igualmente a los intereses de esos mismos países. Si es que alguna vez han existido dos sistemas económicos que se han complementado eficazmente uno con otro, ese ha sido de modo especial el caso de los Estados balkánicos y de Alemania. Alemania es un país industrial que necesita productos alimenticios y materias primas. Los Balkanes son países agrarios y están escasos de esas materias primas, y a la vez necesitan productos industriales. Por tal razón, era difícil de sorprenderse cuando Alemania se convirtió por eso en el principal socio comercial de los Estados balkánicos.

DOMINIO CAPITALISTA

"Tampoco esto era solamente en interés de Alemania, sino también de los mismos pueblos balkánicos. Y nadie, excepto nuestras democracias dominadas por los judíos, que solamente pueden pensar en términos de capitalismo, pueden mantener que si un Estado entrega maquinarias a otro Estado, domina mediante ello a ese Estado. En realidad si tal dominio se produce, solamente puede ser un dominio recíproco. Es de suponer que es más fácil vivir sin maquinarias que sin alimentos y materias primas, y en consecuencia, la parte que necesita materias primas y alimentos parecería estar más atada a la que recibe los productos industriales. En esta transacción no existe ni el conquistador ni el conquistado. Solamente hay socios.

"El Reich alemán, nacido de la revolución nacional socialista, tiene el orgullo de ser un socio más justo y más decente al trocar productos de alta calidad, en vez del democrático papel moneda sin valor.

"Por tales razones el Reich solamente tuvo interés en una sola cosa. Si dentro de todo existe alguna cuestión de interés político, esto significa ver que internamente [illegible] comercial esté firmemente establecido sobre bases sólidas y sanas".

"La aplicación de esta idea no solamente aumenta la prosperidad de esos países, sino también marca el comienzo de la confianza mutua. Sin embargo, cuanto más grande se tornaron esos esfuerzos, aquel incendiario mundial de Churchill puso fin a este desarrollo pacífico, imponiendo desvergonzadamente sobre esos países las inútiles garantías y [illegible] ayuda británicas, para [illegible] a este pacífico territorio europeo elementos de incertidumbre y desconfianza y finalmente al conflicto".

LAS GARANTIAS BRITANICAS

"Primeramente Rumania fué conquistada por esas garantías y posteriormente Grecia. Entretanto ha sido probablemente demostrado suficientemente que absolutamente ninguna clase de potencia puede proporcionar una ayuda verdadera. Esas garantías solamente estaban destinadas a arrastrar a esos estados para que sigan la senda de las políticas británicas. Rumania ha tenido que pagar caramente por las garantías que estaban destinadas a librarla de las potencias del Eje. Grecia, la que menos de todas necesitaba la garantía, ofreció su parte al ceder a la persuasión británica y al unir su destino con el del país que proveía a su rey con ordenes y con dinero".

"Aún en estos momentos, creo que debo decir, en [illegible] de la exactitud histórica, que hay que distinguir entre el pueblo griego y esa delgada capa dirigentes corrompidos que inspirados por el rey, no distinguieron sus deberes como dirigentes y prefirieron respaldar los objetivos bélicos de la política británica. Para mí es causa de una profunda pena".

A continuación el Fuehrer manifestó que Italia, afligida por os violaciones de neutralidad por parte de Grecia, creyó necesario en octubre de 1940, protestar ante el Gobierno de Grecia y exigir garantías, rompiendose así la paz en los Balcanes. Luego siguió:

LOS DESEMBARCOS INGLESES EN GRECIA

"Alemania, que tenía una ligera esperanza de poder aun contribuir a la solución del problema, no rompió sus relaciones con Grecia. Pero aun entonces comprendí que era mi deber señalar ante el mundo entero de que no permitiría tranquilamente que se reviviera el viejo proyecto de Salónica de la guerra mundial. Desgraciadamente, mi advertencia no fué tomada en serio lo suficientemente. El resultado fué que los británicos comenzaron a establecer en forma creciente, bases para la formación de un nuevo ejército en Salónica. Comenzaron construyendo aeródromos y estableciendo las organizaciones necesarias en tierra, a fin de que pudiera llevarse a cabo más tarde la ocupación de esos aeródromos en forma rápida. Finalmente una serie continua de transportes trajo el equipo para un ejército que según la idea y los planes del señor Churchill, debió desembarcar en Grecia en unas cuantas semanas. Durante meses observamos todo este extraño procedimiento con atención si bien conteniéndonos".

"Los reveses sufridos por el ejército italiano en el norte de Africa, debidos a cierta inferioridad material de sus tanques y cañones anti-tanques, hizo pensar a Mr. Churcill, que había llegado el momento oportuno para trasladar el teatro de la guerra desde Libia a Grecia.

"Ordenó que fuese enviados a Grecia transportes con los tanques y divisiones de infantería que aún le quedaban, principalmente fuerzas australianas y neozelandesas y entonces me convencí de que no podía terminar su plan, [illegible] lo que fuese, de incendiar los Balcanes.

"Así fué como Mr. Churchill cometió el mayor disparate estratégico de esta guerra: Bien pronto no podía haber ninguna duda con respecto a las intenciones de Gran Bretaña de asentar su planta en los Balcanes. Tomé las medidas necesarias para que Alemania también pudiera oponerse a estos movimientos y reuní las fuerzas necesarias con el propósito de contrarrestar cualquier posible manejo, por parte de ese caballero.

MUSSOLINI PODIA VENCER SOLO

"A este respecto debo declarar categóricamente que esta acción no iba dirigida contra Grecia. El Duce no me había pedido que pusiera a su disposición ni una sóla división alemana para este propósito. El estaba convencido que al llegar el buen tiempo su actitud contra Grecia hubiera llegado a feliz término.

"Yo mismo era de la misma opinión. Por consiguiente, la concentración de fuerzas alemanas no la hice con el propósito de ayudar a los italianos contra Grecia. Fué una medida de precaución contra el intento británico, aprovechándose del clamor causado por la guerra ítalo griega, de atrincherarse secretamente en los Balcanes para forzar la situación desde aquella parte sobre el modelo del Ejército de Salónica durante la guerra mundial, y sobre todo para atraer a otros elementos a la vorágine...

"Esta esperanza se fundaba principalmente en dos Estados, es decir, Turquía y Yugoeslavia, pero desde que subí al poder yo había procurado establecer una cooperación estrecha con esos mismos Estados...

"Yugoeslavia había sido nuestra enemiga durante la Gran Guerra. Y de hecho la Gran Guerra fué comenzada realmente desde Belgrado.

"Sin embargo, el pueblo alemán que por naturaleza es tan propenso a olvidar y perdonar, no sentía ninguna animosidad hacia ese país.

ALABANZA A TURQUIA

"Turquía fué nuestra Aliada durante la guerra mundial. El fin desgraciado de aquella lucha pesó sobre dicho país tan duramente como sobre nosotros. El gran genio que creó la nueva Turquía fué el primero en sentar un ejemplo maravilloso de recuperación a nuestros aliados.

"Mientras que Turquía, gracias a la actitud práctica de sus dirigentes conservó su independencia al realizar sus propias resoluciones, Yugoeslavia cayó víctima de las intrigas británicas.

"La mayoría de vosotros, especialmente mis viejos camaradas del Partido, sabéis los esfuerzos que he hecho para establecer una inteligencia franca en verdad, unas relaciones amistosas entre Alemania y Yugoeslavia.

"Con este fin, Herr von Ribbentrop, nuestro Ministro de Relaciones Exteriores presentó al Gobierno yugoeslavo unas proposiciones, tan sobresalientes, tan favorables que al final hasta el Estado yugoeslavo en aquel momento pareció tener mayor interés hacia una colaboración tan estrecha.

"Alemania no tenía intenciones de comenzar la guerra en los Balkanes. Al contrario, era nuestra intención honesta contribuir en lo posible a la liquidación del conflicto con Grecia por medios que fueran tolerables a los deseos legítimos de Italia.

"Nosotros intentamos la cooperación con Yugoeslavia. El Duce no sólo consintió sino que hasta dió su pleno apoyo a nuestros esfuerzos de atraer a Yugoeslavia hacia una comunidad estrecha de intereses con nuestros fines de paz.

EL PACTO DE VIENA

"Así fué posible finalmente inducir al Gobierno yugoeslavo a que se adhiera al Pacto Tripartito, que no hacía demandas de ninguna clase a Yugoeslavia. Al contrario, sólo ofrecía ventajas a dicho país.

"El día 26 de marzo de este año fué firmado el pacto en Viena que ofrecía al Estado yugoeslavo el futuro más grande que pudiera concebir. Y que pudo haber asegurado la paz en los Balkanes.

"Podéis creerme, caballeros, que el día marché de aquella bella ciudad del Danubio verdaderamente feliz, no sólo porque parecía que habían tenido su recompensa casi ocho años de política exterior sino porque también llegué a creer que quizá a última hora podría ser superflua la intervención alemana en los Balkanes.

EL ATAQUE DE ESTADO EN YUGOESLAVIA

"Todos quedamos aturdidos con la noticia de ese golpe realizado por un puñado de conspiradores sobornados que produjeron una situación que originó las alegres palabras del Ministro británico de que al fin tenía algo bueno que informar.

"Seguramente comprendéis caballeros, que al oír esto, inmediatamente dí la orden de atacar a Yugoeslavia. Tratar al Imperio alemán en esta forma es imposible.

"Ultimar un Tratado que sólo va en interés de la otra parte, para luego descubrir que no sólo ese Tratado había quedado roto por la noche y que había sido dada una respuesta insultante al representante del Reich alemán, sino que, además, el Agregado militar del Reich había sido amenazado, que su ayudante de campo había sido herido, que numerosos otros alemanes habían sido maltratados, que habían sido asaltadas las casas de ciudadanos alemanes y otros actos de terror...

"DIOS SABE QUE YO PREFIERO LA PAZ"

"Dios sabe que yo quería la paz. Pero sin embargo... Yo no puedo hacer otra cosa que proteger los intereses del Reich con aquellos medios que Gracias a Dios están a nuestra disposición.

Y tomé la decisión en aquel momento con toda calma porque sabía que estaba de acuerdo primero, con la actitud mental de Bulgaria que siempre mantuvo integra su lealtad al Reich alemán y segundo, con la indignación igualmente justificada de Hungría.

"Nuestras viejas aliadas de la guerra mundial consideraron igualmente aquella acción como una provocación emanada de un Estado que cierta vez prendió el fuego a toda Europa y era el culpable de los sufrimientos indescriptibles que como consecuencia de ello cayeron sobre Alemania, Hungría y Bulgaria.

"La dirección general de las operaciones que dí al Supremo Comando de las fuerzas alemanas el 27 de marzo confrontó a las fuerzas de tierra y del aire con una tarea formidable.

LA PREPARACION DEL ATAQUE

"Esta nueva campaña hubo de ser preparada en un abrir y cerrar de ojos. Las unidades que la habían llegado hubieron de avanzar. Tuvieron que asegurarse los abastecimientos y ar[illegible]uertos improvisados que en parte que valerse de numerosos aeromamentos y la fuerza aérea tuvo te estaban todavía inundados.

"Sin la simpática ayuda de Hungría y la actitud extremadamente leal de Rumania hubiera sido extremadamente difícil ejecutar mis órdenes en el corto tiempo previsto. Yo fijé que el ataque debía comenzar el 6 de abril

LOS PLANES

"El plan principal de operaciones era: 1.o. —Avanzar con un Ejército desde Bulgaria contra Tracia, en Grecia hacia el mar Egeo. La fuerza principal de ataque de este Ejército debía estar en su ala derecha que debía abrirse paso hasta Salónica, mediante el empleo de divisiones de montaña y una división de tanques.

"El segundo ataque debía realizarlo un segundo Ejército con el objeto de establecer contacto tan rápidamente como fuera posible con las fuerzas italianas que avanzaban desde Albania. Estas dos operaciones debían comenzar el 6 de abril .

"Tercero. Otra operación que comenzaría el día 8 debía abrirse paso desde Bulgaria a otro Ejército en dirección a Nisch. para llegar a las cercanías de Belgrado. En conjunción con estas fuerzas un Cuerpo de Ejército alemán debía ocupar el Banato el día 10.

"Cuarto. El día 11 otro Ejército concentrándose en Carintia debía avanzar en dirección a Zagreb, Sarajevo y Belgrado.

"En relación con estas operaciones se había llegado a un acuerdo general con nuestros aliados Italia y Hungría. También se había llegado a un acuerdo con respecto a la cooperación de las dos fuerzas aéreas.

"El Comando de los Ejércitos alemanes que operaban contra Macedonia y Grecia fué puesto en las manos del Mariscal de Campo von List

LOS COMANDOS DE LAS FUERZAS

"List ya se había distinguido particularmente en la campaña anterior. Una vez más, y en condiciones de lo más difíciles llevó a cabo la tarea que le confrontaba en forma verdaderamente superior.

"Las fuerzas que avanzaron contra Yugoeslavia desde el sur-oeste y desde Hugría iban mandadas por el Coronel General von Belck. El también con las fuerzas a su mando llegó a su objetivo en un tiempo cortísimo.

"El Ejército de destacamentos de tropas de asalto al mando del Mariscal de Campo, von Brauchitsch como Comandante en Jefe, y el Coronel General Halder de Jefe del Estado Mayor obligó a capitular al Ejército griego de Tracia después de sólo 5 días. Estableció contacto con las tropas italianas que avanzaban desde Albania. Ocupó Salónica... y así preparó el camino para la difícil y glorioso ruptura por Larissa hacia Atenas.

"Estas operaciones fueron coronadas por la ocupación del Peloponeso y de numerosas islas griegas.

"La apreciación detalla de los éxitos conseguidos la dará el Alto Comando alemán...

LA AVIACION

"La aviación bajo el comando personal del Mariscal del Reich Goering... estuvo dividida en dos grupos principales, mandados por el Coronel General Loehr y el General von Richthofen. Su tarea consistió primero en castigar a la aviación enemiga, destruir su organización en tierra. Segundo, atacar cada objetivo militar importante en el Cuartel General de los conspiradores de Belgrado eliminándolos así desde el principio. Tercero, cooperar activamente en todas las formas para ayudar a las fuerzas alemanas de tierra, romper la resistencia enemiga, impedir el vuelo de la aviación enemiga, impedir el embarque en lo posible... Realmente las fuerzas alemanas se sobrepasaron a sí misma en esta campaña.

EL HEROISMO DE LOS GRIEGOS

"La justicia histórica me obliga a decir que de todos los oponentes que han tomado las armas contra nosotros ha sido el soldado griego el que ha luchado con la mayor bravura y desprecio de la muerte. Sólo capituló cuando fué imposible resistir más. Por consiguiente era inútil.

"Pero ahora me veo obligado a hablar del enemigo que es la causa principal de este conflicto. Como alemán y como soldado yo considero indigno denigrar a un enemigo caído. Pero me parece necesario defender la verdad contra las exageraciones descabelladas de un hombre que como soldado es un mal político, y como político es igualmente mal soldado.

"El don de Mr. Churchill es el de mentir con una expresión piadosa en su rostro y falsear las verdad hasta que finalmente las derrotas más terribles, pasan a ser gloriosas victorias.

"En Grecia desembarcó un Ejército británico de 60,000 a 70,000 hombres. Antes de la catástrofe el mismo hombre afirmó además que consistía en 240 mil hombres El objeto de este Ejército era atacar a Alemania desde el sur, derrotarla, y desde este punto como en 1918 cambiar el curso de la guerra.

"Yo he profetizado con más exactitud que Mr. Churchill ya que en mi último discurso anuncié que allá donde Inglaterra pusiera su planta en el continente o en el mundo sería atacada por nosotros y arrojada al mar.

LAS PERDIDAS ALEMANAS

"Ahora con una insultante desvergüenza, asegura que esta guerra nos ha costado 75.000 vidas. Con ello hace que sus compatriotas, seguramente ni inteligente en demasía, sepan por medio de una de sus criaturas pagadas, que los británicos después de haberse hartado de matar a enormes masas de alemanes, se sintieron horrorizados por tanta matanza y hablando estrictamente, se retiraron de Grecia por este sólo motivo.

"Ahora os presentaré los resultados de esta campaña con unas cuantas cifras breves.

"En el curso de las operaciones contra Yugoeslavia, el número de prisioneros, puramente los serbios, dejando aparte a los de origen alemán y los otros grupos, fué de 6.198 oficiales y 313.864 hombres. Estas cifras no son finales y son el mero resultado de los cómputos preliminares.

LOS PRISIONEROS

"El número de prisioneros griegos, asciende a 8.000 oficiales y 2110.000 hombres.

"El número de prisioneros ingleses, neozelandeses y australianos, excede de 9.000 oficiales y hombres.

"La parte alemana en el botín, de acuerdo con cálculos aproximados asequibles por ahora sube a más de 500.000 fusiles, a mucho más de 1.000 cañones, muchos miles de ametralladoras, ametralladoras antiaéreas, vehículos, y grandes cantidades de municiones.

"Estos resultados han sido conseguidos por las siguientes fuerzas alemanas. Primero, para las operaciones en el suroeste, 31 Divisiones completas y dos medias Divisiones. Las disposición de estas fuerzas en preparación del avance fué terminada en siete días.

Segundo: De estas tomaron parte en la lucha, 11 Divisiones de infantería, 6 Divisiones de tanques y 3 Divisiones mecanizadas completas así como dos medias divisiones mecanizadas del Ejército y de Fuerzas de Asalto armadas.

"De estos destacamentos, 11 tomaron parte en más de seis días de lucha y 10 en menos.

"Tercero: No tomaron parte en ninguna operación, 11 destacamentos.

Cuarto: Antes de terminar las operaciones de Grecia, pudieron ser retirados tres destacamentos. Otros destacamentos no fueron llevados desde la retaguardia porque ya no eran necesarios y dos destacamentos se encontraban todavía en el proceso de desembarco.

"Quinto: Sólo cinco destacamentos de los citados, tomaron parte en la lucha contra los británicos. De las tres Divisiones de tanques incluídas en estas cifra, sólo dos entraron en acción. La tercera se detuvo en el curso de las operaciones y volvió atrás porque ya no hacía falta.

SOLO DOS DIVISIONES ATACARON

"En conclusión, desearía señalar que de hecho sólo fueron opuestas a los ingleses, neozelandeses y australianos, dos Divisiones de tanques, una División alpina y la guardia de Tropas de Asalto.

"Las pérdidas del Ejército alemán y de la aviación alemana así como las de las tropas de asalto en esta campaña han sido los más pequeñas sufridas hasta ahora.

"En la lucha contra Yugoeslavia, Grecia, así como contra los británicos en Grecia, las fuerzas alemanas han perdido: El Ejército y tropa de Asalto. 57 oficiales y 1.042 subalternos y soldados muertos. 181 oficiales y 3.571 subalternos y hombres heridos y 13 oficiales y 372 subalternos y soldados desaparecidos.

"Aviación: 10 oficiales y 42 subalternos y soldados muertos y 36 oficiales y 104 subalternos y soldados desaparecidos.

"Una vez más, sólo puedo repetir que sentimos el duro sacrificio de las familias afectadas. La nación alemana en peso les expresa su sincera gratitud.

FACTORES DE LA VICTORIA

"Medidas en su conjunto las pérdidas sufridas, son tan pequeñas que constituyen la suprema justificando, primero para el aplazamiento y regulación de esta campaña; segundo, para la dirección de las operaciones; tercero, por la forma en que han sido llevadas a cabo y el adiestramiento de nuestros oficiales que es excelente y superior a toda comparación, el alto grado de eficiencia de nuestros soldados, la superioridad de nuestro equipo, la calidad de nuestras municiones y el indomable valor en todas las filas y grados.

"Todos estos factores combinados, condujeron con tan poco sacrificio a un éxito de importancia histórica tan verdaderamente decisiva.

"Así pues, Churchill uno de los chapuceros más desgraciados en la estrategia se las arregló para perder de un sólo golpe en dos teatros de la guerra. El hecho que este hombre, que en cualquier otro país hubiera sido llamado ante un Consejo de Guerra, haya traído sobre sí mayor admiración como Primer Ministro en su propio país, no puede confundirse con una expresión de magnanimidad como la que el Senado Romano acordadaba a los generales vencidos honrosamente en el campo del honor.

"Sencillamente, representa la prueba de la ceguera con que los dioses afligen a quien están a punto de destruir.

LAS CONSECUENCIAS DE LA CAMPAÑA

"Las consecuencias de esta campaña son extraordinarias. Uno de los resultados es que ha sido eliminado el grupo de conspiradores de Belgrado que fomentaba el desorden al servicio de intereses extracontinentales. Con ello ha quedado liquidado un elemento de tensión en Europa.

"Ahora la importante vía fluvial del Danubio está salvaguardada contra todo acto de sabotaje. El tráfico se ha reanudado con la máxima intensidad.

"Aparte de la modesta corrección de fronteras que sufrió como resultado de la Gran Guerra, el Reich no tiene intereses territoriales en esas regiones. En cuanto al aspecto político se refiere, la interesa simplemente salvaguardar la paz, mientras que en el aspecto económico deseamos que reine el orden que es lo único que permite trabajar y producir, y cambiar productos en interés de todos.

"Sin embargo, sólo de acuerdo con la justicia suprema serán tomados en cuenta aquellos intereses que se fundan en las condiciones etnográficas e históricas.

"Nos sentimos llenos de sincera simpatía por el conquistado y desgraciado pueblo griego. El pueblo servio aprenderá talvez, de esta catástrofe, una verdadera lección: que los oficiales que inician "putsches" son una desgracia para su país. Todos quienes han sufrido estas desgracia talvez no olviden, sin embargo, tan fácilmente en esta ocasión.

"En raras ocasiones se ha desplegado un cinismo mayor que en este caso. Porque, incitar a las naciones a la guerra y luego declarar que uno, desde el comienzo mismo, no creía en la victoria, y que su único objeto era obligar a luchar en otro teatro de la guerra — es lo más desgraciado que haya podido ocurrir en la historia del mundo. Solamente en una época en que la codicia capitalista va tan estrechamente unida a la democracia política, podría considerarse esta deshonestidad en forma tan ligera que los responsables de ello aun pueden vanagloriarse en público.

EL ADIESTRAMIENTO MILITAR

"Diputados, hombres del Reichstag: al hacer un estudio de esta última campaña podemos compenetrarnos de la gran importancia que se atañe al adiestramiento del soldado y también a la excelente calidad de su equipo. Se salvó tanta sangre sencillamente porque se gastó mucho sudor para obtener el máximo de efecto con el mínimo de sangre. Gracias a este adiestramiento. La capacidad de soldado alemán, agregada a la de sus dirigentes.

"Cuando hoy los agitadores democráticos de un país al cual los alemanes jamás han hecho daño alguno, amenazan con ahogar nuestro estado con la fuerza de sus sistema capitalista y su producción material, yo contesto que jamás volveremos a presenciar un 1918, y que nos elevaremos aún más con mayores éxitos en todas las ramas de la resistencia nacional. Si hoy el soldado alemán posee las mejores armas, las recibirá todava mejores en este y en el próximo año.

TRANQUILIDAD Y CONFIANZA

"Por lo demás, puedo aseguraros que miro hacia el futuro con perfecta tranquilidad y con la mayor confianza. Alemania, con sus aliados representa en todos los aspectos militares y económicos y sobre todo en los aspectos morales, una fuerza que es superior a cualquiera combinación en todo el mundo. Las fuerzas armadas alemanas desempeñarán siempre su parte, dondequiera y cuandoquiera que sea necesario. La confianza del pueblo alemán acompañará siempre a sus soldados. Sabe que esta guerra es exclusivamente la consecuencia de la codicia de algunos provocadores internacionales, del odio de las democracias judías que les apoyan. Estos criminales han rehusado todas las ofertas de paz alemana, porque no se compadecían con su interés capitalista.

"No solamente estamos luchando por nuestro existencia, sino que por la liberación del mundo. Una vez ya el movimiento nacional socialista venció a estos enemigos dentro de la propia Alemania, después de una lucha de 15 años. El estado nacional cionalsocialista venció a estos fuera de su mundo.

"El año 1941 quedará grabado indeleblemente en la historia. Las fuerzas del ejército, la armada y la aviación alemanas cumplirán con su alto deber animadas de ese espíritu.

AGRADECIMINETOS A LOS SOLDADOS

"Permitidme ahora que exprese mis agradecimientos a los soldados alemanes, que han cumplido hazañas tan maravillosas en esta campaña, y también al pueblo alemán, cuya industria ha contribuído a hacer posible que logremos estos éxitos. Mis agradecimientos van dirigidos particularmente a esos compatriotas que perdieron sus vidas o fueron heridos, como víctimas de esta guerra, y a todos quienes lloran estas víctimas porque son sus parientes. Mirando hacia el Todopoderoso, que guía los destinos humanos, agradezcamos particularmente que El haya hecho posible tan grandes éxitos con tan poco derramamiento de sangre. Sólo nos queda rogar a El que no abandone tampoco a nuestro pueblo en el futuro.

"Emplearemos todo cuanto esté en nuestro poder para derrotar a nuestro enemigo. El espíritu que ha animado a nuestro país, la fe que ha inspirado a nuestro pueblo. Lo que hemos ganado después de tan prolongada lucha interna, y que nos hace tan orgullosos cuando pensamos que es nuestra nación, que no puede sernos arrancada por poder alguno del mundo.

"En la era del capitalismo judío, dirigida por su codicia del oro, el estado nacional socialista representa la justicia social, el sentido común, y durará mil años en el porvenir".

IMPRESION EN LONDRES

LONDRES, 4. (U. P.)—A pesar del elogio hecho por Hitler de las victorias alemanas en los Balcanes, la primera impresión importante causada aquí por su discurso de hoy en Berlín es la insinuación de que espera que la guerra continúe por lo menos hasta 1942; se estima que ésto lo dió a entender al amenazar con que los soldados alemanes poseerán mejores armas en el próximo año que en este. Esta observación contrasta con las reiteradas afirmaciones de los dirigentes nazis de que la guerra terminaría este año.

Otro pasaje del discurso del Fuehrer que despertó interés en Londres fué su amistosa alusión a Turquía, recordando que turcos y alemanes fueron aliados en la pasada guerra y observando que aún cuando Yugoeslavia se volvió recientemente contra el Eje, Turquía ha mantenido su independencia. En vista de que el Embajador von Papen debe ir pronto a Angora, según se presume con planes para ganarse la adhesión de los turcos, esta parte del discurso parece preparar el terreno para tal intento, con la finalidad de destruir la alianza anglo-turca y someter Turquía a los planes del Eje.

La impresión existente aquí relativa a la declaración de Hitler sobre las bajas alemanas en los Balcanes, es que, es sorprendente la rapidez con que pudo obtener sus listas estadísticas, lo que parece a los comentaristas como falso y muy debajo de la realidad.

Se ha sugerido además que Hitler ha disminuido en un 30 a un 50 por ciento el total de las fuerzas alemanas que en realidad participaron en la campaña; se calcula aquí que por lo menos participaron tres divisiones blindadas, dos de montañas varias motorizadas y fuerzas de infantería.

NO HAY COMENTARIOS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 4. (U. P.) — Los altos funcionarios del gobierno escucharon esta mañana el discurso de Hitler pero, como de costumbre, declinaron hacer comentarios.

Privadamente opinaron que las palabras del jefe del estado alemán no modificaron en grado alguno la política de Estados Unidos. En general, los funcionarios creen que el discurso de Hitler fué un intento para impresionar al público de las Américas y de los Dominios británicos, con la futilidad de seguir oponiendo resistencia.

En fuentes oficiales se ha predicho que Hitler descubriría pronto su error de opinión ante la importancia de la ayuda norteamericana a Gran Bretaña. Se ha indicado que los tanques salen de las plantas de fabricación en serie en cantidades crecientes mientras que los aviones de bombardeo salen en vuelo directo desde Estados Unidos a Canadá y Gran Bretaña. Los tanques son enviados al Africa y otras zonas de peligro. Los efectos militares de esta ayuda se dejarán sentir en los próximos meses.

En las fuentes militares se ha puesto en duda las informaciones de Hitler acerca de las pérdidas alemanas en la guerra de los Balcanes; se ha dicho que sus cifras están muy por debajo de los cálculos recibidos en Estados Unidos por vías militares.

Los funcionarios se muestran igualmente inclinados a descontar la insinuación de Hitler de que Turquía se unirá al Eje; se ha indicado que Angora tomaría su propia decisión sobre la base de la voluntad popular y que la situación militar anticipa que si bien es muy poco probable que se una al Eje, no se opondría militarmente en forma abierta aún cuando no aceptaría demanda alguna territorial de parte del Reich. Esta oposición dependería principalmente del resultado de la lucha en el Irak y la actitud definitiva que adopte Rusia.

FAVORABLE ACOGIDA EN ROMA

ROMA, 4.—(U. P.).—El discurso de Hitler ha tenido favorable recepción en Roma, cuyos círculos políticos han destacado que el Fuehrer no solamente elogió la parte que cupo a Italia en la campaña de los Balcanes sino que francamente subrayó que los Balcanes son un espacio vital para Italia.

En algunos medios se dice que esto tiene significación en relación con el hecho de que Italia anunció la anexión de la Liubliana ayer, y el hecho de que Hitler declaró hoy que Alemania tiene pequeño interés territorial en los Balcanes en comparación con Italia.

El elogio de Hitler a la valentía de los giegos, también ha sido bien recibido aquí, pues se considera confirmación de que los italianos encontraron uno de los combates más duros de toda la guerra, mientras tenían que luchar al mismo tiempo en el norte y el este de Africa.

Viaje de 3 expertos económicos norteamericanos

WASHINGTON, 4.— (U. P.) Tres expertos económicos de la sección latinoamericana del Departamento de Comercio van en viaje a América Central y las Indias Occidentales, a fin de recoger datos fidedignos sobre las situaciones económicas de los países de esas zonas. Uno de ellos alcanzará posiblemente a Ecuador y Perú, desde Colombia, a fin de estudiar en mayor detalle la posición de esos países.

Italia celebró día de las escuelas Vocacionales

ROMA, 4. (U. P.)— Hoy día se celebró a través de toda Italia, el día de las escuelas vocacionales, estando abiertas al público todas las escuelas de especialización industriales, de agronomía y de comercio, en las cuales más de 250,000 estudiantes vieron los trabajos efectuados.

La principal atracción de las celebraciones de hoy, ocurrió en la mañana, cuando el Subsecretario de Corporaciones, Ermanno Amicucci, hizo entrega de los premios a los ganadores de las competencias de invenciones para la autarquía, de 1940.

A cierta hora de la mañana, la Juventud Hitlerista y las Juventudes Fascistas italianas tuvieron una reunión en el Teatro más grande de Roma, el Adriano, durante la cual se celebraron los cometidos del Eje, de Hitler y Mussolini. En ella, la banda de la Juventud Hitlerista de Viena ejecutó los himnos nacionales de Alemania e Italia, y la Juventud alemana representó una revista de gimnasia.

SE HA INTENSIFICADO BRUSCAMENTE LA OFENSIVA AEREA ANGLO - ALEMANA

Tanto la R. F. A. como la Lufwaffe han asestado golpes domoledores durante la noche a los centros industriales y puertos.— Los bombarderos ingleses atacaron los objetivos alemanes desde Colonia a Brest

VIOLENTO BOMBARDEO DE LIVERPOOL

LONDRES, 4. —(U. P). — La guerra área se ha intensificado bruscamente habiendo la Real Fuerza Aérea y la Luftwaffe, aprovechado la débil luz de la luna para asestar golpes demoledores anoche contra centros industriales y puertos. En los círculos aéreos llama la atención el "notable" contraste en las pérdidas: no se perdió ni un solo aeroplano británico, aunque se sabe que cuando menos 16 aeroplanos incursionistas alemanes fueron destruídos.

La Real Fuerza Aérea realizó ataques en una amplia zona desde Colonia, el corazón industrial de Alemania, hasta Brest, donde los repetidos ataques diurnos y nocturnos, según se dice han mantenido al "Scharnhorst" y al "Gneisenau" inmovilizados, no habiendo podido éstos cruceros de batalla alemanes volver al Atlántico para amenazar los vitales abastecimientos que se envían desde Estados Unidos a Gran Bretaña.

Ha constituído un récord la destrucción de los 16 aviones alemanes que fueron víctimas anoche de las perfeccionadas defensas británicas mientras se dedicaban a su conocida táctica de bombardear puertos británicos y de tratar de ayudar a los submarinos enemigos a desorganizar el transporte marítimo.

EL ATAQUE A COLONIA

Colonia fué atacado por primera vez anoche con las nuevas bombas británicas, según el Ministerio del Aire, que declaró: "Aún cuando era difícil hacer nuevas observaciones, el gran número de bombas de gran poder explosivo arrojadas sobre los distritos industriales de la ciudad deben haber causado inmensos perjuicios. Las nubes no ocultaron las señales de la progresiva ruina de la ciudad. Los resplandores de las explosiones de bombas alumbraron nuestros aviones y a través de las nubes se podían ver también grandes incendios en sectores entre el puente Hosenzollern y el centro de la localidad".

El Ministerio del Aire agregó en su comunicado que bombarderos británicos atacaron reciamente anoche el centro industrial de Colonia, provocando incendios con los miles de bombas incendiarias que descargaron sobre los blancos; lanzaron algunas bombas del tipo más poderoso entre las muchas toneladas de bombas de gran poder explosivo que arrojaron sobre los objetivos.

Otros objetivos fueron Essen y Dusseldorf y los tanques de petróleo en Rotterdam.

LA BASE NAVAL DE BREST

Una poderosa fuerza de bombarderos británicos volvieron a atacar la base naval de Brest, donde se encuentran el "Scharnhorst" y el "Gneisenau"; bombas pesadas causaron grandes incendios en el arsenal.

Aviones del Comando de la Costa siguieron a los del Comando de Bombarderos que atacaron los dos cruceros de batalla en Brest, las obras portuarias de Cherburgo y Boulogne y el aeródromo de Lettouquet; otras fuerzas bombardearon tanques de petróleo y un aeródromo enemigo en el sur de Noruega.

Ningún avión británico se perdió en estas operaciones.

El Ministerio del Aire anunció que en el curso del día de ayer, aviones del Comando de Bombarderos escoltados por aeroplanos de combate atacaron barcos en el estrecho de Dover; hundieron un barco de abastecimiento enemigo de más o menos 2.000 toneladas y otro de alrededor de 500. Más tarde en el mismo día otra formación de bombarderos con una escolta de aeroplanos de combate bombardeó una nave de más o menos 5.000 toneladas que resultó gravemente averiadas, por lo que probablemente se hundió.

"Dos de nuestros aviones que participaron en estas operaciones diurnas no volvieron a sus bases".

Describiendo más tarde, los ataques efectuados ayer sábado contra barcos enemigos en el estrecho de Dover, el Ministrio del Aire dijo que frente a Greaveslines bombarderos atacaron un barco de 2.000 toneladas que navegaba acompañado por dos barcos menores de más o menos 500 toneladas cada uno. "Después de varios impactos directos el barco de mayor tonelaje quedó inmóvil; luego se vió que tenía una marcada inclinación de proa a popa, mientras columnas de humo y vapor se levantaban desde la cubierta. Uno de los más pequeños también fué tocado; su proa quedó a flor de agua. Se estima que ambos barcos se perdieron totalmente".

El anuncio hace saber que otra formación de bombarderos, escoltados por aparatos de combate atacaron barcos frente a Boulogne, "mientras disparaban sobre los aviones las baterías en tierra y los cañones de naves enemigas. En los momentos en que venían aeroplanos de combate desde tierra firme, los atacadores incendiaron y probablemente hundieron un barco de abastecimiento de 5.000 toneladas".

ATAQUES CONTRA GRAN BRETAÑA

Nubes de humo permanecieron aun hoy día sobre las calles en que casas y negocios fueron destrozados y quemados por el salvaje ataque relámpago efectuado anoche con la luz de la luna del anochecer y de la madrugada, contra Liverpool, mientras cuadrillas de auxilio removían escombros en busca de víctimas sepultadas. Camiones llenos de artículos alimenticios y cocinas móviles recorrían las calles al amanecer el día para suministrar alimentos a los centenares de personas sin hogar, mientras los bomberos todavía estaban echando agua a los restos humeantes de edificios.

Fué la tercera noche consecutiva en que el lado del Mersey sufrió incursiones relámpagos, siendo cada ataque más violento que el de la noche anterior. El ataque de anoche ha sido el más recio desde el de diciembre, cuando 1.000 personas resultaron muertas o heridas. Centenares de bombas explosivas llovieron de los aviones incursionistas, cuyo incesante rugido se oía a pesar del estruendo del fuego de barrera de las baterías.

Se teme que muchos enfemos y algunos doctores y enfermeras hayan perecido en un hospital donde numerosos médicos y ayudantes, a pesar del destrozamiento del edificio por las bombas evacuaron muchos enfermos. En los momentos culminantes de la incursión, ambulancias pasaban sobre los escombros que cubrían las calles alumbradas por los incendios que no dejaban ver la luz de la luna.

Muchas iglesias, escuelas y edificios públicos, entre estos bibliotecas, fueron destruídos o averiados. El número de los muertos s ya muy elevado, pues se siguen encontrando víctimas, entre las cuales figuran bomberos.

Cuadrillas de obrero despejan las calles llenas de escombros y efectúan las reparaciones necesarias en los servicios de alumbrado eléctrico y de gas que quedaron interrupidos. Había 100 enfermos en un hospital que fué directamente tocado; muchos quedaron atrapados. Choferes de ambulancia que se encontraban en la sala de espera del hospital perecieron.

Un comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior dice que el ataque efectuado anoche sobre el lado del Mersey fué violento y sostenido". Agrega que "las informaciones indican que el número de las bajas probablemente sea elevado. Los perjuicios son considerables".

Expresa el comunicado que se realizaron ataques contra localidades en las costas sur y nordesde, resultando "substanciales daños", pero no muchas bajas. Agrega que bombas fueron descargadas sobre muchos puntos de Inglaterra, Escocia y Gales; pero en ningúna parte hubo muchas bajas, aunque resultaron grandes daños materiales.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 4 (U. P.).— El siguiente es el texto del comunicado de hoy del alto comando alemán:

"Anoche durante un periodo de varias horas, fueron arrojadas varios centenares de bombas con grandes efectos, en el puerto de Liverpool, por donde recibe Gran Bretaña sus abatecimientos. En la ribera oriental del río Mersey, en donde se hallan ubicados los diques secos, los graneros y otros importantes objetivos militares, se produjeron varios incendios que eran visible, desde una distancia enorme y que fueron de gran magnitud desde su estallido mismo.

"Otro importante punto terminal del centro de Inglaterra fué bombardeado también con bombas de norme calibre. También se hicieron ataques con positivos resultados contra las obras portuarias, establecimientos industriales y otros objetivos en Middesborough, en la costa oriental británica, y asimismo contra una fábrica de armamentos y un aeródromo de acciones nocturnas, en el sur de Inglaterra.

"En el Africa del Norte las fuerzas alemanas que operan en el Africa, y que habían logrado penetrar las líneas de fortificaciones que defínden Tobruk, rechazaron repetidas veces con la ayuda de sus elementos blindados, los diversos contraataques hechos por los británicos. En lo últimos días, han sido destruídos a los enemigos en dicho sector 16 unidades blindadas, y les ha sido tomado también un considerable botín de guerra.

"Aeroplanos alemanes e italianos de bombardeo en picada apoyados por aeroplanos, destróyers, atacaron nuevamente el día 2 de mayo los muelles y obras de defensa de Tobruk, alcanzando buenos resultados. También bombardearon los emplazamientos de la artillería, y las concentraciones de elementos blindados y de tropas terrestres. Un gran buque de abastecimientos que había en el puerto de Tobruk fué alcanzado por un impacto directo, quedando gravemente averiado.

"En la zona oriental del Mediterráneo, el día 3 del corriente, la Luftwaffe hundió un buque mercante de 10 mil toneladas en la bahía de Suda, en la isla de Creta, y averió en forma considerable otro gran barco mercante que también había en ella.

"Aparatos de bombardeo en picada alemanes atacaron las obras portuarias de la bahía de Le Vaette, en la isla de Malta, haciendo impactos directos en astilleros navales, muelles, otras obras portuarias, depósitos de petróleo y baterías antiaéreas.

"Anoche, el enemigo, con débiles fuerzas, arrojó pequeño número de bombas explosivas e incendiarias en diversos puntos de la región occidental alemana, pero sin causar perjuicios conómicos ni militares. Hubo sí varios civiles heridos y muertos.

"La artillería naval y los aeroplanos de combate nocturnos derribaron un avión de bombardeo cada uno al enemigo".

NUEVAMENTE BOMBARDEADO LIVERPOOL

LONDRES, 4. (U. P.)—Liverpool y la cuenca del Mersey furon atacadas por las formaciones de la Luftwaffe por la cuarta noche consecutiva hoy, apareciendo de varios otros distritos de la costa del Noreste e East Anglia. En Londres también se dió la alarma aérea.

LOS ATAQUES DIURNOS

Los aviones enemigos estuvieron activos durante el día, cruzando el Canal en pequeñas formaciones que volaron sobre la costa del Sur a una altura de 6.000 metros. Hizo buen tiempo, con brillante sol esta tarde, después de casi un mes de frío.

Un Messerschmitt fué derribado en la tarde por los cañones anti-aéreos. Veinticuatro aviones alemane sintentaron atacar la costa del Sureste, pero fueron rechazados por las defensas de tierra y por los aviones de combate. El Messerschmitt era de una escuadrilla de tres que cruzaron la costa después que la formación fué dispersada por los Spitfires y Hurricanes. Volando a poca altura, los atacantes se encontraron con un nutrido fuego antiaéreo; luego fueron perseguidos por los cazas antes que llegaran a su objetivo; sin embargo arrojaron bombas cerca de un pueblo, destruyendo algunos edificios, pero sin causar bajas.

Durante el servicio de patrullaje diurno se perdieron dos aviones británicos.

ANOCHE EN LA CUENCA DE MERSEY

LONDRES, lunes 5.—(U. P.)— Los aviones de combate nocturno han accionado en varios puntos de Gran Bretaña, especialmente en las orillas del Mersey, en donde la aviación alemana no se ha concentrado en la cuarta noche sucesiva.

No hay informaciones especificas acerca del bombardeo de anoche en las orillas del Mersey, sin embargo, por las noticias que se tienen hasta el momento puede decirse que un pequeño número de aviones realizó una serie de ráids esporádicos en ciudades del noreste. En una ciudad causaron varias víctimas.

También los aviones alemanes han realizado raids en el sudeste causando pocos daños. Una ciudad del sudoeste de Inglaterra recibió bombas, quedando pocas bajas.

Aviones alemanes volaron además, sobre una ciudad del norte de Irlanda. Un avión cayó poniendo en peligro tres casas. Hay dos víctimas. Otras dos personas han quedado atrapadas, pero no se sabe dónde.

FUNCIONO LA ALARMA EN LONDRES

LONDRES, lunes 5.—(U. P.)— Se ha dado la señal de fuera de peligro en la zona de Londres en las primeras horas de hoy. No han caído bombas en ninguna parte, según se ha informado.

MERCADO DE GRANOS DE CHICAGO TUVO ESTRECHAS FLUCTUACIONES

Resumen de la semana

CHICAGO, 4— (U. P.)— Los precios de los granos fluctuaron estrechamente. En las cotizaciones finales para futuras entregas, el trigo registro una baja de 1|8 centavos hasta un alza de 1 1|8; el maíz, una baja de 5|8 hasta un alza de 1|4; la avena, una baja de 1|4 a 7|8, según el nuevo estilo y una baja de 3|4 hasta un alza de 1 según el antiguo; el poroto soya una baja de 3|8 hasta una alza de 1 3|8.

El trigo para entregas en mayo cerró a 91 3|8; el duro No. 1 a 94 1|4; el duro N.o 2. de 93 1|2 a 94; el colorado N.o 2, de 93 7|8 a 94 3|8. Las partidas recibidas de las nuevas cosechas alcanzan a 4.061.000 bushels contra 4.085.000; los primeros embarques han sido de 2.719.000 contra 3.123.000. El tiempo más seco de sol ha sido favorable para las siembras de primavera.

El maíz para entregas en mayo cerró a 68 3|8, habiendo experimentado un alza de 1|4 centavo. El amarillo N.o 1, cerró a 71; el amarillo N.o 2, de 69 3|4 a 71 ;el amarillo No. 3 de 61 a 70; el blanco N.o 2, de 75 7|8 a 76 3|8; el blanco N.o 3, a 75 1|8.

La avena blanca N.o 2, para entregas en mayo cerró a 36 3|4, habiendo registrado una baja de 7|8; la blanca N.o 2, de 38 1|4 a 38 3|4; la blanca pesada N.o 3, a 38 1|4; la blanca No. 2 de 38 a 38 1|4; la blanca No. 3 a 37 3|4.

El centeno para entregas en mayo cerró a 45 7|8, habiendo experimentado un alza de 7|8 al aproximarse la clausura.

El mercado de la cebada se manifestó fuerte; la cebada forrajera cerró de 49 a 54.

LOS FRANCESES Y THAILANDESES HABRIAN LLEGADO A UN ACUERDO PARA FIRMAR EL TRATADO DE PAZ

Despachos de Tokio llegados a Vichy dan a conocer esta situación

VICHY, 4.— (U. P.) Despachos provenientes de Tokio, informan que después de 50 días de negociaciones, los peritos franceses y siameses han llegado a un completo acuerdo, en orden a retirar las dificultades técnicas, permitiendo en breve la firma de un tratado permanente que establezca la nueva frontera entre Siam e Indochina. Estas negociaciones fueron iniciadas en Tokio en el mes de febrero último.

Gautier, Secretario del Gobierno francés en el Protectorado de Indochina, encabezó a la delegación francesa, la cual insistió en que se retirase a las tropas de las partes de Laos y Cambodia, que Japón, en calidad de mediador, le entregó a Siam. Los franceses también reclamaron y obtuvieron indemnizaciones por las pérdidas que sufran por el traspaso de los ferrocarriles y otros servicios públicos permanentes a Siam. Obtuvieron, también, satisfacción de los derechos de los agricultores indochinos y de Gambodia, para que retiren sus ganados, enseres, muebles y pertenencias, al salir de la zona transferida.

Las relaciones de Suecia con el Reich

Declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores sueco

ESTOCOLMO, 4.— (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores Guenther, al hablar por radio ayer dijo: "Es obvio que las relaciones sueco-alemanas no pueden resultar en una presión unilateral que venza la resistencia de la otra parte. Suecia ha permitido a Alemania el tránsito militar por medio de un acuerdo especial sin trascender la neutralidad de las líneas fronterizas. Alemania suministrará a Suecia varios artículos de diversas clases, lo que ha facilitado mucho nuestro rearme y preparación defensiva. Damos cantidades normales de mineral de hierro a Alemania, por lo que obtenemos combustible y otros artículos vitales.

"Según nuestras capacidades y nuestros propios intereses vitales, estamos preparados para ayudar a Finlandia en la reconstrucción de sus obras de defensa y libertad. El como de esto depende de los acontecimientos. Esto no implica sentimientos inamistosos contra otras potencias ni contra la URSS. No sólo deseamos buenas relaciones con una Rusia con pacifistas intenciones en el norte, sino que deseamos relaciones más profundas".

NUEVOS PROGRESOS BRITANICOS EN ABISINIA

Se informa que las fuerzas que avanzan sobre Amba-Alagi ocuparon una importante posición.— Entre tanto en Tobruk ha habido calma debido a una gran tormenta de arena que dificulta las operaciones

LA ACTIVIDAD EN SOLLUM

EL CAIRO, 4. — (U. P.). — En tanto que ha sido detenido el ataque enemigo contra las defensas exteriores de Tobruk, y que las fuerzas móviles británicas de la zona de Sollum realizaron un nuevo "raid" contra las posiciones enemigas, las tropas sudafricanas de Abisinia que avanzan sobre Amba Alagi se apoderaron de una importante posición.

En relación con la situación de Tobruk se ha manifestado en las esferas autorizadas que el ataque enemigo quedó sujeto en forma definitiva ayer por la tarde.

Esferas bien informadas manifiestan que ahora hay calma absoluta en Tobruk. Han estallado unas fuertes tormentas de arena que dificultan las operaciones. De momento, según dichas esferas, es imposible decir si esa calma es temporal o si tendrá carácter permanente.

En las esferas informadas se califica el raid realizado por las fuerzas móviles en la zona de Sollum "de pinchazo en el lomo del enemigo". El ataque fué realizado por fuerzas mecanizadas que causaron numerosas bajas y capturaron prisioneros.

OPTIMISMO CON RESPECTO A ABISINIA

Se considera con el mayor optimismo la marcha de las operaciones en Abisinia. Las fuerzas enemigas que aún tratan de resistir se mueven ya en zonas cada vez más reducidas, y la acción de la Real Fuerza Aérea contra sus depósitos, transportes y concentraciones de fuerzas va reduciendo sus medios de resistencia.

LA R. F. A. EN GRECIA

En el cuartel general británico se han revelado detalles sobre la evacuación de las fuerzas británicas de Grecia y se recalca la situación de inferioridad en que se encontró la aviación británica al carecer de suficientes campos de aterrizaje.

El mayor golpe que sufrió la R. F. A. en la campaña griega fué cuando la línea aliada fué rota por el flanco izquierdo, y que las fuerzas imperiales hubieron de retirarse Con ello la R. F. A. quedó privada de todos los aeródromos nuevos construídos en los primeros días de la campaña quedando sólo con dos o tres bases y varios terrenos antiguos que fueron atacados continuamente por los alemanes.

Desde aquél momento fué imposible reponer los aparatos, ya que los que llegaron fueron destruídos en el suelo.

Sin embargo, hubo aparatos que aunque oficialmente eran inservibles, continuaron lanzándose al ataque y causaron grandes daños a las fuerzas enemigas.

LA EVACUACION MILITAR

Al producirse la orden de evacuación, los cazas británicos a pesar de su gran inferioridad numérica hubieron de encargarse de proteger a la continua corriente de buques que llegaban y zarpaban de la costa griega. Día y noche los aparatos de todos los tipos transportaban todos los hombres posibles a lugar seguro y vól vían de nuevo a buscar más.

Se ha declarado que aunque la aviación británica ha sufrido muchas pérdidas en Grecia, el enemigo sufrió muchas más. Durante los seis meses de la campaña de Grecia, la R. F. A. derribó 500 aparatos enemigos en combates aéreos y averió a un número enorme, realizando 300 ataques de bombardeo, a pesar de que la proporción de fuerzas de la R. F. A. que operó en Grecia nunca llegó al número de aparatos italianos o alemanes que le fué opuesto, en parte a causa del número reducido de aeródromos.

PARTE DEL COMANDO BRITANICO

El comunicado del Cuartel General británico dice así:

"Libia: El ataque enemigo contra las defensas exteriores de Tobruk quedó dominado definitivamente el sábado por la tarde.

"En la zona de Sollum nuestras fuerzas mecanizadas realizaron con éxito otro ataque causando bajas y capturando prisioneros.

"Abisinia: Nuestras tropas que avanzan sobre Amba-Alagi tomaron otra posición importante.

"En los distritos de la Abisinia meridional continúan las operaciones en forma favorable".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 4. — (U. P.). — El siguiente es el texto del 333.o comunicado de guerra del alto comando italiano:

"En el Mediterráneo oriental, nuestras formaciones de bombardeo hicieron blanco en un crucero enemigo con bombas de gran calibre.

"En Cirenaica, continúa con todo éxito el sitio de Tobruk. Las tentativas de contraataques del enemigo con el apoyo de sus elementos blindados, fueron rechazadas definitivamente todas.

"Las formaciones italianas y alemanas de aviones, yendo unas detrás de otras, atacaron los buques, fortificaciones, baterías y concentraciones de tropas enemigas.

"En Marsa Matruh, la aviación italiana y alemana hizo bombardeos intensos.

"La aviación enemiga atacó nuevamente Trípoli y Benghazi. Hubo algunos perjuicios y también algunas víctimas. Fué derribado un aeroplano británico.

"En el Africa Oriental, en el sector de Amba-Alagi hubo actividades de artillería".

El Duce recibió a los jefes fascistas de Milán

ROMA, 4.— (U. P.)— El Premier Mussolini recibió en el Palacio Venecia a los directores de los grupos de combate fascistas de Milán, en presencia del Secretario general del Partido Fascista, Adelchi Serena. Los grupos milaneses anunciaron al Duce por intermedio de su secretario general, que las fuerzas de Milán comprendían un total de 235 grupos de combate, 50 clubes fascistas y que había un total de 1.580. 239 personas inscritas en las diversas organizaciones fascistas masculinas y femeninas

INGLATERRA

EL NUEVO HORARIO DE VERANO ENTRO EN VIGENCIA

LONDRES, 4.— (U. P.)— Hoy se pondrá en efecto a través de toda Gran Bretaña, una "doble hora de verano", pues a las 2 A. M., los relojes serán avanzados en una hora lo que es un adelanto de dos horas con respecto al nuevo horario de Greenwich en orden a aprovechar al máximo las tardes más claras.

Simultáneamente, el periodo de obscurecimiento será acortado de media a una hora

Fuerzas británicas . . .

(DE LA PAG. 9)

san, unánimemente, la esperanza de que el conflicto entre G. Bretaño y el Irak termine rápidamente, antes de que participen en él los alemanes o se extienda a otros países arábigos.

Uno de ellos dice en su editorial que el conflicto es en verdad una desventaja para Inglaterra y ventaja para sus enemigos.

La radio de Angora anunció hoy que por primera vez aviones británicos volaron esta mañana sobre Bagdad, pero sin arrojar bombas. Dió cuenta también del desembarco de nuevas tropas británicas, que se dirigen hacia Amara, en el curso inferior del Tigris.

En cuanto a la lucha misma, la radio dijo que continuaba en el aeródromo de Habbaniyah, y que las tropas del Irak oponían fuerte resistencia en la zona de Moscul, donde los británicos se anotaron victorias de carácter local.

Transmitiendo en lengua croata esta noche, la radio de Angora citó despachos de Bagdad anunciando la imposición de la ley marcial, el obscurecimiento y el toque de queda estricto desde las 10 de la noche hasta las 4 de la mañana.

Hizo notar finalmente la radio que las noticias sobre el desarrollo de la lucha en Irak son, en general, contradictorias.

EL BLOQUEO BRITANICO

BUDAPEST, 4.— (U. P.) El corresponsal de la agencia semi-oficial DNB en Beirut informa que llegó a Bagdad el Rey del Irak, Faisal II, acompañado de su madre, la Reina Alia. No da mayores detalles.

Agrega el mismo periodista que el bloqueo británico ha sido extendido al Irak, por orden del comando británico en Jerusalén.

El corresponsal de la misma agencia en Bagdad anuncia que tribus beduinas custodiadas por soldados británicos, protegen los oleoductos entre Kirkuk y la frontera con Transjordania. Dichos oleoductos fueron cortados en varias partes por bandas de beduinos, hace poco.

Noticias llegadas de Damasco dicen que han arribado mujeres y niños británicos refugiados, que salieron del Irak en varios automóviles.

DECLARACION DE VICHY

VICHY, 4.— (U. P.) En relación con una noticia dada por la agencia noticiosa oficial italiana Stefani, un portavoz del Gobierno declaró esta noche a la United Press:

"Es verdad que hemos reconocido el nuevo Gobierno del Irak, pero ello ocurrió mucho antes del actual choque con los británicos".

En cuanto a la afirmación de la agencia Stefani de que la población de Siria hizo entusiastas manifestaciones en favor del Irak, el portavoz dijo: "Es posible que haya tales repercusiones entre los elementos mahometanos de la población siria; pero sin duda, se redujeron a esa facción de los habitantes".

PROCLAMA DEL PREMIER DE IRAK

ROMA, 4.—(U. P.).—La agencia Stefani entregó un despacho fechado en Kabul, en el que dice que el Primer Ministro del Irak, Rashid-Ali El Gailani, lanzó una proclama al pueblo diciéndole:

"La hora de la lucha está cerca. Debéis tomar vuestros rifles y pistolas, y si no tenéis estas armas, cualesquiera otras. Es esta una lucha sagrada y el pueblo del Irak no cederá a la humillación impuesta por una nación extranjera."

"Il Messagero" informa que las tropas irakenses ocuparon los pozos petroleros de Kirkuk, Kanikia y Ghalaia, y que cortaron el oleoducto de Kirkuk a Haifa.

"Il Popolo di Roma" informa que el comandante de las fuerzas del Irak emitió el sábado en la noche un comunicado anunciando que aviones británicos bombardearon en tres ocasiones los cuarteles militares de Rashib, cerca de Bagdad, alcanzando las bombas a un hospital; un doctor fué muerto y dos personas quedaron heridas; bombardearon también concentraciones de tropas, pero perdieron un avión.

Vichy deberá resolver si coopera o no en el nuevo orden de Hitler

Representante alemán en París declaró categóricamente a Darlan que Francia tiene que decidir definitivamente su posición porque "ha llegado a su fin el período de espera"

VICHY, 4 (U. P.)—La nueva fase de las nuevas conversaciones franco-alemanas sobre el acercamiento de los dos países terminaron con el regreso del Vicepremier francés, almirante Darlan, que partió esta tarde de París en viaje a Vichy, para conferenciar con el Mariscal Petain, mientras Hitler hablaba ante el Reichstag e invitaba a Francia y los otros países conquistados y los no conquistados a encarar sus resopnsabilidades en la reconstrucción de Europa, de acuerdo con el nuevo orden propugnado por Hitler y Mussolini.

La declaración que Otto Abatz hizo sobre la política alemana a Darlan y que el vicepremier francés dará a conocer a Petain, no deja lugar a dudas de que Francia ha llegado al término de su política de "esperar y ver" debiendo ahora decidir a favor o en contra de la verdadera colaboración política, como también industrial y económica, con Alemania.

Con su acostumbrado silencio, Darlan nada dijo, cuando salió de París o llegó a Vichy, ni hizo insinuación alguna sobre el progreso registrado en las conversaciones sobre el acercamiento franco-alemán que él sostuvo durante su estada de dos días en París.

TERMINO PERIODO DE ESPERA

Hitler dejó doblemente en claro que la prensa de París, ha estado diciendo durante las últimas semanas: que las victorias alemanas en los Balkanes y el norte de Africa tienen que cambiar toda la situación europea, y que ha llegado a su fin el período de espera. Abatz, manifestó claramente a Darlan que Francia tiene que escoger entre la aceptación o el rechazo de la colaboración; pero que debe manifestar ya su política y actuar de acuerdo con ella.

ALTERNATIVAS DE FRANCIA

Si Francia se une a Alemania, Italia y Hungría, en la reconstrucción europea, entrará al concierto europeo en condiciones de igualdad y no como un país conquistado; pero si decide no colaborar, entonces Francia quedará completamente fuera del bloque industrial agrícola, financiero y político, que será creado en el continente alrededor de Berlín, como centro de gravedad política.

Entretanto, Georges Scapini el veterano ciego, a quien Petain nombró agente de enlace, con el rango de Embajador, entre los dos Gobiernos, para todas las cuestiones relacionadas con los prisioneros de guerra, advirtió en una declaración a la prensa de París que la libertad de los 500.000 trabajadores agrícolas que se hallan en los campos de prisión alemán, todos los problemas relacionados con los 1.800.000 desgraciados franceses que se encuentran ahora en su 10.o mes de cautiverio, no pueden separarse del problema de política general.

La advertencia de Scapini confirma lo que Darlan ya ha sabido en París: que Francia no recibirá ningún favor hasta que se adhiera completamente al nuevo orden que el Eje se propone establecer en Europa.

EVE CURIE Y H. BERNSTEIN PRIVADOS DE NACIONALIDAD

VICHY, 4. (U. P.)—Petain mediante un decreto publicado en el Diario Oficial de hoy día, privó de la ciudadanía francesa a Eve Curié y Henry Bernstein además de otras 27 personas confiscándoles al mismo tiempo sus fortunas y propiedades. Se ha aplicado por primera vez la ley de 28 de febrero de 1941, que concede a Petain el poder de privar de la nacionalidad a aquellos franceses o francesas, que se encuentran en el extranjero quienes por medio de actos, palabras o escritos impidan la revolución nacional de Petain, o persiguen una política que podría dañar a los nacionales franceses.

Eve Curié, hija de los descubridores del radium, Pierre y Marie Curié, fué castigada, pues con razón o sin ella, se ha hecho la mujer más odiada, por una supuesta campaña en contra de la entrega de alimentos para Francia a través del bloqueo británico. Huyó a Estados Unidos cuando se firmó el Armisticio, con el autor teatral Henry Bernstein quien en el pasado figuró en muchos de los mejores duelos registrados en la primera plana de la prensa de París.

LOS QUE APOYAN A DE GAULLE

Los demás que completan la lista son militares sin importancia, o funcionarios coloniales o residentes en las colonias o en el extranjero, quienes están acusados de apoyar a De Gaulle. Entre ellos está el misionero de la Orden de los Domínicos, Padre Thierry O'Argenlieu, el cual fué herido en Dakar, donde ayudaba a los degaullistas en contra de los defensores; el General del servicio médico francés, Maurice Eugens Sice; Berthet, ex Director de la agencia Havas; George Canuyt, Profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Estrasburgo, quien se encuentra ahora en Sudamérica; René Cassin, Profesor de la Facultad de Derecho de París y Presidente de la antigua Federación de los ex combatientes; Pravostenu, ex Cónsul francés en el extranjero; Eugene Houdry, dueño de una refinería de petróleo; Paul Antier, diputado por Haute Loire; el doctor Charle Morin y el industrial Paul Bert.

Al mismo tiempo, el Diario Oficial publicó otro decreto que devuelve la nacionalidad francesa a Philip de Rothschild y a la señora y señorita Seitez, que tenían tiendas de antigüedades en Biarritz, quienes habían aparecido en una antigua lista de desnacionalizados, pero que pudieron comprobar que tenían razones válidas para salir de Francia en Junio del año pasado.

ESCASEZ DE CARNE

VICHY, 4. (U. P.)—El Ministro de Aprovicionamiento Achard, hablando a los ganaderos de Auvergne, anunció que la situación del consumo de carne en ambas zonas de Francia, será crítica entre los meses de mayo y junio.

Francia consume normalmente 1.200.000 toneladas anuales, pero en tiempos de guerra las pérdidas para el consumo fueron grandes y el total de carne de que se dispone alcanza ahora a 800.000 toneladas para todo el año, lo que escasamente es el 40 por ciento de las necesidades.

Achard advirtió que las posibilidades de hambre serían peores en París, donde 6.000.000 de personas dependen enteramente de los cargamentos de carne. Dijo que quizás sería necesario que el Gobierno organizara el envío de cargamento de ganado para asegurar a París la suficiente cantidad de carne en orden a evitar el hambre. Dijo: "París no debe sufrir por hambre".

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE FINANZAS

VICHY, 4. (U. P.)—El Ministro de Finanzas, Bouthiller, en una declaración hecha hoy día a la prensa de París expresó la convicción de que no obstante la fuerte merma en las finanzas francesas, por los trabajos de reconstrucción de la guerra, además de los 400.000.000 de francos diarios que se emplean en mantener el ejército alemán de ocupación, no hay peligro de ver en Francia la repetición de la catástrofe monetaria que caracterizó al período de la post-guerra.

Bouthiller dijo: "Uno olvida por completo y con demaciada facilidad las diferencias entre dos períodos. Es así como el 9 de septiembre de 1939 Francia esperaba una guerra de posiciones tal como las vistas entre 1914 y 1918, pero por el contrario tuvimos una guerra de movimientos; y los recuerdos del período de la última guerra son tan falsos como aquéllos".

El Ministro de Finanzas recordó que Francia vive ahora bajo un régimen financiero totalmente diferente del de las naciones cuyas monedas bajaron en 1919. Señaló especialmente que el control de cambios, la distribución del comercio exterior, la fijación de precios a las materias primas y el racionamiento del consumo han modificado profundamente el rol del dinero.

EE. UU. construye aviones en picada para G. Bretaña

Superior a los "Stukas"

NASHVILLE (Tennesssee), 4. —(U. P.) La Vultee Aircraft Company anunció que empezó la producción para Gran Bretaña de un nuevo bombardero en picada, conocido por el nombre de "Vengeance", que, según se dice, "rinde mejor resultado que cualquier otro avión de su tipo en todo el mundo".

Los detalles de esta máquina son secretos, y sólo se ha dicho que es más veloz que el "Stuka", alemán, además de tener un mayor radio de acción que éste.

Senado norteamericano . . .

(DE LA PAG. 9)

te a los barcos norteamericanos.

LAS ADVERTENCIAS DE HULL Y KNOX

Se recuerda que Hull y Knox advirtieron en recientes discursos pronunciados por ellos, que la ocupación alemana de Dakar constituiría una grave amenaza a este Hemisferio.

Se ha sabido que varios diplomáticos latinoamericanos, ya han sido consultados por funcionarios norteamericanos, en un doble esfuerzo tendiente a reforzar la posición de Estados Unidos en cualquiera eventualidad.

La situación de Dakar podría haber figurado entre las cuestiones abordadas el viernes, por el Presidente Roosevelt; el Embajador de Gran Bretaña, Lord Halifax, y el Alto Comisionado en el Canadá, Malcolm Mac Donal en la Casa Blanca; se informó, entonces, que en esa conferencia se habló sobre la extensión de la guerra a Irak.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD

BOSTON, 4. — (U. P.). — El presidente de la Universidad de Harvard, Mr. James B. Conant, dijo que Estados Unidos debía entrar inmediatamente a la guerra contra el Eje. Hizo su alegato en una transmisión nacional por radio, en la que subrayó que hablaba en su capacidad de ciudadano particular y no como miembro de la m[illegible] que el Presidente Roo[illegible] envió a Gran Bretaña.

Expresó: "Creo que de[illegible] mos luchar ahora, y que materiales bélicos y los [illegible] mentos deben ser entrega[illegible] en las costas británi[illegible] Nuestra mejor esperanza [illegible] evitar una lucha pos[illegible] contra obstáculos insalva[illegible] es colocarse ahora en p[illegible] ción de beligerante [illegible] pues ha llegado el mome[illegible] de entrar en acción".

Compras de arm[illegible] a Estados Unid[illegible] por Sud Améri[illegible]

WASHINGTON, 4.— [illegible] P.) Las licencias de expo[illegible] ción concedidas por el De[illegible] tamento de Estado para [illegible] mas y municiones, durant[illegible] mes de marzo, incluyen a [illegible] gentina, con 25,878 d[illegible] para piezas de aviones y [illegible] selajes; Brasil, con [illegible] dólares, de los cuales, 30[illegible] dólares son para avio[illegible] Chile, con 17,817 dólares, los que 9,787 dólares son [illegible] tinados a motores de avio[illegible] México, con 100,964 dól[illegible] de los cuales 40,350 son [illegible] la adquisición de aviones, Perú, con 13,468 dólares, [illegible] do 11,040 dólares para ad[illegible] rir piezas y fuselajes de [illegible] nes.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4.—. U. P.)— Los miembros d[illegible] Convención Radical que asistirán a la Convenc[illegible] Nacional del partido, se reunirán mañana a las 5 p.[illegible] con el fin de concertar el plan de labor y definir la [illegible] sición general de sus integrantes durante la actuac[illegible] en el seno de ese organismo.

A esta convención se le asigna importancia por [illegible] razon de que se interpreta que de sus conclusiones [illegible] girá una de las tendencias de mayor importancia a m[illegible] nifestarse en la Convención Nacional del radicalism[illegible] cuando trate y decida el problema relacionado con [illegible] posición frente al Gobierno, bajo las formas opue[illegible] de "abstención intransigente" o "colaboracionismo co[illegible] tructivo".

BUENOS AIRES, 4.— (U. P.)— Juan Carlos Me[illegible] se lanzó desde una altura de 58 metros al río Para[illegible] cerca de la ciudad de San Lorenzo, en la provincia [illegible] Santa Fé, quebrando así el record mundial.

Los representantes de la Federación de Natación [illegible] Santa Fé, presenciaron esta prueba y harán el regis[illegible] oficial del record.

CUBA

SANTIAGO DE CUBA, 4.— (U. P.)— La emisora [illegible] Gobierno anunció que había interceptado un mensa[illegible] del barco mercante británico "Licoan", a eso de [illegible] 8 p. m., de anoche, diciendo que este buque informa[illegible] que era perseguido por un submarino alemán en la [illegible] sición de 54 grados y 54 minutos de longitud Oest[illegible] 21 grados 41 minutos de latitud Norte, lo que coloca[illegible] al barco británico a cerca de 350 millas al Noroeste [illegible] San Juan de Puerto Rico.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 4.— (U. P.)— El capitán Paul Hah[illegible] del vapor alemán "Cerigo", procesado por el incendio [illegible] la citada nave, ha sido puesto en libertad bajo fianz[illegible]

URUGUAY

MONTEVIDEO, 4.—U. P.)— Mañana partirá [illegible] destino a Buenos Aires, donde luego de pasar una se[illegible] na seguirá viaje a Santiago, el doctor Jorge del V[illegible] Donoso, Presidente de la delegación chilena al Congr[illegible] de Endocrinología, recientemente celebrado en Mo[illegible] tevideo.

El especialista chileno ha sido muy agasajado [illegible] esta capital, especialmente por los Ministros de Ch[illegible] Bolivia y México. En una entrevista concedida a la U[illegible] ted Press, el doctor del Valle destacó que la reunión d[illegible] cilmente puede ser superada, tanto por la calidad [illegible] sus concurrentes, como por los trabajos presentad[illegible] Añadió: "Pudimos escuchar y conversar con muchas [illegible] lebridades de la endocrinología contemporánea. Este c[illegible] greso, aparte de la labor científica, contribuirá a [illegible] trechar más los lazos de la confraternidad entre [illegible] hombres de ciencia de América".

Respecto a la delegación que presidió, dijo el doc[illegible] "La labor científica la supo desempeñar con brillo".

GAYDA COMENTA EL RESULTADO DE LA CAMPAÑA ALEMANA EN GRECIA

Editorial en "Voce d'Italia" de Roma

ROMA, 4. — (U. P.) — Virginio Gayda publica el siguiente editorial en Voce d'Italia:

"La derrota de los británicos en Grecia completa cinco importantes pasos en la guerra del Mediterráneo: primero, el Adriático está total y herméticamente cerrado a toda ofensiva naval británica en grande escala.

Segundo, las islas italianas del Dodecaneso están directamente unidas a Italia por las islas del archipiélago griego.

Tercero, los británicos ya no pueden navegar por el archipiélago griego, desde donde lanzaron antes muchos ataques contra Italia.

Cuarto, Inglaterra pierde el control y el empleo de 3,970 kilómetros de costa griega. En esta forma los británicos tienen en el Mediterráneo solamente a Malta, 950 kilómetros de costa egipcia y 205 kilómetros de costa palestina. Pero ya la zona militar británica de Egipto ha comenzado a ser invadida por las columnas motorizadas del Eje y Palestina puede ser alcanzada desde Dodecaneso.

Quinto, desde las costas griegas y la cadena de islas ya ocupadas por el Eje, amenazan directamente Creta, donde todavía hay concentrados una gran cantidad de tropas y armamentos británicos.

Además, las dificultades de Inglaterra siguen en aumento por los acontecimientos que ocurren en tres frentes de batalla: Primero, en Africa del Norte, donde las columnas blindadas ítalo-alemanas se preparan para llegar la guerra al sistema de defensa segipcio.

Segundo, en Africa Oriental, donde los italianos continúan su encarnizada resistencia, abligando a los británicos a mantener fuerzas apreciables que servirían en la defensa de Egipto. Churchill y Roosevelt hablaron demasiado pronto de la liquidación de la guerra en Etiopía. Los italianos están luchando en tres vastas zonas allí, y están organizados para una larga resistencia. Si los ingleses retiran el grueso de sus fuerzas desde Africa Oriental, quedarán expuestos a los mismos reveses que sufrieron en Africa del Norte.

Tercero, en el Irak, la resistencia armada al imperialismo británico, ha obligado repentinamente a los británicos a enviar armas y hombres para defender su flanco. Todos comprenden la importancia de este sector, donde están situados valiosos pozos petroleros y donde se concentran los intereses del mundo arábigo".

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE RIO DE JANEIRO, LIMA Y B. AIRES

RIO DE JANEIRO, 4. —(U. P.). —En las carreras efectuadas esta tarde en el hipódromo de La Gavea se registraron los siguientes resultados:

Primera, 1,400 metros. — 1.o, Gran Señor (V. Andrade); 2.o, Jurado (A. Gutiérrez), y 3.o Capelo (D. Ferreira). Ganada por tres cuerpos. Tiempo: 1.28.

Segunda, 1,200 metros.— 1.o, Exu (G. Costa); 2.o, Garin (J. Zúñiga), y 3.o, Paranista (C. Pereira). Ganada por una cabeza. Tiempo: 1,15 4|5.

Tercera, 1,200 metros. — 1.o, Cururipe (P. Gusso); 2.o, Borneo (J. Mesquita), y 3.o, Tabú (D. Ferreira). Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 1.14 3|5.

Cuarta, 2,000 metros. — 1.o, Bacardi (L. O. González); 2.o, Zeppelin (Leighton), y 3.o, Tamoyo. Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 2.03 4|5.

Quinta, 1,500 metros. — 1.o, Capoeira (C. Pereira); 2.o, Zoro Astro (P. Simoes), y 3.o Polo (Salustiano). Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 1,33.

Sexta, 1,400 metros. — 1.a, Tipoia (D. Simoes); 2.a, Ampel (J. Mesquita), y 3.a, Bárbara (Salustiano). Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1.26 2|5.

Séptima, 1,600 metros. — 1.a, Monita (V. Andrade); 2.a, Resera (J. Mesquita), y 3.o, Don Carlito (J. Zúñiga). Ganada por un pescuezo. Tiempo: 1.40.

Octava, 1,500 metros. — 1.a, Cabiuna (A. Gutiérrez); 2.a, Inda Yatuba (D. Ferreira) y 3.a, Bien Venue (H. Soares). Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1.33 3|5.

EN LIMA

LIMA, 4.—(U. P). — Resultados de las carreras realizadas esta tarde en el hipódromo de San Felipe:

Primera, 1,100 metros. — 1.o, Guapo (J. E. Ulloa); 2.o, Katuka, y 3.o, Fantome. Ganada por medio cuerpo. Tiempo: 1.07 3|5.

Segunda, 900 metros. — 1.o, De Gaulle (J. L. Díaz); 2.o, Magno, y 3.o, Hilandero. Ganada por 5 cuerpos. Tiempo: 00.53 1|5.

Tercera, clásico "El Estreno", 1,000 metros. — 1.o, Franklin (J. L. Díaz); 2.o, Tacama, y 3.o, Optimista. Ganada por tres cuerpos. Tiempo: 1.00.

Cuarta, 1,300 metros. — 1.a, La Negra (J. Padilla); 2.o, El Mar, y 3.o, Tacitus. Ganada por un cuerpo y medio. Tiempo: 1.20 1|5.

Quinta, 1,400 metros. — 1.a, Tasca (V. Carrasco); 2.o, Jahuel y 3.o, Zaratoga II. Ganada por dos cuerpos y medio. Tiempo: 1.27 2|5.

Sexta, 1,400 metros. — 1.o, Chapalco (T. Tapia); 2.o, Discusión, y 3.o, Color. Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 1.27 2|5.

Séptima, 1,700 metros. — 1.o, Andresito (J. Bravo); 2.o, Essence, y 3.o, Ya Voy. Ganada por medio cuerpo. Tiempo: 1.45 4|5.

Octava, 1,500 metros. — 1.o, Vitaminosos (A. Carbonell); 2.a, Gauchita, y 3.o, Rapido!. Ganada por medio cuerpo. Tiempo: 1.33 4|5.

EN B. AIRES

BUENOS AIRES 4. —(U. P).— Las carreras disputadas esta tarde en el hipódromo de Palermo finalizaron los siguientes resultados:

Primera. — 1.o, Estrelagall, por Madrigall II y Soft Sea; jinete, Leguisamo; 2.o, Pura Suerte y 3.o, Shirley.

Segunda. — 1.o, Hijo Rápido, por Hijo Mío y Oelucona; jinete Herzog; 2.o, Blason, y 3.o, Facón.

Tercera. — 1.o, Resol, por Sopildo y Resolana; jinete Antúnez; 2.o, Cinnamon, y 3.o, Loco Alegre.

Cuarta. — 1.o, Sea Shark, por Cocles y Sea Spear; jinete Acosta, 2.o, Caupolicán, y 3.o Cadir.

Quinta, clásico "R. Chevalier". —1.o, El Chato, por Commuter y Faultres; jinete, Leguisamo; 2.o, Gay Boy, y 3.o Engreído. Ganada por medio cuerpo. Tiempo: 1.24 3|5.

Sexta. — 1.o Alfayate, por Picadero y Affiche; jinete, Martínez; 2.o, Silver Wolf, y 3.o, Al Fin.

Séptima. — 1.o, Hicker, por H. Moon y Cabatta; jinete R. R. Quinteros; 2.o, Soutcon, y 3.o Parlem.

Octava. — 1.a, Hiedrampor por H. Moon y Salamandra; jinete Antiguas; 2.a, Daimosa, y 3.a, Tinkle.

El peligro de que el Reich ocupe Portugal

Para la navegación

WASHINGTON, 4. (U. P.)— El diario "Wáshington Star" dice en su editorial que la conquista de Portugal por el Eje complicaría gravemente el problema naviero británico, al darle a Alemania bases aéreas y navales desde las cuales podría atacar a los barcos en el Cercano y el Lejano Oriente y en América Latina y Estados Unidos.

Dice que debe encarecerse la posibilidad de que Alemania pueda intentar tal conquista en el futuro cercano.

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA

25 arrieros que se creían perdidos han llegado a S. Pedro

Les sorprendió un fuerte temporal de nieve en la cordillera

ANTOFAGASTA, 4. — Llegaron sin novedad, al pueblo de San Pedro de Atacama situado al interior de la provincia de Antofagasta, veinticinco arrieros argentinos, a quienes se consideraba perdidos, a raíz del fuerte temporal de nieve en la cordillera. Los arrieros manifestaron que sólo habían perdido veinticinco animales de 500 cabezas que traían. — EL CORRESPONSAL.

ACONCAGUA

CUENTA DEL DELEGADO RADICAL SEÑOR JUAN CASTELLON, APROBADA

QUIRIHUE, 4. — En la tarde del jueves 1.o de mayo, llegó a esta ciudad el delegado de la Asamblea Radical ante la Junta Central del Partido Radical, don Juan Castellón E.

La Asamblea local fué citada extraordinariamente, con el objeto de oír la cuenta de su delegado. A pesar de la lluvia, un numeroso público se dió cita al local del partido, ubicado en calle Esmeralda esquina de Blanco Encalada.

A las 15 horas comenzó la cuenta, que fué oída con entusiasmo por toda la concurrencia. El señor Castellón hizo la historia completa de su mandato, haciendo un profundo análisis de la situación política pasada y actual. Dió cuenta, además, de todos los trabajos especiales que la Asamblea le encomendara para bien de sus asociados o para un mejoramiento de la colectividad.

La Asamblea tributó un sincero aplauso al señor Castellón por la fructífera labor en pro del Partido, y aprobó, a continuación, la cuenta dada por el señor delegado. Al término de su brillante exposición fué ovacionado por toda la concurrencia, poniéndose ésta de pie.

MOBILIARIO ESCOLAR. — Las escuelas de la localidad, están sufriendo enormemente por la carencia del suficiente mobiliario escolar para el mejor desarrollo de las clases y para mayor comodidad de los escolares.

Hasta el día mismo del terremoto, las escuelas contaban con un moderno mobiliario, suficiente para satisfacer las necesidades de sus educandos, quienes trabajaban con toda comodidad en las clases. Por desgracia, el terremoto destruyó casi la totalidad de su moderno mobiliario y otras piezas fueron robadas por los vecinos, varias de las cuales han sido recuperadas.

Estamos a dos años del terremoto y las escuelas están en la misma situación que poco después de esta desgracia nacional. No ha sido añadido ni un solo mueble. Nuestras escuelas han sido olvidadas de los poderes públicos, a pesar de las reiteradas peticiones locales de Educación y la autoridad administrativa, además del trabajo particular de vecinos y representación parlamentaria. No es posible que esto siga en el estado actual y el público espera que esta anomalía sea, de una vez por todas, solucionada. — EL CORRESPONSAL.

OSORNO

HABRA CAMPAÑA DE INMUNIZACION EN CONTRA DE FIEBRE TIFOIDEA

Instituciones regionales y autoridades sanitarias y escolares emprenderán en conjunto la tarea

VACUNATORIO PERMANENTE

OSORNO, 4. Con motivo de la visita que hace a esta ciudad el Dr. Sr. José Donoso Donoso, Jefe del Departamento de Epidemiología de la Direc. General de Sanidad, con el objeto de imponerse del recrudecimiento de la fiebre tifoidea, su contaminación y sus fuentes de contagio, el Intendente de la Provincia convocó a una reunión, en su sala de despacho, a la que asistieron, el Jefe Sanitario Provincial, doctor señor Montecinos; el Inspector Escolar, señor Máximo Mera; el mayor de Carabineros, señor Cuevas; el Inspector del Trabajo, señor del Fierro; el rector del liceo, señor Rubio, don Max Nusser, el doctor Bühler y el señor Cipriano Uribe.

En esta oportunidad, el señor Donoso explicó a los asistentes los motivos que lo traen a esta ciudad, y ellos son, dar a conocer las proporciones que día a día va adquiriendo en todo el país la fiebre tifoidea, y la necesidad que hay de atacarla, para evitar su propagación.

El señor Donoso solicitó la cooperación más amplia de las autoridades y de todos los presentes, y los instó a organizar una verdadera cruzada de propaganda para facilitar, así, la labor sanitaria.

Dijo que había necesidad de intensificar esta propaganda, especialmente entre los centros obreros, dándoles a conocer la importancia que tiene la inmunización y la necesidad absoluta que había de proceder cuanto antes a la vacunación. Agregó que era necesario, también, enviar circulares a los dueños de fundos para impulsar la vacunación. En este sentido solicitó la cooperación del señor Nusser, en su calidad de presidente de la Sociedad Agrícola de Osorno. El señor Nusser puso a disposición de la Jefatura Sanitaria Provincial todos los medios de propaganda de que dispone la Sago.

El señor Mera manifestó que impartiría las instrucciones del caso al personal de su jurisdicción, recomendándole ponerse en contacto con las autoridades sanitarias para proceder a la vacunación del alumnado de las Escuelas Primarias.

Refiriéndose a la necesidad de proceder a la inmunización, el doctor señor Donoso manifestó que se procederá a vacunar toda la población de Osorno, es decir, a las personas de seis a cincuenta y cinco años de edad, para lo cual funcionará un vacunatorio permanente en la Oficina Sanitaria Provincial.

Finalmente se refirió a la correlación de casos que han aparecido en Río Negro y esta ciudad, a su contaminación, fuentes de contagio, y a la cooperación que debe prestarse para poner atajo a este mal.

El doctor Donoso ha visitado ya algunos sectores de la ciudad y los alrededores, con el fin de imponerse, en persona, de todos los casos constatados.

Finalmente, el doctor señor Montecino manifestó que la Jefatura a su cargo procederá a facilitar todos los materiales y medios de que dispone para un mejor resultado de la campaña. —EL CORRESPONSAL.

COQUIMBO

EL ROTARY CLUB LOCAL ELIGIO SU DIRECTORIO PARA EL PRESENTE AÑO

CABILDO, 4. — El Rotary Club local ha elegido su directorio para el año 1941-42, el cual ha quedado constituído en la siguiente forma:

Past-presidente, don Carlos Moya Ramírez: presidente doctor don Jorge Dorion C.; vicepresidente, don Horacio Rodríguez Prado; secretario, don Gonzalo Gabler Herrera; tesorero, don Aliro Aranda Mardones; macero, don René Ponce Zamora.

LLUVIAS. — En esta región, donde las lluvias comenzaban regularmente en el mes de mayo, éstas han sido ahora tan abundantes, que han causado grandes perjuicios a la agricultura. Son muchas las cosechas de cáñano y así que se han perdido casi en su totalidad, y muchas siembras de porotos que han sido destruídas integramente. Desde la madrugada de ayer llueve fuertemente.

CAMINO DE CABILDO A LA SERENA. — Este camino de intenso tráfico, y que se encontraba en muy malas condiciones, ha quedado poco menos que intransitable, debido a las fuertes lluvias caídas últimamente. Desde hace tiempo esta corresponsalía ha venido insistiendo en la necesidad de proceder a un arreglo total en la parte comprendida entre Cabildo y el antiguo camino a Alicahue.

CARABINEROS. — Ha sido trasladado a la Quinta Comisaría de Valparaíso, el mayor don Agustín Pizarro Magallanes, que hasta la fecha desempeñaba el cargo de capitán-comisario, de La Ligua. Hoy día se le ofrece una gran manifestación de despedida por las autoridades y vecinos de La Ligua y Cabildo.

AGUA POTABLE. — Esta corresponsalía ha recibido innumerables reclamos de los vecinos de Cabildo, debido al hecho de que el agua potable para el consumo de la población, se está haciendo cada día más intomable, debido a la gran cantidad de cloro que se usa para su purificación. Sería necesario que se adoptaran las medidas convenientes para dosificar metódicamente la cantidad de cloro que se usa en ella. — EL CORRESPONSAL.

CURICO

Siguen recibiéndose solicitudes para la Pobl. "Luis Cruz"

CURICO, 4. — En la presente semana se continuarán recibiendo en la Intendencia, las solicitudes de los postulantes a casas de la Población "Luis Cruz", que la Caja de la Habitación construyó en Curicó.

La nueva población obrera con que contará esa ciudad, se compone de cuarenta y cinco casas cómodas, asísmicas y dotadas de todos los adelantos posibles consultados por la arquitectura moderna y por la salubridad, para las poblaciones obreras.

El costo de esta población sobrepasa el millón de pesos y tiene cabida para trescientos treinta y tres habitantes.

En la próxima semana, funcionarios de la Caja de la Habitación Popular, procederán a la selección de las solicitudes presentadas y a la entrega de las casas a los postulantes favorecidos.

Esta nueva población obrera que ahora recibe la ciudad de Curicó, es un exponente de la gran tarea que, a medida de sus medios, está realizando a través de todo Chile, la Caja de la Habitación Popular. — EL CORRESPONSAL.

ITALIA

EL JUEVES SE REUNIRA EL CONSEJO DE MINISTROS

ROMA, 4. — (U. P.) — Se anunció que el Consejo de Ministros, presidido por Mussolini, se reunirá el 8 de mayo, a las 10 A. M., en el Palacio Viminale.

BARCOS YUGOESLAVOS QUE ESTAN EN ALTA MAR

ROMA, 4 — (U. P.)— El diario industrial La Stampa, de Turín, dice en su edición de esta mañana que aproximadamente unas 200.000 toneladas de buques mercantes yugoeslavos de un total de 393.000, están todavía en alta mar y no han sido confiscadas por el Eje. Agrega que no hay noticias definitivas acerca de la suerte de esos barcos.

CAUTIN

JOVEN FUE ENCONTRADA AHORCADA EN UN ARBOL EN EL FUNDO SAN JOSE

TEMUCO, 4. — Por motivos que aun se desconocen, encontró la muerte, en las cercanías del fundo "San José", situado en los alrededores de Nueva Imperial, la señorita Elba San Martín Veloso, de veintitrés años de edad, soltera, natural de Carahue y domiciliado en el fundo "San Antonio".

Según lo expuesto en la Comisaría de Carabineros de Nueva Imperial, por su primo Francisco Humaña Ilabaca, a la víctima se la encontró ahorcada con un lazo al cuello sujeta a un roble pellín, situado a cien metros de la casa donde habitaba desde hacía poco tiempo.

Sus familiares fueron interrogados al respecto, manifestando que ignoran los móviles para que haya tomado tan grave determinación. — EL CORRESPONSAL.

No han llegad[illegible] barcos de E. [illegible] al Canal de S[illegible]

VICHY, 4. (U. P.)—De[illegible] de consultar durante [illegible] día a las autoridades de[illegible] nal de Suez, la Embaja[illegible] Estados Unidos dijo esta [illegible] que no hay confirmació[illegible] la llegada de ningún [illegible] norteamericano con carga[illegible] tos destinados a los britá[illegible] y especificó que la notic[illegible] bre barcos mercantes es[illegible] dos por buques de guerra [illegible] teamericanos, no es efect[illegible]

EST. PAPAL

S. S. RECIBIO A MO[illegible] ÑOR CARLOS CONF[illegible] NIERI

CIUDAD DEL VATICANO [illegible] (U. P.)— Esta mañana [illegible] consagró, personalmente, [illegible] capilla Sistina a Monseñor [illegible] Confalonieri, ex chambel[illegible] creto y secretario perso[illegible] Pontífice, como obispo de [illegible] Italia.

Siete cardenales y altos [illegible] dos concurrieron a la cere[illegible]

FRANCIA

EL HORARIO D[illegible] VERANO

VICHY, 4.— (U. P.)— [illegible] te la medianoche de hoy, [illegible] del domingo al lunes, la [illegible] libre adoptó un horario de [illegible] no con dos horas de adela[illegible] pecto al huso horario del [illegible] diano de Greenwich. En la [illegible] libre fueron adelantados [illegible] ro los relojes, sobre la [illegible] estío que no ha sido c[illegible] en todo el invierno. Con [illegible] Francia libre está ahora en [illegible] mo horario de verano o[illegible] tal como la Francia [illegible] Alemania, permitiendo [illegible] que los horarios de los tre[illegible] similares, ahorrando [illegible] combustible para el al[illegible] eléctrico, durante dos hora[illegible] rias.

PARTIDO DEMOCRATICO

En la sesión de clausura de la convención realizada en la ciudad de San Fernando, fué designada la siguiente Junta Ejecutiva:

Presidente nacional, don Juan Pradenas Muñoz; directores, señores Leonidas Leyton L., Nolasco Cárdenas, Santiago Tejías, Manuel O'Ryan, Luis H. Muñoz Sepúlveda, Carlos Haffermann, Clodomiro Figueroa, Antonio Poupin, Manuel García Cubillos, Luis Beltrán Vera y Armando Peña.

CENTRO DEMOCRATICO DE ESTUDIO "LOS PROVINCIANOS"

Hoy se reunirá en su local social, San Diego 164, a las 21 horas, este Centro de "Estudio Los Provincianos", a fin de ocuparse de asuntos relacionados con la marcha del centro y para despachar asuntos pendientes de la sesión anterior.

A este acto deberán concurrir las siguientes personas que han solicitado su ingreso a la institución: Humberto Zavala, Juan Tapia Gutiérrez, Rafael Soto Guevara, Liborio Mayo, Pedro Etcheverry Molinares, Carlos Casanova Saavedra, Francisco Lizama Améstica, Juan Jarpa Cerda, Aquiles Cárter Hermosilla, Juan Fornos Fornos, Samuel Lobos Soto, José L. Alfaro Orozco, Nicanor Quiroz G., Carlos Munizaga Bravo, Eliecer Manosalva Valdebenito, Jorge Fernández Barriento, José Martínez Uribe, Víctor 2.o Cabezas C., Juan A. Morales Martínez, Carlos Heisse Espinoza, Héctor Ocaña Abayay, José Ocaña D., Héctor Ocaña Díaz, Emilio Ocaña Díaz, Juan Fco. Ramos Cares, José L. Debarca, Federico Navarro Martínez, Luis A. Catalán Soto, Francisco Saavedra Sandoval, Castor Rodríguez Mora, Domingo del Canto Abalos, Juan Aguirre Hernández, Héctor L. Martínez, Rodolfo Trujillo Navarro.

Todos estos señores, una vez aceptados por la junta general, deberán prestar el juramento de estilo que ordena el reglamento de la colectividad.

Además, figura en la tabla lo relativo a la celebración de una velada artística musical que el centro ha preparado para el sábado próximo a las 21 horas, a beneficio de los fondos sociales.

AGRUPACION DE QUINTA NORMAL.— Entre los acuerdos tomados por la convención de nuestro partido en San Fernando, sobresalió el siguiente:

"La Convención acuerda por aclamación rectificar el pacto de mayoría municipal de Quinta Normal con los señores Girardi-Navarro y como Alcalde al correligionario don Luis A. Picón S."

Asambleas radicales del país eligieron ayer sus delegados ante la Junta Central

En la Provincia de Santiago triunfaron los señores Guillermo Jofré Vicuña, Moisés Rojas, Hermes Ahumada y Raúl Fernández Barahona

Las asambleas radicales de todo el país eligieron ayer sus delegados a la Junta Central, acto estimado de gran importancia para la marcha futura del partido, porque se ha hecho a pocos días de la Convención General del Radicalismo y cuyos acuerdos le corresponderá cumplir a la nueva Junta Central.

EN SANTIAGO

En esta capital la elección se circunscribió a los señores Guillermo Jofré Vicuña y Alejandro Ríos Valdivia, triunfando el primero por 522 votos contra 320 que alcanzó su único contendor.

EN EL SEGUNDO DISTRITO

En este distrito de Santiago triunfó el señor Moisés Rojas, con un total de 456 votos contra 219 que obtuvo el candidato señor Lautaro Van de Wingard, 215 el señor Luis Bernal y 27 el señor Aníbal Peralta.

Por comunas, los resultados fueron:

Conchalí: Rojas 126, Van de Wingard 42, Bernal 23.
Tiltil: Rojas 70, Van de Wingard 11.
Talagante: Rojas 29, Van de Wingard 5, Bernal 15.
Lampa: Rojas 79, Van de Wingard 17, Bernal 10.
Curacaví: Rojas 11.
Colina: Van de Wingard 8, Bernal 10.
Peñaflor: Rojas 2, Bernal 2 y Peralta 23.
Quinta Normal: Rojas 7, Van de Wingard 105, Bernal 122.
Maipú: Rojas 3, Van de Wingard 4, Bernal 13.
Isla de Maipo: Rojas 9, Van de Wingard 1, Bernal 9 y Peralta 4.
Renca: Rojas 67, Van de Wingard 17, Bernal 6.

EN EL TERCER DISTRITO

En este distrito de la provincia de Santiago, que comprende Providencia, Ñuñoa, San Miguel, Las Condes, San José de Maipo, Volcán y Puente Alto, obtuvo la unanimidad de los votos el doctor Hermes Ahumada Pacheco. Alcanzó alrededor de 600 votos.

EN EL 4.o DISTRITO

En este sector, que comprende San Antonio, Cartagena, Llo Lleo, San Pedro, Melipilla, El Monte, San Bernardo, Buin, Paine y Hospital, triunfó el doctor Raúl Fernández Barahona, con un total de 256 votos contra 112 que alcanzó el señor Enrique Hainsohn y 97 el señor Enrique Darrouy.

Falta por computar la comuna de San Pedro, que no altera el resultado general.

Por comunas los resultados fueron:

San Bernardo: Fernández 45, Hainsohn 58, Darrouy 10.
El Monte: Fernández 15, Heinsohn 10, Darrouy 19.
Buin: Fernández 36, Hainsohn 4, Darrouy 6.
Paine: Fernández 24.
Melipilla: Fernández 20, Hainsohn 17, Darrouy 15.
San Antonio: Fernández 67, Hainsohn 1, Darrouy 28.
Cartagena: Fernández 18, Darrouy 9.
Llo-Lleo: Fernández 17, Hainsohn 20, Darrouy 8.
Hospital: Fernández 14, Hainsohn 2, Darrouy 12.

La señora Cora Cid de Castro tenía un total de 27 votos en el distrito, faltando tres asambleas femeninas.

POR LAS PROVINCIAS

Las elecciones efectuadas en las asambleas del país obtuvieron los siguientes resultados según nuestros corresponsales:

EN VALPARAISO

Nuestro corresponsal en Valparaíso nos informó anoche que en el vecino puerto iba adelante, por un gran número de votos, el señor Eduardo Elgueta. Obtuvo 547 votos contra 367 que alcanzó el señor Roberto Crichton.

EN CHILLAN

CHILLAN, 4.—En la elección de delegado ante la Junta Central Radical triunfó el señor José Rubilar.—(El corresponsal).

EN CONCEPCION

CONCEPCION, 4.—Las asambleas radicales designaron su delegado ante la Junta Central en las elecciones de hoy, al señor Fernando Giraldo Palma.—(El corresponsal).

EN CAUTIN

TEMUCO, 4.—El candidato a delegado ante la Junta Central, señor Juan Ríos Ortega, derrotó a don Isaías Muñoz Márquez, en la elección interna de hoy.—(El corresponsal).

EN OSORNO

OSORNO, 4. — En la lucha para la elección de representante ante la Junta Central Radical, resultó triunfante por 314 votos el señor Rubén Jara Santa María, contra 139 del señor Manuel Martínez Arriaga. —(El Corresponsal).

IQUIQUE

IQUIQUE, 4. — Se efectuó la elección para delegado ante la Junta Central Radical. Triunfó el señor Sergio Amunátegui por gran mayoría. En la elección de Directorio de la Asamblea de Iquique, triunfó la lista que encabeza Jorge Hidalgo, presidente; vices, Fernando Varela y Julio Wachholtz; secretarios Carlos Salas y Rodolfo Nared; delegados a la Provincial, Luis Orellana, Carlos Parraguéz, Enrique Dalenny, Alfredo Cancino, Bernardino Lema y Miguel Neira.

Los señores Sergio Amunátegui, Carlos Salas y Luis Cáceres, heridos en el último accidente automovilístico, siguen mejorando, dentro de su gravedad. — (Alfaro, Corresponsal).

EN QUIRIHUE

QUIRIHUE, 4. — En la elección de delegado ante la Junta Central Radical, resultó triunfante en la asamblea local el actual delegado señor Juan Castellón, por 38 votos. Los otros candidatos no obtuvieron sufragios. — (El Corresponsal).

EN CASTRO

CASTRO, 4. — En la elección radical para designar delegado a la Junta Central, ha triunfado el candidato señor Aníbal Rojel. — (El Corresponsal).

EN CURICO

CURICO, 4. — La elección radical para la designación de delegado ante la Junta Central del Partido, se verificó con toda tranquilidad y en ella resultó triunfante el candidato señor Ernesto Bollo Naveas. Más de mil radicales de toda la provincia participaron en la elección.—(El Corresponsal).

EN MALLECO

TRAIGUEN, 4. — El resultado de la elección para delegado ante la Junta Central Radical, por Malleco, es el siguiente: Mario Bunster Carmona 1,200 votos; Carlos Ferreira, 320. —El Corresponsal).

EN ANGOL

ANGOL, 4. — En la lucha interna de hoy para elegir delegado ante la Junta Central Radical, triunfó el señor Mario Bunster Carmona por 114 votos contra 79 de don Carlos Ferreira. Se cree que el señor Bunster ha resultado triunfante en el resto de las asambleas de la provincia. — (El Corresponsal).

EN SAN VICENTE

SAN VICENTE, 4. — En la elección de delegado ante la J. C legado ante la Junta Central Radical, resultó triunfante el señor Juan Chiorrini por 41 votos contra 4 dispersos.— (El Corresponsal).

EN VALDIVIA

VALDIVIA, 4. — En la elección de delegado ante la Junta Central Radical, triunfó el candidato señor Oscar Bustos por 623 votos contra 231 del señor Osvaldo Peralta. Hay reclamos con respecto de 48 votos y faltan datos de los resultados de la elección en la Asamblea de Futrono, todo lo cual no influirá en el resultado ya conocido y que favorece al señor Bustos. El acto eleccionario en Valdivia se efectuó en completo orden. —(El Corresponsal).

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO. — Está citada para hoy a las 19.30 horas, a sesión extraordinaria a objeto de tratar los votos que quedaron pendientes en la sesión anterior, y otros asuntos de suma importancia. Por ser segunda citación, la sesión se verificará con el número que asista.

JUVENTUD RADICAL DE LA SEXTA COMUNA "RAUL MARABOLI".— Ha citado para hoy, a las 22 horas en Recoleta 713, local de sesiones. Se ruega puntualidad y asistencia.

JUVENTUD RADICAL, 4.a COMUNA. — La Asamblea aprobó por unanimidad un voto de censura al presidente Nacional señor Norberto Sánchez.

Cita a reunión general a todos sus militantes para mañana martes, a las 21 horas en su local de Av. B. O'Higgins 3865.

DELEGADO A LA CONVENCION POR LA ASAMBLEA DE SANTIAGO

El día 10 de este mes se elegirá un delegado a la Convención Nacional del Partido Radical.

En reemplazo del doctor Girón que renunció por ser delegado por derecho propio en su calidad de senador electo, se elegirá un delegado.

Se presentará a esta lucha con la mejor opción, el conocido dirigente de la Juventud Radical y actual secretario de Comisiones de la Asamblea de Santiago, Nino Díaz Camjs. Se estima en los círculos del radicalismo santiaguino que será el vencedor en esa lucha, por existir unanimidad de pareceres en el sentido de enviar a esa convención un representante juvenil.

Reconocidos valores del radicalismo local se han movilizado en torno a esta candidatura.

TELEFONO N.o 4427 **VALPARAISO** CASILLA 109.

MIL CASAS PARA OBREROS SERAN CONSTRUIDAS EN VALPARAISO

El Alcalde, por decreto, nombra a una comisión que estudiará la elaboración de un proyecto en este sentido

Con fecha reciente ha sido firmado un decreto por el Alcalde de Valparaíso por el cual, designa una comisión especial de funcionarios municipales para que estudie la elaboración de un proyecto para construir mil casas para obreros en Valparaíso.

HABITACIONES ESPACIOSAS

El decreto que designa la comisión de funcionarios municipales establece que las casas, cuyo proyecto contemplará su construcción, deberán ser espaciosas, dotadas de patio y con una plaza destinada a juegos infantiles.

EL PROBLEMA DE LA HABITACION

El problema de la habitación, que tanto aflige a Valparaíso, sería solucionado radicalmente con la construcción de estas mil casas para obreros que se proyecta construir. En efecto, los centenares de familias que hoy carecen de techo tendrían habitaciones seguras en la población que proyecta levantar el Alcalde de Valparaíso.

El proyecto en cuestión deberá ser presentado a la Alcaldía en un plazo breve.

EL ESPAÑOL SE IMPUSO SOBRE EL FERROVIARIOS POR 7 A 4

Se inició ayer la competencia de los footballistas profesionales en el Estadio Las Zorras. — En el primer match ganó el Deportivo Chilena

La dirigente del football amateur porteño inició ayer su torneo oficial de la división de honor con dos encuentros que se realizaron en el Estadio Las Zorras y que fueron presenciados por más o menos 400 personas.

CHILENA EN EL PRIMER MATCH

Un exitoso debut en esta competencia tuvo el Deportivo Chilena, que se impuso sobre el Jorge V en el primer encuentro por la cuenta de dos tantos contra uno.

La primera etapa fué favorable para los vencedores, terminando a su favor los primeros 45 minutos con la ventaja mínima. En la etapa final los jugadores del Jorge V presionaron ostensiblemente ante el arco de sus rivales, que aflojaron mucho su juego y lograron empatar, pero en los minutos finales los del Chilena obtuvieron un nuevo tanto que les significó una victoria un tanto inmerecida.

ESPAÑOL EN EL MATCH DE FONDO

Un merecido e inobjetable triunfo obtuvo el Español en el encuentro básico, en que derrotó por siete goles contra cuatro al Valparaíso Ferroviarios.

Los vencedores cuentan con un equipo rápido y entusiasta que se destaca después de este match como el más posible vencedor de la competencia. Tienen solamente sus fallas en la defensa. La línea media es bastante buena y la ofensiva filtradora, peligrosa, muy rápida y con buenos rematadores. Destacaron el centro half Gatica y toda la delantera, en la cual sobresalieron Valdera y Castro.

El Ferroviarios luchó con mucho entusiasmo, pese a que en los tres primeros minutos ya iban en desventaja de dos tantos contra cero. Su mejor hombre fué el half izquierdo Aranda, que en la segunda etapa actuó de insider en el mismo lado y que marcó tres magníficos goles en esfuerzos absolutamente individuales.

Actuaron en este match los siguientes jugadores:

Español: Vásquez; Montt y Uribe; Albanez, Gatica y Morgado; Acuña, Véliz, Valdera, Ramos y Castro. Los goles fueron marcados por Valdera (3), Castro (3) y Acuña.

Ferroviarios: Leiva; Riveros (Vásquez en el segundo tiempo) y García; Aranda, Sánchez y Roldán; Tolosa, Hurtado, Rodríguez, Carvajal y Godoy. (Garay poco antes de finalizar el primer tiempo lo reemplazó). Los goles fueron obtenidos por Carvajal y Aranda (3).

Debutó en este match como árbitro de la dirigente porteña el ex pito metropolitano señor Luis Proverbio, que realizó un acertado arbitraje.

LOS PROFESORES ELIGIERON A SU NUEVO DIRECTORIO

La Unión de Profesores de este puerto procedió a elegir su directorio para el bienio 1941-1942.

El siguiente es el directorio de la Unión de Profesores en Valparaíso:

Presidente, Eduardo Gómez Rojas; directores, Amador del Fierro, Carlos Quevedo, Ernesto Lattapiat, Juan Rojo, Juan A. Olivares, Arturo Mieville, Federico Benavides, Manuel Castillo, Aurelio de la Fuente, Luis Maldonado, Raúl Smith.

Este directorio se reunirá próximamente para constituirse y designar los demás puestos de la directiva.

NUEVO SECRETARIADO REGIONAL ELIGIO EL PARTIDO SOCIALISTA

La sesión de clausura del Congreso tuvo lugar ayer en la Casa Bilbao de Viña del Mar

El Partido Socialista ha continuado durante el día de ayer en su Congreso Regional de Viña del Mar.

Las comisiones terminaron de dar cuenta de su cometido en la madrugada de ayer, celebrándose por la mañana y la tarde en la Casa Bilbao las sesiones plenarias finales del congreso.

LA NUEVA DIRECTIVA

En la tarde de ayer se procedió a elegir la nueva mesa directiva regional del Partido Socialista, la que quedó constituida como sigue: secretario regional, don Mario Arancibia. El secretario regional será asesorado en sus funciones por los siguientes miembros cuyos puestos serán distribuídos en el curso de esta semana: Pedro Tornería, Hernán Cornejo, Eurípides Hermosilla, Armando Vásquez, Samuel Céspedes, Luis León.

DELEGADOS AL CONGRESO

También fueron designados los delegados al Congreso del partido en la sesión de la tarde de ayer del Congreso Regional del P. S. Los siguientes delegados fueron nombrados: Jorge Alvayay, Abraham Cornejo, Miguel Gómez, Carlos González, Abel Cáceres, Raúl Rubio y Alonso Zumaeta.

LA CLAUSURA

La sesión de clausura del Congreso Regional tuvo lugar en las últimas horas de la tarde de ayer.

Las delegaciones de las secciones de los pueblos vecinos a Valparaíso fueron despedidas por ambos secretariados regionales, el antiguo y el recientemente constituído.

CONSERVATORIO MUNICIPAL DE MUSICA SE INAUGURARA ESTA TARDE EN V. DEL MAR

El Alcalde, Dr. Eduardo Grove, presidirá el acto inaugural

Viña del Mar contará en el presente año con un Conservatorio Municipal de Música.

El Conservatorio contará de tres cursos completos de piano y violín, divididos en clases elementales y superiores.

LAS CLASES

Las clases serán dictadas durante los días lunes, martes y miércoles, a razón de dos horas diarias.

El plan de estudios contempla clases de teoría y solfeo, Historia de la Música, piano elemental, Primer Ciclo y Piano Superior.

INAUGURACION OFICIAL

Esta tarde serán inauguradas oficialmente las clases en el Conservatorio Municipal de Música. Para tal acto han sido invitadas las autoridades de provincia y todo el alumnado.

Presidirá el acto inaugural de hoy a las 19 horas el Alcalde de Viña del Mar, don Eduardo Grove Vallejos.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

AYER:
VIÑA DEL MAR, de P. Arenas.

HOY:
PILAR, de Antofagasta
LIRQUEN, de Salaverry
LONTUE, de Arica

MAÑANA:
ANTOFAGASTA, de Río Janeiro
CALIFORNIA, de P. Arenas.
PERU, de Lota.

SALIDAS

AYER:
CHILOE, para Punta Arenas

HOY:
SAKITO MARU, Para Hong Kong.
ALLIPEN, para Iquique e intermedios.
PILAR, para Antofagasta e intermedios.
PUYEHUE, para Punta Arenas e intermedios.
LONTUE, para San Antonio

MAÑANA:
APOLO, para Chañaral.
MILLABU, para P. Arenas.
DON LUIS, para Lota.

MENORES APREHENDIDOS POR INVESTIGACIONES

Cumpliendo instrucciones del Juez de Menores, la Prefectura de Investigaciones de este puerto realizó en la madrugada de ayer, una batida contra diversos sitios de ésta que por naturaleza de su funcionamiento están impedidos para aceptar la presencia de menores de edad.

Como resultado de esta batida fueron aprehendidos por Investigaciones numerosos menores de edad, quienes pasarán a disposición del Juzgado respectivo.

"Las últimas proposiciones de la Cía. de Tracción no benefician a la ciudad"

Manifiesta el regidor don Rogelio Ugarte en una exposición sobre el problema tranviario. — Agrega que la Empresa sólo desea "llegar al alza de tarifas y dañar, con prohibiciones, el servicio de autobuses". — "La novación de contratos ha sido obtenida generalmente bajo la presión de las necesidades y la desesperación del pueblo"

UN ANALISIS DEL PROYECTO PRESENTADO EN LA REUNION CELEBRADA ANTE EL MINISTRO DEL INTERIOR

El Primer Regidor de la Municipalidad de Santiago don Rogelio Ugarte, nos entregó anoche la siguiente exposición sobre el problema tranviario:

"Tiene ya conocimiento el pueblo de Santiago, por propia y muy dura experiencia, del estado de los servicios de movilización colectiva con que se le atiende, y sufre en estos instantes una prueba más de su capacidad de resistencia. Es así, que ha llegado el momento de exponer ampliamente a la consideración pública los antecedentes y circunstancias actuales y futuras con respecto a los indicados servicios, por lo que yo, como mandante de la ciudadanía, rechazo en absoluto todo estudio a puertas cerradas sobre esta materia y paso a dar, para este momento y en adelante, todas las informaciones referentes a estudios, actividades, conclusiones y posibilidades al respecto, de modo que el pueblo esté cabal y bien penetrado del problema, para que, al margen de campañas tendenciosas e interesadas, sepa precisamente del alcance de su derecho y de la forma en que se pretende afectársele, como asimismo de la actuación de las personas que inciden en el asunto.

A la altura de mi vida y de mi actuación pública, sin amarras de ninguna especie y sin más aspiración que el cumplimiento puro y sublime de mi deber ciudadano como individuo y como mandante de la colectividad de que formo parte, me siento profundamente buen intérprete de mi pueblo, y en su servicio, me presento cara a cara a los que en cualquier forma pretendan oponerse a las consideraciones y conclusiones que paso a exponer.

Concurrí hace pocos días, ante una invitación especial, a una reunión en el Ministerio del Interior, destinada a tratarse del problema de la mobilización urbana de Santiago. Yo, conocedor de la materia, me adelanté a presentar un conjunto de sugerencias, en la idea de que se tenía ya una base seria y la forzosa buena disposición para estudiar el problema con bien fundadas bases de equidad y de justicia. La exposición oficial que al día siguiente dió al público el señor Ministro, da una prueba de mi error, pues se trataba tan sólo de considerar una proposición de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., en el fondo única y exclusivamente, sobre alza de las tarifas en el servicio de tranvías. Después de un cambio de ideas y apreciaciones, el señor Ministro don Arturo Olavarría se expresó en el sentido de que él no pretendía sino la solución de un problema que tanto interesaba al pueblo, que él no había intervenido en la confección del proyecto que se presentaba y que, entre otros, había acogido éste por considerar el mejoramiento y la ampliación del servicio tranviario de la ciudad. De todos modos, el señor Ministro dejó establecido que la resolución correspondía a la Municipalidad, por razones legales. Así, se han verificado dos reuniones en comité, de regidores, bajo la presidencia del señor Alcalde, para proseguir en el estudio de este problema, en la última de ellas con la concurrencia del representante de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. señor don Juan Tonkin, la que se extendió por más o menos cinco horas. ¡Cinco horas de suplicio y de inútil cambio de ideas, cuando ya sabía de antemano la conclusión! Yo, con reposada resolución, obté por ratirarme, estimando, como lo manifesté a los representantes de la prensa, que nada podría obtenerse en proseguir en esas reuniones. Actitudes de presión incalificables, que por el momento me detengo en dar a conocer, me determinaron a esa mi actitud. Ahora, paso a hacer un ligero estudio de la proposición de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., con las consideraciones del caso.

Declaro firme y terminantemente que desde que se hizo concesión de caídas de agua para la producción de energía eléctrica para alumbrado o luz, tracción y fuerza motriz, jamás la empresa concesionaria ha cumplido con sus obligaciones contractuales; que periódicamente, según las circunstancias, se ha venido en la novación de los contratos, todos ellos obtenidos bajo la presión de las necesidades y de desesperación en que se ha colocado al pueblo frente a un servicio siempre deficiente y realmente repudiable; que la Empresa Concesionaria jamás se ha preocupado de servir a quien le produce su negocio, sino únicamente de explotar al máximo la extrema mansedumbre y bondad de un conjunto que confió en su rectitud y seriedad; que siempre me he extrañado profundamente, con vergüenza como chileno, de que hayan sido o sean precisamente chilenos los elementos aprovechados para la realización de una obra tal, y que, en las presentes circunstancias, cuando existe ya una conciencia bien formada para apreciar hechos y actitudes, todavía razones o fuerzas deleznables se sobrepongan a los derechos del pueblo de Santiago y así del país. Ahora, ante la última proposición de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., no me resta sino expresar la consecuencia: es ella de una insolencia incalificable, de un desprecio profundo y de una desconsideración absoluta y entera de la valía y de la entereza de un pueblo.

Nunca pude imaginarme que fuera posible una proposición como la que me preocupa, entregada a una autoridad consciente de sus funciones y deberes. El público juzgará por lo que expongo en seguida.

El Artículo primero de la proposición dice: "La actual tarifa tranviaria se recargará en la forma siguiente: en los 180 mejores carros del servicio, tarifa de $ 0.40; en los restantes, 225 carros del servicio, se mantendrá una tarifa de $ 0.20 mientras no sean esos carros reemplazados — y a medida que se pongan en servicio — por carros importados o fabricados en el país, se cobrará $ 0.40. Pues bien, a corto plazo se cobraría la tarifa de $ 0.40 en todos los carros, pues los tales carros fabricados en el país no pueden ser sino los actuales carros en servicio, reparados en el país. Para esto, no se necesita de ningún nuevo contrato, en cuanto a reparación de los tranvías existentes, pues la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. está obligada a mantener un servicio de tranvías con dotación de carros y asientos precisos, en buenas condiciones; sólo falta el buen cumplimiento de su obligación de parte de la Compañía.

Agrega el citado artículo primero: "Se establecerá también una tarifa de $ 0.60 para los servicios que van a Providencia y Ñuñoa, hasta un total de cien carros, que deberán ser importados o fabricados en el país". Al respecto, no incumbe a la Municipalidad de Santiago en cuanto a tal tarifa para Providencia y Ñuñoa, por cuanto esas comunas tienen su autoridad local para resolver al respecto. Cabe, sí, advertir que el servicio de Ñuñoa es tanto o más deficiente ahora, después de haberse autorizado por la Municipalidad respectiva el alza de tarifas a $ 0.30.

El Artículo segundo de la proposición dice: "La Compañía de Tracción de Santiago dedicará todas las entradas tranviarias y en el orden de preferencia siguiente: 1) a pagar todos los gastos de explotación y mantenimiento de los servicios, inclusive contribuciones, etc.; 2) a formar un fondo de mejoramiento del servicio hasta acumular $ 85.000,000, que es lo que se presupuesta para realizar el programa de mejoramiento de los servicios. (Se calcula que se acumularán estos 85 millones en un plazo de cinco años **en circunstancias favorables de explotación**)". El tal fondo de mejoramiento, estirado desde ya a un plazo de cinco años, nos muestra que el alza de tarifas no producirá el mejoramiento del servicio, como muchos han dado en creer. Para confirmar esta dilación, está lo establecido en el Artículo décimo de la proposición, que dice que el programa de mejoramiento "se hará a medida que se vaya acumulando este fondo de $ 85.000,000. La Compañía, en forma capciosa, habla de un plazo de cinco años **en circunstancias favorables de explotación**, con lo que desde luego se prepara la retirada ante la certidumbre de que no existirá la acumulación de dicho fondo. Por otra parte, los cálculos ya verificados han demostrado que todo esto no es sino simple forma de embrujo, cosa calificada ante el mismo señor don Juan Tonkin.

Los artículos tercero y cuarto responden al propósito de traspasar a la Municipalidad de Santiago el servicio de tracción cuya existencia alcanza hasta pocos años más. Se trata de entregar a la Municipalidad un servicio ya inútil, desde luego abandonado, que será fierro viejo, pero con la obligación de parte de la ciudad, de servirse de un suministro de energía eléctrica a un precio desde luego determinado, de modo que la ciudad siga así amarrada en la calidad de servidumbre forzosa.

Los artículos quinto y sexto tienen por objeto imponer una mordaza a la autoridad comunal, con desconsideración de la ley y de todo principio de derecho, en cuanto al establecimiento y funcionamiento del servicio de autobuses, afectando así a una actividad que representa valores nacionales, por personal y capitales, digna de toda consideración de la autoridad, y tanto más cuanto que ella es la única positiva reserva para establecer el definitivo y buen servicio de la movilización colectiva en nuestra ciudad.

El artículo séptimo, de una audacia inconmensurable, quiere entregar a la responsabilidad de la Municipalidad de Santiago, el no cumplimiento de sus obligaciones por parte de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., en cuanto a obtener las divisas para importar al país lo que es de compromiso.

En resumen, el proyecto de contrato en referencia no da a la ciudad el más mínimo mejoramiento del servicio de tranvías; su único objeto es alzar las tarifas al doble, dañando con prohibiciones el servicio de autobuses, con el fundamento de que el servicio de tranvías no se costea, mientras la concesión de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. en sus diferentes ramos obtiene una ganancia que sólo se alcanza frente a pueblos que no saben comprender el verdadero valor de su patrimonio.

Ante las consideraciones expuestas, mi actitud está determinada.— (Firmado): **Rogelio Ugarte B.**"

El proyecto de un subterráneo del Min. Olavarría

Santiago necesita un ferrocarril subterráneo porque es una gran ciudad que ya cumplió 400 años, digna de una obra de esta naturaleza que cuenta con más de 943,000 habitantes.

Una iniciativa de esta magnitud podría compararse con la construcción del Canal de Panamá, pues requerirá un gran esfuerzo económico y la concentración de grandes cantidades de materiales y elemento humano suficientemente disciplinado.

No parece inoportuno, sin embargo, interesar a las Compañías de Tracción Eléctrica de Santiago y Chilena de Electricidad Ltda., en la realización de esta obra, porque la cuantía de los capitales invertidos en esta ciudad por dichas compañías las señala como acreedoras a la confianza pública.

El ferrocarril metropolitano en proyecto estaría destinado principalmente al tráfico de pasajeros; pero también podría emplearse para el abastecimiento de la capital y en caso de una guerra, el subterráneo sería el mejor refugio antiaéreo. Su construcción puede ser también la única manera de descongestionar el inmenso y cotidiano tránsito de las calles centrales de Santiago.

Hay una apreciación unánime de este problema y ella es la siguiente: Santiago necesita una solución rápida y si es posible inmediata de las necesidades de su locomoción colectiva, en forma definitiva.

Es por eso que el proyecto del actual Ministro del Interior, señor Olavarría, está llamado a tener la mejor aceptación entre los habitantes de Santiago y comunas vecinas.

Conviene tener presente, sí, que la trascendental obra en proyecto no puede ser realizada en uno ni dos años y que no debe postergarse por más tiempo una decisión al respecto. Aunque los recursos económicos con que contamos son muy limitados, cuando termine la actual conflagración europea, o tal vez antes, se podrían iniciar trabajos, pues los materiales: acero, fierro y cemento que se emplearían tienen precios muy altos por la circunstancia anotada.

Ante tal dilema y en las actuales condiciones sólo deseamos que los planes de estudio sean adelantados lo más posible.

Un distinguido ingeniero civil, que es una de las pocas personas que ha estudiado bien este asunto, hizo entrega, hace algún tiempo, de los antecedentes del caso a las autoridades de nuestros organismos oficiales del Supremo Gobierno.

Ojalá, pues, que el proyecto fuera pronto una realidad, ya que los tranvías y autobuses de veinte centavos ya no son una garantía para nadie, y aún más, la vida del empleado u obrero está en peligro constantemente.—(Firmado).—H. Palma F. Amunátegui 232.

ENSEÑANZA COMERCIAL TIENDE A FORMAR HOMBRES DE EMPRESA

En Chile, dice una circular del Departamento de Enseñanza Especial, hay ya un número excesivo de profesionales contadores

NUEVA CONCEPCION ORIENTADORA

El Departamento de Enseñanza Especial ha enviado a todas las direcciones de los establecimientos comerciales del país una interesante circular, cuyo texto es el siguiente:

"Esta Jefatura ha podido cerciorarse de que la mayor parte de los alumnos que ingresan a nuestros Institutos Comerciales llegan a ellos en busca del título de contador. A juicio del Departamento ésta equivocada inclinación prospera, porque los jóvenes ignoran que ya existe en Chile un número excesivo de profesionales contables, y porque no se les ha hecho comprender debidamente los fines que la Enseñanza Comercial debe cumplir en la actualidad: formar comerciantes y hombres de empresas capaces de conquistar para Chille el control de sus riquezas.

Comercio es esencialmente, comprar y vender, y en cambio registrar las operaciones— papel fundamental del contador— es una función complementaria de la actividad comercial.

El Departamento no ignora que la Enseñanza Comercial ha preparado contadores eficientes y técnicos capaces para las actividades productoras, y para la Administración Pública; pero estima que dado el desarrollo que ha alcanzado la vida económica del país, y constatado el hecho de que nuestro comercio minorista y medio, así como la pequeña industria, están casi íntegramente controlados por extranjeros, ha llegado la hora de que los Directores y el profesorado de los Institutos Comerciales inicien una campaña sistemática en el sentido de despertar en los alumnos la vocación por el comercio mismo empujándolos de preferencia hacia la especialidad de agentes vendedores y hacia otras, como la de comerciantes y técnicos en comercio que podrían fácilmente crearse.

El Departamento tampoco ignora que los estudiantes de enseñanza comercial proceden en general de hogares humildes, y que carecen de recursos económicos para establecerse por su cuenta. El Jefe del Departamento procurará el despacho por las Cámaras Legislativas de Leyes que permitan ofrecer créditos y otras facilidades a todos los egresados de la enseñanza práctica; pero el Departamento, quiere también, dejar constancia de que la mayoría de los extranjeros que han logrado el control de nuestro comercio y de nuestra industria llegaron a nuestros país sin recursos y sin la preparación que han recibido nuestros egresados.

Por todas estas consideraciones pido a Ud. dar lectura a esta circular en Consejo Especial de Profesores, a fin de que éste elabore un plan de acción, en el que se incluyan conferencias sistemáticas que permitan orientar a los estudiantes en el sentido indicado en esta circular.

Las conferencias estarán a cargo de la Dirección, del profesorado, de los egresados que hayan alcanzado éxito en la vida de los negocios y de los hombres de empresa que puedan colaborar eficientemente en esta labor.

Del resultado del estudio de esta circular, así como del plan acordado, se servirá Ud. informar a la brevedad posible a éste Departamento".

POR EL MINISTERIO DEL TRABAJO

CONSTITUCION DE SINDICATOS. — El Ministerio del Trabajo ha declarado constituídos, los siguientes Sindicatos: Industrial Dubart Hermanos y Compañía Limitada; Minas de Carbón "La Araucana", de Lebu; Profesional de Obreros de la Industria del Cuero, del Departamento de La Unión; y Profesional de Comerciantes Ambulantes de Coquimbo.

PARALIZACION DE FAENAS EN EL FUNDO LOS TOROS. — Una delegación de obreros del fundo Los Toros, se entrevistó con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, para exponerle que el dueño del mencionado fundo, paralizó, intempestivamente, las faenas, impidiéndoles continuar su trabajo, sin notificación previa y sin la cancelación de sus respectivos desahucios.

OBREROS DE LA FABRICA DE SACOS. — En la tarde de anteayer se entrevistó con el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, don Claudio Aliaga C., una delegación de obreros de la Fábrica de Sacos, a los que acompañaba el gerente de la mencionada fábrica, señor Walter Miller Baluarte.

En esta reunión se buscó una fórmula que viniera a solucionar el problema que afecta a los obreros de esta industria. Se acordó que éstos trabajarán, solamente, media jornada, y, por su parte, la Empresa les asignaría una bonificación de tres pesos diarios a cada uno; esto se hará hasta que se termine la existencia de material que hay en las bodegas de la fábrica, lo que ocurrirá a fines del mes de julio. En esa fecha, se paralizarán las actividades de esta industria, dejando cesantes a más de setecientos obreros.

También se nos informó que una partida de yute, que venía del extranjero, fué requisada por los ingleses, lo que ha afectado gravemente a la industria de sacos, que se ve privada de materia prima para el normal desarrollo de sus actividades.

EL ALCALDE RESPONDE A I. INTERNOS SOBRE LOS DERECHOS O RENTAS QUE PERCIBE EL MATADERO MUNICIPAL

Crée que debe desestimarse el cobro del 2 1|2 o|o que se hace, pues sería absurdo gravar un impuesto con otro impuesto

Hace poco la Dirección de Impuestos Internos envió una comunicación a la Municipalidad de Santiago, manifestando que, de conformidad con disposiciones de la Ley N.o 5786, la Corporación está obligada al pago del impuesto llamado de "Cifra de Negocio", o sea, del 2 1|2 por ciento, sobre los derechos o rentas que percibe el Matadero Municipal.

La Alcaldía ha contestado esta comunicación de la Direccion de Impuestos Internos, expresando que sobre el particular el D. F. L. N.o 245, sobre Rentas Municipales, dispone, en el Título IV, denominado "De las Contribuciones o Impuestos Municipales', lo siguiente: "Los ingresos municipales provenientes de contribuciones Municipales" son los que siguen: 1.o Contribución municipal sobre los bienes raíces. — 2.o Contribución sobre valores mobiliarios. — 3.o Patentes y 4.o Impuestos de Mataderos.

Agrega la Alcaldía que en virtud de esta disposición y de lo establecido en el artículo 98 del mismo D. F. L., la Municipalidad cobra en el Matadero de Santiago el Impuesto de Matanzas, que arroja aproximadamente más del 95 % de las rentas que produce ese establecimiento. El resto de los ingresos proviene de los arrendamientos de servicios del mismo orden.

"Establecido lo anterior, dice más adelante la nota dirigida a Impuestos, es el caso de considerar las disposiciones de la Ley N.o 5786. Expresa dicha Ley en su artículo 4.o, que "las personas naturales o jurídicas que por razón de negocios, servicios o prestaciones de cualquiera clase perciben intereses, primas, comisiones u otras formas de remuneración, pagarán un impuesto del 2 1|2 % sobre el monto de las sumas percibidas por tales conceptos, siempre que dichas sumas constituyan ingresos sujetos a las disposiciones de la tercera categoría de la Ley sobre Impuestos a la Renta. Y más adelante, en su artículo 5.o, se agrega: Los impuestos que establece la presente Ley afectarán también a las empresas fiscales, semi-fiscales y municipales, y en cuanto les sean aplicables".

En seguida la Alcaldía expresa que, "como queda dicho anteriormente, los ingresos del Matadero Municipal de Santiago no provienen, como erróneamente se cree, de negocios, servicios o prestaciones, sino de un impuesto que la Ley ha hecho recaer sobre aquellos que benefician animales en el Matadero; en consecuencia basta esta sola consideración para desestimar el cobro que se hace, pues sería absurdo gravar un impuesto con otro impuesto"

"Por otra parte, —anota finalmente—, no se trata tampoco de una empresa municipal. "El Matadero de Santiago no es una empresa en el sentido natural de la palabra, como lo es respecto al Fisco la Empresa de los FF. CC del Estado que goza de autonomía y de capitales para la explotación del negocio de los transportes. El Matedero es, como lo dice el artículo 1.o de la Ley N.o 5611, un Servicio Público Municipal análogo al Servicio de Aseo y a otros de carácter estrictamente municipal. El Matadero no realiza negocio de ninguna clase, si no que se limita a recibir los animales que trae el público para su beneficio a cobrar el impuesto municipal de matanzas y a controlar si los animales que se van a beneficiar se encuentran en condiciones sanitarias satisfactorias para la salud de la población".

CADAVER DE ANCIANO FUE ENCONTRADO AYER EN EL RIO MAPOCHO

Ayer, a las 13.50 horas fué encontrado por carabineros que patrullaban frente al río Mapocho, a la altura del Molino San Jorge, el cadáver de Rafael Sánchez, de 65 años de edad.

Se presume que su muerte ha obedecido a causas naturales.

JORNALERO AGREDIO AYER A CUCHILLO A UN HERMANO MENOR

En la madrugada de ayer se prolujo un grave incidente en nuestra ciudad, durante el cual un jornalero agredió a un hermano menor, dándole varias cuchilladas en el cuerpo.

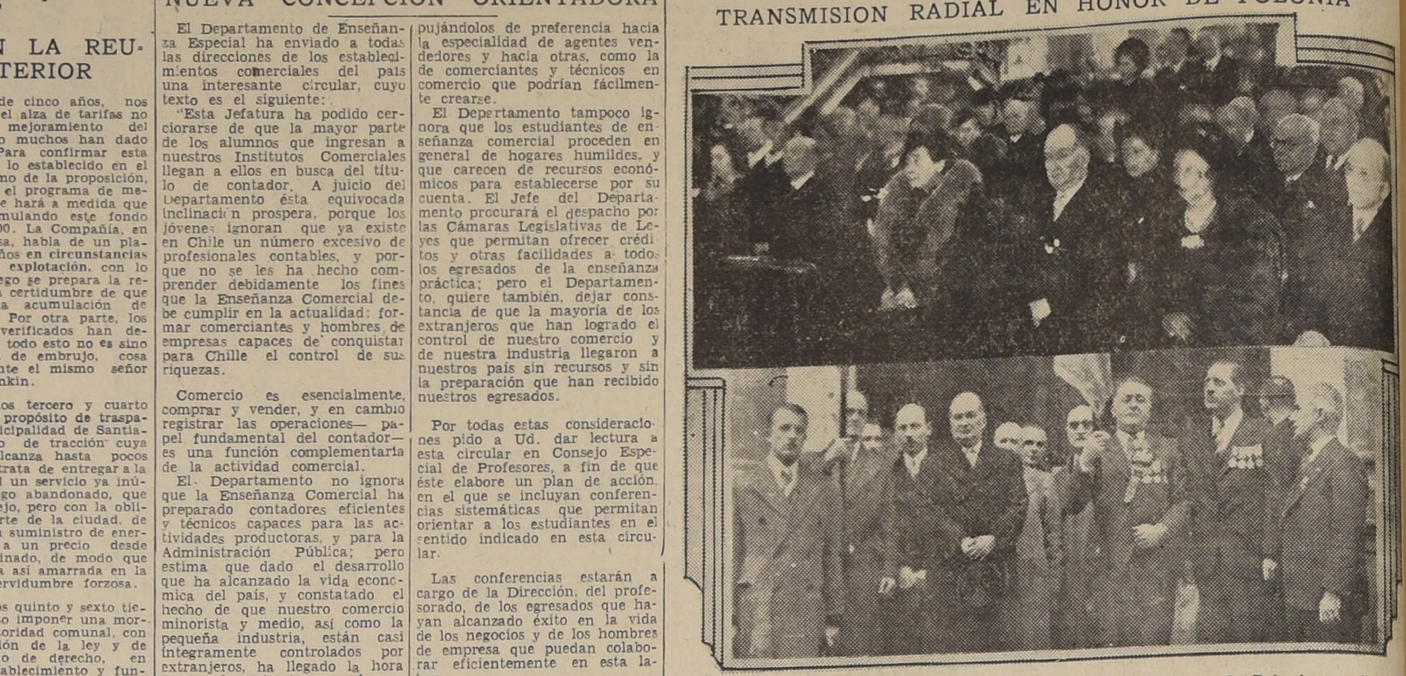
Por razones que no fué posible precisar, Carlos Reyes Zúñiga, de 30 años de edad, agredió, frente a su domicilio de Borja N.o 485, a su hermano Rogelio, de 24 años, ocasionándole tres heridas a cuchillo en diversas partes del cuerpo. La víctima debió ser hospitalizada en la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública.

Carabineros de la Undécima Comisaría detuvieron al hechor.

Misa en homenaje a la Constitución de Polonia se ofició ayer en la Iglesia de las Agustinas

La ceremonia alcanzó gran brillo y a ella concurrieron la esposa de S. E. el Presidente de la República, representantes diplomáticos, ex combatientes y numerosos amigos de Polonia

TRANSMISION RADIAL EN HONOR DE POLONIA



La esposa de S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Polonia y señora, el Embajador de Gran Bretaña, y otras distinguidas personalidades, presiden el acto religioso de ayer, en homenaje a Polonia. — Abajo, el Ministro de Polonia y los ex combatientes, esperando a los invitados en el pórtico del templo de Las Agustinas.

El sábado recién pasado celebró Polonia el 150.o aniversario de su Constitución, que data del 3 de mayo de 1791, fecha que es considerada como una de las efemérides máximas de esa nación.

MISA EN SU HOMENAJE

Con este motivo, a las 11 horas de ayer, se llevó a efecto en la Iglesia de las Agustinas, una misa en su homenaje, y a la cual concurrieron la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda; el Ministro de Polonia en Chile, Excmo. señor Ladislas Mazurkiewicz, en compañía de su esposa señora Nieves Ramos de Mazurkievicz; el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles Orde; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, otros destacados representantes diplomáticos acreditados ante la Moneda, funcionarios de nuestra Cancillería, numerosos ex combatientes polacos, altas personalidades sociales, miembros de la colonia residente y numerosos amigos de Polonia, que llenaban por completo el amplio templo.

AUDICION RADIAL EN HOMENAJE A POLONIA

En la noche, de 21.30 a 22 horas, se transmitió por la onda de C. B. 57, Radio Sociedad Nacional de Agricultura, una audición especial en homenaje a Polonia a iniciativa del Excmo. señor Mazurkiewicz, quien concurrió especialmente a ella en compañía de funcionarios de la Legación.

La transmisión constó de dos partes. En la primera, se transmitió música típica polaca, y en la segunda, se trazó una semblanza de los mariscales Pilsudsky y Sikorsky, libertador de Polonia el primero, y el segundo jefe de las fuerzas que combaten en Inglaterra en la actualidad.

Ambos mariscales reflejan el espíritu y el patriotismo de la nación polaca, en dos épocas de su historia, la de la guerra de 1914-1918 y la actual.

OBREROS DE LA EMPRESA DE AGUA POTABLE HAN PRESENTADO PETICIONES

El personal obrero de la Empresa de Agua Potable, ha presentado a la Junta Administrativa, el siguiente pliego de peticiones:

1.o Solicitamos para los jornales al día y a trato un aumento de un 45 por ciento (cuarenta y cinco por ciento).

Este aumento empezará a regir desde el 1.o de enero de 1941.

2.o Que la Asignación Familiar se nos pague en la siguiente forma:

a) $ 80 (ochenta pesos) mensuales por la mujer legítima.

b) $ 80 (ochenta pesos) mensuales por la madre de hijo soltero que viva a sus expensas.

c) $ 40 (cuarenta pesos) mensuales, por cada hijo menor de 18 años.

d) Por las demás cargas $ 40 (cuarenta pesos) mensuales, de acuerdo con el artículo 1.o del Reglamento que concede Asignación a los empleados.

33.o Que se nos dé una gratificación de un 25 por ciento (veinticinco por ciento) anual.

PETICIONES GENERALES

4.o Solicitamos que mientras el obrero permanezca enfermo o accidentado, se le pague medio salario.

5.o Que para los efectos del feriado legal se nos compute el tiempo perdido por enfermedad o accidente.

6.o Que, como un medio de evitar el desequilibrio del presupuesto de cada obrero, se nos paguen completos los días festivos.

7.o Que durante el presente año no se despida a ningún obrero sin causa justificada.

De aceptarse estas justas reivindicaciones económicas, como tenemos la seguridad, nos comprometemos a no revisar nuestra situación por el término de dos años.

GRAN MANIFESTACION ENTRE FERROVIARIOS

Con todo entusiasmo han continuado los ataques de la comisión de festejos en honor del Secretariado Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria, como reconociendo la labor desarrollada y afianzamiento de la unidad gremial.

Consistirá este homenaje en un banquete que se realizará el próximo domingo 11 del presente, a las 13 horas, en el Casino del Estadio Militar. A esta oportuna iniciativa de la Asociación Nacional de Empleados Ferroviarios propuesta por su presidente, señor Jorge Cerda Castillo, han respondido adhiriéndose la Federación Santiago Watt, Seccional Segunda Zona; la Unión de Obreros con sus diferentes Consejos y la Asociación de Empleados, Segun de Zona. Además, han anunciado su concurrencia delegados de distintas partes de la Red.

Por las adhesiones recibidas hasta la fecha, puede estimarse que esta manifestación adquirirá grandiosos caracteres y gran significado para el momento sindical ferroviario.

La comisión se está reuniendo diariamente en Bernardo O'Higgins N.o 2558, de 18 a 19 horas, donde se reciben adhesiones; además de los delegados que para el mismo objeto se han destacado en los diferentes sitios de trabajo. Las adhesiones se recibirán solamente hasta el jueves 8 de mayo.

EL CIRCULO PATRIOTICO APOYA ENTUSIASTAMENTE CAMPAÑA DE CHILENIDAD

El Círculo Patriótico de Santiago, ha tomado los siguientes acuerdos:

1) Conmemorar dignamente el aniversario del 21 de Mayo.

2) Felicitar a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Educación, por la campaña de chilenidad iniciada por el Gobierno.

3) Cooperar entusiastamente a esta campaña.

4) Solicitar de los Poderes Públicos respectivos, el rechazo del aumento de la Dieta Parlamentaria y la destinación de esos fondos al financiamiento del aumento de dotación de material escolar para las escuelas públicas.

5) Pedir a las autoridades que en las reformas que se estudien para modificar la Ley de Alcoholes vigente, se propongan medidas enérgicas para reprimir el vicio de la embriaguez.

6) Autorizar a la Secretaría General de la institución para dar cumplimiento a los acuerdos anteriores.

NIÑO FUE HERIDO DE GRAVEDAD AYER POR AUTOMOVIL QUE HUYO

En la esquina de Mapocho con Julio Bañados, fué atropellado, a las 17 horas de ayer por un automóvil que huyó, el menor Hugo Muñoz Beas, de 12 años de edad, domiciliado en la calle Urriola N.o 472, recibiendo lesiones de gravedad, que hicieron necesaria su hospitalización en la Posta N.o 3 de a Asistencia Pública, donde a medianoche su estado seguía siendo de cuidado.

GRUPO DE SOSPECHOSOS AGREDIO A CARABINERO AYER EN LA MADRUGADA

En las primeras horas de la madrugada de ayer, el Carabinero Francisco Federico Peña, que regresaba a la Tenencia Rogelio Ugarte, después de cumplir el tercer turno, encontró en la esquina de Rogelio Ugarte con Concepción, a un grupo de sujetos sospechosos.

Se acercó y al interrogar a uno de ellos, el resto le agredió a mansalva, ocasionándole contusiones internas.

Personal de la Tenencia que acudió en su auxilio logró detener a los individuos Jorge Novoa Bahamondes y Raúl Romo Alcalde; el sospechoso que el Carabinero interrogó, alcanzó a huir.

El Carabinero fué trasladado a la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, donde quedó en observación.

CADAVER DE CIUDADANO ESPAÑOL SE ENCONTRO AYER EN RIO MAPOCHO

Personal de Carabineros de la Tenencia Vivaceta, encontró alrededor de las 13.50 horas de ayer, en el río Mapocho, a la altura del Molino San Jorge, el cadáver del ciudadano español Rafael Sánchez, de 65 años de edad, quien presentaba una lesión grave en la región craneana.

En un principio se pensó en un homicidio, pero después de alguna observación, se pudo constatar que la lesión fué ocasionada por las piedras del río, ya que la víctima rodó más de 24 horas arrastrada por el agua.

El cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañarnos a la sepultación de los restos de nuestro querido deudo:

CARMEN CEJAS LORCA

A su última morada.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

ANGEL MARTINI BARRONE

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio N.o 1, de Valparaíso, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Don Bosco, de ese puerto, a las 11 A. M.

La familia

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

FRANCISCO MIGLIARO PINTO

Sus restos serán trasladados hoy a Valparaíso, a las 2 P. M., desde su domicilio, calle Roberto Espinoza N.o 444.

EXPRESION DE GRACIAS

Nuestros más expresivos agradecimientos a nuestras relaciones y amigos que se dignaron acompañarnos en los funerales de nuestro querido esposo y padre, don

NICANOR FAJARDO VALDENEGRO (Q. E. P. D.)

Efectuados el domingo 4 del presente.

Su esposa e hijos

Stgo., 4 de mayo 1941.

Ayer se celebró en la Parroquia del Sagrario la fiesta de la Santa Cruz

El Arzobispo de Santiago bendijo la cruz de metal obsequiada por la Unión Nacional para conmemorar la colocación de la primera cruz en una iglesia de Chile, hecha por don Pedro de Valdivia

LA CRUZ SE COLOCO EN EL FRONTIS DE LA PARROQUIA DEL SAGRARIO



El Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro, bendice la Cruz colocada en el Sagrario. Durante el acto religioso, con motivo de esta ceremonia, frente a la Iglesia del Sagrario.

Ayer se celebró el acto solemne con que se conmemoró la fiesta de la Santa Cruz, acto que reunió a las más altas dignidades eclesiásticas, diplomáticos, autoridades civiles y distinguidas personalidades. Además, fué presenciado este acto por las cuatro ramas de la Acción Católica, alumnos de los colegios católicos de Santiago y representantes de diversas instituciones católicas.

LA CEREMONIA

La ceremonia, que se realizó en la Plaza de Armas, frente a la Capilla del Sagrario, fué una rememoración de la colocación de la primera Cruz que hubo en una iglesia de nuestro país, que fué colocada por don Pedro de Valdivia, recién fundada la ciudad de Santiago, en el lugar en que hoy se levanta la capilla del Sagrario.

Con este motivo, la Unión Nacional obsequió una Cruz de metal que fué colocada ayer en la Iglesia del Sagrario.

A las 16 horas, se echaron a vuelo las campanas y se inició la ceremonia, presidida por el Excmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro.

Primeramente, el presidente de la Unión Nacional, en nombre de los socios de la institución que obsequió la Cruz, pronunció un discurso haciendo entrega del obsequio, y a continuación, el Excmo. Embajador de España, Marqués Luca de Tena, procedió a descubrir la Cruz, al tiempo que la banda tocaba los acordes del Himno Nacional.

El Arzobispo de Santiago ofició luego la bendición de la Cruz colocada en el frontis de la iglesia, dirigiéndose a continuación a los fieles, recalcó el origen y la importancia de la Cruz para todo el mundo católico. Al término de su discurso las bandas del Regimiento Buin y San Vicente de Paul rompieron con la Canción Nacional. A continuación tomó la palabra el más antiguo y honorable cura-párroco del Sagrario, señor José M. Infante, quien fué muy felicitado por su elocuente discurso.

Se puso término a la fiesta con el discurso del señor Humberto Pinto Díaz, quien dió a conocer la importancia que tenía el acto católico-patriótico realizado, para todos los chilenos.

HOY REANUDA SUS ACTIVIDADES MINISTRO Sr. BIANCHI TUPPER

Revisión de la contabilidad de la Comisión de Cambios Internacionales, declaraciones de las personas citadas y recepción de peritajes

En la mañana de hoy proseguirá sus actuaciones en el proceso de las divisas, el Ministro de Apelaciones en Visita, en el Segundo Juzgado del Crimen, señor Ernesto Bianchi Tupper.

El magistrado sumariante, después de más de un mes de activas labores judiciales, ha logrado reunir la casi totalidad de los antecedentes necesarios para establecer los delitos denunciados y, en la actualidad, se puede decir que la investigación se encuentra casi agotada.

Por esta razón, es probable que dentro de pocas semanas más ponga término al sumario, y después del plenario, que seguramente durará poco tiempo, dicte fallo en primera instancia.

La ausencia del señor Gustavo Ross Santa María, según se nos ha informado, no retardará en absoluto la actuación del magistrado y éste podrá dar a conocer su fallo dentro del plazo de dos meses que le fijó la Corte de Apelaciones para el desempeño de su misión.

INFORME DE LOS PERITOS CONTADORES

Como hemos anunciado en nuestras ediciones anteriores, los peritos contadores señores Enrique Saavedra Molina y Luis Arturo Oyanedel Urrutia, entregarán en la mañana de hoy al Ministro señor Bianchi Tupper, el informe con los peritajes realizados en las contabilidades de numerosas instituciones comerciales de Santiago y Provincias.

Estos peritajes se refieren a las operaciones realizadas entre tales organismos y el Banco de Londres y América del Sud, en el año 1938, sobre la compra de divisas.

El señor Bianchi Tupper tendrá con ello, una nueva fuente de información para establecer exactamente la forma en que se realizó la estafa que investiga la justicia.

CUATRO PERSONAS CITADAS

Asimismo, hoy deberán prestar declaración ante el magistrado las cuatro personas que se encuentran citadas desde la semana anterior y que no han concurrido aún al tribunal.

Una de ellas es el señor Jorge Vidal de la Fuente, vicepresidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo y representante de las compañías salitreras Lautaro Nitrate y Anglo-Chilean, y las tres restantes corresponden a citaciones decretadas por el Sr. Bianchi T. el día viernes 2 del actual.

CONTABILIDAD DE LA COMISION DE CAMBIOS

El Ministro señor Ernesto Bianchi Tupper ha anunciado en días anteriores que después de revisar la contabilidad del Banco de Londres y América del Sud Limitado, operación que terminó el sábado recién pasado, inspeccionaría también la de la Comisión de Cambios Internacionales.

En vista de la importancia que tiene este estudio para establecer con exactitud la forma en que se realizó la estafa y el monto de ella, es probable que durante el día de hoy el magistrado se constituya en esa institución para iniciar esta diligencia.

LOS OFICIOS DE LOS SENADORES Y DIPUTADOS

Durante el día de hoy se tiene entendido que empezarán a llegar a la Secretaría del Segundo Juzgado del Crimen los oficios de los ocho parlamentarios que declararán en el proceso de las divisas, a petición del reo, señor Joaquín Irarrázaval Larraín.

Estas declaraciones han sido solicitadas con el objeto de aclarar la situación del ex vicepresidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, ya que según el señor Irarrázaval, él entregó a tales parlamentarios, fuertes sumas de dinero destinadas a atender los gastos electorales de la campaña presidencial del candidato de las Derechas, señor Gustavo Ross Santa María, de la cual los senadores y diputados en cuestión formaron parte.

La siguiente es la nómina de los parlamentarios que declararán por oficio:

Senadores señores Manuel Ossa Covarrubias y Héctor Rodríguez de la Sotta y diputados señores Pedro Opazo Cousiño, Fernando Ruiz Correa, Néstor Valenzuela Valdés, Alfredo Cerda Jaraquemada, Carlos Rozas Larraín y Carlos del Campo Rivera.

Tranviarios estudiarán la posibilidad de una paralización total de sus actividades

Adoptarían una resolución en ese sentido en vista del largo tiempo de espera que lleva su pliego de peticiones. — El gremio no se pronuncia en cuanto a las alzas de tarifas. — La concentración de mañana

Ha cobrado nuevamente gravedad el conflicto existente entre la Cía. de Tracción y Alumbrado y el Sindicato de Tranviarios a raíz del pliego de peticiones de mejoramiento económico presentado por esta agrupación, el 3 de enero del presente año.

Desde esa fecha hasta hoy se han sucedido constantes tramitaciones, estudios y aplazamiento para llegar a una solución de las dificultades, por cuanto la Empresa ha manifestado que no está en condiciones de acceder a lo pedido por los tranviarios.

EL GREMIO PIENSA IR A LA HUELGA

Alejada la posibilidad de que el gremio tranviario paralizará hoy sus labores, en conformidad al acuerdo de plegarse al paro de los choferes y cobradores de autobuses, por haberse solucionado el conflicto de estos gremios, subsiste, sin embargo, la de que resuelva llevar a cabo un movimiento huelguístico por sus propias aspiraciones, contempladas en el pliego del 3 de enero del año en curso.

Esta es la información que hemos logrado recoger en el seno de la organización. Los dirigentes y los asociados consideran que ya han aguardado más de cuatro meses sin que se vislumbre la aceptación de sus peticiones, la que estiman plenamente justificadas en atención al crecimiento constante del costo de la vida y a que la gran mayoría son padres de familia.

NO SE HAN PRONUNCIADO SOBRE EL ALZA

"Los tranviarios, nos manifestó ayer el presidente del Sindicato, señor Juan Briones, no nos hemos pronunciado a favor, ni en contra del alza".

"Estimamos, nos agregó, que en este caso no le incumbe al gremio tomar tal o cual posición determinada, aún cuando en todo instante desearíamos que no fuesen objeto de ningún gravámen los sectores de obreros y empleados que sobrellevan como nosotros las condiciones de las subsistencias y de las responsabilidades familiares".

LA CONCENTRACION DE MAÑANA

A fin de tratar el estado actual del conflicto y resolver si se lleva a cabo una próxima paralización de labores o si se acepta una postergación, el Sindicato de Tranviarios se reunirá nuevamente, mañana martes, a las 21.30 horas, en la sala-teatro de San Martín 841.

LA Cía. NO ACEPTA EL ARBITRAJE

Con relación a las diversas alternativas ocurridas alrededor del conflicto y de las funciones cumplidas por la Junta Especial de Conciliación del Transporte antes las partes, cabe recordar que la Cía. de Tracción no aceptó la idea de someter las dificultades a un fallo arbitral. Declaró que no estaba en situación de responder a los aumentos que le eran solicitados.

Hoy se dirige a Bolivia penalista español López-Rey

Dictará una serie de conferencias en algunas ciudades del Altiplano



Invitado por las Universidades de La Paz, Cochabamba, Potosí, Sucre y Oruro, parte hoy el distinguido penalista español, radicado desde hace algún tiempo en esta capital, con el objeto de dictar una serie de conferencias sobre criminología y derecho penal. Tratará además, temas relativos a biología y psicología criminal, examinando la problemática de un tipo criminal.

De regreso, el señor López-Rey se dirigirá a Argentina, donde ha sido invitado por varias Universidades, y luego seguirá a Uruguay.

De vuelta a nuestro país, dictará en la Escuela de Derecho un curso sobre delitos en particular y otro en la Escuela de Invierno, sobre patología social.

Los conocimientos penalistas del señor López-Rey, han podido ser apreciados en nuestro país, por sus interesantes artículos publicados en LA NACION, donde es uno de sus más destacados colaboradores.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA CELEBRARA SU 10.o ANIVERSARIO

El 17 de mayo, se celebrará el décimo aniversario de la Juventud Católica Femenina, institución organizada por el Obispo, Excmo. señor Rafael Edwards, que actualmente cuenta con centros en todas las provincias de Chile, y despliega intensa y benéfica actividad.

Con este motivo, todos los centros de Santiago se reunirán en esa fecha, en una Misa que se celebrará a las 8.30 horas.

El domingo 18, a las 11 horas tendrá lugar la gran asamblea en el Teatro Santiago, que será presidida por las más altas autoridades eclesiásticas.

VELADA DE ACADEMIA MUSICAL DEL CLUB COQUIMBO-ATACAMA

Mañana, a las 21 horas, se efectuará la inauguración oficial de las actividades culturales del año de la Academia Musical del Club Coquimbo-Atacama.

Participarán destacados elementos artísticos de la Academia e intelectuales del Club Coquimbo-Atacama, que han elaborado un atrayente programa con la colaboración del director de la institución, señor Carlos Melo Cruz.

La entrada es completamente libre, y se invita a las familias de los socios del club y personas amantes de la buena música.

En forma muy particular se invita al acto cultural de mañana en la noche, a las señoras: Victoria Barrios de Alvarez, Renaldina de Kennedy, Bertina de Saa Silva, señoritas Fanny Peralta, Zamira Jirón, Lucy Saa Silva, Derlinda Araya, Lissette Lyon, Ivett Lumiere y a los señores Roberto Marín Gibson, Andrés L. Peralta, Julio E. Poblete, Hernán Cortés Riveros Demetrio Salas, Luis Munizaga Emilio Pastene, Tomás Tirado Aldunate, Valentín Zepeda, Gerardo Aguilar, Juan E. Moroni, Dr. Roberto González M., Dr. Marcial Parada, Dr. Aquiles Riveros, Dr. Pedro Martínez, Juan B. Villegas, Pedro Arriagada, Angel C. Aguilar, Julio Contreras, Julio Gómez, Miguel R. Marín, Raúl Cáceres, Máximo Solsil, Fanor Blanco, Guillermo Grebe, Luciano Magré, Arturo Valdivia, Eugenio Valdivia, Luis A. Baros Cruz, Antonio Osorio, Federico Molina, Ubaldino Carvajal, Humberto Peña Pinto, Alvaro Pinto, Ernesto Peralta, Alejandro Alvarez, Willie Kennedy, Germán Wherhahan, Pedro Olea, Lupercio Olivares, Dr. Carlos Valencia Courbis, Humberto Ferrera, Aureliano Villegas, Eusebio Durán, Luis Aguirre Pinto, Francisco Bahamondes, Héctor Urra, Alejo Soto, etc.

COMANDANTE HERRERA NUEVO PRESIDENTE DEL CLUB AEREO DE CHILE

En la última sesión celebrada por el Club Aéreo de Chile, se hizo cargo de la presidencia el Comandante de Grupo, don Oscar Herrero, jefe de la primera Brigada Aérea, quien llega animado de los mejores propósitos de progreso para la institución.

Hizo entrega del puesto el Comandante de Grupo, don Edison Díaz, que desempeñó esas funciones por espacio de varios meses.

El Directorio del Club ofreció una comida de despedida al Comandante Díaz, en el Restaurant La Bahía, pues en esta semana se dirige a Buenos Aires, para asumir el cargo de Adicto Aéreo de nuestro país en Argentina.

Se ayudará a los damnificados del terremoto mexicano

El Instituto Chileno-Mexicano citó a una reunión a la cual concurrieron distinguidas personalidades

RECIPROCIDAD

Convocada por el presidente del Instituto Chileno-Mexicano, de Cultura, señor Guillermo Gandarillas, se verificó, en el salón del Consejo Universitario, una reunión con el objeto de cambiar ideas acerca de la mejor forma de ir en auxilio de los damnificados del terremoto de México. Asistieron a la reunión, además de los directores de la institución invitante, el señor Manuel Bianchi, ex Ministro de Relaciones Exteriores y ex Embajador de Chile en México; el señor R. Julliet, Director General de Correos y Telégrafos; el señor Alfredo Rioja, presidente de la Federación de Deportes; el señor Jorge Bravo, Secretario de la Intendencia y en representación del Intendente señor Ramón Vergara Montero; señor Jorge Benavides; Coronel de Carabineros numerosas otras personas. Excusaron su inasistencia el Ministro de Educación don Juan Antonio Iribarren; el Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco; el General señor Luis Briba, Presidente de la Cruz Roja de Chile, y el señor Manuel Barrios, presidente de la Caja Nacional de Ahorros.

El señor Gandarillas dió a conocer el objeto de la reunión, manifestando que había llegado el momento de pagar una deuda sagrada con el pueblo mexicano con cuyas erogaciones en favor de los damnificados del terremoto del sur, se estaba construyendo una gran escuela en Chillán, que quedará como un recuerdo imperecedero de esta acción de los mexicanos. El señor Manuel Bianchi expuso la forma cómo se había procedido en México para colectar fondos en pro de los damnificados de Chile, y la destacada actuación que le había correspondido al Embajador señor Octavio Reyes Spíndola, que acababa de ser designado representante de México en Chile.

Finalmente, se acordó solicitar del Gobierno que autorice, por decreto supremo la realización de una gran colecta nacional para reunir fondos de auxilio para las víctimas del terremoto de México, y organizar diversos festivales de beneficio con el mismo objeto.

La comisión central que tendrá a su cargo la organización de este movimiento nacional, se reunirá el próximo miércoles, a las 19 horas.

JE A RAYEN QUITRAL y ALEJANDRO FESTIVAL ARTISTICO EN HOMENA FLORES

El próximo jueves en el Teatro Caupolicán se realizará un extraordinario festival artístico de despedida de Chile de la notable soprano araucana Rayen Quitral, con motivo de su partida a Buenos Aires y en homenaje a nuestro primer actor Alejandro Flores, que ofrecerá su último recital poético en ocasión de su próxima temporada teatral.

El homenaje a Rayen Quitral y Flores, asumirá contornos sobresalientes. Desde luego, se cuenta con la adhesión del trío español Moreno, la orquesta sinfónica del maestro Roberto Retes, el Caruso Negro, Carmen Olmedo, Pepe Rojas, Nicanor Molinares, Cuarteto Coreográfico Rosas-Carol, el ventrílocuo Agudiez, Julita Pous, Betty Aranda, Ana González, La Desideria, Orlando Castillo y otros valores.

ACTIVIDADES GREMIALES

QUE LAS AUTORIDADES RECHACEN TODA CLASE DE ALZA EN TARIFAS DE LOS SERVIC. DE MOVILIZACION

Acordaron solicitar asambleas de estucadores, albañiles, obreros de barracas de maderas. — Una amplia demostración gremial

A las instituciones que han aprobado votos contra las posibles alzas de tarifas tranviarias y de autobuses, resoluciones que este diario ha estado publicando ampliamente, se suman las que se indican a continuación:

FEDERACION DE LA MADERA

La Junta Provincial de Obreros de la Madera, junto con aprobar idénticos votos de protesta, acordó salir de esta actitud adoptada por Centrales Sindicales, Consejos, Organismos Mutuales, Institutos y algunos Sindicatos y llevar a cabo, en cambio, movimientos efectivos para exteriorizar el sentir de los obreros y empleados. Al efecto, resolvió llevar a cabo una concentración frente a la Municipalidad, mañana martes, a la salida del trabajo y declarar que deben tomar parte los dirigentes y militantes gremiales que deseen demostrar su posición frente a este problema a todos los cuales formula invitación. El gremio solicita que la Municipalidad y el Gobierno nieguen su autorización a las pretendidas alzas.

SINDICATO DE FABRICA DE SACOS

Acordó en junta general de socios, su más amplia protesta por las actividades pro aumento de tarifas tranviarias y de autobuses, declarando que el mejoramiento económico de los gremios que sirven a la Empresa y a los dueños de góndolas puede y debe hacerse con las actuales tarifas.

ASAMBLEA DE ESTUCADORES

La Unión General de Estucadores, Albañiles y Ayudantes, en concentración celebrada ayer con numerosa asistencia, aprobó un enérgico voto, sobre al alza de tarifas de tranvías y autobuses y pedir a la I. Municipalidad y al Gobierno, que en resguardo de la economía de centenares de miles de ciudadanos modestos rechaze todo alza de tarifas, incluso por el sistema de "fraccionamiento de los recorridos", por estimarlo un recurso para imponer a la larga un mayor tributo sobre la ciudad.

PASTELER. Y GALLETEROS

La "Federación Nacional de Pasteleros, Galleteros y Confiteros" en asamblea de su Junta Central y delegados, aprobó votos de felicitación para los gremios de chóferes y cobradores de autobuses por su reciente actitud y de protesta ante los esfuerzos que se observan para llegar de un instante a otro a imponer el alza de tarifas de autobuses y tranvías. Acordó también asistir a la concentración de las Federaciones, Sociedades Mutuales, Sindicatos y gremios, a efectuarse mañana, para pedirle a la Municipalidad que sea la valla insalvable contra los grandes intereses que se agitan para imponer al pueblo un nuevo y mayor tributo cotidiano.

ACUERDOS EN FED. DE TINTOREROS

La Federación de Tintoreros, en reunión celebrada recientemente, tomó los siguientes acuerdos:

Avisar a todos los asociados que la Secretaría atiende en su local de calle Rodulfo Phillippi 80; a los obreros que tengan reclamos que hacer en contra de los industriales, la Secretaría atiende diariamente; citar a los dirigentes a un ampliado, el que se efectuará el próximo sábado 10, a las 17 horas, en el local social; protestar ante las autoridades, respecto al industrial señor Jorge Hirmas, por no aceptar la aplicación del nuevo tarifado de la industria, y denunciar al industrial señor Pedro Samurt, quien aún no cancela a sus operarios en la forma como quedaron clasificados.

FEDERACION INDUSTRIAL DE OO. METALURGICOS

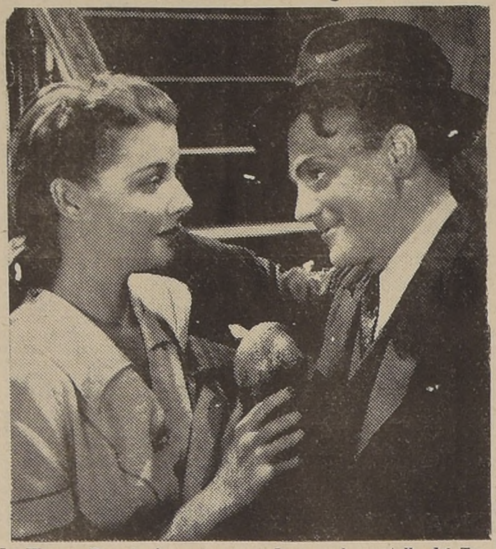
El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos de Chile, en reunión efectuada con fecha última, entre otros puntos, acordó los siguientes: Mandar una nota de felicitación a los dirigentes de choferes y cobradores de micros y autobuses por el triunfo obtenido en sus peticiones; apoyar solidariamente a los obreros de la Tracción Eléctrica, en sus gestiones en contra del alza de las tarifas de locomoción colectiva; asistir al comicio que efectuará la Federación de la Construcción mañana, con motivo de discutirse la posible alza de las tarifas de los tranvías y autobuses, y solicitar de todos los Sindicatos afiliados a esta Central, su ayuda solidaria en favor de los obreros en huelga de Valparaíso.

BARNIZADORES ELIGEN NUEVA MESA DIRECTIVA

El Sindicato Profesional de Barnizadores, por acuerdo de sus socios, en la última reunión celebrada, acordó efectuar la elección del Directorio que regirá los destinos de esta institución, durante el período de 1941-42.

Por esta causa, la Directiva encarece la mayor asistencia de socios, la que se realizará en su local social de calle Gálvez 132, el próximo jueves, a la hora de reunión.

"CIUDAD DE CONQUISTA"



La Warner Bros dará a conocer mañana en la pantalla del Teatro Victoria, una nueva producción que cuenta con las características de las grandes cintas de acción y movimiento, al mismo tiempo que de un desarrollo emotivamente interesante. Esta producción está protagonizada por James Cagney y Ann Sheridan, a quienes secunda un selecto grupo de conocidos artistas de la pantalla norteamericana.

Cía. del "Abuelito Luis"

A teatro lleno trabajó ayer tarde en matineé del Teatro Coliseo esta prestigiosa Cía., formada por los artistas radiales del "Abuelito Luis". Se lucieron sus primeras figuras y el cuerpo de baile; el numeroso público asistente hizo bisar muchos de los números presentados.

LA TEMPORADA DE COMEDIAS EN EL MUNICIPAL

Interés existe en el público por la temporada de comedias que se iniciará a fines de la semana en el Teatro Municipal y cuyas primeras figuras son Pepita Serrador, Manolita Serra, Juan Carlos Crohare y Alejandro Flores que la dirigirá.

El Consejo Directivo de nuestra primera sala de espectáculos, desea que la temporada tenga el mayor brillo posible y en su deseo de levantar a los valores chilenos, ha resuelto que junto a las selectas obras extranjeras que se presentarán, figuran también algunas nacionales adelantándose desde luego, que la obra de debut, pertenece a una firma chilena de prestigio internacional.

Damos a continuación la nómina de obras nacionales entregadas hasta el sábado 3 del presente: "San Martín" y "El Alba de Oro", de Eugenio Orrego Vicuña; "Peligra la Vida de un Hombre", de Yáñez Silva; "Departamento 48", de Alberto Cumplido Ducos; "X X saluda atentamente a usted", de Benjamín Morgado; "Cásate conmigo", de Armando Mook; "Ahora se rifa una esposa", de Magdalena Petit; "El Organillo", de Gloria Moreno; "Corazón de mi tierra", de Leucón Devia Román y Donato Román Heitmann; "Seres y Sombras", de Oscar Castro; "El Pantano", de Alfonso Vila; "El Antepasado" y "La bruja", de Wilfredo Mayorga D.; "Madre e hija" y "Omar", de Luisa Zanelli López; "Bruja la luna" y "Tabu", de Elías Arze; "Gente Moderna", de Elsa Urrutia de G.: "Su Doble Personalidad", de Marta Goycolea de B.; "La insidia", de René Hurtado Borne; "Pretérito", de Fernando de la Cuadra; "Juez y payaso", de Orlando Massón" y "El Bruto", de Luis Arze Gallo.

HOY LLEGARA PEPITA SERRADOR

Por inconvenientes insubsanables, no pudo llegar ayer Pepita Serrador, como se había anunciado. Una numerosa concurrencia de amigos y admiradores se había dado cita en los Cerrillos para esperarla, ya que la distinguida artista cuenta con tantas simpatías en nuestra sociedad, sin saber que el avión en que debía venir Pepita, había retrasado su viaje, pero, según informaciones proporcionadas por la Panagra y siempre que las condiciones climatéricas lo permitan, Pepita arribará esta tarde a dicho aeródromo.

Como es sabido, Pepita Serrador es una de las artista más cotizadas en el teatro, el cine y la radio, de la vecina República Argentina y ha actuado entre nosotros con éxito y sobrada eficiencia artística.

"MERCEDES TIENE UN AMANTE" HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy, en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Bataclánica Cóndor, hace las acostumbradas representaciones populares de la graciosa revista "Mercedes tiene un amante", con la actuación del folklorista negro traído de Buenos Aires, el Caruso Negro y del Trío Nacional Hermanos Vergara-Raquel López.

En los cuadros musicales actúan la bailarina acrobática Irma Moll y sus fantasistas, el conjunto de diez y seis segundas tiples bailarinas, la vedette brasileña Gloria del Castillo y el Trío Vergara-Raquel López con interpretaciones de tangos, rancheras, cuecas, tonadas y aires popularse chilenos.

El cuadro cómico hablado, reúne a Olga Donoso, Blanca Arce, Alejandro Lira, Orlando de la Vega.

El cine precede con las películas Besos Brujos de Libertad Lamarque y dos seriales.

Romilio Romo reaparece en el Balmaceda

Mañana martes hace su reaparición en las revistas Cóndor del Teatro Balmaceda, el gracioso humorista y actor Romilio Romo, actuando en las primeras representaciones de su propia obra intitulada, "El catsh es catsh can al alcance de todos".



"AMOR" NUEVA CINTA ARGENT SE CONOCERA MAÑANA

Mañana se estrenará en el Teatro Santa Lucía la producción de carácter extraordinario de sello E. F. A. titulada "Amor".

Los papeles principales de esta película los interpretan nuestra compatriota Pepita Serrador y el galán Ernesto Raquen, a quienes secundan eficazmente la dama joven Aída Luz, los cómicos Severo Fernández, Pepita Muñoz, y otros conocidos elementos de la pantalla. El argumento de esta película está basado en la obra del mismo título escrita por Oduvaldo Vianna, la cual se presentó en el Teatro Cómico de B. Aires 300 veces consecu[tivas] constituyendo uno de los é[xitos] Paulina Singerman en el La labor de Pepita Serr[ador] terpretando el papel pro[tagónico] en esta producción, le d[a la] más grande satisfacción e[n su ca]rrera cinematográfica.

La película fué dirigida[por el] cotizado director Luis Ba[yón He]rrera.

"Amor", será distrib[uida en] Chile por la Sociedad C[inemato]gráfica Band y Salas.

Rafael Falcón y Maruja Gómez actuarán esta noche por última vez en Chile

Un espectáculo artístico de calidad es el que anuncia para esta noche el Teatro-Cabaret Zepelín, en su sala de la calle Bandera, con motivo de la presentación de los artistas del cine mexicano. Rafael Falcón y Maruja quienes actuarán por últ[ima vez] ante nuestro público, pues[to que mañana] deben partir a Buenos [Aires].

Rafael Falcón y Maruja intérpretes de películas [so]bresalientes como "Bajo [el cielo] de México", "Zangunda", [...] Brava", "Ora Ponciano", [...] darán a conocer esta no[che sus] mejores canciones.

La Empresa del Teatro Zepelín, ofrecerá en honor [a es]tas figuras de la escena [cinema]tográficas, un champa[ña al] cual han sido invitados [...] de la capital.

Mañana T. SANTIAGO

EL GRAN ACIERTO DE Tito LUSIARDO

"EL MOZO N.º 13"

Comedia cómica argentina de "PAMPA FILM" ante la cual no hay una sola cara que permanezca seria, obra maestra de LEOPOLDO TORRES RIOS

A TITO LUSIARDO, carrerero empedernido, no lo acompaña la suerte. Pero de pronto ésta le llega en la persona de un señor USEBIO, millonario que no halla cómo ejercer la filantropia

IBARRA Y CIA. LTDA.

Artistas mexicanos en el Excelsior

Entusiasmo ha despertado en el barrio Independencia, la noticia de que hoy en las funciones de tarde y noche la Empresa del Excelsior presenta junto con un programa extraordinario de cine al actor cinematográfico Rafael Falcón y a la bellísima Marujita Gómez, figuras relevantes de la pantalla en Estados Unidos y México.

En su corta estada entre nosotros, ambos han sabido captarse todas las simpatías, por lo que las funciones de hoy en el Excelsior han de verse con un público entusiasta, deseoso de manifestar a la nueva empresa el cordial recibimiento que hace a su actuación.

CIA. DRAMATICA JUAN DE ROSA

Mañana debuta en el Coliseo la Compañía Dramática Juan de Rosa, dirigida por el actor Juan Ibarra.

La obra legida es "La cruz de la guerra", original de Juan de Rosa, que presenta algunos aspectos de la actual guerra europea y que producirá sensación por el realismo y propiedad de sus escenas.

Terminará el espectáculo con un acto de variedades a cargo de Raquelita Ferreira, distinguida soprano; Kunie Ceitic, violinista lituano, Helia Grandón, José García, Haydés Logan y Juan de Rosa, que hará un recital poético.

HOY

REAL TELEFONO 65555

MATINEE A LAS 3 P. M.

TARDE A LAS 6.30 P. M.

NOCHE A LAS 10 P. M.

Nuevas exhibiciones de la graciosa y original producción Paramount:

LEVANTATE, MI AMOR

(Mayores de 15 años)

creación sobresaliente de CLAUDETTE COLBERT

Noticiario y descriptiva de Cuba.

VICTORIA TELEFONO 60198

SELECTA A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.

Ultimas exhibiciones de una de las producciones francesas de mayor éxito, interpretada por el actor máximo de carácter, RAIMU, acompañado de la bella e insinuante JACQUELINE DELUBAC, y basada en la obra famosa de Liam O'Flaherty:

"ULTIMA JUVENTUD"

(Para mayores, no recomendable para señoritas)

SANTIAGO TELEFONO 88888

MATINEE, TARDE y NOCHE (Mayores)

Ultimas exhibiciones de la película española, de sello CIFESA:

"LA MARQUESONA"

de Quintero y Guillén, por PASTORA IMPERIO

Complemento: Descriptiva Sinopsis y Noticiario Paramount.

Mañana estreno cómico por TITO LUSIARDO:
EL MOZO N.o 13
2 horas de risa continuada

Mañana Imperio

"La diva española de la danza y la guitarra" entera las 100 actuaciones en Chile

La triunfal artista que encarna el alma de España en el baile y en la canción



Asunción GRANADOS

GRAN CIA. DE DRAMAS

JUAN DE ROSAS

DEBUT MAÑANA

Director: JUAN IBARRA

Estreno de la obra de actualidad, drama en 3 actos, macizo, emocionante, fuerte:

LA CRUZ DE LA GUERRA

original de Juan de Rosas.

ELSA ALARCON, MARTA UBILLA, LISETTE LYON, ACTRICES
GMO. GANA EDWARDS, GERARDO GREZ, ORLANDO GARAY, ACTORES

COLOSAL FIN DE FIESTA

con Raquelita Ferreira, Trío García y su cantante Helia Grandon; la precoz mexicanita Haydée Logan y otras atracciones

Teatro COLISEO Localidades en venta. Precios populares

Mañana **T. VICTORIA**



Warner Bros presenta:

CIUDAD DE CONQUISTA

con

JAMES **CAGNEY** · ANN **SHERIDAN**

FRANK CRAVEN — DONALD CRISP

Director ANATOLE LITVAK

REALIZADOR DE "EL CIELO Y TU" Y "LA TRAGEDIA DE MAYERLING"

WARNER BROS.

La sinfonía patética e inigualable de la urbe de Nueva York, cuna de los rascacielos y calderas mezcladoras, en las que se amalgaman ensueños e ilusiones, que al final salen convertidas en desdichas, decepciones e infortunios.—La historia emocionante de dos corazones intrépidos, de un hombre y de una muchacha, que con valentía sin igual se enfrentan a la poderosa ciudad y triunfan, a pesar de los designios de un destino implacable que trata de arrollarlos y despedazarlos entre sus tentáculos.

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES **HOY** ESPECTACULOS

CENTRAL · SANTA LUCIA

CENTRAL	SANTA LUCIA
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. COLUMBIA presenta **"ESO QUE LLAMAN AMOR"** LO SUBLIME DE PICARDIA (Sólo para mayores)	3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. A. UNIDOS presenta: **"EL LADRON DE BAGDAD"** LA MARAVILLA DEL CINE (Mayores y menores)

CONTINENTAL · CERVANTES

CONTINENTAL	CERVANTES
3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. A. UNIDOS presenta: **"EL LADRON DE BAGDAD"** LA MARAVILLA DEL CINE (Mayores y menores)	3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. A. UNIDOS presenta: **"EL LADRON DE BAGDAD"** LA MARAVILLA DEL CINE (Mayores y menores)

ORIENTE · ALCAZAR

ORIENTE	ALCAZAR
8.30 P. M. 9.30 P. M. **"EL LADRON DE BAGDAD"** LA MARAVILLA DEL CINE (Mayores y menores)	6.30 P. M. **Sueño de Juventud** (Beneficio de la parroquia de San Nicolás) (Mayores y menores) 9.45 P. M. ESO que LLAMAN AMOR (Sólo para mayores)

ALAMEDA · PORTUGAL

ALAMEDA	PORTUGAL
P. M. 9.30 P. M. ¡Populares dobles! Deanna Durbin en **DULCE ILUSION y Venganza de mujer** (Sólo para mayores)	6 P. M. 9.30 P. M. ¡Magníficas Populares! El "guatón" y el "flaco" en **2 Bobos de Oxford y "Raffles"** (Sólo para mayores)

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

Mañana *Teatro* **SANTA LUCIA**

LA TRAGEDIA MAS COMICA QUE PUDO OCASIONAR EL AMOR Y LOS CELOS

Pepita **SERRADOR** *Ernesto* **RAQUEN**

en



"AMOR"

(El demonio de los celos)

ADAPTACION CINEMATOGRAFICA DE LA OBRA DE ODUVALDO VIANNA

EN EL REPARTO: AIDA LUZ, SEVERO FERNANDEZ, PEPITA MUÑOZ etc.

UNA HORA Y MEDIA DE RISA EN UNA PRODUCCION ORIGINAL AUDAZ Y COMICA COMO NINGUNA REALIZADA CON LOS MAS LUJOSOS ESCENARIOS.

EFA DISTRIBUCION BAND & SALAS Ltda.

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos 841 —Teléfono número 8 8 7 6 8 . — Cía. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Cine: Besos brujos; La calavera, 4.a; Red Ryder, 4.a; y Los tres chiflados. Revistas Cóndor: Mercedes tiene un amante.

COLISEO.— Arturo Prat 1081 —Teléfono número 5 2 2 2 5 .— Vermouth y noche: Ballet Nacional y la Estudiantina del IV Centenario.

CINES

ALMAGRO.— Plaza Almagro —Teléfono número 8 3 4 2 5 — Vermouth y noche: María Walewska; Gibraltar y La Calavera.

ALAMEDA.— Delicias 2987. — Teléfono número 9 1 2 5 4 — Vermouth y noche: Dulce ilusión y Venganza de mujer.

ALCAZAR.— Plaza Almagro Teléfono número 8 3 4 2 5 — Vermouth: Sueño de juventud. (Beneficio de la Parroquia de San Nicolás). Noche: Eso que llaman amor.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966 — Vermouth y noche: Tradición heroica e Imitación de la vida.

AMERICA.— Ñuble No. 390. — Teléfono número 52443. — Vermouth y noche: Papá soltero y Amor desnudo.

APOLO.— Victoria N.o 753. — Teléfono número 5 1 7 4 6 . — Vermouth y noche: Una mujer de la calle; Kit Carson y Agentes secretos juveniles.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta 618.— Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Balalaika; Los hombres no lloran y Agentes secretos.

BOLIVAR.— Tarapacá 761. — Teléfono número 6 0 9 8 5 — Vermouth y noche: Besos Brujos y El cura y el penado.

BRASIL.— Plaza Brasil. — Teléfono número 8 0 3 0 6 .— Vermouth y noche: Hijos de la farándula y Amor que se desliza.

CENTRAL.— Huérfanos 930.— Teléfono número 6 6 9 4 6 — Matinée, vermouth y noche: Eso que llaman amor.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.o 88569.— Matinée, vermouth y noche: El ladrón de Bagdad.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Dulce ilusión y Venganza de mujer.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 45. — Teléfono 60735. — Matinée, vermouth y noche: El ladrón de Bagdad.

CARRERA.— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5 . — Vermouth y noche: La vida del Dr. Koch y Katia.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743 — Teléfono N.o 85020 Vermouth y noche: Cachito de cielo y Desfile de primavera.

CHILE. — Recoleta N.o 2104. — Teléfono número 60728. — Vermouth y noche: Balalaika; Adiós Buenos Aires y La Calavera.

COMEDIA.— Huérfanos N.o 1180.— Teléfono N.o 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente. Actualidades de la guerra.

CAUPOLICAN.— San Diego N.o 858.— Teléfono número 51376 — Vermouth y noche: La vuelta del hombre invisible; Suicídate y verás; Agentes juveniles, 6a.; Red Ryder, 5.a; y La Calavera, 6.a.

DIEZ DE JULIO.— Diez de Julio 319 — Teléfono N.o 80836 Vermouth y noche: Los siete jinetes de la victoria; Aventuras de Red Ryder y Noticiario.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono número 52153 Vermouth y noche: Bajo el uniforme blanco e Hijos de la farándula.

EXCELSIOR. — Independencia 1070 — Teléfono 6076 — Vermouth y noche: Rafael Falcón y Marujita Gómez; además: Tierra Brava y Sombra delatora.

FRANKLIN.— San Diego 2117. —Teléfono número 5 0 7 5 4 — Vermouth y noche: Ninoska; Tradición heroica y La Calavera.

HOLLYWOOD.— Avenida Irarrázaval 2900.— Teléfono 42369 Vermouth y noche: Raffles y dos Bobos en Oxford.

IRIS — Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6 — Vermouth y noche: El borrón de la familia y Gibraltar.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 — Teléfono N.o 92188. — Vermouth y noche: Patrulla submarina: Canción del alma y La Calavera.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléf. 62702 — Vermouth y noche: Andy Hardy se enamora; Demonios del mar, y Agentes juveniles secretos.

LO FRANCO.—Carrascal N.o 4644. — Teléfono núm. 92705. — Vermouth y noche: El mejor papá del mundo; Mujeres en la guerra y 6.a de El secreto de la Aldea Muerta.

IMPERIAL.— San Diego 1344 Teléfono número 5 0 9 6 4 . — Vermouth y noche: María Antonieta; El borrón de la familia y La sombra misteriosa.

METRO.—Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Los hermanos Marx en el Oeste.

MINERVA.— Chacabuco N.o 178.— Teléfono número 91464 — Rotativas de 14 a 24 horas. Cambio de programa. Barreras de globos; El arte del billar y La caza del anzar.

MIRAFLORES. — Miraflores 378 Teléfono núm 66989 — Vermouth y noche: No hay función.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Vermouth y noche: Gibraltar; Andy Hardy cow-boy y La Calavera.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Fono 90290. Vermouth y noche: La luciérnaga; Demonios del mar y La Calavera.

ÑUÑOA.— Irarrázaval 2706.— Teléfono número 4 3 1 5 2. — Vermouth y noche: Vida alegre y Amor desnudo.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929 — Vermouth y noche: Hijos de la farándula; Agentes juveniles, 1.a, Sombra misteriosa, 6.a; y La Calavera, 4.a.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia — Teléfono 41345.— Vermouth y noche: El ladrón de Bagdad

PORTUGAL.— Avenida Portugal con 10 de Julio.—Tel 51473 Vermouth y noche: Raffles y Dos bobos en Oxford.

PRINCESA.— Recoleta 243.— Teléfono número 8 5 2 0 5 — Vermouth y noche: Ninoska, y El enemigo jurado.

PROVIDENCIA.— M. Montt 62.— Teléfono N.o 46073. — Vermouth y noche: Placer de tontos y Balalaika.

PRINCIPAL.— Ahumada 162 —Teléfono número 6 3 0 5 0 .— Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

REAL.— Compañía N.o 1040.— Teléfono número 6 5 5 5 5 .— Vermouth y noche: Levántate, mi amor.

REPUBLICA.— Avenida República 239.— Teléfono 93613.— Vermouth y noche: Hijos de la farándula y Medio millón por una mujer.

RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346 — Teléfono número 41667 Vermouth y noche: Caravana de amor e Idilio de Príncipe.

RECOLETA.— Recoleta N.o 569.— Teléfono N.o 63874. — Vermouth y noche: Torbellino de pasión y Caprichosa y millonaria.

SELECTA.— Chacabuco 1178. —Teléfono número 9 2 1 9 4 . Vermouth y noche: Torbellino de pasión y Caprichosa y millonaria.

SAN MIGUEL.— Av. Central. Vermouth y noche: El día que me quieras y Las Cruzadas.

SANTIAGO.— Merced 839 — Teléfono número 6 6 4 4 4 . — Matinée, vermouth y noche: La marquesona.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. Teléfono número 8 5 8 1 5 . — Matinée: Sueño de hadas y Variedades. Vermouth y noche: Café Metropol y Agregados.

SANTA LUCIA.—B. O'Higgins esq. S. Isidro.- Teléf. 89001 — Matinée, vermouth y noche: El ladrón de Bagdad.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 86474. — Matinée, vermouth y noche: Ultima jugada.

EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE MAYO DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

ACTIVIDADES GREMIALES

Activos directores forjan el progreso de la Sociedad Mutualista Igualdad y Trabajo

Obra y prosperidad de la institución a través de sus 47 años de labor. — Dispone de edificio propio, Escuela Nocturna, Biblioteca y Brigada de Scouts

El 6 de mayo de 1894, un grupo de esforzados hombres de trabajo fundó la Sociedad Igualdad y Trabajo, que mañana cumple 47 años de existencia.

El 6 de mayo del año citado quedó constituído el Directorio, el cual trabajó tesoneramente por el progreso de la Sociedad. Lo formaron las siguientes personas: presidente, Sabino Silva; vicepresidente, Reinaldo Calderón; Secretario, Darío Romo; prosecretario, Jorge Ahumada; tesorero, Juan 2.o Burgos; subtesorero, Juan de la C. Rojas; Directores: Ricardo Coleman, Teodoro Araya, Juan E. Aguirre, Ricardo Maldonado, Hipólito Olivares Meza, Manuel J. Silva, Ambrosio Albornoz, Saturio Rebolledo, Francisco J. Rojas y Enrique Latorre.

Los primeros Estatutos fueron aprobados por el Supremo Gobierno en el año 1899, siendo renovados en los años 1906 y 1918.

Vive aún uno de sus fundadores, el socio señor Juan E. Aguirre; los socios de la Igualdad lo tendrán presente en todos los actos oficiales del aniversario.

LOCAL SOCIAL Y ESCUELA NOCTURNA

La Sociedad dispone de un extenso edificio social propio, ubicado en Andes 3028. Dentro de sus dependencias cuenta con un salón-teatro, donde semana a semana se efectúan programas artísticos y culturales gratuitos para las familias de los socios y del barrio. Una excelente sala de sesiones, varias salas donde funcionan la Escuela Nocturna, Biblioteca y salas de entretenimientos para los asociados.

La Escuela Nocturna "Carlos Aracena", fué fundada e inaugurada el año 1907, y hoy es un plantel educacional de positiva ayuda para empleados y obreros de un populoso barrio. En la Comisión Educativa se ha distinguido el presidente, señor René Reyes S., su Secretario señor Jorge Holloway, y tesorero, señor Oscar Monardes. También hay reconocimiento por sus dotes de virtud y por la ayuda constante hacia los alumnos por los señores Juan Urzúa, Juan Marinetti y Kupffer Hnos.

BIBLIOTECA Y BRIGADA TELLO

La Biblioteca se encuentra en muy buen pie, teniendo actualmente, gran cantidad de libros.

La Brigada Tello, que la Sociedad tiene bajo su techo, ha desarrollado un interesante programa de actividades.

DIRECTORIO ACTUAL

Es su presidente, don Héctor León D.; vicepresidente, don Félix López S.; Secretarios, señores René Guerra B. y Oscar Jofré P.; prosecretario, don Raúl Bustamante L.; Tesorero, don Alejandro Ruz; protesorero, don Oscar Quiroga C.; Directores, señores René Reyes S., Juan Urzúa M., Juan Lizana E., Carlos González U., Luis Chacón P., Demófilo Jofré C., Oscar Monardes C., Miguel Velásquez C., José M. Toledo y don Fidel Fortunatti B.



Sr. Héctor León, actual Presidente de la Sociedad Mutual Igualdad y Trabajo.

Sobre "Perú actual", disertará en la Soc. Artesanos el periodista J. Riglos

Velada cultural y artística gratuita organizada por el "Círculo Chileno-Peruano". — Invitación a las entidades sociales y deportivas

Una interesante velada cultural y artística gratuita llevará a efecto el "Círculo Cultural y de Confraternidad Chileno-Peruano", que preside don Salvador Fernández, con el objeto de oír una atrayente conferencia del periodista y dirigente de la Delegación de Basketball Peruana, señor Javier Riglos, Embajada que seguirá viaje el miércoles.

Este acto tendrá lugar mañana martes, a las 21.30 horas, en el salón-teatro de la Sociedad Artesanos, cedido gentilmente por su presidente don Roberto Barros Correa R. El señor Riglos disertará sobre tópicos sociales, deportivos y artísticos del Perú actual.

EL PROGRAMA ARTISTICO

Se desarrollará durante la velada un buen programa artístico con la colaboración de aplaudidos elementos, tales como la recitadora señorita Ivón Vásquez, el humorista Felito y probablemente algunos celebrados artistas de la Hora Radial CTCH. Esta parte del acto ha sido encomendada al vicepresidente del Círculo Chileno-Peruano, señor Miguel Caradeux.

INVITACION AL OBRERISMO Y AL DEPORTE

Para la disertación del distinguido representante peruano, se invita a los dirigentes y socios de la Central Mutualista, C. T. Ch., Sindicatos, Sociedades y clubes deportivos. En forma especial se invita a los clubes de basketball femenino y masculino, a las Asociaciones y Federaciones nacionales del mismo deporte. La velada será, por otra parte, una demostración más de la confraternidad chileno-peruana. — SALVADOR FERNANDEZ, presidente. —MIGUEL CARADEUX, vicepresidente. — JOSE CORTEZ A., Tesorero. — Miguel Echeverría y Enrique Pacheco, Directores; y Serafín Soto y Guillermo Escobar, Secretarios.

Las adhesiones de cooperación musical y artística, se ruega comunicarlas hoy, antes de las 14 horas, al señor Miguel Caradeux, Agustinas 1673, o Teléfono 80419, o al presidente señor Fernández, Teléfono N.o 82436, hasta la misma hora.



Sr. SALVADOR FERNANDEZ, presidente del Círculo Chileno-Peruano, que auspicia el acto cultural en la Sociedad Artesanos

FALLECIMIENTO DEL SR. DOMINGO OROZCO ROJAS

Ha fallecido el señor Domingo Orozco, antiguo miembro de la Sociedad Juan M. Dávila Baeza, quien tuvo una destacada actuación dentro de la colectividad, cuando desempeñaba cargos directivos. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Pastor Ovalle 836, al Cementerio General. La Directiva de la Sociedad, encarga especialmente a los socios su concurrencia a estos funerales.

MANIFESTACION AL SR. RAUL VILLOTA A.

La Academia Artística Libertad Lamarque, festejó, con fecha reciente a su presidente, señor Raúl Villota A. A esta fiesta, que consistió en una comida íntima y un baile, asitió una numerosa concurrencia, efectuándose, además, un acto literario-musical a cargo de los componentes de la Academia.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

SINDICATO PROFESIONAL DE ZAPATEROS: — Para hoy, a las 20 horas, se cita a la comisión de agitación y propaganda en su local de la calle Gálvez 132, encareciéndose la asistencia.

SINDICATO EL ARTE CULINARIO. — Este Sindicato avisa a su asociados que la Secretaría atiende en su nuevo local de calle San Diego 242.

SINDICATO GENERAL DEL RODADO A TRACC. ANIMAL —Esta entidad celebrará mañana, a las 21 horas, en su local del Sector Matadero, una amplia reunión con el objeto de tratar varios puntos relacionados con la buena marcha de la institución. Para esta reunión se encarecen la asistencia y la puntualidad en la hora.

FEDERACION DE TINTOREROS. — Reunión de dirigentes sindicales de esta Federación para el próximo sábado 10, a las 17 horas, en su local social.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO. — Este organismo celebró una importante reunión con el objeto de tratar los puntos a que está abocado en la actualidad el Secretariado de la institución. En esta reunión se adoptaron diversos acuerdos que tienen relación con la buena marcha de la entidad.

CENTRO SOCIAL "PEDRO AGUIRRE CERDA.—Esta institución cambió su local social a calle Compañía N.o 1373, por lo que se avisa a los socios pasen a la casa del presidente, para ponerse de acuerdo en lo que respecta a las citaciones. Para el próximo jueves 15, esta entidad celebrará una reunión general de socios.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO AGENCIAS DE SANTIAGO

HOY LUNES 5 DE MAYO DE 1941

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.30	El Cóndor	Exposición 40	81484-87203
10.30	La Santa Juana	O'Higgins 3061	11143-14576
15.—	Dos Caballos Blancos	O'Higgins 3261	12778-16037

MAÑANA MARTES 6 DE MAYO DE 1941

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.30	La Santa Rosa	S. Pablo 1998	61781-63242 P 66227-66807
10.30	El Nuevo Tigre	S. Pablo 2045	74113-78295
15.—	La San Francisco	Castro 501	89494-95945

HAY: Vestidos, ternos de ropa, zapatos, mantas de castilla, frazadas, paraguas, alhajas, cristales, loza, COLCHONES, etc.

Las PRENDAS ESTARAN a la VISTA 2 HORAS ANTES DEL REMATE

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR-JEFE

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas en tabla de la Corte Suprema de la semana del 5 al 10 de Mayo de 1941

PRIMERA SALA

LUNES 5.— Relator señor Méndez.

De 13.30 a 14.30 horas: acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: vista de las siguientes causas:

1 Universidad Católica de Chile con el Fisco, 15102 continuación) ... C
2 Francisco Moreno con Ema Moreno y otros, 15405 (continuación) ... C
3 Abilio Hidalgo con Cía. Tracción y Alumbrado de Santiago, 15401 ... C
4 Francisco Bagus con William Noon, 14845 ... C
5 Isabel Porzio con Shell Mex Chile Ltda., 15657 ... C
6 Courtenay Clarke con Castagneto Hnos., 15500 ... C
7 Ignacia Muñoz y otros con Osvaldo Cerda, 15131 ... C
8 Municipalidad de Vallenar con Esteban Bruzone y otros, 14354 ... C
9 Camilo Saavedra con Luis Varela, 15567 ... C
10 Honorindo Santos con Cía. de Seguros El Cóndor, 15333 ... C
11 Mauricio Rettig con el Fisco, 15545 ... C
12 Hugo Palacios Aguilera. Cancelación inscripción minas, 13824 ... C
13 Germán Jiménez con Clarisa Thin de Musso, 15657 C

MARTES 6.— Relator señor Varas.

De 13.30 a 14.30 horas: acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Daniel Zamudio con Consejo de Defensa Fiscal, 15670 ... C
2 Blanca Zegers con Miguel Echenique, 15276 ... C
3 Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado con el Fisco, 14963 ... C
4 José Gastigar V. con María Amelia Villagrán, 15430 C
5 Sociedad Anónima y Ganadera y Comercial José Montes con Soc. V. y A. Cusanovic, 14530 ... C
6 A. Rodríguez y Compañía Ltda. con Dirección General de Sanidad, 15185 ... C
7 Sabina Figini con Hugo Palacios Aguilera, 15014 .. C
8 Sabina Figini con Hugo Palacios Aguilera, 1501 5.. C
9 Luis Rocandio con Pacífico Hirmas, 15642 ... C
10 Horacio Urutia con el Fisco, 15698 ... C
11 Alfredo Saintard con Ernesto Medina, 14973 ... C
11 Alfredo Saintard con Ernesto Medina, 14973 ... C
12 Corces, Gómez y Cía. con Impuestos Internos, 15636 C

MIERCOLES 7.— Relator Sr. Urrutia.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Juan Gamonal con Luis E. Urbina, 15559 ... C
2 Victoria Vicuña con Sociedad Canal Cachapoal, 15580 ... C
3 Carlos Peñafiel con Municipalidad de Santiago, 15593 C
4 Zoila Acuña Jiménez con Esteban Papadopulos, 15533 C
5 Reclamo contra Junta Vecinos de Magallanes, 15489 C
6 Ramón Vásquez Rey con Carlos Tolosa F., 13912 .. C
7 Jorge Cifuentes R. con Jorge Becker, 15516 ... C
8 Vicente y Antonio Kusanovic con Impuestos Internos, 14177 ... C
9 Recurso de queja de Ernesto Holzmann y Roberto Araya, 15827 ... A
10 Recurso de queja de Montero y Cía., 1144 ... A
11 Dorotea Walter con Guillermo Ide y otros, 14726 .. C
12 Banco Chileno Garantizador de Valores con el Fisco, 14890 ... C

JUEVES 8.— Relator señor Méndez.— Forma.

1 Julio Molina N. con Camilo Pizarro P., 15605 (continuación) ... C
2 Contra Raúl Trujillo y otros, 6425 ... C
3 Medin López O. con Amanda Vega de Q., 15692 ... C
4 Gastón Ossa S. M. con Erno Friederichs, 15253 . C
5 Mauricio Braun con Impuestos Internos, 15668 .. C
6 Guillermo O'Brien R. con Carlos Ibáñez I., 15241 ... C
7 Rosendo Lobo y otros con Consejo de Previsión de Empleados Particulares, 15682 ... C
8 Contra Arturo Méndez Urra y otro, 6542 ... C
9 Rosario Veas contra Manuel Cabrera, 6532 ... C
10 Eduardo Barrios C. y otro con Tomás Rawlins V., 15798 ... C
11 Rebeca Serrano Polloni y otros con Alberto Riesco, 15817 ... C
12 Feria "La Rural" con Vicente Rivera, 15759 ... A
13 Rodolfo Castro con Josefina Huici de Korwin, 15728 C
14 Amadora Ruz con Alberto Barrera, 15841 ... C

SEGUNDA SALA

LUNES 5.— Relator señor Urrutia M.— Fondo.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra José F. Núñez y otros, 6569 ... C
2 Quiebra de Jesús Hernández García, 6537 ... C
3 Contra Pedro Castro Fuenzalida, Juan Serrano y otros, 6422 ... C
4 Perfecto Berríos contra Rafael Olguín, 6404 ... C
5 Contra Rodolfo Jerez y otros, 6543 ... C
6 Manuel Barrientos y otros contra Domingo Drudis R., 6365 ... C
7 Contra Modesto Hermosilla Muñoz, 655 ... C
8 Ernesto Mutis contra Ezequiel Quiñones, 6461 ... C
9 Contra Orlando Abel Aguirre y otros, 6563 ... C
10 Contra Jorge Luengo, 6564 C
11 Contra Alfredo Mourgues y otros. Es parte el Fisco, 5315 ... C
12 Contra Abel Cordero y otro, 5912 ... C

MARTES 6.— Relator señor Méndez.— Fondo.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Pergenti Cintolessi y otros con Impuestos Internos, 14072 ... C
2 Carlos Larrañaga con Parroquia de Petorca, 15613 . C
3 Oscar Ariztía con Sara Riesco de Undurraga, 15371 C
4 Juan Navarro.— Nombramiento de compromisario, 15697 ... C
5 Caja de Colonización Agrícola y otros con Roberto Fernández y otros, 15347 . C
6 Ramón Salinas y otros con ester Palma, 15553 ... C
7 Compañía de Cervecerías Unidas con el Fisco, 15609 C
8 Sucesión Carlos Neckelman con Sucesión Hugo Gosch, 14892 ... C
9 Luis Riffo con Enrique Froemel, 15385 ... C
10 Obispado de Talca con Juan Delsante B., 14866 .. C
11 Jacinto Jáuregui con Matías Sepúlveda, 15155 ... C
12 Manuel González con Adeoto García, 15287 ... C

MIERCOLES 7.— Relator señor Varas.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Clemente Franco con Ricardo Barahona, 15587 .. C
2 El Fisco. Inscripciones de terrenos, 8658 ... C
3 Cardenio Contreras Viveros con Agustín Domke y otros, 15337 ... C
4 El Fisco con Mariano Tafra, 10053 ... C
5 Amanda Correa y otros con Luis Vargas O., 16512 ... C
6 José Ambrosio Guerrero. Mensura mina La Salvada, 14617 ... C
7 Nicolás Balic B. con Impuestos Internos, 15493 ... C
8 Adela Oller v. de Acuña con Jerónimo Vignolo, 15009 ... C
9 Compañía Hidroeléctrica "Volcán" con Impuestos Internos, 15638 ... C
10 Compañía Hidroeléctrica "La Florida" con Impuestos Internos, 15639 ... C
11 Julio Molina N. con Jerónimo Vargas y otros, 15594 ...
12 Municipalidad de Valparaíso con Sociedad de Ascensores Mecánicos de Valparaíso, 15619 ... C
13 Compañía Chilena de Tabacos con Impuestos Internos, 15644 ... C

JUEVES 8.— Relator señor Varas.— Forma.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Contra Humberto Rojas Núñez y otro. Competencia, 6556 ...
2 Epifanio Reinares contra Carlos Rumié, 6100 ...
3 Juan Molina L., con Lorenzo Galmez, 15471 ...
4 Contra Ignacio Brito Briceño, 6480 ...
5 Sebastián Pesce con Eudocio Oyarzo, 15498 ...
6 Vercellino Montalva y Cía. con Arturo Galdames, 15535 ...
7 Horacio Zañartu con Laura Lazcano, 15826 ...
8 Manuel Blanco con Ferrocarriles del Estado, 15399 ...
9 Berta Cantó contra Santiago Chaparro, 6520 ...
10 Banco de Chile con Adriana Cuevas de Vergara, 15691 ...
11 Auristela Correa con Manuel del Valle y Cía. Ltda., 15570 ...
12 Manuel Hederra con Félix Concha, 15617 ...
13 Banco Nacional con José Miguel Pizarro M., 15669 ...
14 Manuel López Hoyos con Sucesión Pedro N. Moreno, 14059 ...

TRIBUNAL PLENO

VIERNES 9.— Relator señor Urrutia M.

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de queja de José Vicente Elgueta, 15477 (continuación) ...
2 Recurso de queja de Hernán Cruz Gana, 6366 (continuación) ...
3 Antecedentes sobre medida disciplinaria impuesta al juez letrado de Lontué, 15685 ...
4 Domingo Santa María y otros con Cía. de Teléfonos de Chile, 15447 ...

SABADO 10.— Relator señor Urutia M.

De 9 a 13 horas: Acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos del Tribunal Pleno.

COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

3 de MAYO DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.	0.44	0.57
Fr. suizo	4.500	5.850
Lira	0.98	1.274
Florín hol.	10.272	13.354
Oro chileno	400	—

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor	
Bueyes	61
Novillos	287
Vacas	364
Vivos	120
Vara	2
TOTAL	834
Ganado menor	
Terneros	289
Corderos	1907
Cerdos	935
Cabros	22
Caballos	5
TOTAL	3168

FERIA EL MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de ayer sábado 3 de mayo de 1941.

NOVILLOS

6 con 3,240 kilos, a $ 1,500 c|u.; 540 kilos; 2.78. Curacaví. M. L.
5 con 2,620 kilos, a $ 1,455 id.; 524 kilos; 2.77 1|2. A. G.
11 con 6,230 kilos, a $ 1,445 id.; 566 kilos; 2.55 1|2. Perquenco. J.C.
7 con 3,990 kilos, a $ 1,402 id.; 570 kilos; 2.46. Curacaví. M. L.
11 con 5,840 kilos, a $ 1,390 id.; 530 kilos; 2.62 1|2. Perquenco. J. C.
5 con 2,550 kilos, a $ 1,370 id.; 510 kilos; 2.68 1|2. Soc. N. A.
10 con 4,752 kilos, a $ 1,350 id.; 475 kilos; 2.84. Las Cabras. Hda. C., dest.
14 con 6,410 kilos, a $ 1,248 id.; 457 kilos; 2.73. Codao. L. B. de L., dest.
5 con 2,220 kilos, a $ 1,125 id.; 444 kilos; 2.53 1|2. Mataquito. R. B.
9 con 3,940 kilos, a $ 935 id.; 437 kilos; 2.14. C. S.
19 con 5,900 kilos, a $ 815 id.; 310 kilos; 2.63. Peralillo. L. E., dest.
10 con 3,550 kilos, a $ 765 id.; 355 kilos; 2.15 1|2. Máfil. B. y O., dest.
11 con 3,940 kilos, a $ 748 id.; 358 kilos; 2.09. Talca. J. L.
12 con 4,400 kilos, a $ 665 id.; 366 kilos; 1.81 1|2. Talca. J. L.

VACAS

11 con 4,930 kilos, a $ 1,155 id.; 448 kilos; 2.58 Selva Obscura. E. L.
11 con 4,900 kilos, a $ 1,110 id.; 445 kilos; 2.49 1|2. Selva Obscura. E. L.
11 con 4,572 kilos, a $ 1,085 id.; 415 kilos; 2.61 1|2. Las Cabras. Hda. C., dest.
10 con 4,760 kilos, a $ 1,075 id.; 476 kilos; 2.26. Peralillo. D. y F. E.
11 con 4,500 kilos, a $ 1,048 id.; 409 kilos; 2.56. Requínoa. R. L., dest.
10 con 4,140 kilos, a $ 982 id.; 414 kilos; 2.37. Cautín. A. M.
10 con 4,480 kilos, a $ 970 id.; 448 kilos; 2.16 1|2. Buli. J. P.
10 con 3,960 kilos, a $ 962 id.; 396 kilos; 2.42. Curicó. J. H. R., dest.
10 con 3,650 kilos, a $ 960 id.; 365 kilos; 2.60. Requínoa. R. L., dest.
12 con 5,230 kilos, a $ 945 id.; 435 kilos; 2.17. Buli. J. P., dest.
9 con 3,580 kilos, a $ 928 id.; 397 kilos; 2.34. Mataquito. R. B., dest.
10 con 3,980 kilos, a $ 925 id.; 398 kilos; 2.32 1|2. Máfil. B. y O., dest.
10 con 4,320 kilos, a $ 880 id.; 432 kilos; 2.03 1|2. Peralillo. D. y F. E.
15 con 5,960 kilos, a $ 825 id.; 397 kilos; 2.08. Buin. J. A.
9 con 3,300 kilos, a $ 800 id.; 366 kilos; 2.18 1|2. Buli. J. P., dest.
10 con 3,460 kilos, a $ 798 id.; 346 kilos; 2.30 1|2. Mataquito. R. B., dest.
10 con 3,900 kilos, a $ 782 id.; 390 kilos; 2.00 1|2. Buli. J. P.
12 con 4,720 kilos, a $ 775 id.; 393 kilos; 1.97. Peralillo. M. L. E., dest.
12 con 4,470 kilos, a $ 720 id.; 372 kilos; 1.93 1|2. Talca. J. L.
12 con 4,240 kilos, a $ 712 id.; 352 kilos; 2.01 1|2. Peralillo. M. L. E., dest.

BUEYES

4 con 3,300 kilos, a $ 1,780 id.; 825 kilos; 2.15. Bulnes. I. U. M.
4 con 2,949 kilos, a $ 1,765 id.; 735 kilos; 2.40. Choroico. E. V.
4 con 2,632 kilos, a $ 1,565 id.; 658 kilos; 2.38. H. P.
3 con 2,130 kilos, a $ 1,555 id.; 710 kilos; 2.19. Choroico. E. V.
5 con 3,040 kilos, a $ 1,402 id.; 608 kilos; 2.30 1|2. Sta. Cruz. E. F.
6 con 3,970 kilos, a $ 1,300 id.; 661 kilos; 1.96 1|2. Choroico. P. V.
6 con 3,360 kilos, a $ 1,252 id.; 560 kilos; 2.23 1|2. Carahue. R. G.
5 con 2,530 kilos, a $ 1,250 id.; 506 kilos; 2.47. Curicó. J. H. R., dest.
6 con 3,410 kilos, a $ 1,250 id.; 568 kilos; 2.20. Buin. J. A.
3 con 1,550 kilos, a $ 1,222 id.; 516 kilos; 2.37. Sta. Cruz. A. D., dest.
3 con 1,810 kilos, a $ 1,200 id.; 603 kilos; 1.99. Choroico. P. V.
9 con 5,670 kilos, a $ 5,670 id.; 630 kilos; 1.89 1|2. Carahue. R. G.
5 con 2,630 kilos, a $ 1,158 id.; 526 kilos; 2.20. Mataquito. R. B.
5 con 2,270 kilos, a $ 1,115 id.; 454 kilos; 2.45 1|2. Mataquito. R. B.
3 con 1,500 kilos, a $ 1,105 id.; 500 kilos; 2.21. Codao. L. B. de L.



TARZAN (175) DESAFIANDO A LA MUERTE. -Por Edgar Rice Burroughs

